

عيد امير كا

1,6

احتفلت السفارة الاميركية امس في اليرزة بعيد

استقلال الولايات المتحدة الــ ٢٢٠ وَشُلْرِكُتَ السيدة

منى الهراوي في قطع قالب حلوى عملاق حمل ٢٢٠ من سروي بي ــــ ـــــ مُن سمة. شمعة. وغصت حديقة السفارة، التي تحولت الى رُوايا تَمثل مختلف مُظاهِر الحياة الاميركَّية، بالمضور، النين توقفوا عند ضخامة الاحتفال ومفازيه

يميل الارمن في بيروت والمتن الشمالي الى

تمالُّفات انتخابية جنَّدِدة تُشكل انقلاباً على التَّقاليد

الانتخابية التي اتبعوما منذ ١٩٦٠. منه التحالفات

تتأثر ألى حد كبير بالخلافات السياسية الدائرة داخل

المبتمع الارمني في ظل الانحسار الذي يرافق حزب الطاشناق وبداية التلاف يجري العمل له بين حزبي

وضع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو الاسس الاولى لوزارة البنى التحتية الوطنية المعروضة

اصلا على ارييل شارون وبذلك خطا خطوة كبيرة في

خصوصاً أن أنشاء هذه الوزارة من شأنه تفريغ بعضّ

ماذابقي

من "حزب الله"

بعدالحرب

(ص۲)

الوزارات الاخرى من محتواها الجوهري.

'الجهاد الاسلامي"

تتوعد بالانتقام

اين يقف الارمن

في انتخابات ٩٦؟

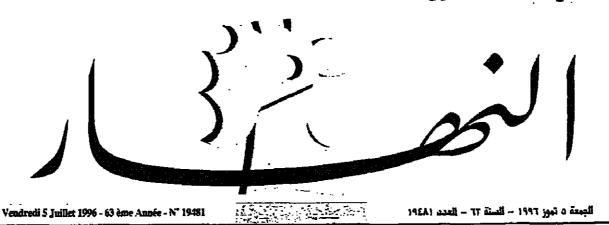
المنشاك والرامعافار.

ص ا

Maria de la Caracteria de La Sala de Caracteria de La Caracteria de Caracteria de Caracteria de Caracteria de C

عقدة شارون

على وشك الحل





بخنت النجار

كمبيالة" شيراك!

يصل غدأ الى المملكة العربية السعودية رئيس

رئيس كبير يزور دولة عربية كبيرة، ويلتقي ملكا

وُلَهَذَا الرَّئِيسُ فَيُ اعناقنا - كَعرب - دين كبير، باختصار: هذا الرئيس هو مع الدق العربي، من دون

والمق العربي كأن في اوروبا مغدورا، يُباع ويُشترى ويُساوَم عليه، ساعة مع واشنطن، ويوما مع

تَل ابيبَ، حَتَى وَصل شيراك الى قَصر الاليزيه. ما من رئيس غربي طالب اسرائيل بتنفيذ القرار نكر القرار كان ممنوعا، خوفا من اغضاب تل ابيب وواشنطن التي تغضب عادة لغضب تل ابيب. ما من رئيس غربي طالب بالبحث في

الارهاب، قبل البحث في ضرب الارهاب، الا شيراك. ولم يحد قيد اتملة عن المطالبة بتنفيذ مبدأ الرض في مقابل السلام، ودائما يضيف اليما "وحق تـقريرً

ومُو ليس طائرا يغُرُّد خارج سربه، العقيقة انه

استطاع في قمة ليون ان يجعلُّ السرب يفتي الدانه،

فكانتٌ، الرض في مُقَابِلُ السّلام مُن جديّد، وفي وجود رئيس اميركا بيل كلينتون.

شيراك ليس داهبا الى السعودية مطالبا بدين

(كما يـحلو للبعض ان يتفلسف)، فالموقف لا يُقايض

الموقف يـقـابل بموقـف. والموقف الـوحـيد الـذي

يطالبُ به شيراكُ هو عودةُ الدّور الفرنسي، هذاً

الدور الفاعل والمؤثر، الى دنيا العرب، وهي عودة لن

والمعروف عن السعودية حتى الآن، انها لا تسدد

هزّة بدَن

فيه شيء من كل شيء يُذكِّر ولا يُذكِّر، بيان أهلنا

في انطاكيَّة وسائر المشرق، والذي قوبل بما يشبه الصُّمت المطبقُ من أهلنا في الحكم وسائر المسؤولين

تكتمل ألا بزيارة المملكة العربية السعودية.

ديونَها فُقَط، بلُ تسدد ديون العرب ايضا.

الجممورية الفرنسية جاك شيراك

مهادنة، والاهم من دون مساومة.

رئيس صديق يزور دولة صديقة.

عربيا كبيرا.

الهراوي يطلب عدم الرد على "رشاش المطارنة" شيراك يكشف بعد محادثاته والحريري كر كلينتون بمكانة لبنان وطاقاته

н



الرئيس الفرنسي جاك شيراك والرئيس العريري في حنيقة قصر الاليزيه في باريس امس. (۱ ف ب تیلیغوتو)

مجلس الأمن المتَّقلقة به ، بدأ الرئيس الحريري



"تقليدا سنويـا" على أبواب كلّ صيف؟ سؤال اثارته أمس سلسلة الدرائق الكبيرة

(راجع ص ۸). في آحراج عين زحلتا.

المطارنة وامتنعوا عن الردّ عليه في بيروت، غابت الانتخابات النيابية، اقله في الاطار المعلن، عن محادثات الرئيس الفرنسي جاك شيراك ورئيس الوزراء رفيقُ الدّريريُ امسٌ في باريْسُ. عُلَى انْ اكثر من دلالة معبرة جمعت بين الصمت هنا والفياب مناك، خصوصا أن الاستياء الرسمي من البيان لم يتأخر في الظّمور وجاء على لَسانُ رئيس الجممورية الياس المراوي، في حين ان الْحَفَّاوَّة الخاصة آلتي احيط بها الرَّئيسَ الحريري في قصر الاليزيه حملت بدورها اكثر من رسالة

هل عادت موجة الحرائق التي باتت

مون احرت إلى منطقة والمعاددة المشوف والصغيرة التي تنقلت بين الشوف ومنطقتي النبطية واقليم التفاح في الجنوب، وآلتي التهمت مساحات واسعة من ا لُمُزروعاًت والاشجار الحرجية والمثمرة

في الصورة رجال اطفاء يكافحون حريقا



مقلاً في كلامه، على أنه لمح الى امكان تمريك

عمل متجموعة المراقبة المتبثقة من "تفاهم

نيسان \* خَلال "الأسابيع المقبلة". ونفي أن

تكون المحادثات تطرقت الى المواضيع الداخلية ب المواضع الداخلية في المواضع الداخلية في لبنان (راجع رسالة بشارة غائم البون ص١).

"رشاش" المطارنة

بالاصداء التي خلفما البيان الذي صدر عن مجلس

المطارنة الموارنة الاربعاء، وارخى الصمت الرسمي

على هذا البيان مزيدا من الاجوا الثقيلة

والملَّبِدة. وامتنع النَّواب النَّتِين زَّاروا رئيس الجمهورية مساء امس في اطار "لقاءات الخميس"

المفتوحة عن الادلاء باي معلومات، كما درجوا

كل اسبوع. على ان يعضَّهم كشف لـ"النهار" ان

المراوي أَبلغ اليه أنه فوجي، بالبيان، وأبدى

اتزعاجه من مضمونه. ولاحظ هؤلاء أن الرئيس

يشعر اته في موقف حرج اذ اته "لم يتوان في

كل المواقف عن الانسجام مع المواقف المارونية لكنه يَمثل جميع اللبنانيين. ولا يستطيع في

الوقت نفسه من موقعه الرد على ما تضَّمنَّهُ

"النَّينَ طاُّولهم رشاش البيان" وخصوصا رَّدَّيسَّ

مجلس النواب نبيه بري، وكناك المسؤولين

وقال النواب ايضا ان المراوي انزعج من

تطرق البيان الى القضاء واعتبر الموقف الذي

ورد فيه من قضية تفجير كنيسة سيدة النجاة

"مَّتَابَّةَ تُـوُّصيةً للمحاكُّم وَّكانَ اللَّفضل لُـو

انتظرت بكركي صدور الدكم لتبني على الشيء

ولوحظ ان النواب تحدثوا في شكل غير

مباشر عن "ضرورة عدم تورط رجّال الدين في ُ

مواقفُ سياسيّةٌ بحيث يكتّفونُ بالتوجيّهُ منَّ دون الغوص في اللعبة السياسية التي قد

وعلم ان الرئيس بري امتنع عن تحديد موقف من بيان المطارنة وسطَّ تكتُّم شديد لاوساطه

على أتجاهاته المقبلة في هذا الصد. ولكن فهم ان رئيس المجلس يترقب بدقة ما يُمكن

استجماعه من معطيات وأسباب ادت الى صدور البيان بهذه الوتيرة المرتفعة والحادة. ولم

يستبعد بعض المطلعين أن يصدر رد مباشر

اليوم عن رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى

الشَيخ محمد معدي شمس الَّدين فيَّ خطبة

لما على صعيد التحركات والمواقف المعارضة،

فعقد أمس في مقر العماد ميشال عون لقاء آخر

علَى "أتَخاذ القرار المناسب" من مُوضوع المشاركة في الانتخابات او مقاطعتها، الاسبوع

المقبلُ. واشأَّدوا في بيان بيِّيان المطارنة الموارنَّةُ

ووصفوا المواقف التي تضمنها بانها "جريئة

ومسؤولة". وبدا من المعطيات التي رشحت عن

الدَّجْتُماعُ ان الْأَرْكَانُ الثَّلَاثَةُ يِتَجِمُونُ الى اعْلانَ

المقاطعة في "بيان – نداء" يتضمن تعليلاً مسمباً

تتُطاير منَّما وحولَ تصيب الجميع".

النيتيين الا يردوا.

في عُضون دَلُّك، ظلُّ الوسطُ الداخلي منشفلا

كما صمت الرسميون حيال بيان مجلس

وُقَّد أَخْتَارُ الرئيس الفرنسي، عقب خلوة طويلة مع رئيس الحكومة جرى معظمما في حديقة الأليزيه، هذه المناسبة لاعلان اعتزامة القيام بجولة في الشرق الاوسط مطلع الذريف تَشَمَلُ لَبِنَانَ وُسورِياً واسرائيل وغزَّة. وفَّاهِأ الصحافيين بحديث تطرق فيه الى قمة الدول الصناعية السبع في ليون فكشف أنه ابلغ ألى الرئيس الاميركي بيل كلينتون "ما كان يعرفه وهو ان لبنان بلد مهم جدا في الشرق الاوسط وُهُو بِلَّد اصِّيل له تاريخ طويل وتراث كبير واذا ترك له امكان التّحرك فان في وسعه اُمساَعدة والمساممة فَي تحقيقَ تُـطور اقتصادي (...) ولا بد لن يؤخذ هذا البلد في الاعتبار". واذ قرن منه الملاحظات بتكرأر تأكيده انه "مع لبنان حر وتطبيق قرارات

عودة



. لهذا القرار. (ص ۲ -3 -0 -1)

على المليوسات الجاهزة للرجسال

فين محلات كلان دوكي Clin d'ceil و ليتها L'ETUFFE

وأيضاً % 50

عسلى الكوبوشات والأجواخ الأنكليزية

DORMEU!L ف معسكة ت

نَفُتْحَ لِمُعَالِيةَ السَاعَةُ السَّالِيةَ مِمَّا فَيِسِه يومَ السِبتَ. الوَمَّفَ مَوَّرَّتَى الْمام الحملَ

١١ نصنوبرة ، شارع مندام كسوري

ا قربيتم إ شارع مندام كنوري

### الشرع متوسطاً من الخليج إلى القاهرة: نريد علاقات تعاون مع تركيا وايران



من اليسار الرئيس العصري حسني مبارك مستقبلاً وزير الذارجية السوري فاروق الشرع في القامرة امس. (رويتر تيليفوتو)

التوتر الذي نجم عن اتفاق الثعاون العسكري الذي وقعته لنقرة مع اسرائيل في وقت سابقً من السنة الجارية. ولفتُ الَّى انُّ ثمَّة مصلحةٌ مشتركة في ان يتحسن مناخ العلاقات الايرانية – العربية وَان يزول أي خلاف او سوء فمم في منه العلاقات وخصوصاً بين مصر وايران. ولاحظُّ وتقديرا لدور مصر المهم في الساحتين العربية والاسلامية من اجل تحقيق الامن والاستقرار في هذه المنطقة من العالم ومواجمة التحديان المستقبلية. وقال: "نحنُ نُنظلق من المصلحة القومية العربية ونجد انّ من مصّلحتّنا كعرب ومصر في المقدمة ان تُكونَ علاقاتنا مع دول المكومة التركية المديدة، وهي كما تبدو

تعيد النظر في هذا الاتفاق (مع أسرائيل)". وكان وزير الخارجية السوري نجح في وقت سابق من هذا الاسبوع في اقتاع طهران والمنامة

ايراني مسؤول أن دمشق ستشهد قريباً اجتماعاً ثلاثياً يضم وزراء خارجية سوريا ومصر وايران. التتمة في الصفحة ٩ –

بعدما نجحت الجهود السورية في احتوا الخلاف بين البحرين وايران، وسعت بمشق بائرة تدركها امس لتصديح مجمل العلاقات بين الدول العربية من جهة وكل من طهران وانقرة من جمة أخرى، فزار وزير الخارجية السوري فاروق الشرع القامرة وقابل الرئيس المصري وصرح الشرع، الذي زار طهران مرتين

حسنى مبارك، مع صدور مزيـد من الاشارأت التصالحية عن الاردن حيالُ سوريا بعدماً فتحت القمة العربية في القامرة الباب امام البلدين لتحسين علاقاتهما التي ساءت منذ توقيع معاهدة السلام الارىنية – الاسرائيلية عام \$٩٩٤. وفي النوقيَّت عَيينه حرَّصَتْ الادارةُ الاميركية على ايراز أهمية المشاركة السورية في عملية السلام منذ خمس سنوات بالتمييز بينها وبين دول اخرى في الشرق الاوسط، فحذرت من المخاطر التي قد **تترتب على هذه العملية في** حالُ التعاملُ مع سوريا بصفتها "دولة مارقة " المنطقة. الَّى ذلك تُسعنت واشتطن الى طمأتةً مصر التي شاب علاقلتها بما بعض التوتر، الى ان المسأَّعدة السنوية التي تحصل عليها منذ توقيع اتفاقي كمب ديفيد عام ١٩٧٩ ستستمر. الاسبوعُ الماضي، أن العلاقاتُ الصِدةُ مِن مصلحةً

الجانبين العربي والآيراني. واعرب عن اعتقاده ان الحكومة التركية الجديدة برئاسة حزب الرفاه الاسلامي ستتبنى نهجا تصالحيا حيال العرب بعد

ان لدى الايرانيين تفهما كبيرا لهذا الموضوع الجوار سواه تركيا او ايران علاقات جيدة تقوم على حسن الجوار والتعاون". واضاف: "نأمل مّن ستكون حكومة متفهمة للقضايا أأعربية وراغبة في اقامة علاقات جيدة مع سوريا خصوصاً، ان

بوقف الدملات الاعلامية المتبادلة بينهما. ونسبت صحيفة "الراية" القطرية ال

وفيه من كل فن قصة وعقصة وما يحبه قلبك. التعبَّانة يا ليلي، ويا ليل يا عين. وفيه إيمتي الزمان يسمح يا جميل، على فشة خلق وَرْمَاتَةَ، عَلَى قَشَةَ الْانتخاباتُ التي قصمت ظهر الاناةُ، على ان وأخواتها... وَفَيَّهُ مَا لَم يكن في العسبان ولا في المألوف من

لحكمة ليست مجمولة الموية.

العادة ومن غدرات الزمان، بالنَّسبة الى مُجلس المطارنة الموارنة وسائر لبنان... ذلك اللبنان الذي فيه فلا التَّوقيت صدفة، أو لمناسبة احْتتام الفصل

الدراسي ومُشارفة ولاية المُجلس على النماية. ولا المضمون المدروس بتأن هو لذر الرماد في ولا الانتخابات غير المعروفة المصير، هي وحدها

هدفُ القوس والنشابُ الذي ُ وُضِعَ في النَقابِ. انها مسألة فيما نظر، وقد أحدثت مجة وبلبلة، وأثارت همهمأت غاضبة على دختلف الصعد فَمَلُ وَرَاءُ بِيانِ مجلس المطارنة ما وراءه، وما وراءه يشبه ما وراء الأكمة؟

أم أن الأندفاع الثوري المحموم الى جنة عدن في ساحة النجمة هو الذي أجفل مجلس المطارنة، ودفعه الى هذا التصعيد الصَّارم والمنقِّز، بعدما انْفختُ دف الأحباط وأخذ عشاق المقاطعة يتفرقون على دروب الترشيح والى لوائح المحظوظين يتطلعون؟

... وسلام يا مقاطعة، وسلامتها أم علي. أم أن في الأمر ما مو أشد وأدمى، مما اضطر الجميع ومعمم أهل القاطع الى عدم التلفظ ببنت

البيان واضح وصريح ولا يحتاج الى هذه الاسئلة كلما، وشَرْحه منه وفيه. وأبعاده الثلاثة، محلياً واقليميا ودولياً، تكاد يَـقول خُذُوني، فَهَرْةَ البدن حصلت، وحصلت أيضاً مَرْة

فمل نحن على أبواب مقاطعة جديدة؟

A partir du 1<sup>ER</sup> Juillet

Achrafieh (quartier St. Nicolas)

Autostrade Zalka, Beit-Mery



اجتازت الديموقراطية الروسية اختبارا صعبا مع فوز الرئيس بوريس يلتسين بخارق اكثر من ١٣ في المثَّة من الأصوات على منافسه الشيوعي غيناتي زيوعاتُوف في الدورة الثانية من الانتخابات الرفاسية التي اجريت الاربعاء، الامر الذي يمكنه من المضي في الاصلاحات اربع سنوات اخرى. وتعهد، في كلمة الى الربعاء، الامر الذي يمكنه من المضي في المئة من الاصوات اعادة بناء روسيا قوة عظمى، مؤكدا ان ثمة "مكانا للجميع في الغريق الجديد"، واعاد تعيين فيكتور تشيرنوميردين مدا المديدة من المديدة المكانات المساورة المديدة المكانات المكانات المساورة المديدة المكانات المساورة المديدة المكانات المكا مجُددا رئيسًا للُّوزراء وكلفه تأليف حكُومَةٌ جدَّيدة.

ورحب الفرب بانتصار يلتسين ووصفه بلنه أتتصار للمستقبل على الماضي، لكنه تسائل بصراحة عن طول الفترة التي سيتمتع فيما بمذا النصر نظرا الى الشكوك التي تحوط بصَّدته (راجع ص ١٥).



or an APPLE MACINTOSH





TEL: (01) 349201/2/3/4 - 346006/7/8 CELL: (03) 731200 = FAX: (01) 354291







Ma توعدت حركة "ألجماد الاسلامي في فلسطين" اسرائيل والسلطة الفلسطينية بالتتقام لاحد ناشطيما السرادين والسنعة التستيديد بالمصلى المسترب صالح موسى الطحاينة الذي المهتمما بقتله في مدينة البيرة. واكدت في بيان تلقته "النصار" ان "مذه البريمة النكراء (...) لن تمر من دون عقاب". VNIE and a little of the control of the c ٢١ قتيلاً صن ١٥٠ في سري لانكا لحت عملية انتحارية نفذتها أمرأة ٍ من التاميل في جافنا شمال سري لانكا الى مقتل ٢١ شخصا بينهم مسؤول عسكري كبير، فيما نجا وزير الاسكان الذي

كان مستهدفا.

lijbat betk

WIRES THE !

حاول زعيم شمالى ابدال نائب ومرشح

نافذ من طأئفته ٢

بمرشح آخر عن مقعد

في طرابلس، فجاءته

قللت محطات

تلفزيونية وإذاعية من

شأن بيان مجلس

المطارنة الأضير

واكتفت بعموميات

عنه، فيما بثته محطات

أبدى مسؤول غير

لبناني ارتيامه

لاتجاهات مسيحية نحو

المسشاركة في

الانتخابات متوقعاً ان

يتقلص حجم المقاطعة.

KURBAN

LA PRANCE

Pierre & Vacances

Des locations

d'appartements aux 4 coins de la France

Des séjours tout compris,

**CLUB AQUARIUS** 

Tunisie, Grèce, Turquie...

Portembo - Tel: (09) 900721 - 900832 - Ext. 459 Kantan - Tel: (01) 371308 - 371308 Actuation - Tel: (01) 398687 - 398860

Adonis, Centre St Georges

Tel: 09, 21 73 15

في نشرات لاحقة.

أخرى مجتزأ وحجبته أأأ

الاشارة سلبية.

### السفير البابوي، بدوره، سافر مُحبطاً من "وعود لم تنفذ" عاملان خارجيان وثالث محلى وراء بيان المطارنة

السياسية على نطاق واسع، وان بعيدا عن الاضواء، من احتمال حمول تسوية سورية - اسرائياية قد تكون على حساب لبنان من خَلال الْآقتراحُ ٱلَّذي لبرزته وسائل الاعلَّام الاجنبية بكثرة وعلى نحو لافت في الاسابيع الاخيرة والمتعلق بضرورة حصول انسطب اسرائيلي من البنوب اللبناني في مقابل ضبط سوريا نمائيا العمليات العسكرية فد الاراضي الأسرائيلية. ومذا الأمر وان يكن يتم تداوله بسيناريوات مختلفة، الَّا أن مؤداه مو تَكْرِيسَ ٱلتَسليم بالوجود السوري في لبنان مع بقه الجمود على خطَّ الْمَفَاوضاتُ السَّلْمِيةَ فَيَّ المنَّطقةُ واستمرار الاحتلال

#### الاسرائيلي للجولان السوري. ممير "الواقعية السياسية"

والى هذين العاملين، ثمة عامل ثالث لا يقل أهمية ويتمثل في أن البطريّرك صفيّر كان خطا خطوات كبيرة نحو ما سمي "الواقعية السياسية". وتجلى ذلك بوضوح في الإنفتاح المتبادلُ بينه وبين لركآن الحكم، ولأسيما منهم رُثيسٌ الجمهوريـة الذي أَشَادُ مُرَارًا بَهَذَه الواقَعِيَّة التِّي أمسما لَّذِيَّ البطريراك. وقدُّ قطمت له في المقابل وعود كثيرة بأن قانون الانتخاب سيكون علدلا ومتوازنًا وذا معايير موحدة في كُل المُنَاطَق مما سيساعده كثيراً على اقتاع المعارضين بالمشاركة في الانتخابات، فاذا بالحصّيلة تأتي متأقضة تمّاماً لّمده الوعود كأنّ متلك لرادة لدفع المعارضين نحو المقاطعة واظمار كلَّمةً بكركِّي كأنها من دونَّ قيمةً. وَلَذَا كَأَن رفع الصُّوت وقول الموقَّفُ وان تـصعيديا،

السبيل الوحيد الى التنبيه الى مضاعفات ما يجري. ولكن على رغم الانزعاج الرسمي الظاهري الذي لحدثه البيلن الشَّمَريُّ للمَّطَارَنةُ الموارِّنةُ وما تَضَمَّنه في مُجَّالات عدة، فان ثُمةً لِيجَابِيَّةٌ رئيسيَّة قرأُهًا سياسيون فيُّ هذا البيان هي انَّه لم يتضمن دعوة الى مقاطعة الانتخابات، مما يبقي كل ما تضمنا البيان في أطار المواقف المبدئية من دون ترجمة سياسية وهو كان زارها الشمر الماضي متابعة لاعمال السينودس من اجل لبنان. كما نفى علاقته من قريب أو بعيد بما ينسب اليه من مواقف تشجيعية على المشاركة في الانتخابات.

#### بواتتى وبيان المطارنة

هل كان ثمة تأثير لموقف السفير البلبوي "المحبط" على بيان المطارنة الموارنة الاخير؟ ينقَل مطَّلْعُونِ على أجواء بكركي في الاسلبيع القلبلة الماضية

- الاول التشدد الملموس في السياسة السورية ازاء لبنان الذي تبلور عقب الانتخابات الاسرائيلية التى جاعت بزعيم تكتل "ليكُود" بُنْيامين نتنياهو الى رئاسة الدكومة الاسرائيلية. وفي وقت ثقل معنيون عن مسؤولين سوريين قبل حصول هذه الانتخابات امتمامهم بالتفتاح على المسيحيين، وثاليا ضرورة التعاطي معهم على اساس مراعاة شكواهم من تقسيمات انتخابيةٌ محتملة غير ملائمة فأن هذا التوجه غاب كليا عقب الانتخابات الاسرائيلية. وظهرت مرحلة جديدة تجسنت في مبالاة واضحة حيلل المشاركة أو المقاطعة المسيحية يعتقد أتها معززة بعاملين اثنين، الأول الغطاء القرنسي المؤمن لاي قاتون للانتخاب تحت شعار ضرورة حصول المشاركة المسيحية في الانتخابات، ايا يكن ُ نوعُ ٱلْقانونِ ٱلذي ستُجرى على أساسِهُ. والثاني ما يفهم من التّحرك الدّيبلوماسي الداخلي في شأن الانتخابات وتصريحات الديبلوماسيين ألميركيين على ان الولايات المتحدة غير منزعجة من "لا عدالة" قانون الانتخاب الامر الذي يثير مخاوف من أن تكون ثمة مقليضة قانون الانتخاب بتقلَّيص حصة القوى الأصولية في مجلس النواب العَّتيد الذي يقول المسؤولونِ السوريون أن تصغير الدوائر في كلَّ المناطقُ مَنْ شأنه أنَّ يَأْتِي باجْتَيَاح "أصولي" الى المجلس من بعلبك

والجنوب وكذلك منَّ الشمال. أماً العامل الآخر فمو المخاوف المتنامية مما تتداوله الاوساط

المال اقرت قانون

تخصيص اعتمادات لتطويرا

الاذاعة اللينانية

صادقت لجنة المال والموازنة النيابية

في جلسة عقدتها أمسٌ في سَلْحُهُ

النَّجَمَةُ برئاسة النائب سميّر عَلْزار وفي

حضور وزير الاعلام فريد مكاري ووزير

الدولة المكلف الشؤون الماثية فؤاد

السنيورة والنواب الاعضاء والمدير العام

للاعلام محمد عبيد وممثل أمجلس

الخدمة المدنية، على مشروع القانون

للوارد بالمرسوم الرقم ٤٤٤١ المتعلق

بتخصيص اعتمادات لتطوير الاذاعة

ألى ذلك ارجأت لجنة الاعلام والبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية

النيابية جلستما التي كانت مقررة لمس

الى التاسعة قبل طهر اليوم لدرس

مشروع القانون الرامي آلى الاجازة

للمكومة ابرام أتفاق روما الدولى

لحماية الغناتين الموقعة في روما ُفيّ

تاريخ ٢٦/١٠/١٩٦ والقُتراح

للقاتون المتعلق بالبث الغضائي والبث

التلفزيوني المرمز الذي قدّمه النواب

باسم السبع وايمن شقير وعمك جابر

NOUVEAUX NUMEROS:

Eax: (09) 218250

Tel: (09) 218240 à 48

(01) 604566

(01) 604567

E-mail: Ajax@dm.net.lb

وجان غلنم وعلي ميتا.

حين سُئُلُ السُّفير البابوي المونسنيور بابلو بوقتي عشية مفادرتُه لبنان اول من أمسُ في لُجازتهُ الْسَنُويَّةُ، كَيفُّ يمكنُه المفادرة في هذه الأونة مع اقتراب موعد الانتخابات النيابية والتطورات المحتملة، أكتفى بالقولُ انه لا يرى في الواقع شَيْئًا جنيناً ولا يتوقع ان يطرأ اي شيء ناخلي في حين تعفل

وينقل زوار السفارة البابوية عن بوانتي قبيل سفره شعوره بالاحباط - أذا صح التعميم - من الوضع ألداخلي اللبناني الى حد الرئيس رفيق الدريري، وتشكل في ذاتها الضمانُ للمشاركة

### المنطقة بالتطورات الاقليمية الصعبة.

امتناعه عن ابداء أي موقف في شأن المشاركة في الانتخابات او مقلطعتما، على رغم الموقف المبدئي المعروف للَّفاتيكان الذي يرى المشاركة في أي أنتخابات مسالة حيوية وضرورية منّ شأئها تعزيز الديمُوقرآطية وترسيخها في اي بلد يعتمدها. لكنه لا يخفي عمليا احباطه من نقطتين يعتقد اتهما حجر الزاوية في ما يسآور السفير البابوي الذي اخذ على علتقه مرارا منذ اتفاقً الطَّائفُ أَتَخَاذَ مُوَّاقَفُ لُمَّ يرها ۗ المسيحيُّون من زاويتهم ملائمةً لمم وللبنان عموما. وهأتأن النقطتأن تُكُمنان في الوعد الذي اعطاه المسؤولون لبوانتي في شأن قاّنون الانتّخابُّ بحيث يأتيُّ متوازنا وعائلًا عَلَى نَحو يشجع على مشاركة الجميع، في حينًّ يرى هو – على ما ينقل عنه زواره – ان مشروع قانون الانتخاب الذي سيقره مجلس النواب الأسبوع المقبل لا يأخذ في الاعتبار حساسيات الجميع ولا يراعيها. والنَّقطة الأخرى تتمثل في وعد المسؤولين له ايضاً – بحسب المُصادر نفسهاً – بتأليف حُكُومةً

من هذه الزاوية، ابتعد بوانتي عن التعليق سلبا او ايجابا،

### التلافية أو حيادية قبل الانتخابات، على أن تكون برئاسة

#### حتى في مجالسه الخاصة مع السياسيين، على مسألة الانتخابات، او ُحتىُّ التعليق على مواقَّف الْبطريُّرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير الَّذي يعودُ اليه اتخاذُ الْمُوقِّفُ المثَّاسِبِ في هذه المسألة، مع علمه بالموقف المبدئي للفاتيكان من هذا الموضوع.

الْخَازُن. وفي اطار "لقاءات الخميس" المفتوحة استقبل بعد الظمر النواب اوغست باخوس ومهى الخوري اسعد وُحبيب كيروز وحسن عز الدين وعلي مينا وجورج قصارجي ومحمود عواد ومحمود طيو وعبد الرحمن عبد الرحمن وسليم سعادة وصالح النير. • رئيس مجلس النواب نبيه بري استقبال السيد منع الصلع

الْضَهر، في ْحَضُّورِ النَّااثَبِ نَبِّيْل البستائي. كنلك التقى لبنة مهجري كفرنبرخ، فلجنة ممجري مزرعة الشُّوفَّ، ثم النكتور فوزي ابو

🖨 رئيس العجلس الاسلامي

### ولنزاهة الانتخابات عَلَى السُّواء. وهذا مَّا لم يتم التزامه ايضا.

رئيس الجمهورية الياس المراوي استقبل امس النائب الياس

ونائب رئيس مجلس الانماء والاعمار أبرهيم شمس الدين. • وزير الضارجية فارس بويـز استقبلُ النَّلاب فَايِرْ غَصَنْ، ثُم عَمِيدُ

الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين استقبل

النائبين السابقين محمود عمار وعبد

المجيد النزين ورئيس الصندوق

الوطني للمهجرين انطوان اندراوس

ونَائِبَةً عبد الْدُمْيِّد ناصَرٌ ووفدًا من "حزب الوحدة الافغاني" فالنائب

سرب بود... احمد عجمي وشخصيات وعلماء. ﴿ النّائيب عدنان طرابلسي

استقبل رئيس العزب السوري

القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى

انعام رعد ونائبه محمود عبد الخالق،

ئم مُدّير كُلية الاعلامُ في الجامعة

اللبنانية — الفرع الثاني نسيم خوري مع وقد من "التكتل الوطني الديموقراطي".

♦ متروبوليت بيروت وتوابعها لـلروم الارثـونكس اليـاس عودة استقبل النكب محمد برجاوي.

🤻 نقيب المحررينِ ملحم كرم

استقبل سفير الهند آهاي شودري

والمستشار الصحافي في السفارة

السك القنصلي جوزف حبيس. وزير شؤون المهجرين وليد مبلاط استقبل وفداً من لجنة مزرعة

المرتقَّبة أُولُسُطُ الْصَيْفُ الجاري مَّرشَحاً عن دائرَة بيَّروتُ، لَم "تقبضها جنياً"، كما يِقَالُ، الاوساط السياسية المطلعة ولا حتى الأوساط الشعبية فضلا عن الاعلامية، وذلك على رغم القرب المعروف للنين أوردوا الاخبار المنكورة من شاغل للرفاسة الثلاثة في الدولة، علماً أن بعض مده الأوساط كان صدم قبل أسابيع تقرار الدريري عُدم الترشح في الانتخابات لايمان بكفائته وباخلاصه ولثقة بقدرته على الأنقاذ او لاقتناع بان نزوله الى الساحة الانتخابية "ينشط" المنافسة الديموقراطية. وُلعدم قَبضَ الأوساط المشار اليما اخْبار تغيير الرئيس الدريري موقفه الانتخابي اسبأب عدة ابرزما اتنان الاول اته اتخذه بعدِّ نَصَّدِدةً لَّا يَعْكَنُ رَفَضَهَا قَدْمُهَا الَّذِهُ "الرَّاعِيُّ الْأَوْلَيْمِيٌّ لَلْوُضَّع اللبناني. والآخر انه اكتشف بعد تجاوبه مع النصيحة انها كانت في محلما وهي لا تزال في محلما أذ جنبته وستستمر في تجنيبه مخول الزواريب وقبول ما لا يرغب فُعَلَا فَيه من مواقفُ واشخاصُ وتعرضه لعملياتُ أَبْتُزَارَ يؤْمِلُهُ لَمَا "حَجْمَهُ المالي الذي يَهم الكتبرين اكثر من أي شيء أخر.

استوطوا حائطه... فانتفض

الافبار التي تداولتها وسائل اعلام معينة قبل ايلم عن احتمال اعادة رئيس

الحكومة رفيق الدريري النظر في قراره الامتناع عن خوص الانتخابات النيابية

آماذا سُرب الرئيس الدريري او آماذاً سمح بتسريب اخبار عن احتمال عودته عن العزوف عن ترشيح نفسه للانتخابات؟ المصادر السِّياسية المطلِّقة القريبة منه تؤكد انه لم يسرب ولم يعط الضوء الاخضر لتسريب اي خبر من هُذَا النوع. وتقول انه فوجيَّ، قبلُ يُومين

عندماً نقل اليه لحد القريبين منه الاخبار التي نشرت عن هذا الموضوع. وسُواءً صحت تأكيدات هذه المصادر لم لم تصح فقه مما لا شك فيه إن نشر الاخبار المذكورة اعتبره كثيرون مطيدا لرثيس الحكومة، وخصوصا بعدما "استوطى دائطه" كثيرون في السَّلطة وخارجها في الآونة الأخيرة. ذلك انه اظهر لهم استعدادا للْعُوْدُةُ الَّى الساحة الْانتخابية لا في العاصمة بيروت وحدها بلُّ ليضاً في الجبل وفي الشمال، واستعدادا كذلك للقتال. طبعاً مُع علَّمه الأكيد بان لكل شيء حدودا يضعها "الراعي الاقليمي" للوضع اللبناني. وفي هذا المجال تشير المصادر نفسها الى امور عدة جعلت الكيل يطفح

عند الرئيس الدريري في الأونة الأخيرة، ابرزها الآتي: ١ – عودة زميليه في "الترويكا" الداكمة رئيس الجمهورية الياس المراوي ورئيس مُجلسُ النَّوابُ نَبِيهِ برِّي عن اتفاق تم بينهم مجتمَّعين علَى زَّيادة عُدُّدّ النواب بعيث يصبح ١٣٢ بعد ظهور موجة اعتراض ورفض نيابية وسياسية وشعبية عارمة له. وايحاؤهما أن الدريري هو صلحب القتراح وأنه قدمه لمصالح خاصة والحقيقة كما تعرضها المصادر السياسية للقريبة منه تشير الى انه صاّحب اقتراح الزيادة لكنما تشير في الوقت نُفسه الَّى ان بري وَاهْقَ عليه لأنه يسمح له بتعزيز وضع كتلته النيليية في المجلس النيابي المقبل وخصوصا انا اضطر الى زيادة عدد مرشحي "حزب الله" على لاثمته الانتخابية في دائرة محافظتي النبطية والجنوب. وامر الزيادة هذه بحث مرات عدة بين بِرِّي و"حزب الله" ويمشَّق حليفُة الفُريُّقينَ وبدا في حيثه تُعويـضا عُنَّ

وغيرهم، قد لا يتغير معطّمهم لاعتبارات عدة معروفة. وتُشّيرُ الدقيقةُ نفسها ألَّى أَنْ المراوي ولفقَّ على اقتراح الزيادة وان من دون كبير حماسة. الرئيس بري اموراً تتعلق بقانون الانتخاب بأنها غير دستورية. وعلى رغم عودته عن هذا الوصف بقوله انه قال انها خرق لاتفاق الطائف وليس للتستور فان الرئيس العريري "نقز" واعتبر ان زميليه في "الترويـكا" الكبير الذي استعاد في اعقاب عدوان "عناقيد الغضب" الاسرائيلي في نيسان

"تشليح" العزب، لنا جاز التعبير، مقعدا شيعيا ومقاعد اخرى غير شيعية في

البقاع. والزيادة هذه لا تريحه لان الشيعة الأخرين في لأثمته مثل البعثيّ

عبدالله النمين ومثل على عسيران ومثل عبد اللطيف الزِّين ومثل على الطيلُّ

٦- بدء تصرف الزعماء السياسيين في العاصمة كأن الدريري لا وجود له. علما انه على رغَّم صيِّداويته تحرف منذ سنوات على انه بيروتي وأعد نفسه لتمثيل بيروتُ في مجلسُ النواب. وبدء تصرفُ الزعماء السيلسيينُ في مناطق لخرى على أساس أنه في مرحلة الانتماء او على الأقل في مرحلة انكفاء موقت لا بد من العمل لجعله دائما.

ألى اين يصل الدريري في مداولة ترميم وضعه المدلي؟ ليس الى حد خوض الانتخابات النيابية. الا انا عاد "الراعي الاقليمي" عن تيس مي حد حوس "تصيحته" النشهورة لاقتناع توافر عنده بان مصالحه تقتضي هذا الامر. وليس الى معارك طلحنة سو4 داخل "الترويكا" او مع الفاعليات السياسية لان "الراعي" نفسه وضع خطوطا حتى للخلافات ويستطيع لن يضع ساعة يشأه حدوداً لمنع تطورُها. وليس الى الابتعاد عن رئاسة الحكومة بعد الانتخابات لانه لا يُزال حاَّجة للَّبْنانُ ولَّسُوريا ناتها على رغم محاولةٌ البعض من اخصامه ـ يـرس ـــب سبعس وسعوري محهد على رعم محاوله البعض من لحصامه السعي مع ممشق تتبديله. الآ ان نلك لن يعني في رأي قريبين من دمشق وحلفاه للحريري في أن واحد ان حكومة ما بعد الانتخابات ستكون حريرية في اغلبيتما كما هي الحكومة الحالية.

سركيس نعوم

### على الخليل يشدّد على الوحدة في مواجهة التحديات الكثيرة

لغت وزير المفتريين علي الخليل الى "تحديات كثيرة يولجهما لبنان في الوقت الماضر واممها تعدي تعرير وقال املم وفد من ٤٠ طالبا لبنائيا منَّ مُعَمَّدُ لَلَقَديِّس شَرِبُلُ فَيُّ اوستراليا التابعة للرهبانية المارونية، الأرض في الجنُوبُ والبقاع الغَّرِي مَنْ الاحتلال الاسرائيلي وتحدي النماء والاقتصاد واعلاة بناء البنى التحتية". يزور لبنان للمرة الاولى: "ان لُبنان مُشدداً علَى "وحدة اللَّبنائيين

#### تبادل وثائق العلاقات الديبلوماسية بين لبنان وانفولا

وقّعت صباح امس في مقر بعثة لبنَّان الدائمة فيَّ الأمم المتحدة (نيويورك) وثائق تبادل العلاقات الديبلوماسية بين لينان واتفولا. ووقعها عن لبنان المندوب الدائم السُّفير سمير ميارك وعن انفولاً المندوب الدائم السفير فان دونام

نجح في اعادة بناء مؤسساته ولاسيما منَّمًا لَّجِيشُ والقواتُ المسلَّحَةُ. وأن اللبنانيين مم وحدة متراصلة وأننآ نعمل على عودة لبنان الدولة والوطن وعلى التواصل الدائم بين لبنان الدولة وبين المفتربين". واشار الى "ان وزارة المفتربين في صدد اعداد مشاريع لارسال اساتذة

لبنانيين لتعليم لبناء المغتربين". وقدم رئيس الوفد آلاب شربل وصام رحيس الوحد الب سريل قري في اللقاء شعار المعهد الى الوزير الخليل، وشكره على "الذي يممه ان يحلفظ على النشء اللبنائي الجديد في اوستراليا حتى لا ينسى وطنه الام". وابدى سروره لوجود وزارة للمغتربين و"هذا كأن مطلبنا من زمن بعيد ونتمنى ان يتعزز دور مذه الوزارة لكثر".

### سفير بريطاني جديد خلفاً لفورت

اعلنت في بيروت امس موافقة القنصلية لبريطانيا في ابوظبي الحكومة اللبنانية على تعيين سفير (١٩٧٩–١٩٨٢)، وسكرتيرا اول في (١٩٧٩–١٩٨٢)، وسكرتيرًا أولَ في وزارة الضارجينة والكثومنثوك (1481-3481).

عين مندوبا لبريطانيا لدى المفوضية الاوروبية في بروكسيل (١٩٨٤-١٩٨٥) فمستشارا تجاريا في الكويت (١٩٨٥-١٩٨٨) ورئيسا لعائرة القنصلية في نيقوسيا (199--1989)

وشغل منصب القنصل العام في وسعى معتب المعتصل العام في السقسدس (١٩٩٠–١٩٩٣ وعسين مستشارا في وزارة الضارجية والكومنولت عام ١٩٩٤.

المام المداء من ٢٠ تموز ١٦ \_ الإقلاع آسيوعيا

كيل نهار إثنين بالتعاون مع الكالمال.

السعر يشمل بطاقة السفر - الإقامة في فعادة وي

اولى مع نجبتي طعام ــ زيارات يومية ــ برتامج كالم

وكالة بيسروت للمسلامة والعدم المسلامة والعدم المسلامة والعدم المسلامة والعدم المسلامة والعدم المسلمة والمسلمة و البكوانة: ٩٩٠٣٤٧ - طرابلس: ١٧٧٠ - مسيدا: ٧٧٧٧٧ - ١

جديد لبريطاتيا هو ديفيد روس مأكلينان خلفا للسفيرة ماييف جيرالدين فورت.

ولم يحدد موعد وصول السقير الجديد آلى بيروت لتسلم مهماته في التظار انتهاء السفيرة فورت من وداعً المسؤّولين اللبنانيين. والسفير الجديد من مواليد ١٢ شياط ١٩٤٥ - متأمل وله ابتتان. أنضم الى السلك الديبلوماسي عام ١٩٦٢ وتـلـقـى دروسـه فـي الـلـفـة

وسمى مروسه هي النعة العربية في معمد الشرق الاوسط للعراسات العربية في شملان بين علي ١٩٦٦ و ٩٦٦ (. تُقلب في مُناصب عدة، كان اولها سكرتيراً ثانيا لبلاده في عدن (٦٩–(٧))، ثـم سكرتـيرا أوّل في وزارة الضارجية والكومتولث (١٩٧٢–١٩٧٥) وسكرتيرا اول لبلاده في منظمة التنمينة والتعاون الأقتصاديُّ في باريس (٣٥-٧٩). ثُمُّ سكرتيرا أول وركيسا للدائرة



مفخرة الطواقة بيروت - شارع السادات قرب مركز ناجي للتصوير هاتف: ۲۲۲۳

TOUR Vacances

SAntalya, special weekly charter to the Turkish Riviera Athens and the Greek Islands 3.4.7&8 days cruise s Istanbul 4,5&8 days program Madrid, Andalucia, Portugal 9&11 days program

Rome, florence, Pisa, Venice,

Milano, Assisi 10 days program Paris/Lourdes/Eurodysney 7 days program
Cyprus 45or8 days program
Tunisia 8 days program
British summer school Special weekly departures &

customized tours with Link credit facilities

# (مع المازة والمشروب والخدمة) ا ا تلاولاد



يشمل الطائرة الفندق ووجبتان طعام

VOYAG AIR ACHRAFIEH 3 TEL: 203957 59 فردان - بلانیت - ۳۵۲۲۲۷

طرابلس- ۱۳۷۳۰ ۲۰ ـ جونيه - ۱۳۳۹۲ ۹۰ إبكفيا - ٩٨٢٠٤٠ - انطلياس - ٢٠٥٦٠٧ سن الفيل - ١٠١٧١٥ ١٠ زحلة - ١٨٠٢١٥ ٨. **مبيا.اً - ۲۲**۲۶۲۷ – ۲۱۸۲۲۷ ۷۰

من ٦ الى ١٢ يشي

### Résidences Bkennaya

Enfin. un projet à vos dimensions En plein coeur du Grand Beyrouth

implanté entre montagne et mer, situé sur une colline surplombani Beyrouth dans un secieur calme et dégagé. Résidences Bkennaya bénéficie d'une vuo-

Résidences Bkennaya Ital el Dib est un ensemble de 100 appartements d'une surface allant de 143m2 i a 200m2 qui offre une large palette de services tels que le chauffage individuel, générateur, parking

Livraison fin 96.

Un appartement type et une maquette seront à votre Prix du m2 à partir de \$625.

Trois formules de financement vous sont proposées:

• Lère formule :

Crédit de la Banque Byblos étalé sur 15 ans.

•2ème formüle

Crédit de la Sogedim-Société promotrice, étalé sur 4 ans: •3ème formule :

Financement personnalisé taillé sur mesure : ei établi en fonction de votre revenu.





TI SEG LBYBLOS BANK SAL

Pour four renseignement, veuillez contacter nos bureaux: Achralieh, Siouli, Rue Ghazalieh, Imm Karam, Tél: 01 397860/1

• 50 % **Lenella** ON SALE NOW! Hamra, Pavillon Str. Tel.: 01-341124-341766

المرالات

ماول زعيم شعال

ال نسانيب ومرش

شع اخر عن مام

، طرابلس، فجائز

سلست سعطا

فزيونيه وإدانية

ه، فيما ننند مطار

نشرات لاحقد

**جاهاب** مستندن

نتخابات ستونعال

قلس حدم المقاطنة

KURBAN

LAFRANCE

Pierre & Vacarne

WE AQUARIN

رى مسترز وسبيتاخ

شارة سلسة

لمستق عس طأنفنزان

يزور الشرق الاوسط في الخريف ويوفد دو شاريت قريباً



الرئيس الغرنسي جاك شيراك والرئيس رفيق العريري يتعانقان امس امام قصر الاليزيم

التحرك الفرنسي "النشط والطُموح" ديال الشرق الاوسط خصوما والعالم العربي عموما مستمر وهو سيشهد دفعاً جديدا في الذريف المقبل من خلال جولة جديدة يقوم بما الرئيس الفرنسي جاك شيراك في المنطقة وتشمل سوريا والاردن ومناطق الحكم الذاتي الفلسوني واسرائيل. وتردد ان بيروت قد تكون محطة في هذه

Everything for the

شاريت قُبلُ نُمَايَّة منَّا الشَّمَرُ بَجولةً على المنطقة للتشاور مع بعض زعمانها والاعداد للجولة الرئاسية التي قد تتم بين ايلول وتشرين الاولّ

وسيقوم وزير الخارجية ايرفيه دو

هذا الاسبوع الى منطّقة الذليتُ حيث

مذا الاعلان الفرنسي جـه بعد

استقبال شيراك رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في قصر الاليزيه وعشية توجه الرئيس الفرنسي نماية

Sales...





استأثر امس بيان مجلس المطارنة الموارنة بالمتمام زوار بكركي النين بحثوا معُ البطريرُكُ الْكَارُديِّنال مَلَّرُ تصرالله بطرس صفير في مضمونه وردود الفعل عليه. ومن زوار بكركي النائب السابق بطرس حرب الذي قال: "هذه الزيارة الناس بالجملة.

المُواحِسُ الى هذا الصَّرَحُ الذي يعتبر ان من واجبه اطلاع السلطة عليها بَهْدِفُ مُعَالَّدِتَهَا، وتَخْصُومَا ان القَلق كبير حيال الاستحقاق المقبل الذي يمكن أن يعيد الديموقراطية الى الوطن، في الى الدولة اللبنانية، او الدرة النزيمة. لكن مشروع قانون الانتخاب يبدو في ظاهره غير عادل ولا يؤمن الاجواء الملائمة لانتخابات نيموقراطية سليمة.

في ظل هذه الاجواء، أنا اعتبر أن من ألواجب ان يـصّـار الى حُـصُ السلطة على احترام حقوق الناس صحرياتهم في التعبير عن رأيهم وفي اختيار من يمثلهم في المجلس النيلي المقبل".

الماروني" وديع الخازن، ونامر كمال شاتيلا.

وزار بـكـركـي ايـضـاً امـين سـر المجلس البابوي للعلمانيين المونسنيور

تندرج في سلسلة الزيارات التي نُقوم بها ٌ للصَّرح البطريركيُّ لنتدأول مع صلحب الغبطة في المستجدات السياسية وخصوصا في مواجمة الاستحقاقات الدستورية المقبلة. وطبعا كاتت مناسبة للبحث في البيان امس (اول من أمس) وطرح، كما يقال المشاكل والمواجس التي يشكو منها

بالطبع، لكل منا اسلوبه في التعاطي مع هذه الامور وفي التعبير عن هذَّه المواجس. أنَّما أنا أعتبر أن البيان تضمن ألكثير من الحقائق التي يجب اللفت اليما المعاجتها وليس دفع السلطة وحضما على معالجة هذه المشاكل التي يشكو منها المواطنون. اعتبر أن مذا البيان عبر عن

هواجس ألناس النين ينقلون هذه يزيل الديموقراطية منها نهائيا. ومن أَجْلُ نَلَكُ اعْتَبِرُ انْ كَلَّ مَلَاحَظَةً بِمُكُنَّ ان تصدر في اتَّجاه تعزيز الَّحياة الديموقراطية والمنافسة الديموقراطية

كُنْكُ زار بكركي المهندس هنري صفير ونائب رئيس "المجلس ومن زوار بكركي ليضاً وفد من ومن روبر بصرحي يست وحت من "المؤتمر الشعبي اللبناني" ضم السادة سمير الطرابلسي وحسن مطر ومصطفى عجم وجماد سقاية وسالم شاتيلا ومحمد عفرة ومحمد مكارى

### الحل الافضل

خزانات من البولييتيلين لياه الشرب والمواد الغذائية والكيماوية



● لا تتأثر بكافة العوامل الطبيعية

مكفولة ١٠ سنوات

AV Nassar Techno Group SARL الدكوانة - شارع الدرسة الفندقية - تلفون/فاكس، ٢١٤٠٠٢١٠ - ٢/٤٨٢٨١٠

خليوي، ۲/۲۰۷۲۰ - ۱۸۸۰ ۲/۲۰۲۰

شُيراكُ والدريُري وتُمْت في جالبها الاكبر خلال "تزهة" في حديقة قصر



باريس – من بشارة غاتم البون:

---صحيح ان الموضوع الاقليمي كان العنوان العلني للمحادثات اضافة الى العلاقات الثُّنائية الا ان المراقبينَ سجلوا تزامن اللقاء وزيارة شيراك للسعودية التي زارها ألحريري بدوره

قبل ايام من جمة وحصول الاجتماع الفرنسي -- اللبناني قبلُ اكثر من شمر بقليل من الدوعد المقدر لاجر4 الانتخابات النبابية اللبنانية. والملاحظ أيضا أن التصريحات

الرئيس شيراك يتحدث الى الصحافيين والى جانبه الرئيس الدريري.

الديبلوماسي جان — دافيد ليفيّت والتاطقة بأسم الرئاسة كاترين لبنَّانَ في فَّرنسا ناجي ابيَّ عاصَّي والمستشأر الخاص للحريرى المعامر

- التتمة في الصفحة A -

اجتماع موسع حضره من الجانب الفرنسي مستشار شيراك

آلت اليه مشاريع التعاون الثنائي

عمشيت المرممة وتبريكما، كلمة

وجيزة من البطريرك الماروني للمؤمنين

٦٠١٥ – زيارة دار المطرانية فر

عمشيت وتبريكها في حضور الكهنة

٦٬٤٥ – زيارة قاعة البطريرك الحويك – ثانوية راهبات العُأَثَلُة

المقدسة في جبيل، لقاء مع

الاكليروس البرشي والرهباني

والاجهزة الراعوية الاتارية ومجالس

العمد في المنظمات الرسولية العامة

في الابرشية، عرض للحضور

والنّشاطات، كلمة توجيمية من صاحب

٨٠٠٠ – القداس للعبري الاختتامي

والاكليريكيين، استراحة.

يأسيل يارد. وقد عُرض خلال هذا الاجتماع ما

#### الطُّلُقُّ في حديقة الاليزيه علَّى رغُم برود الطقس حيث حرارة الصيف تَأْخُرت في آلوصول. وبعد التماء الخلوةُ التي استُمرتُ نحو ساعة عقد وزير الدفاع الغاني في بكركي

### بيان المطارنة يستأثر باهتمام الزوار حرب: يعبر عن هواجس الناس

العلنية لم تتطرق الى هذيـن الموهوعين، بل نفى الجانب اللبناني ان

يكون العديث تناول مواضيع داخلية

بسيد. وكان اللقاء الفرنسي — اللبناني بدأ بخلوة في مكتب شيراك الذي دعا العريري الى متابعة العديث في المواء

ابرشية بعلبك الموارنة المطران منجد ٥.١٥ – تبريك المجمع السكنر

ابناء الرعية.

ووصف المونسنيور ريبيليكو زيارته البنان بأنها المساعدة مسيحيي لبنان التابع للمطرأتية قرب مار زخيأ في تأدية رسالتهم الدسيحيّة بكل حب وصير وأمل". عمشيَّت، كلمة بأسم سكان المجمع، كلمة صاحب الفبطة، التبريك. ٥.٤٥ – زيارة كنيسة السيدة

وزير الدفاع الغاني وكان البطريرك استقبل مباحآ وزير النفاع الغاني ادريس محمد

وبعد ظهر اليوم يزور البطريرك صفيَّر بلاد جَبِيل بُدعوة مَن مطرَّاتُها بِشارة الراعي. وفي ما يأتي برنامج

٣٠٠٠ - الوصول الى نمر ابرميم مدخل الابرشِيةُ، ثم سلوك الطريقُ البحرية مروراً بحالات والفيدار. عرب عرور ۲٫۲۰ – استقبال رسمي امام سرايا جبيل: القائم مقَّامُ خليلٌ نصرُ الدين يلقي كلمة الترحيب، كلمة البطريرك ثم التوجه سيراً الى كنيسة

مار يوحنا مرقس ٥ ( . ٤ – في كنيسة مار يوحنا افتتاح الزيارة الراعوية، كلَّمة الترحيب

للزيارة الراعوية في بلحة مينه جبيلً، مرقس؛ الدخوّل بـالتبريـاتْ، صلاة عظة الكاردينال صّفير. يشترك في القداس المطارنة والكهنة والآبآء يلقيما مطران الابرشية، عظة

الرسمية على بيان مجلس المطارنة الموارنة، اتسم القليل من الاصداء التي صدرت امس باقتصاره على عدد منَّ النوَّاب والنَّمنيكاتُ المزَّبية، منقسمین بین مؤید ومندد. وسجلت ظاهرة لافتة امتنع معما

النواب الموارنة عن اي تعليقً، ولم "يتَّجِنْد" لُلُمهمةُ سُوى وَاحْد مُنْ "مراس بكركي" (١) هو النائب رشيد الفازن، فقال: "كنا نتمنى عدم صدور هذا الموقف ولا بد من القول المم (المطارنة) في قرارهم ارتكبوا خطأ رسمر المناورة على مرازهم وتحيوا خطا كيراً". ودافع عن مجلس التواب الذي "حقق في اربع سنوات الكثير من الانجازات". وقال: "كوني مارونيا ومن حراس بكركي اتمنى أن يكفوا عن المزايدات التي الت الى حرب دامت

ورفيض اتهام النواب بالارتمان قَائِلًا، "نَحْنَ مرتمنون للوطن ولسيادة لبنان وكرامته واذا كاتوا يعنون اننا مرتمنون للغير فنحن لسنا كذلك انما نتعاون معهم كونمم اشقاء واصدقاء. وهذاً أمصلحة وطننا (...) وَاذا كان المطارنة يحاولون الدفاع عن ابتاء الطائفة فأعتقد أنهم لا يستطيعون المزايدة لا على ابن الخازّن ولا علَّى ابن فرنجية ولا على ابن لمود. هذه القَّضَايا تَنير النَّفرات والذَّلافَاتُ".

🗣 النائب احمد سويد وصف لمجة البيان بأنما "تمعينية وانقلابية". ورأى "أن مثل هذا الخطابُ الانفعالي الُّصَائِرِ عَن مؤسسة روحية في هذه المرحلة الدقيقة لا يمكن أن يفسر الا أنه يرمي الى تمديم الميكلُّ واننأ اذ نَجَلَ ٱلسَّادةَ المطارنة عن أن يكون خطابهم متناغما مع المناخ الاقليمي الدار، لا نرى سبيلا لذروج لبنان من اخطار مثل هذا الخطاب الا المبادرة السريعة الى تنفيذ اهم بند من بنود وثيقة الوفاق الوطني، اعني الغاء الطائفية السياسية والتفاف جميع اللبنانيين ووحنتهم وعنم استجابتهم التصريضات الطائفية ايــا يـكن

معلولي نائب رئيس مجلس الغواب سابقا ميشال معلولي رأى ان "بيان مجلس المطارنة ومواقف المعارضة ومتي الموالاة المذالفة لقانون الانتخاب، هي اسباب موجبة لتأجيل الانتخابات"، وقال: "تسمع دائما من

الحكم والحكومة دعوتهما الى ضرورة

والمنطقة على فُوهة بركان. ثُم نرَى أن افعالهما لا تمند الوحدة الوطنية فُحسب، بل الاستقرار والمصير. وما مشروع قانون الانتخاب الأمثالا مارخًا، بل قنبلة موقوتة ستؤدي الى مواجمة بين السلطة والشعب لا يُدرك الا الله أبعادها ونتائجها...".

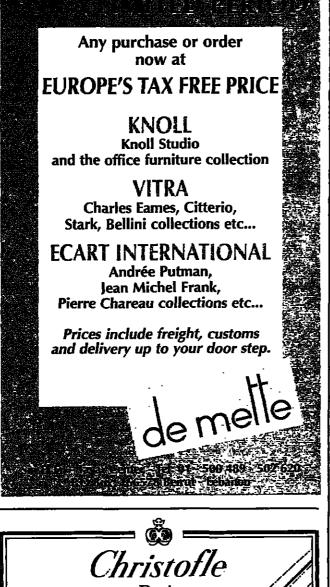
'المنسقية"

 اصدر المنسق العام "للمؤتمر الوطني اللُبناني" اللواء نُديم لطيفُ بيانا اعتبر فيه "بيان مجلس المطارنة حكم الضمير في حد ناته والدق على مشروع قانون الائتخاب وعلى جميع مسروح حامون المعتب وعلى جميع النبن تمرسوا في امتهان الكرامة الوطنية خدمة امشروع الميمنة على لبنان ومصادرة قراره الوطني".

واكد ان "الغالبية الحرة والشريفة من الشعب تضم صوتها ألى بيان الدق منا، ويقيننا ان لبنان باق في الدرية والكراّمة ما دام له رجّالات مثلّ سيىد بكركي ومطارنة الكرسي الانطاكي يشمُّدون للحقيقة والدقَّ. والى نيافة الكارىينال مار نصرالله بطرس صفير تشخص الانظار وننتظر منهُ "كُلمة" قَاطعة كالسيف، لا يقفُ بعدما احد عند "درج بكركي" الا 

العزب القومي 🗣 رأى عميند الانالام والاذاعة في الحزبُ السوري القوميُ الاجتماعيُّ جميل مكارم "أنه لم يعد جائزًا ان يبقى المجتمع ومصيره اسير المفامرين. كنلك لا يجوز أن تتحول بكركي رهينة الاحلام السرابية". وابدى خشيته من "ان يكون وراء هذا ألبيان التصَّعيدي من يَنفُعُ النَّ ايجاد شُرخُ حاد داخل المجتمع اللبناني (...) فالاسلوب الذي صيغ فيه ألبيان والموضوعات التي تناولها تطرح تساؤلات خطيرة، وخصوصا ان اعلانه جاء في هذه المُرحلة التي يواجه فيها لبنان أخطاراً تستهدف مصيره".

 شن الشيخ زُهير كنج مجوما عنيفا على البيان ومجلس المطارنة ومما قال: "ان هذا المنطق المتعالي يكشف الخلفية الفكرية والثقافية آلتي تتحكم بموَّلاء، اذ يُعيشُون احلَّام الماضي وينسون ان لمم شركاء في الوطن يحرصون على امنه وسلامة مجتمعه، ولاسيما ان المجتمع المسيدي لم يعد يَتحمَّل مُعَامِراتُ تَجْرِه نَّحَوِّ المجمول (...)".



يبروت \_ سوق مار الياس \_ طلعة ثكنة الحلو \_ تلفون : ٣٠٤٦٣٤

TAXBE

المركز الاميركي للفات (AL.C.)

يعلن عن دورة صيفية مكثفة

في اللغة الانكليزية واللغات الاخرى مع برامج

خاصة في ادارة الاعمال وعلم الكمبيوتر والتحضير

لامتحانات الدخول للجامعات (TOEFL SAT I, II)

دورة خاصة باللغة الانكليزية لطلاب المدارس

لجميع الصفوف

بدء الدورة ٨ تموز التسجيل مستمد في كافة الفروح

سن الفيل - ضبية - جبيل - طرابلس - زحلة

(09) 211 272

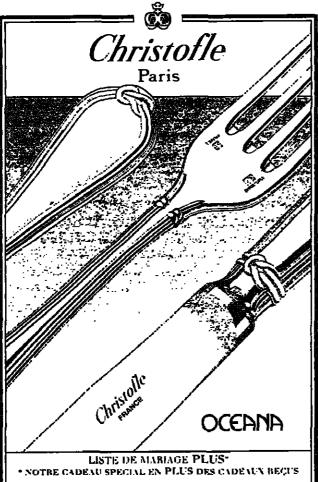
(09) 211 274

(09) 211 276

(03) 652 213

(03) 652 214

(03) 652 215



Manasseh

Christofle Baccarat LALIQUE BERNARDAUD

ACHRAFIEH, 270 Rue Salim Bustros (Voltungo Parting), 01, 217733, 337137, 323355

MAMMA, Centre Sabbagh 01 333430 KASLIK, Centre Dabs 09 937764, 913019
TRIPOLI, Vandome: 08. 600122 BROUNANA, Armaci: 04 963108

(11h30 à 1h du matin)

(17h30 à 1h du matin)

KEFRAYA

الجمعية اللبنانية لديموقراطية الانتخابات:

القانون ينتهك الدستور ووحدة الشعب

رأت "الجمعية اللبنانية من لجل ديموقراطية الانتخابات" أن تقسيم الدوالار الانتخابية وفق معلير مختلفة بين منطقة واخرى يتناقض مع لحكام الدستور". المحرت الجمعية اس البيان الآتي: العصرت الجمعية اس بالتيان الآتي: "عطفا على رسالتما العصادرة بتاريخ ١٢ حزيران الماضي التي حددت فيها الاحداث المرجوة من في قانون التخابات جديد، تبدئ الجمعية من لجل ديموقراطية الانتخابات المحمقات الآتية على مشروع القانون المقدم من الحكومة في هذا الشأن: أولاد أن تقسيم الدوائر الانتخابية وفق معلير مختلفة بين منطقة ولذرى يتناقض مع أولاد الدسته، لحمة:

تحتام الدستور نجهه: أ- الاخلال بمبدأ المساولة بين المواطنين امام القانون، ان نلخبين أو مرشدين، مما يخالف الملاة السابعة من المستور والفقرة "ج" من مقدمته. ب - اتحالاً: وحدة البلاد لان المشروع المقترح هو في حقيقته مجموعة من

ب - سبهت وحده سبدد من المناطق اللبنائية، مما يخالف المادة الاولى من

ج - المساس بوحدة الشعب اللبنائي من خلال تطبيق قواعد قانونية مختلفة على بينائه بحسب انتمائهم المناطقي مما يخالف المادة السابعة من الدستور والفقرتين لبنائه بحسب انتمائهم المناطقي مما يخالف المادة السابعة من الدستور

و بد من مصحبه. د حا الخروج على "وئيقة الوفاق الوطني" المعروفة باتفاق الطائف، وعدم الاخذ ﴿هَا برأي غائبية القيادات اللبناتية وامل القانون وممثلي قوى المجتمع المدني التي طالبت يوضع قانون تتوافر فيه شروط العدل والمساواة لجميع اللبناتيين، مما يخالف الفقرة "م" محمدة التراكية التراكية التحديد التحديد المساواة الم

من مقدمة الدستور التي تنص على ان "لا شرعية لاي سلطة تنقف ميثاق

سعده محموده. ثانيا: أن تعامل وضع سقف للانفاق الهالي للمرشحين للحملات الانتخابية وتجاهل تنظيم مراقبة التزامه لا يؤمنان شروط تكافؤ الفرص لملم المرشحين كما أهما لا يؤمنان مقتضيات الشفافية المطلوبة في الحياة للعامة.

ثالثًا: لن توسيع نطلق المواتع على الترشيح لجمة عدم التمييز بين فئات الموظفين

ناتنا: ان موسيع مطاق الموقع على المرسيح لجمه عدم سميير بين فعم الموطور. المطلوبة استقالتهم، بحيث يساوي بين من يمكن أن يؤثر موقعهم على مجريات العملية الانتخابية مثل المديرين العامين والعسكريين، وبين الموظفين الفنيين واساتذة الجامعة اللبنةية يشكل قيدا على الحريات العلمة لا مبرر موضوعيا له، فضلا

عن ان عدم خفض مقدار الضمان المالي المطلوب من المرشحينُ لا يزالُ يشكل في عن ان عدم خفض الترشيح. لذلك كله، ترى الجمعية اللبناتية من اجل بيموقراطية التعديد المالية

الانتخابات ضرورة قيام مجلس النواب بانخال كل التعديلات المطلوبة على مشروع

القانون من لجل ان يوفر شروط العدل والمساواة، وليتوافق مع احكام الاستور. وهي تجدد في هذه المناسبة مطالبتها بتأليف حكومة من غير المرشحين تأمينا لشرطي الحياد والاستقلالية المطاوبين لادارة العمليات الانتخابية".

الدستور والفقرتين "أ" و"ط" من مقدمته.

Multi-activity fon holidays

\$900 THAVEL Tet: 389395 380899 Bydard F Military Coop Str.

لؤلؤه البحرالأسويه 5770

برامح إضافيق وزدارات متنوعة الى

الجزرواكمنا لمبخت والقصوبر . وعيها وحلات أسنوعية منتظ

edareca 03/256254

٠١/٤٩٠٤١٠ منياط للسياحة والسفر : (١/٢٦٣٤٢٠/١

سفرمات آلصمد: 10190-1-7/25-7

Dep. 16 AOUT - RETOUR 30 AOUT

AGENCE BON VOYAGE

ASTRUS TVI. TEL: (09) 211011

BAABDA, RIO TRAVEL (01) 468950/

JBE L: EDDE TRAVEL (09) 941268 - 943478

KASLIK: FIRST TRAVEL (89) 916478

ZAHLE HAJJAR Tvl. 806947 - 604541

(Tours for Parents)

BRASILIA

### الاتجاه الى مقاطعة الانتخابات النيابية المقبلة

### قرار اللقاء الثلاثي "المناسب" الاسبوع المقبل وتنويه بمواقف المطارنة "الجريئة والمسؤولة"

قرر امس اركان اللقاء الثلاثي الرئيس الشيخ امين الجميل، العملد ميشال عون ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون، متابعة التشاور في "الموقف المناسب الذي يحفظ المصلحة اللبنائية العليا وكرامة المواطنين" والواجب لتخاذه حيال موضوع الانتخابات النيابية المقبلة في انتظار تبني مجلس النواب مشروع القانون الانتخابي الاسبوع المقبل.

وعلم ان المشاورات تتركز على صعيدين: الاول وضع النطوط العريضة للبيان – النداء الذي سيوجمه اللقاء الى

الشعب اللبناني بحيث يأتي شاءلا ومعللا للموقف الآني وفي الوقت نفسه يتضمن تصورا محددا للمرحلة المقبلة وخطة عمل لتحرك مستقبلي على أن يكون أي قرار يتخذ "بداية - المراحد المستقبلي على أن يكون أي قرار يتخذ "بداية اما الصعيد الثاني فيتناول اتصالات يجريها لركان اللقاء مع ممثليهم في لجنة المتابعة بغية تكثيف عملهم وخصوصا في اتجاه عدد من الشخصيات المعنية والمدسوبة على المعارضة.

وكان الاركان الثلاثة عقدوا اجتماعا بعد الظمر في مقر اقامة العماد عون في لا موت ميزون واصدروا بياتا تضمن تنويها خاصا بمضمون بيان مجلس

المطَّارنة الموارنة.

وجاء في البيان ان شمعون "عرض

في مستهل الاجتماع اعمال لجنة

المتابعة التي عقدت اجتماعاتما في

بيروت واتفّق على ضرورة تعجيلً

الْفَطُّة الْتَنظيمِيةُ لَكِي تُشمل كُلُّ القطاعات على السلحة اللبنانية .

واشار البيان الى ان المجتمعين

"توقفوا عند بيان مجلس المطارنة

(المُوارِنَة) ونومُوا بما ورد فيه من

مواوقف جريئة ومسوولة ومم

يشاركونهم فى مناوفهم على المصير

الوطني من القوّائين آلتي لم تحل دون

تَذُويبُ الْكيانُ اللَّبْنَانِي يَومًا بعد يومُ وتكبيل الارادة الوطنية وقضم السيادة

وفقدان الاستقلال وطمس الخصائص

اللبنانية وتبديل وجه الوطن بحيث ان

لبنان لم يعد لبنان الذي ارتضاه ابناؤه

موطن الدريبات والكرآمات والعدالة

والمساواة واحترام حقوق الانسأن .

### البيانات والاعلانات الانتخابية

تقبل "النمسار" ابتداءً من تاريخه بيانات وإعلانات إنتخابية تنشر على مسؤولية اصحابها

تحتفظ ادارة "النسسار" بحقها في تعديل هذه البياثات والاعلانات او في الامتناع عن نُشرها. ۗ

تنشر البيانات والاعلانات الانتخابية ضمن إطار في الصَّفْحَات المحلية، وتستثنى الصَّفحات الأُولى ۗ والَّثَانية والثالثة والأَخيرَة. وتدرَّج في ذيلها كلَّمةً

يدفع بدل البيانات والاعلانات الانتخابية سلفاً، نقداً أو بواسطة شيك مصرفي او شيك مصادق

يرجى اصحاب العلاقة الراغبون في نشر بياناتهم، الاتصال مباشرة بالادارة المالية في جريدة " النسب التلفون ٣٤٠٩٦ - المقسم ٣٦١.

في سياق النّهضة الإعمارية

التي يشهدها لبنان، تجري في

مستوى الخدمات لتلاقي

سنوياً. في هذا المجال تعلن

من المستثمرين ومجموعات

الفندق وموقف السيارات في

كما تدعو المؤسسة العامة

الراغبين من أصحاب الخبرة

والمؤهلات إلى الحصول على

حدّدت حاليا مهل تقديم

دفاتر الشروط من مكاتبها. وقد

مطار بيروت الدُولي.

الاستثمارات إلى جميع الرّاغيين

الاستثمار عن طرحها استدراج

عروض لاستثمار المنطقة الحرة،

المؤسسة العامة لتشجيع

اللبنانية برئاسة الدكتور عصام خليفة. وسَلَمُ الوقد الى الرئيس بُري بنكرة أمطألب الاساتذة وفيها تعديل لسلسلة الرتب والروآتب وادخال الاساتخة المتفرغين الى أأملاك، وبدائل الابحاث ومسألة تعيين

العمداء والمحدرين. للإنتخابات النبابية. وعلم ان ِالرئيس بري ابلغ الى

الوفد أنه "في حالَ الأستثنَّاءات ستكون الاولوية لاساتذة الجامعة". واوضح الدكتور خليفة ان الرئيس بري لفت الى حق اسلتنة الجامعة اللَّبْنَانِيةَ انَا ارآدوا الترشح الى الانتخابات في عدم تقديم استقالاتهم. وانه أبدى تفهماً تاماً

المرشح عن المقعد السني في
 بيروت الحكتور فيصل مختار

وتابع البيان، أن المجتمعين عرضوا الاوضاع الداخلية بكل جوانيها السياسية والاقتصادية والمعيشية واتفقوا على تكثيف الاتصالات والمشاورات مع الإخصائيين بغية وضع خطة لمعالجتها تخفيفا لمعاتاة الوطن". وحول موضوع الانتخابات النيابية قال البيان انه "تَقررت متابعة التشاور

مع مجموعة من الفاعليات اللبناتية الأرثوذكسي في المنطقة. \* الله عنه المنطقة المناب الشاعر ميشال جنوا،

في منطقة صور. ترشيح نفسه المقعد الشيعي في

منتصف الاسبوع المقبل من اجل اتخاذ "القرار المناسب" حيال الانتخابات، علماً أنَّ المؤشرات تدل على ان خيار المقاطعة هو الاكثر رجحانا نظرا الى تكاثر العناصر والمبررات التي تشير الى ان الشروط السائدة تفتّقر الّي الحُد ٱلادنى مَن مستلزمات الحُريـةُ

#### أساتذة الدامعة اللبنانية: لا استقالة في الانتخابات

استقبل أس رئيس مجلس النواب نبيه بري وفداً من الهيئة للتنفيذية لرابطة الاساتنة المتفرغين في الجامعة

وكان الوفد قدم منكرة ثانية موجهة الى مجلس النواب لعدم أستقالة الاستاذ الدامعي في ترشحه

#### مرشحون... ومرشحون

المدركة ليضا خطورة الوضع الوطني بغية اتخلذ الموقف المناسب ألذه يحفظ المصلحة اللبنائية العليا وكرامة

نصولي، يواصل جولاته في بيروت. ﴾ أعلَّنُ النِّكتُور سهِّيلٌ ٱلْأعور ترشحه للمقعد الدرزي في قضاء

 واعلن العميد رامز كنج ترشحه للمقعد الشيعي في القضاَّ

النندشلي ترشيح نفسه عن المقعد السني في عكار. ♦ اعلن السيد ميشال الأشقر (عكار) أنه تقدم بطلب الى الحزب السوري القومي الاجتماعي يطلب فيه تبنى ترشيحه عن المقعد

خلال مأدبّة عشاءً في المجدل – الكورة، أنَّه مرشح عَّن الْمقَّعد الارثوّنُكسي في ّالكوّرة. ۗ اعلنُ النائب السابق يوسف السابق يوسف الله المالية التائب التائب السابق المالية ال

حمود تحتّ شعار "ابن ٱلشّعب' ترشيح نفسه عن المقعد الشيعي 🗣 الامين العام لـ"حركة ابناء الارض" علي عقيل خليل، قرر

### عتب في قريطم على "أسياد الساحة" و "قطبة مخفية" لم تتضح معالمها بعد

الرئيس رفيق الدريري غير مرشح الانتخابات النيابية في بيروت والقرار الدي التَّخِذُهُ بِالْعَرْوِفُ عَن خُوضُ الْمُعرِكَةُ لَا يِزَالُ سَارِي الْمُفْعُولُ وَلَا جَدِيدَ عَنْدَهُ في شأن الانتخابات وليس محيدا أنه بدأ اعلاة النظر في قراره. . منه باختصار خلاصة آخر ما يقال في قريطم، على الاقل حتى

لكن هذا لا يعني ان الرجل غير معني بالانتخابات في بيروت وغير بيروث، وهو بمقدار ما يحرض على الوقوف من موقعه رئيسا للحكومة؛ على مسافة وَاحَدَةَ مِنْ ٱلْجِبِعَ، فَإِنَّهُ فِي ٱلوقَّتُ نَفْسَةٌ سَيَاسِي، أَوْ قَلَ مواطَّن لِبْنَتِي يتعلطى

فَّى قريطم هذه الايلم عتب شديد على كثيرين خصوصا في بيروت، وتحديدا ىلى مَن هُمَ أُسَيِك السَّاحة الانتخابية فيها، "ولوَّا يَّا لخولُن نحن أصَّحَاب ومن حقَّنا هذه العبارة تلخص شعورا بالتجاهل عند اهل قريطم الذين، في ما أشاعوا

حول لمكان اعادة النظر في قرار العزوف، اتما ارادوا، على ما يبدو، رمي قنبلة موتية في وجه "المتجلهلين" لتنكيرهم، مع من يممهم الامر، ليس بـ"الامر لي" بل بأن "لنا رأيا متواضعا في ما يحصل؟! الا أن الدريري الدريص على البقاء مسالما خارج الصراعات الانتخابية والممتنع عن الكلام الانتخلي البياح، يكتفي بالقول وبكل هُدوء أذا سألته وهو يغلار الى باريس للقاء صديقه جاك شيراك: "Please".. ما تعلكيني انتخابات"! لكن الوقوف على الحياد لا يعني، عند اوسلط الدريري، أن لا قوة لديه عندها "كل الجهوِّزيَّة للنزول الى الساحة عندما تعطَّى الضوءُ الْأَخْصَ ولعل ما يشاء الدريريون قوله، ليس المحفّ منه تنفيذ عُملية "عرض عضلات" انتخابية بمقدار ما هو تعبير عن استياء من واقع استجد في العاصمة مذ بدأ

الدديث في المطابخ الانتخابية البيروتية يخرج الى العلن. ما هو مُوقف الْدريري من خريطة هذا الوَّاقع ومما يُحكى عن تحالفات محتملة لم تولد بعد، هناك من يقول اتما ولدت ميتّة؟" يكتفي القريبون من رئيس الحكومة بالتنكير "إن نفعت الذكرى" بأن للدريـري كان أول من سعى ألى توحيّد المواقف وُلمّ الشمل عبر سُلسلةً محاولاتٌ، والله عرض على كِلّ المُعنيين بالشأنّ الانتخابيّ مشروع التلاف "يؤمن

تعثيلًا صحيحًا لبيروت ويعبّر عن تطلّعاتُ اهلها خير تعبّير، لكنتُه لم يلق تُجاوبًا علما أنه اقبل على الآخرين بكل محبة واتفتاح قبل غيره". ويستبعد هؤلًا؟، استَنادا الى معرفة بحقيقة المواقَّفُ المعلن منها وغير المعلن، لمكان التوصلُ ألى لائحة موحدة في بيروت تضمُ الرئيس سليم الحصُّ والسيد تعلم سلام، عما أن الحريري كان يتمنى أن يتم مثل هذا التفاهم تجاويا مع رغبة تعلم سلام، عما أن الحريري كان يتمنى أن يتم مثل هذا التفاهم تجاويا مع رغبة

اما بالنسبة الى ما يحكى عن مرشحين حريريين وعلى رغم تعاطف يظهره حبو الدريري حيال بعض الاسماء ألتي تُثرددُ، أو يُحلو لَبعُضُما ان يردد انها ببر سريري ليان بسل المساد التي تبصر النور.. وربما "بعد"، فإن اوسلط التريي التي المسلم كانت في عداد اللائحة الدريرية التي لم تبصر النور.. وربما "بعد"، فإن اوسلط الدريري لا تزال حريصة على عدم كشف اوراقها ولم تقل كلمتها بعد "والقرار يبقى عند "المعلم".. وفي رأيها أن هنا لا يعني أن الدريري سيتناى عن مرشديه عن المناب، ومن الطبيعي أن يتعامل مع مؤيديه في شكل يختلف عن طريقة التعاطي مع غير المؤيدين، ففي النهاية له رأيه الشخصي وبديمي أن من مدر السد".

شعور أن في اجواء قريطم الآتتذابية "قطبة منفية" أم تتضح معالمها بعد، ذلك ان عُمليةً عرض سريعةً للمواقف و"البالونات" التي اطلقت في المدة الاخيرة تبين ان الدريري مرشح وغير مرشح، متمسك بقرار العزوف وينوي اعلاة النظر فيه، مشغول بأكثر من مشروع كبير ولأكثر من منطقة وغارق في "الشغل" حتى مشغول بأكثر من مشروع كبير ولأكثر من منطقة وغارق في "الشغل" حتى الانتين، ومنتبع في الوقت نفسه ادق التغلصيل الانتخابية. ومنطئ من يعتقد انه عائب عن اصغر حركة تجري في العاصمة من رأس بيروت حتى زاروب

هنه "للقطبة المخفية" ربما كانت "ضربة" في ربع الساعة الاخير، وهذه "الضربة" تبدو مستبعدة استنادا للى آخر ما يقوله القريبون من الحريري ومقاده لنه "عازف" ولا جديد لديه، وتبدو غير مستبعدة في أن وأحد، استنادا ألى رصد "حريري" لموازين القوى والمتغيرات، ومن قريطم، عين على علاشة بكار (حيث الرئيس سليم الحص) ولخرى على المصيطبة (حيث السيد تمام سلام) و"عيون" على ما يينهما وما تحت الارض وما فوقها!

للتعاون مع المسيحيين وغيرهم من اجل التوصل الى القتناعات مشتركة

والتَّفَاهِمُ عَلَى لُوائح وضوابط معيَّنة بهسب المئاقشات التي تجري.

والمديث في العجمل أن المسيحيين

ينزعجون من علاقة معينة لنا مع اخرين

نعتبره غير دقيق او صميح، لانه لا

توجد كتلَّة واحدة من اي طَّائفة او

مذَّمب معين في لي موقع من المولقعُ والدوائر النتخابية في لبنان". وردا على سؤال قـال: "تـدن في

حزب الله نرحب ونرغب في مشاركة المسيحيين في الانتخابات النيابية

المقبلة، لان هذا الامر يعطي نكهة الفضل لمجلس النواب الجنيد ويبرز

مشاركة الجميع في الاداء السياسر

يمكن أن يكون مجلس النواب الجديد

التَّمثيل متوافرا ومتاحًا للَّجميع. وعليه،

فأن خروج البعض باعتماد المقاطعة

في الانتَـُفَابِئتَ النَّيلِيةَ سيؤدي آلى ابعادهم عن بلحة المشاركة الحقيقية

في الحياة السياسية وأطر تجديدها. وفي رأيي ان دور مجلس النواب

الُّدِيدُ يُكُونَ فَأَعَلاَ فِي شَكَلُ أَكْبَرُ فِي حضور ومشاركة مسيحية شاملة، لهذا

تجدد الدعوة الى عدم المقاطعة وندعو

برا الى المشاركة في الانتخابات النيابية لان ذلك افضل البسع".

وعن معالم المعركة الانتخابية في البقاع والجنوب قال: "لفضل الا ادخل في تفاصيل تشكيل اللوائح حاليا، لان

في تصنيح تصديل الموقع خالياً، ون اللور في بدايته في ما يتعلق بتشكيل اللواقع في كل نبنان وفي طبيعة التحالفات التي يمكن أن تجري، وليس مستحسنا أن يكشف الانسان كل ما

عنده من معطيات ومخزون، وخصوصا ان الوقت يسمح بالانتظار قليلا، حتى ننتمي من المناقشات مع الاطراف

الفاعلين على السلحة، واقولٌ في كُلُ المناطق اللبنانية كل الاحتمالات وأردة".

رد من عبيقة

والكهربائية اليلس حبيقة على الشيخ قاسم بالآتي: "ان التحالف مع "حزب الله" لم

يكن واردا حتى يظهر سماحته رفضه

لَّهُ: وَذَلْكُ يعودُ الَّى اعتبارات لما علاقة

the control of the co

ومساه رد وزير آلموارد الملاية

ئي مستوى كل الوطّن، آلا اذا كأن

### جدد المطالبة بالدوائر التسع "حزب الله": نرغب في مشاركة المسيحيين

كرر نائب الامين العلم لـ"حزب الله" النشيخ نعيم قاسم "ان الدائرة

الصغَّرى ميَّ الْتي تطفُق التمثيلُ

الصميح لان توسيع الدائرة يؤدي الى

هو مُطلوب للأنصمار الوطني في مكان

واضافً؛ "أذا كان الصديث عن

خصوصيات لها علاقة بطبيعة كل

منطقة، فنحن نعتبر ان في كل

المناطق اللبنائيّة تشأبما كبيرًا في

الخصوصيات للى درجة يفترض معه انَّ

يكونُ القَلَونُ مَتسَاوِياً لَا لَنْ يُمِيرُ بِينَ مِنطقة واخرى. وعليه رفضنا هذا

المشروع لأعتبار عدم سلامته من حيث

التمثيل الشعبي الدفيق وعدم تحقيقه ألتوازن والمساواة بين المواطنين

وعن الملاقة والتحالف مع الوزير

وليد جُنبلاط قال: "لم تطرح اللولاح

فّي شكل نماثي ونقيق حتى الان ومناك اتصالات مع عدد من الاطراف

الفاعلين في كل المناطق، للبحث في

صبغة ألتحالفات الانتخابية والعلاقات

واللوائح في اطار رسم مستقبل واضع للائتخابات النيابية المقبلة. ولا يحقّ

لاحد أن يفترض سلفا أثنا نقف علجزا

مطلوبا في مكان آخر".

والمناطق البنانية".

النداء الأخير. حمل بعض المرشحين لبعضهم الإخر، في اطار لوائح ائتلافية معينة بدافع اعتبارات سيأسية وضفوط عدة، مما يؤكد وصول اشخاص لا يملكون أَلْتُمْثِيلَ الْحَقِيقَيِّ". وجدد في تصريح لـ وكالة الانباء المركزية" المطالبة بتسع دوائر لان الخفيفة، التّجارة ومستودعات "اقرارها اقرب الى واقع التقسيم للجغرافي اللبناتي الذي يعطي النسب

يمنح الإتفاق للعارض الفائز، المعقولة في كيفية الأنتخلب"، واعتبر حق بناء وتجهيز المباني ثم ان القانون المطروح للانتخابات اليس فيه أي توازن ولقعي بين المباطق، تشغيلها وإعادتها للدولة بعد فكيف يجوز أن ينتخب المواطن في فترة يتم الإتفاق عليها منطقة بطريقة مختلفة عن منطقة (B.O.T)، أو تقوم الدولة بالبناء اخبری؟ وارید ان اسال ما می فيما يقوم العارض الفائز المقاييس المعتمدة؟ فاذا كان الحديث عن التصمار الوطني محور القانون بتجهيز المباني وإدارتها لمدة ١٥ الدَّلِي للانتخابات، فألانصمار الوطني سنة من تاريخ تسليم الموقع في الجنوب وجبل لبنان والبقاع قاسم مشترك للجميع، ويفترض ان يكون ما

في ضوء الموقع الجغرافي الذي يتميّز به لبنان، وانطلاقاً من عراقة تاريخه الاقتصادي، تظهر للمستثمر

ذي العين الثَّاقبة

۱۹۹۲/۱۰/۳۰ لفتدق مطار

١٩٩٦/١٠/٩ لموقف السيارات. 1997/10/۳ للمنطقة الحرة. سوف يبنى الفندق على مساحة ٦٠،٠٠٠م كمن الأرض مقابل يخضع الفندق لمواصفات الفنادق مطعم بانورامي ومقاهي عامة يواجه موقف السيارات مبنى صالة الركاب، يتألف من طبقتين

تحت الأرض وواحدة سطحية ويتُسع لـ ۲۳۵۰ سيارة. اما المنطقة الحرة فتشمل والمخصّصة لكافّة نشاطات

العروض، على الشَّكل التَّالي:

مبنى محطَّة المطار الأساسيَّة. إضافة إلى قاعات مخمنصة

العالمية ويضم ٢٥٠ غرفة نوم، للاجتماعات والمؤتمرات.

السوق الحرة كالمتناعات

(F.O.T).

فرصة كالتّاريخ. من الوحدات المبنيّة واعدة كالمستقبل الوهسه العامات المام ال وملحة كالمرحلة.

### الاكاديمية اللبنانية للفنون الجمتيلة

- مدرسة الهندسة المعمارية • مدرسة الفنون التشكيلية • مدرسة الفنونَ الزخرقيّة
- الهندسة الداخليّة • الدَّعَايَة وإلاعلان
- الاخراج السمعي والبصري

### 

التسجيل في أمانة السر من ١ حتى ٢٦ تموز من الساعة التاسعة حتى الواحدة ظهرًا. تجري المباراة يومى الأتنين ٢٩ والثلاثاء ٣٠

الإكاديمية اللبنانية، جامعة البلمند، سن الفيل هاتف: ۲۶۲۹۹۶ ـ ۲۹۹۰۰۵

مطار بيروت الدُّولي أعمال إعادة بيروت الدولي، إعمار وتطوير تهدف إلى رقع متطلبات المرحلة والى رفع قدرة استيعابه إلى ستّة ملايين راكب



المؤسسة العامة لتشجيع الإستثمارات في نبثان. رئاسة مجلس الوزراء بناية ليبرتي تاور، شارع ليون، الصنائع، ص ب ٧٣٥–١٩٣، بيروت، لبنان. تلفون ٣٤٤٤٠٣، ٣٤٤٦٧٦ (١) ٩٦١. فاكس ٩٦١ (١) ٣٤٤٤٦٣ (١) ٩٦١

### لعام فريق سُياسي أو نستعدي فريقًا معينا على حساب آخر". باقتناعاتنا في ما يرتبط ببرنامجنا الوطني وبامدافنا ورؤيتنا للمستقبل". وأضاف: "أقنا على استعداد تام

Metni Bros. En Soldes achrafieh

### For 6 to 18 years old-hapland (Tenca. RHODOS

Weekly non-stop flights from Beirut to Rhodos **Every Thursday** starting June 27th

OLYMPIC

01.340784 01.340006 Jdeideh: 03.704730 01.888532

PAN ATLANTIC LINES AGENT GENERAL iberia î d

vous invite à goûter des Vacances inoubliables En ESPAGNE MADRID: 8 Jours

MADRID - ANDALOUSIE: 10 Jours MADRID-ANDALOUSIE-COSTA DEL SOL: 12 Jours MADRID-TENERIFE: 9 Jours COSTA DEL SOL: 9 Jours ET AUTRES TOURS SPÉCIAUX

A partir de \$ 1300 Jal-El-dib - Imm. MAZDA Tél: 402897/98 - 405515

اطية الانتخابات

ووحدة الشعير

عاج البيد. `

المركي المعالمين والمرا

**ب دو**ر نیست

2. . . Si 40-15

edses ..

مأم 🔻 بيندر

-Rhode

RHODO!

Every Phonysiav

uning June 27th

OLV BU MARA

Huma: 01:340285

Ideideh: 03.70+ 30

MINE OF SERVE

IBERLA

in Value of a rabbabbi

EntStagne

MADERIO A NOTA CARE NAME

10 1 .... MIDRIDGANGALOUSING

Contributions 12 Junes

Studio 11 N. XII E: 9 Joa

instruction of the Paris

HARRISTON RS SPECIAL

Aparter de \$ 1300

lal-El-dib , Imm. MAZO

Tel: 402897/98 - 40551

سون الجمنيلة

مارية نكيلية فرفية اخلية

علان

واعدة فلمرأ

D . . YV4 .

ن ۲۹ والفلائك

ة البلمند. سن الفيل

Arbabe & const.

01,340 Si

01.340005

OLARSS

(DESSUS DESSOUS) دیسی دیسو (كارلا تبار)

ان لا علاقة لها مع السيدة رندا مكَّاوي التي لا

نيو تي ڤي آ/ NEW T.V.

مباشرة على الهواء في حوار مع

النائب الأستاذ نسيب لحود

حول مستجدات الوضع اللبناني وآفاق

المعارضة والانتخابات النيابية

الجمعة ٥ تموز – ٩٢ الساعة ٩٫٠٠ مساءً

إعداد مديرية الأخبار \_ تقديم شدا عمر

The Experts in Travel

**Are Organizing Tours!** 

Aramex is organizing tours to Spain

and Portugal from September 7 to

September 20, and to Italy, Greece,

Rhodes and Malaysia during all

summer. Coming from people who

have traveled the world many times

over, this is very interesting news to

say the least. Try Aramex Tours and

For more information call 01 485075.

03 705502.

find out for yourself.

يمكنها بأي شكل ان تلزم مؤسسة ديسي ديسو

### "الحلف الانتخابي" بين الحريري وكرامي

لم يلق كِلام الوزير السَّابقُ سليمان فرنجية، في قصر

ومست. في "الشارع الدريري" في طرابلس رضا على عبارتي "الفتح الدريري" و"المقامة الدريرية" واقتناع بأن زيارة الاثنين الماضي، الإنمائية الشكل، انتخابية المضمون، وان

الشمال – من ادوار الزغبي: الانتخابي؟ مين بدو يصدق مين؟ انا كانوا يشيرون الى ان الاخوة السوريين يريدون هذا التحالف، فأنا أؤكد ان دمشق تقف على مسافة واحدة من جميع المرشحين، وتقول لهم، ترشدوا والمرشح الاقوى سينجح. واؤكد ان لا وعبور عبد الشمال بل معركة كسر عضم. من ينجع صحتين على قلبه، والا خسرت المعركة كسر عضم. من ينجع صحتين على قلبه، والا خسرت المعركة فسأكون اول الممنئين للناجع...". وقالت اوساطه: "لا شيء نمائيا حتى الآن في بلورة الائدة الثانية. لا نزال في اتصالات كتبة مع مختلف

الانتخابي المدتمل مع الرئيس الدريري و"أذا صار ما صار، يمكن دولته (الرئيس عدر كرامي) بيسكر مكتبه مثل ما عمل سنة الـ91 وقت فرضوا عليه اسماء في طرابلس". واضافت اوساطه: "من غير المعقول ان يعقّد الرئيس كرامي حلفًا انتخابيا مع الوزير عمر مسقاوي، وأن نقل ترشيحه الى الضنية مثلا أو الى عكار، كذلك مع احمد مصطفى كرامي، او محمود طبو. يجوز ان يقبل الوزير فريد مكاري في خانة حليفه فرندية، لكنه لا يستطيع ان يقبل مرشحًا حُريريا في طرابلُس والضنية". وفي أعتقاد منه الاوساط ان الشاَّن الانتخابي في لبنان كله سائر الى التأزم والاحتقان الى درجة قد يِّتم معها الغاء الانتخابات منَّا الصيف وآلتمديد للمجلس الدالي تمانية اشمر أو سنة. مرشحُ مستّقل تساءلُ ببراءُة: "شُو صار بالدّني؟ ما دمنا

القوى الفاعلة في طراباس والمناطق الشمالية. وما تتحبث

عنهُ ٱلصدف عن لوائح ظَهَرت معالمها غير دقيق، لكنه

وتكرر أوساط الرئيس كرامي تأكيد "العلف المقدس" مع النائب سليمان فرنجية والتشكيك في "الائتلاف"

ينشط الدركة الديموقرأطية واللعبة الانتخابية

كلناً تحت سقف واحد، ليش ما منتوزع بالربع زوايا. والقوي بيناتنا بيفتح البلب، وبيطلع ع السطّح؟".

- آلثاني، يتردد كثيرا هذه الايام في

البترون لدى بعض القريبين من

المرشمين الطلممين النين يقولون.

'تجرى اتصالات واسعة الان يقوم بما

تجرى مساوت والمساوت كي يترشح اقطاب شماليون مع سعادة كي يترشح بصفته رئيسا للكتائب عن المقعد الذي

كان يشعله اساسا رئيس الدرب الراحل

مع مرشدين في أقضية شمالية لذري

وفي هذا السياق يشار في البترون

للانضمام الى لوائح بديلة.

### البترون: عقل يرفض جمعه وسعادة

المرشحونُ الظامرون في البترون حتى الآن مُم: سَايد عقل، منوال يونس او نجله نبیل یونس، بطرس حرب، جورج

بيار الجميل في بيروت، وبالتألي يكون الدزب حفظ موقعه البيروتي وتم ابعاد سعادة عن "اللائحة الاولى" في الشمال. وفي حال صع الاحتمال الثاني يكون النائب عقل حقق مكسبا سياسيا مهمآء كذلك الرئيس كرامي والوزير فرنجية اللذان يكونان ابقيا حزب الكتائب بعيدا عن الشمال والعمل السياسي فيه. وفي هذه الدال يقوى احتمال ان تضم اللائنة المرشح بها حرب الى جانب النائب عقل. المرشحون الأخرون يقومون باتصالات

النائب السابق بطرس حرب والمحامي جورج ضوء علما أن الاول من جرود البترون والآخر من الساحل، جريا على عادة قديمة في تأليف لائحة البترون وقد بدأ حلفٌ حرب – ضو اتصالات وحد بدا حجت حرب – صو الصادت لتجييش المؤيدين في البترون كي يخاوض من "موقع القوي" مع اللوائح الاخرى التي ستتشكل في الشمال. وُتَشير َّاوساط في البتّرون الى احتمال تحالف حرب – ضو مع نقولًا غُصن في الكورة واحدد كرامي في طرابلس وجبران طوقٌ في بشريٌ وسميَّر فُرنَجِيةٌ وُروَيِبر بولس في زغرِتا، ومع مرشح في الضنية

قُد يكُونُ النَائَب اسْعَد هُرموَّس.ً وفي حال تمت التحالفات على هذا الشَّكَّلُ قان حلَّف حرب – ضو، كما تقول اوساطه، سينفذ بمرشح على الأقل الى الندوة النيابية ويتم خرق "اللائحة الاولى" لان الاوساط الشعبية في البترون ستجير له أمواتيا كثيرة". لكن هذا الاحتمالُ يبقى احتمالا، وخصوصا اذا لتخذ قرار مسيحي بمقاطعة الانتخابات على غرار ما جری في صيف ۱۹۹۱.

ماذا سيكون مصير المرشدين الأخرين حيال هذا الوضع؟ "سنواصل المعركة، تَقُولُ اوساطُهم، وانا لُم نكن عُلَى اللائحة الاولى او الثانية او الثالثة فسنخوض الانتخابات وإن منفردين. 

تبقَّى الاشارة الى ان جميع المرشدين المحتملين عن البترون مع حتى الان من ابناء المنطقة ولم يعلن اي مرشح من خارج القضاء ترشيحه لأي من مقعديه علما ان رئيس تحرير "العيار" شارل ايـوب وهُو مَنْ قَضَاءُ طرابلس، كأن تُرنَّصُحُ في الآنتخابات الماضيَّة عنَّ البُترونّ، لكّن القريبين منه بدأوا منذ ايام أتصالات وحسابات ليترشح عن مقعد طراباس العاروني.

حزب الاتداد : الوزراء يستخدمون سلطاتهم لاغراء الناخبين

اكد حزب الاتحاد الاشتراكي العربي ضرورة "اتلحة الفرصة الكاملة للمواطن ليختار ممثليه بعيدا عن الضغوط السياسية والمالية". ورأى عقب اجتماع مكتبه السياسي

برئاسة عمر حرب ان "اصحاب السلطة ا لُسياسيةٌ، وخُصوصا الوزراء، اخنوا يمارسون سلطاتهم طارحين الاغراءات منا ومناكُّ. وسأل، "كيف يحتم القاتون

استقالة الموظف مهما تحنت درجة وظيفته لئلا يسيء استخدام سلطته الوظيفية، في ألوقت الذي يسرح الوزراء المرشحون ويمرحون مستغلين

مواقعهم التي تفوق بمراحل اهمية وظائف الدرجة الأولى؟". وطالب مجلس النواب "وهو العازم على اقرار قانون الانتخاب المقترح بتَخْبِيرِ الْوَزْرِكِ بِيْنَ البقَّكِ في الوزارة أو الاستقالة منها في حال عزمهم على الترشيح للنبابة".

### فكرة لم يقبلها انصارهما في الشمال

الرئيسُ الدريري الذي السحب من المعركة مرشحاً كبيراً دخُلُها تَلْفِياً كَبِيرا. وقال المرشح احمد كرامي لـ"النمار"؛ الالتلاف الذي كان في 1991 غير وارد في 1991. وليس مقبولا اطلاقًا ان يتحدثوا عن حلف انتخابي. شو الحلف

### وحرب تحالف مع جورج ضو

ت ، البترون – من طوني جبرايل فرنجية: مقعدان نيابيان للموارنة في قضاء

الشمال، وسيتنافس على هذين

المقعدين عدد لا بأس به من ابناه

القضاء، سلحلا وجبلا، والطامحون بدأوا

المكاتب التي بدأت تدمى المؤيدين

والمناصريين والمحبنيين وبات إغداق الوعود خبرا يوميا لهذا "المفتاح" أو ذلك

سُعْياً لَلَى كُسُبُ مَزِيدَ مِنَ الْاصُواتِ وتدسينا للمواقع "التفاوضية" لبعض

المرشحين، لعل مؤلفي اللوائح الشمالية

يحسبون لمم حسابا على اللائحة الاولى

والا فعلى الثلثية او الثالثة، فيما بعض

أُخْرِ، وهو قلة، نائم على حرير الوعود

🕏 منذ ايام اتصالاتهم وحساباتهم وقتحوا

ضو، بها عرب، جورج سعادة، فؤاد أبي صالح وابن عمه سمير ابي صالح وكمال أيَّ أَتَّــنِينَ مــن هـؤُلاء المــرشــدِينَ سيكونان على لائحة كرامي – فرنبية؟ يورد المتأبعون البترونيون احتمالين.

Découyrez l'Asic avec La Thailande La Malaysie 6 yours Maldives 11 jours

Ografine Spécial Eté 96

Lives destinations variées telles que 4 h Haute Egypte, les Caraïbes,
La Paute Egypte, l'Autriche, Chypre,
Lambaul, la Syrie, Pa Grecques, Istamboul, la Syrie, Pacs Sprogramme

ان نقابة المهن البصرية في لبنان تحذر كل من يتعاطى مهنة صنع وبيع النظارات والأدوات البصرية بضرورة التزام القوانين المرعية التي تمنع مزاولة المهنة لغير حملة الإجازات القانونية من وزارة الصحة العامة.

ان النقابة تأكيداً لما ورد في تصريح معالى الوزير الاستاذ مروان حماده بتاريخ ٩٦/٥/٣٠ سوف تتخذ بالتعاون مع وزارة الصحة التدابير اللازمة والإجراءات القانونية للحد من انتشار المحلات غير الشرعية وملاحقة المخالفين واحالتهم الى النيابة العامة.

ون ممامات. سوس، دورة في الصحرا المار (٨ ابام) المارة الما م الله ابتداء من 8 ٨٨ ٥ (الطائرة + فندق + فطور) ما ربيعون ٨ ايام ابتداء من 8 ٨٨ ٥ (الطائرة + فندق + فطور) MEA \$ 1210 من الجنوب و صفلية (١١ لو ١٤ يوم) ابتداء من ١٤٢٠ MEA

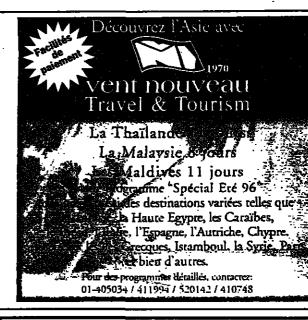
العدما المدارك الشبيليا. غرناطة الاندلس. ماربيلا قرطبة ( الداريوم ) ( ابتداء من ١٢٠٠ ( ابتداء من ١٢٠٠ ( ابتداء من ١٢٠٠ ( ابتداء من ١٢٠٠ ( التداء من ١٢٠٠ ( التداء من ١٢٠٠ ( التداء من ١٢٠٠ ( التداء من ١٢٠٠ ( التحديد) التحديد التحدي

قريطُم عَن "حلُف أنْتُخَانِي" في الشَمالُ قَبُولًا لَدِي جُنَاحِيُّ الشَّارَعُ الطرابلسي، أي مؤيـدِّي الرئيسُ رُفيقَ الدريريُّ ومؤيدي الرئيس عمر كرامي، وقد يكون السبب أن الطامحين الى دخول "اللائحة الاولى" أو "اللائحة الثانية" يتجاوز عددهم درينة مرشمين لخمسة مقاعد سنية وان مُؤْلِفُي اللوائح، في الشمال او في مكان آخر، لا يمكنهم ان يقنعوا هذا المرشح او ذلك بأن حليفه "تحت سقف الطائف والعلاقة مع سوريا" هو حليفه وان يكن في اللائحة المضادة، كأن يُطَلِّب، مثلًا، منَّ النائبُ مَحمدٌ عبدٌ اللطيف كبارة العؤيد للرئيس كرامي أن يعتبر الوزير عمر مسقاوي العؤيد للرئيس رفيق الحريري حليفه الانتخابي سواء أكانا مِ فِي لَائْحة واحدة أم في لائحتين متنافستين. غير ان مراقبين شماليين يرون الامر ممكنا انا تم توزيع "كوتا" انتخابية، للحريري مرشحان، لكرامي أن يسمي مرشحا واحدا معه، للخريري مرشحان، لكرامي أن يسمي مرشحا واحدا معه، لفرنجية أن يسمي مرشحا واحدا معه، للحزب السوري القومي الاجتماعي مرشحان، لحزب البعث العربي الاشتراكي مرشحان وصديقان، للحزب التقدمي الاشتراكي مرشحٌ شمالي وأحد، وللركيس الياس الهرأوي مرشَّمانُ التُّنانُّ،

عقل انه "بالاستناد الى مواقفه والتحالف والانصار والمواقف، ولا يمنع وتصريحاته المتكررة لا يمكن جمعه مع ذلك بعض الاتصالات والاحصاءات سعباده في لائتمة واحدة. والامر والجلوس آلى جانب العلقه في البترون من أصل ٢٨ مقّعدا المدافظة

الاول، أن تضم اللائحة المذكورة

النائب الحالي عقل ورئيس الكتائد جورج سعادة لكن منّا الاحتمال قد لا يرى النور. وتقول اوساط قريبة من



### عُذير من نقابة المهن البصرية

ووووسدق او لا تصدق على مسدق او لا تصدق الم المسدق الم لا تصدق الم المسدق الم المسلم ا «LOVE BOAT «MS TRITON» أيام 80. (أقَّامَهُ كَامَلَهُ) باتهوس، كوزاداشي، اسطمبول، ميكونوس، اثبنا، سانتوريني، كريت، رودوس الانطلاق كل احد شارتر MIEA

النصا هريّ فنادق ميلتون شيراتون ماربوت سميراميس، مروة كليم (ه اينم) بندو من ۲۹۵ (الطائرة + فندق + فطور) أضجز بالليلة مع الفطور ابتداء من: ۲۱ 8 للشقيص القاهرة الأقصس استوان. ابو سمبل (٩ أيام) القينق مع الفطور الباخرة (ه غيم) باقامة كاملة ١٨١٥ اسطميول (٤، ۵ و ٨ ايام) ايتداء من ٢٠٠ \$ (الطائرة + فندق) MEA انطألياً (٨ ايام) فندق + فطور ابتداء من ٢١٥ (١١طائية + نندق) شارتر MEA أول محطة بحرية على الشاطىء الفيروزي

اللائحة الجنوبية الأم برئاسة بري دونها عقبات

"حزب الله" يرفع شروطه لتعزيز مقاعده والجبهة المواجهة تتمثل بلائحتين للاسعد وصادق

ان حسم مسألة المشاركة في لائحة بري لها جانب اقليمي وابعد منه بقليل. لما العقبات الاخرى فتبدأ من داخل البيت وخصوصا من داخل الدركة والمقربين من بري، فمناك الكثير من والمقربين من بري، فمناك الكثير من الطامحين الى ترشيع انفسهم، وثمة صعوبة في ارضاء الجميع وخصوصا العائلات الكبيرة التي قد يبرز منها اكثر من مرشح، كالك يلاحظ تمافت على مقاعد جزين الثلاثة بخلاف الوضع الذي كان قائماً عام 1995.

وانا كانت مشكلة استبدال عماد جابر في النبطية تعالج بياسين جابر، فان استبدال علي عشيران في الزُهراتي بمرشح اخر على سبيل المثال قد لا يرضي كثيرين. كذلك فأن بقاءه قد يثير اعتراضات عاللات اخرى، والامر نفسه يتسحب على عدد من المرشِّدين في صور وبنت جبيل ومرجعيون وجزين أضأفة الى وست جبيل ومرجعيون وجريل، محمد مل المعارضة القوية التي يمثله الحبيب صادق وممثلو الاحزاب اليسارية ولاسيما منها المزب الشيوعي والعزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى، علما ان الاحتماعي – المجلس الاعلى، علما ان الاحتماعي – المحلس الاعلى، علما ان التحديدة صادق والاحزاب يرتقب لها ان

تولجه ازمة تمويل. أما لُائحةُ الرئيس كامل الاسعد المرتقبة فيتوقع لن تولجه لزمة استقطاب مرشعين اقوياً، عَلماً أن ثُمة فتورا في العلاقات بين الاسعد وحليفه القديم انور الصباح، اضَلَفَة الى انسُحاب المحاميُ حبيبٌ خليفة من الحزب الديموقراطي الاشتراكي الذَّى يترَّعمه الاسعد وتُطلُّعه الى مدُّ الجسور مع بري. وهذه اللائحة ليضا من شأنها مواجمة لزمة تمويل.

هذه الصورة الاوليّة عن المسارات الانتخابية في المِنوب، لا بد من ان تتوضح يوما بعد يوم. وربما تغيرت باعتبار أن "السياسة من الممكن" فكيف بنا في لبنان والسياسة "أم الفنون"؟

ففاز عصطفى سعد بالمقعد السني الافر الـني تـرك عـرا لـتـنـافـس عـدد مـن المرشمين عليه، بعد عزوف النائب السابق نزيه البزري عن ترشيح نفسه. \_\_ى بر\_\_ ببرري من برسيع نفسه. والسؤال الذي يطرح نفسه حاليا: مل ان السبيل معهد اليوم لعام لائحة يؤلفها بري كمما كانت الحال عشية انتخابات ؟؟؟

في غياب عقبات كبيرة في حيدا، التي يبدو ان اللواء فيها لا يـزال معقودا لنائبيما الداليين مصطفى سعد وبمية الدريري، نتجه الانظار ندو الجنوب حيث تبرزَّ جَّبلة معطيات جُديدة في مواجهة لائحة بري يعكن ليجازما بالاتي، – شروط "حزب الله" ومطالبه بزيادة

عند مقاّعته من النين آلى اربعةً او خمسة. اذ انه يطالب بادخال الشيخ حسن عزالدين والداج حسن حب الله، على الاقل، مرشحين في اللائحة اضافة الى نائيه الداليين المرشحين ليضا. كنلك مع المستوين المرسين المرشدين يطالب بأن يكون له رأي في المرشدين الاخرين من غير حركة "أمل" ممن قد تضممم اللائحة وبالمشاركة في صوغ الخط السياسي للائحة ويعبر عن مذه التطلعات احد كواك

العزب بقوله ان "البوسطة" سيـقودما "حزَّب اللَّهُ" هذَّه المرَّة وليس الرئيس بريُ "والا فليجرب". فالُحرَب – يُقُولُ المصدر – "قادر على تأليف لائحة يجمع فيما مرشحين اقوياه وعندها بالكاد ينجج الرئيس بري في لائحته". وبالطبع منا الكلام ينطلق من حاجة الحزب الى رفع سقف شروطه بغية

النصول على مزيند من المقاعد في الجنوب ودافعه في ذلك تعزيز وجودة في صفوف المواطنين وتعزيز علاقاته بمُعظم القوى والاطراف الفاعلة، بغية تَعويضُ اينًا خُسَارةً قد تَـلْحق به في محافظتي بيروت والبقاع مثلما يتردد. غير

فنحق برنتانيا

يعلن عن افتتاح مطعمه الصيفي

عقد ومفاوف وفي موازاة لامبالاة الناخبين، تبرز جملة تدركات واتصالات ومخاوف وعقد لدى جميع القوى والاطراف المرشمين للانتخابات بما في ذلك أطراف السلطة والدوض في تغاصيل هذا الوضع يتطلب اولا القه نظرة سريعة على مقيقة الوضع الانتخابي والقوى التي

عيداً – من أحمد منتش: اللمبلاة التي تسود حتى الأن الشارع

الصيداوي خصوصا والدنوبي عموما حيال موضوع الانتخابات النيابية نلجمة، استنادا

الى آراً؛ الناس واقتناعاتهم، عن جملة

اليومية الخلصة ومتحجم وتحولهم اليومية الخلصة وحرصهم على اعمالهم ومصالحهم من اجل تأمين متطلبات الدياة والعيش الكريم في ظل وضع اقتصادي

شعور علم بأن الانتخابات لم توضع

بعد على نارُ حابية بحيث تبعل منها حَافزاً لامتماماتهم وتعظلتهم وانعيازاتهم، فيما

يرى البعض ان الانتخابات النيابية قد لا

تعمل نتيجة تطورات عسكرية أو احداث

علمهم وآدراکهم آن من سیفوز هو

"المحظوظ" المُشحول بالرعاية الاقلّيمية

عبر انخَاله "ملكوتْ" اللائدة "الام" التي

ـــر يتزعما الرئيس نبيه بري. – اقتنادهم الـراسخ بـأن معـظم

الدرشدين، فالأزيان وخاسرين، ينتاسون ناخيهم عند اعلان النتائح ولا نفاجأ اليوم

عندا تسأل المواطن العاني مل سيقترع وعندا تسأل المواطن العاني مل سيقترع وعندا تسأل فيكون جوابد: "لمن سيدفع

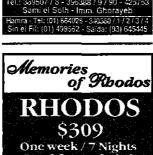
امنية متوقّعة في المُنوب.

لبور ابرزهاء

تتنكم به وتتصّارع عليه. " لا شك في ان الانتخابات الاخيرة التي أمريت علم ١٩٩٢، افرزت واقعاً جديداً وقُوبا على الساحة الْجُنُوبِيَّة تَمثَلُ في أنتصار ساحق امرشدين "لأنَّحة التحرير التي يُترأسها الرُئيس بري (٢٢ مقعدا من أصل ٢٢). ومو انتصار تحقق نتيجة مباركة سورية له في العرجة الولى ونتيجة تحالف علني بين بري والرئيس رفيق الدريري الذي ضمن لشقيقته بهية مُقَعَنَا سَنِياً أَذَرَ فَي صِيدًا، وُحْزَبَ اللَّهُ \* الذي ضمن مقعدين لنفسه عن الشيعة مي منطقتي حور والنبطية (محمد فنيش ومحمد رعد) وحزب البحث العربي الاشتراكي الذي فاز بمقعد شيعي (عبدّ الله الامين) والعزب السوري القومي الاجتماعي الذي نال مقعداً للروم الارثونكس (استعد حريان) والمرّبُ التَّقَدُمي الأشِّتراكي ﴿انْوَرْ الْفَلْيِلِّ) أَلَى مقعد لشيوعي قديم (حبيب صادق) ومقعدين للمرشحين علي عسيران وعلي الخليل لاعتبارات شعبية وعائلية واقليمية. وتم ادخال مرشحين اثنين عر

المقعدين المارونيين في جزين في ظل المقاطعة المسيحية آنذاك (سمير عازار وسليمان كنان، اضافة الى المرشح للمقعد الكالوليكي والنائب منذ 1947 نبيم سالم. كنلك اعتمدت اللائحة ميشَّأَل موسَّى درشحا لما في الزهراني عن المقعد الكاثوليكي. وجه انتصار ُلائحة برى على حساب لائحة الرئيس كامل الاسعد، لما في صيدا





Breakfast included Departure every Thursday Starting June 27th LINK TRAVEL AGENCY



New Telephone Numbers 09 - 217885/6 09 - 220402/3 09 - 220405/6 Adonis - Zouk Mosbeh - Lebanon

للحَجِرْز فني OPTIONS 1 إتصلوا بنا على رقمنا الجديد

#### مازات لبنانية مشاوى حلبية ARAMEX It's A Small World. هاتف: ۲۲۲۲۸۲۲۳ - ۱۱۶۰۲۹ - ۱۱۹۰۲۹۸۹

جديد شركة ديمتري ميشال عيد "ميتسوبيشي كانتر بيك آب دوبل جنط شاسي وقلدب" مزود بمحرك "ديزيل"

تعلن شَركة ديمتري ميشال عيد لزيائها الكرام وصول مجوعة من " ميتسوبيشي كانتر الجديد شاسي وقلاب" ذات محرك ديزيل ،اضافة الى مجموعة منوعة بأسعار خيالية من سيارات البيك آب والفان "التي تعمل على البنزين







صالات العرض: الاشرفية السيوفي، شآرع الغزالية، وزلة انشيناك، ملك ميشال عيد الهاتف: ٢٢٥٥٢٢- ١١-١١٩١١، تلكس : LESISIT MICHED، فاكس : ٢٠٠٧٢٢

سن الفيل، حرش تابت الشارع الرئيسي ، الهانف : ١٩٨٠٩٠ - ٢٩٨٨٩١ - ٢٩٨٤١٩ تَبِيعُ النِصَّا لدى: اوتوتراد-بشامون /ماشتركار \_طرابلس غزاني موتورز ديفيجن ببيروت الصواشاع بيون وشتورة الطريق العام



 $\label{eq:continuous} \mathcal{L}(\mathcal{L}, \mathcal{L}, \mathcal$ 



### بين مطرقة الخلافات وتعدد المحاور وانتفاخ ارقام الناخبين

### أرمن بيروت والماتن: من يتحالف مع من ؟

قبيل إنتَّـٰذاجات الدائرة الأولى في بيروت عام ١٩٧٢، إختلفت قبارتاً حزبي الكتائب والطاشناق على حربي الحساب والمعسسان عنى مرشديهما للمقعد الإنبيلي في هذه الدائرة. رغب بيار الجميل في إعلاة ترشيح النائب الكتائي سمير إسحق فيما تمسكت قيادة الطّاشناق بتسمية أنترانيك ماتوكيان. كان ذلك الخلاف الأول بينهما مد أرسيا للمرة الأولى تَحَالُفُهِما الإِنتَخَائِي القَّوِي فِي البَائِرةِ الأولى من بيروت، نتيجة تعثّر إتفاقهما مويى من بيروحه هيه عمر معهمه فكر حزب الرامفافار، النصم التاريخي لدزب دزب الرامفافار، النصم التاريخي لدزب الطاشناق، تبحل الرئيس كميل شمعون، حليف الجميل في الدائرة الأولى (بمرشحية نصري المعلوف ومُيشَالُ سَاسَيْن)، وطُلُّب إليهُما الْإحتكام اليه فوأفّقاً. نُتيجة الْإحتكام كأنت فبولمما بالتناوب على ألمقعد البروتستانتي، فيؤول إلى مرشح الله المراتستانتي، فيؤول إلى مرشح الطاشناق في إنتخابات 1977 على أن يكون من حصة مرشح حزب الكتائب في إنتخابات 1971 التي أرجاتها الدرس اللبانية الطويلة 10 عاماً. خرج الدرسة الدرس المرسة 10 عاماً. خرج الدرسة 10 ما إسحق من لائحة الإكتلاف ودخلماً

في ظل قانون الإنتخاب الصادر في ٢٦ نيسان - ١٩٦٦ أضحى النافيون الأرمن قوتين مؤثرتين في دائرتي بيروت الأولى والبتن الشمالي. ومع أول إنتذابات نيابية عملاً بأحكام هذا القانون نُشأ حلف إنتخابي بين حزبي الكتائب والطاشناق. في المتن الشمالي ترشع على لائحة موريس الجميل فأرتكس شامليان (١٩٦٠)، وأندره طابوريان (١٩٦٤ و٨٦٩٤) وعلى الاحدة أمين أَلِدِ مِيْلُ أَرَا يـرأُونُـيـانَ (١٩٧٢) فَـيَّ دورات ١٩٦٠ و١٩٦٤ و١٩٦٨ نافسُ المُستقل ديكران توسَباط سَامليانٌ وطابوريان عبثاً، خاسراً بفعل خصومته لدزب الطاشناق القابض على المقاعد الأرمنية في البرامانات اللبنانية منذ

مرحلة الإستُقلال على الأقل . رُّ في الْمَاكَّرَةَ الأُولَى مِنْ بِيروت كانَ في الأَحْدَة بِيـار الجميل الذي حرص بإستمرار على تخصيص المقعد الأرمني

دل النجعه إر

فىمناسبة

معرض لبنان الدولي الثاني للكتاب

تقدم دار النهار للنشر

حسومات خاصة

على جميع منشوراتها

كما أنها تعلن عن

تصفياتها الإستثنائية:

٧ كتب بعشرة آلاف ليرة

ساحة الشهداء

٥- ١٤ تموز ١٩٩٦

TO COMPANY AND A STREET OF THE STREET

منذ (١٩٥١) ثلاثة مرشمين أرمن أرثونكس هم موسيس ىيركالوستيان وخاتشيك بابكيان وسورين خان ميريان (١٩٦٠ و١٩٦٤)، ثم حلَّ مَلْكُونِ أَبِلْيَغْتِيانِ فَي مَقَعْد موسيس ديركالوستيان (١٩٧٢). أما المقعد البروتستانتي فإحتله أولآ مرشمان غُيْر أرمنيينٌ شُأرل سعّد (١٩٦٠ و١٩٦٠) وسَمَير إسمق (۱۹۲۸) بعدهماً كان من نصيب الْأَرْمَنِي أَنْتَرَانِيك مِلْتُوكِيانٌ (١٩٧٢).

آخر التقديرات غير الرسمية : السكان الأرمن في لبنان يُفيد أنّ عددهم يبلغ نحو ٢٠٠٠ ألف ينتشرون بكثافة في ثلاث فجزره: بيروت، برج حمود والطلياس في ساحًل المثنّ الشعالي، وعنجر. إضافة إلى مناطق أخرى بأعداد قليلة متفرّقة. تقديرات أَخْرَى غَير رسمية أيضاً تقول أنَّ ٥٠ في المئة من السكان الأرمن دفعت

بهم الدرب اللبنانية إلى الهجرة، وتتجانب صنه الأعداد ٢ أهزاء رئيسية وجمعية خيرية ناشطة ذات تدادأت دولية واسعة النطاق وبالغة ألتأثير، بصراعاتها ومشاكلها خصوصاً،

على المجتمع الأرمني اللبناني: 1 – حزب المنشاك (ويعني قرع الجرس مستمداً هذه التسمية من كونه حزباً مقاوماً منذ نشأته يدعو المقاومين إلى التجمّع بقرع أجراس الْكنائس). أقيم الأحزاب وأقدم أحزاب المنطقة اسس في جنيف عام ١٨٨٧، مَادياً بالإشتراكية وداعياً إلى تدرير أرمينيا ٱنذُاك، دعم الإشتراكية النيموقراطية في عمد روسياً القيصرية ومنها إستمد مادثه السياسية. قاعدته الأساسية في حلب ويُصدر في لبنان، حيث له تجمع رئيسي، جريدة فأراراته. أ حياب البنا له: العالم

ريمني أحرب الطاشناق (ويمني البيانو) أسس في أرمينيا عام ١٨٩ حراب المنشاك، قواعده الأساسية في الولايات المتحدة الأميركية وسوريًا (حلب) ولبنان حيث يُصدر جريدة «أزتـاك، بُعيد العرب العالمية الثانية أصبح حليفاً للولايات

تفكر في خوض المعترك السياسي بدءاً بالسعي إلى مقعد نيابي أما في البرلمان أين هذه القوى من إنتخابات ١٩٩٢ ؟ منذ ١٩٩٢ طرأ على المجتمع الأرمني في ابنان تطوّر كبير تمثّل في تأسيس لكي لا يكون السعر عائقاً... دوَّلة أرَّمينياً ومُصوره فيَّ الأوساطُّ

السّياسيّة ٱلأرْمنية طرفان إثنان: الأولّ – حزب الطّاشنّاقُ النَّى خاص في أرْمَينيا مُعركة إِنتخَّابِية قَاسيةً وخَّاسُرةٌ عَلَى مِنصِبِ رُئَاسَةٌ الجمهوريَّة فَي موَّاجِمةً (الرئيسُ لاحقاً) ليفَّانَ الأرمينية على حظر نشاطات الحزب على الأراضي الأرمينية. رد الفعل التلقائي في لِبنان كان أن قلطع الحزب سفارة أرمينيا وسفيرها يروانت ملكونيان وأضمى من جرًّا؛ ذلك عرضة لإنقسام دَّادُلي بَين قَريقَين، ولحد يُطالبُ بإنهاءُ الرَّمَةُ مع الدولة الأرمينية وآخر يتمسك بالتُشددُ في معارضُتُماً. وُلِتسَاع شقة الذلاف أدى إلى إتحسار تاثير حزب الطاشئاق في الأوساط الأرمنية، مُو البذي ناضل في سبيل إقامة الدولة الأرمينية ثم وجد تفسه يحاربها ويُقَاطَعُها، خُارَجاً لتوه من معركة للصراع على السلطة فيها. في المقابل أفضى دعم حزبي المنشاك والرامغافار للجمهورية الأرمينية إلى تقارب بيتهما بفعل تفاهمهما مع الحكم الأرميني وإتفاقهما على دعمه. وعكس ذلك جملة

مُتَفِيرَات داخل المجتمع الأرمني في لبنان يُمكن تلخيصها بالآتيء أولاً، توزيع جديد للقوى السياسية الأرمنية، الطاشناق متأثراً بتراجع نفوذه معرد الورض عي موسية المستدر المستدر المواز والرامغلفار لا قربهما على خط مواز داخل المبتمع الأرمني وإن تقدم عليهما طويلاً في المراحل السابقة. المراحل السابقة على عليهما المبتداء المواحد من الفلاف مع دولة

في التعامل مع الدُّولة اللَّبْنَاتِية. بِلغَ الذُّلاف بين هذين الفريقين، بشقيه

ديربتروسيان. نتج من ذلك معلّرضة عنيفة ضد النظام حملت الحكومة

للمرة الأولى في مواجَّهة المَّنشَّاك

أرمينيا خلاف في علاقة الحزب مع الدولة اللبنانية وطريقة التعاطي معما بفعل إعترافها بالدولة الجديدة. هذا الخلاف مشدود إلى فريقين إثنين : ولحد متشدد بات يقول بتذميص كل أأمناصب الرسمية أمرشحي الدزب وليس تقاسمُها مع حلفائه، وثَّان مُرنَ يتمسك بالتقاليد التي درج عليها الحزب

المتحدة ومُدافعاً الوياً عن مصالحها ضد الدركة الشيوعيةِ، فتوعَل هذا المفهوم بكِثير من التَطْرُف إلى ناخلِ المجتمع الأرمني الموالي للطاشناق ليُخون كلّ مَنْ ليس من هذا الدرب بالشيوعية. ومن هُذَا المُوقع بدا أمراً طبيعياً تُحالَف الطاشناق مع السلطة في لبنان ومع حزب الكتائب أبرز معثل للَّيمين الْلِينَاني والأقوى في مقابل حزب المنشاك الذي مال إلى الإتباهات اليسارية، وهو ذو المنشأ اليميني المحض، فتحالف في لبنيان مع كمال جنيلاط والأحزاب

اليساريّة اللّبنانية. `` ميسورية سبعيد. 7 - حـزب الرامـفافـار (خـلافـاً للمنشاك والطاشناق الجمامريين) مو حـزب الأغنياء، أو تجمع البورجوازية الأرمنية. حِامِل مندٍ تـأسيسه عام الأرمنية. حِامِل مندٍ تـأسيسه عام ١٩٠٨ ۖ توجَّما عربياً يدين بالليبرالية والديموقر اطية. يُنتشر في الولايات المتحدة الأميركية وفرنسا ولبنان الذي

يُصدر منه جَريْدة فَزُلُوتُونَهُ\*. 2 – فالجمعية العامة الأرمنية الخيرية (باريكورزاكان)ه، أسست علم ١٩٢٠ مراع نشأ بين الديل الثالث الذي إتكفأ عن الإنفراط في الأحزاب الأرمنية واختار «لبنائية» المجتمع اللبنائي، يتقن العربية من دون التغلي عن العمية لمهمأت إجتماعية ناشطة تتصل بإنشاء دارس ومستوصفات وجمعيات خيرية في أنحه العالم تُعنى بتنمية المجتمع الأُرْمَني، فضلاً عن تقديم منّح جامعيةً ومساعدات إلى الطلاب الأرمن في لبنان وخارجه. إنبثقت منها «مؤسسة المفَلَقَة في التَزَام مصالَّحه وقد باتت لصيقة ممالح سواه كنلك في المجتمع اللبناني كما في مجتمعه الأرمني الملبن، غُولبنكيان ُ التي تدمل إسم مؤسسها المعروف بـ المسيو آلـُ ٥ في المئة، الوسيط الأرمني لسنوات طويلة بين وبين الجيلين الأول والثاني اللذان يُشْدِلُهُ إِلَى ذَاكُ الْإِطُّارِ التَّنْظِيمِيُّ المتعدد فِي المجتمع الأرمني عبر إيقاء منابع النفط في النليج العربي منابع النفط في النليج العربي والشركات الأميركية والأوروبية يقتطع عمولة للـ 0 في المئة مقر مؤسسته، التي تمتم في شكل رئيسي بتقديم المنا المدرسية والجلوبية والمساعدات، روابطه بالأحزاب. في البرتفال. منَّه البمعية التي تُعيل حو ١٨٠٠ عائلة أرمنية في لينان مبحت عنصراً مؤثراً داخل المجتمع الأرمني على غرار ما أمبحت عليه في الكراد المناطقة المناط

الُشَّارُع الْسَنِّيُ الْبِيرُوتِي فِجَمَعِيَّةُ المشاريع النيرية الإسلامية، وباتت

على أبواب إنتخابات ١٩٩٦، يقتضي تبسجيل بعض الملاحظات وبعض

\*\*\*

١ -- مع إعتماد محافظة بيروت دائرة إنتخابية واحدة منذ العمل بقاتون الإنتخاب الرقم 102 الصادر في ٢٢ تموز 197 تقلص نفوذ الناذبين مور (١٠) ، تحسن محود المدين الأرمن إلى أكثر من النصف يفعل دمج الدائرة الأولى التي كاتوا يشكلون ثقلاً إنتخابياً أساسياً فيها بالدائرتين

في إنتخابات الدائرة الأولى ١٩٧٢ بلغ عُددُ المقترعين ٤٤٨٦٤ ثَلْتُهم من الأرمن، بنسبة ٢٠ في المثة مم المقترعون الأرمن الد١٠ ألاف النين أعطوا اللإئحة الوحيدة للتي ترأسما بيار الجميل، في حين أن هنَّه النسبة تعنَّت إلى النصف على الأقل مع ممج الدوائرُ الإنتخابية الثلاث في لُوائحُ شطب 1991 بلغ عدد الناخين الأرمن في محافظة بيروت ٥٦٢٥٩ مُوَرَّعين على الأرمن الأرثونكس (٤٦٧٢٦ نلخباً ر 1017 تاجب المحمد واحدا. هي الوائح 1990 إرتفع عدد التلفيين إلى 100 مرزعين عملي الأرمن الأرثوذكس (1018 ناخباً) والأرمن الكاثوليك (1927 ناخباً) والأرمن البروتستانت (1727 ناخباً) وبذلك المروتستانت (1727 ناخباً)

مبروسسته ربيد الناخبين بين ١٩٩٢ و ١٩٩٥ نحو ٤٨٩٨ ناخباً بنسبة زيادة ألا في المئة علماً أن لواقع شطب ١٩٩٢ لم تُشر إلى وجُود نلخَب أرمني بروتستانتي في مطافظة بيروت علما، أما أرقلم الناخبين الأرمن في لواخج شطب ١٩٩٢ فتشير إلى ٥٨ ألف ناخب بينهم ٤٥ ألف أرمني أرثونكسي و٩ ألاف أرمني كاتوليكي وندو ٤ ألاف أرمني بروتستانتي (يشكلون نسبة ٥٧ فِّي َّ المِّنَّةِ مِن مُجْمِوعٌ ٱلناخبين

البروتستانت في محافظة بيروت والبالغ عديمم نحو ٧ ألاف) . تُخفي حصيلة هذه الأرقام إلى توقع إقتراع ما بين ٧ ألاف و٩ ألاف أرمني في بيروت بنسية متعنية هي ٢٠,٧٩ في المئة من الناخبين الأرمن في بيروت بسبب وجود عدد كبير منمم خارج

في المتن الشمالي بعض الأرقلم وإن تي المن السبي بين مرارات المناطقة مرسوم التجنّس الذي المنطقة مرسوم التجنّس الذي المقالة والمنطقة مناطقة المدانا وافرة من الأرمنَ، كثيرون منهم إماً في سوريا أم في فرنسا أم في كندا. في اولاَح شطب ١٩٩١ بلغ عدد الناخبين ١٩٦٩٤ أرمنياً أرثوذكسياً (امقعد واحد) ۔ في لوائح شطب ١٩٩٥ بلغ عدد الناخبين ٢٥٨٦٦ ألغاً بينهم ٢٦٥١٧ ناخباً أرمنياً أرثونكسياً و٢١٨٦ ناخباً أرمنياً كاثوليكياً و٢٥٦٦ ناخباً أرمنياً بروتستانتياً، مثل هذه الزيادة لا تحتاج بالتأكيد إلى إستفاضة في الـشرح: عام 1990 أدخل إلى المتن الشمالي 9۳۵۲ ناخباً أرمنياً

كاتوليكياً ويرونستقتياً لم تكنُّ لَهُمَ قبل ذلك التاريخ جنور في المنطقة، على الأقلِ حتى 1991. على العص حلى ١٩٠٦. أما الأرقام الجديدة في لولاح شطب 1991 فتشير إلى 21 ألف ناخب أرمني بينهم 11 ألف نافب أرمني أرثودكسي والم ألاف ناخب أرمني كاتوليكي و؟ آلاف ناهب أرمني بروتستانتي، أي بزيادة ٢٢٠٠٦ ناخبين أرمن بين 1997 و1991، وبزيادة (117 نافياً أرمنياً بين 1990 1991، بذلك تكون النسبة المؤوية للزيادة التي طرأت على الميئة التلخبة الأرمنية في المتن الشمالي ٤٦.٨٩ في المئة، من الناخبين الأرمن الـ ٤٦ الفا تُرجِع مشاركة ما بين لا الآف و4 الآف مقترع بنسبة ٢٠.٢٦ في المئة من

مجموع الناخيين. آ - على رغم التزام المجتمع السياسي الأرمني العنر والتحفّظ في خطواته وخياراته خصوصاً تلك المتصلة بَاتِتُحْابَاتُ ١٩٩٦)، إِلَّا أَن إِجتماعات تُعْقد منذ بضعة أشهر بين تحالف حزبي المنشاك والرامغلفار وحزب للطاشناق بغية التوصل إلى التلاف على قاعدة وحدة الصف الأرمني. وطرح للتفاوض إقتراح يقضي بتوزيع المقاعد الأرمنية ني مُحَلِّفُظَةً بِيروتُ بِينَ الْأَحْزِابِ الثَّلاثَة (مُقَّعَد لَكُلُّ حُزِب) عَلَى أَن يَصِير التفاهم في ما بينما على المقاعد التبقية إستممل حزب الطاشناق الإجابة وفي آخر إجتماع بين الأحزاب التبلاة، نماية حزيران الماني، طلب الترك مُجدداً ريثما يكون صدر قاتون

الإنتخاب، بعده يبت مصير الإئتلاف حداً عُطَّل معه القرار السياسي للحزب مما خمل اللجنة المالمية على تحميد

أعمال لجنته المركزية وتعيين لجنة

سياسية موقتة ضمت ممثلي الإتجامين

(الأمين العام للسابق للحرّب مراير

المرحلة الإنتقالية.

طوروسيان وعضو اللجنة المركزية السليقة آغوب بقرادوني) تتولى إدارة بمدف التفاهم على إمكان التوصل إلى إِنْتَلَافَ إِسْدَانِي. في الْإِيتَمَاعَ حَدِّد مَمْثُلُو الْمَنْشَاكَ والرامِعُلْفُارِ حَصَّةَ الدَّرِبِين بمقعدين إثنينَ على الأقل من المقاعد ثالثاً، صراع الأجيال الثلاثة داخل الْأَرْمَئِيةُ الْخُمَسَةُ في يَيْرُوتَ (٣ أَرْمَنَ أَرْتُونَكُس وواحد أَرْمَنَ كَاتُولِيكُ وواحد العزب بين الفُكَّرة القَائِلَة بلبننة المجتمع الأرمني بعدما بأت جزءً لا يتجزأ من النسيح اللبناني، والفكرة القلالة بالتعاطي معه على أنه الجالية مقيمة برُوتُستانَتُ). رد مُمثلًا حزبُ الكثائب بإقتراح إعطاء تطلف الحزبين ٢ مقاعد (أُثِنَّانَ لُلأَرْمَنَ الأَرْمُونَكُسُّ وَوَلَمَهُ للْأَرْمَنَ البَروتَسَنَاتَ) على أَن يُخْمِص في المجتمع اللبناتي. رابعاً، الصراع المرتبط بالأزمة الحزبية والْفُقَائِدِيةَ أَلَتَّى نَخْرَتَ بَعْدُ ٢٠ عُلَّماً من الحروب الداخلية بنى غالبية الأحزاب حزب الكتائب بمقعدين واحد للأرمن الأرثونكس (رشّح له تائب رئيس الْحُرْبُ كريمٌ بُقُرِاتُوني) وَآخُر لُلْأَرْمَنُّ الكاتوليكِ (رشح له عضو المكتب اللَّبْنَانِيةُ وَهِدَمِتَ هَيِلَكُلُهِا عَلَى أَصَحَابُهَا وعلى الشعارات ولم تُبق منها سوى من بقي من وارتي السلطة ووارثي السياسي أنطُوان شائر الذي سبق له أن شغل مِذا المقعد بالتعيين في الزعاماتُ والتروات. وبلغ عميقاً المُجتمعُ حزيران (١٩٩١، وارثاً إياه عن والحة الأرمني مع أنه إلتيزم موقف للحياد – لا مرس براد المرس ورسال ورسال ورسال ورسال المرسال ورسال المرسوب المقدد الأرمني المتسال المرسوب المسال المرسوب المسال المرسوب المراسوب المراسوب المراسوب المراسوب المراسوب المراسوب المرسوب المرس بلِّ اللَّامِبِٱلاةِ - أَيِّلُنْ سَنَّى تَلَكُ الْحَرِبِ

في المقابل أجرى تدالف حزبي

المنشّاك والرامغافار، منتصف حزيرانٌ أيضاً، إنصالات بقيادة حزب الكتائب

التدالف الأرمني لُم يُجِبُّ ٢ - حيال منه الإنصالات فإن النطوط شبه مقطوعة بين الدليفين التقليديين، أي حَرْبي الكتائب والطاشناق، منذ آخر إجتماع بينهما، لَّسنة الفلَّاتة، قبيلُ الْتُمديدُ لَركيس الجممورية التنسيق آنذاك في موقف موَّحد حُوَّل هذا الموضوع.

منذ ١٩٦٠ درجُ الطَّيفان السابقان على السيطرة على إنتخابات الداكرة على النميطره عنى المنجعت سنصره الأولى في بيروت. ينسمي حزب الطاشئق مرشحاً له من عفوف الدزب وينتار الأفرين من أصفائه أو للطفاء اقدمهم في النيابة، وبالتأكيد عميد السن الفعلي في البرامان الدالي، خلاسي والقريب والقريب من الكانوليكوسية الأرثونكسية لبيت من الكانوليكوسية الأرثونكسية لبيت من الكانوليكوسية الأرثونكسية لبيت كيابكيا في الطلب، النائب عن كَيْلِيكِياً فَيْ إِنْطَلِياًسْ، النَّلْبُ عَنْ بيروت منذ دورة ١٩٥٧ دونما إنقطاع، وَالْمَارُفُ عَلَىٰ ما يبدو عَنْ خُوضٌ إِنْتِخَابِات ١٩٩٦. إلا أن التقليد الذي يتبعه حزب الطآشناق بعد تسمية مرشحيه غير للدزبيين وفوزهم هو إلزامهم إلتزام قرارات الكتلة البرامانية

ومنا يعني أن على النواب الأرمن غير الطاشناقيين إلتزام قرارات الدزب الذي لا ينتمون إليه، فضلاً عن إلزامهم تمويل اللائحة الإنتخابية وخطة المشاريع الإجتماعية للحزب، في براماتات ۱۹۲۰ و۱۹۲۶ و۱۹۳۸ ترأس الكتلة البرامانية الأرمنية عضو الحزب موسيس ديركالوستيان، وفي برامان ۱۹۷۲ تراسما ملكون أبليغتيان.

الأرمنية التي يترأسها نالب من

الطَّاشتَاق وتسُّتُمْنها من قرارات قيادةٌ

في إنتخابات ١٩٩٢ كاد يترأسها شامي برصوميان لولا تعفظ بابكيان الذي طلب إنتخاب الرئيس من الكتلة لا بتُسِمية ألمزب له، فظلت الرِثاسة مجمَّدة، لكن نلك لم يحلُ في إِنْتَخَابِاتَ ١٩٩١ ۗ دون خرقُ الْجِرْبُ، فيَّ ُظل المقاطعة المسيحية وتجاوزاً لخلافاتُ داخلية، القاعدة التاريخية في كيفية إختيار مرشميه للنيابة، فأعطى مقعداً وخير مرسحيه سيبد فاعلى معلقا لدزب المقتشاك (النائب الأرمني الأرثونكسي يغيا جيرجيان)، مُستعيماً خسارته هذه بربح المقعد الأرمني المحرب سنه بروح المحمد الرملي الاكاثوليكي في بيروت للمرة الأولى منذ ا ١٩٥١ (شفله جوزف شادر حتى وفاته في آذار ١٩٧٦) بسبب مقاطعة حزب الكتائب إنتخابات ١٩٩١ وسحب .\_\_\_\_\_ مرشحه لمُّذا المقعد أنطوان شادر،

فأُحل فيه آغوب جوخادريان.

منعاً للتشويه

العملية الانتخابية قريبة، ولها بعض السلبيات التي لا علاقة لما بالسياسة، فكيف نتحاشي

اطلالة الوف الصور واللافتات

الانتخابية على المنشأت والاملاك

العامة والخاصة (جدران، اعمدة،

من سيتولى تطبيق الانظمة

وللقوانين؟ وهل تتخذّ اجراعات

لحترازية لتفادي تكرار ماحصل

من ۚ فُضُوى في الملضّي؟ اود ان اقترح بعض الوسائل

لتجنب تشويه بعض معالمنا

المضاربة، الأنشائية، البيئية

وربما بعض المشأكل الأمنية الُّتِّي قَد تَطَرَأُ بِينَ مَعَلَقِي الْصَوْر

المنتسبين الى هذا المرشح او

١-التذكير بمنع اتصاق الصور واللافتات على المنشآت العلمة

بجميع أنواعها والزام المرشدين

المسؤولية المعنوية تجاه

الناخبين بمخالفتهم القوانين

؟- العصول على تعهد من

المرشمين عُند الاقدام على

طلب الترشيح وتقديم كفالة مصرفية ب٥٠ مليون ليرة

٣- فرق ميدانية على نطاق

الاقضية او المدافظات لازالة او

تغطية الممنوعات ونلك على

نفقة المرشح بواسطة للكفالة

٤- توقيف كل من يلمق

صوراً او لافتات واخضاعه لفرامة

بمعُدلُ ١٠٠٠٠ لُيرة لبنائية

مَّذَهُ ٱلتَّنَابِيرِ قَد تَخْفُفُ مِن

أتدفاع البعض وقد تجعل عملية

التشويه مكلفة لجميع الطراف

(مرشّحين وفرق عُمّل) مُن الناحية المعنوية، المالية

المنكورة اعلاه.

لكل صورة.

والجزائية...

والانظمة.

جسور، طرق...)؟

الاجتماعي (جناح جورج عبد المسيح) الاجتماعي (جناح جورج عبد المسيح) المطاوان أبي حيدر الى المشاركة في احتفال في ذكرى مؤسس الحزب المادة، الدادية عشرة قبل طَهِرُ الاحد المقبل ٧ تموز الجاري في قاعةً سينما "راديو سيتي" في شهور للشوير.

وربما للمرة الأولى في المطلق، لُسترجعت السفارة الأميركية في اليرزة، ليس، مركزها ووهجما عبر احتُّفال الرَّابعُ من تَمُورُ، عيد الاستقلال الامبركي أأ-١٢٠،

للمرة الاولى منذ ٢٥ علماً،

مطلقة عليه اسم "روح أميركا". استمر الاحتفال من السابعة مساء الىّ العاشرة، تُدفق اليه المدعوون افواجاء وعند وصولهم كان يُقَدّم الّي كل منهم وردة بيضاء. وتحولت حديقة السفارة آلى زواياً تمثل مختلف مظامر الصاة الإميركية.

وبين من حضروا الاحتفال الرئيس شارل حلوء السيدة منى المراوي، النائب محمد عبد الحميد بيضون معثلا رئيس مجلس النواب نبيه بري، وزير العدل بهيج طبارة ممثلا رقيس مجلس الوزرأة رفيق الدريري، الرؤساء: سليم المص، شفيق آلوزان، رشيد الملح، نائبً رئيس مجلس النواب ايلى القرزلي. الوزراء: ميشال امر، روبير عانم، ميشال آده، شوقي رويير فاخوري، اتور الظيل، بيار فرعون، النواب، مخايل ضامر، بيار حلو، جورج ديب تعمة، مروان ابي فَاضْلُّ، مُيشالُ سماحة، كميلً زيادة، الى منشد سياسي

واجتماعي واعلامي ونقابي. ووزع المسطور الاميركي ريتشارد جونز على العضور رسالة الاميركي ونماحه في ممارس الديموقراطية والاقتصاد الدرء وتؤكد أن "روح أميركا صارت تُحررُ مِئَاتُ المُلايِّينَ مِن النَّاسِ في الفألم ليستطيعوا متابعة حياة حرة سعيدة والسعي الى تمقيق

وكرر السفير ذلك عند وصول السُّيدَةُ منى الْمُراوي في الْقَسَمُ الثاني من الاحتفال. وشاركت السيَّدة الاولى في قطع قالب حلوى عملاق يحمل ٢٢٠ شمعة. واتطَّلقت ألبَّالوتات في سماء أليرزة، واختتم الاحتفال باسمم نارية بينما كاتت فرق موسيقيا تتباثل العزف، من الرقص الاميركي الى الجَارْ. وقدة لاحظ المضور ان مذا

الاحتفال الذي لا سابق أنه في

ضخامته ليس ببعيد عن الوضع

السياسيّ الْحَالَي في الْمَنطُقَةُ

والعالَم، وبنوع خاص في لبنان...

السفيرالاميركي مستقبلا الرئيس حلو والوزير فأخوري

السغير جونز والسيدة منى المراوي والنائب بيصون يقطعون قالب حلوى يمثل العلم

لبنان، وهي لا تزال تعتقل جوازات الوصول اليه؟ ام ان احتفال لمس

هو من بشائر رفع العظر عن

التضور يستمعون الى كلمة السفير وبدت السيدة المراوي معاطة بالنائب بيضون والوزير المعادد معادد منافعة النائب الفاذلي الفادلية (ميشال صليغ)

### الترك العازب في "مركز الرعاية" يتحدث عن "مزايا الديبلوماسي وزوجته"

"الديبلوماسية" عنوان المحاضرة بين الديبلوماسية والسياسة(...) وعلى الْدَيبلوماسية أن لا تؤدي الى خياتة التي للقَّاها أمس السفير فؤاد الترك فيُّ "مركز الرَّعاية النَّائِمة" في الحقيقة. فالمراوعة والخدّاع والكذب الدارّمية بدعوة من "الجمعية المسبحية والمحاباة ليست الاسلوب الامثل للسفير بل اسلوب المنطق والاقناع للشَّبْاتُ – فُرع الاشرفية" في حضور والمحاججة (...). والدييلوماسي المميز للسيدة منى المراوي واعضاء الجمعية. ليس مِن يحيد عَن اَلحقيقة كَي ينقَّذُ بعد كلمتين لرئيسة الجمعية دوللي خوام والسيدة هدى شماس، تكلم موقفاً بل هو صاحب الممارة الذي. الترك، فقسم مداخلته قسمين: الأول عن "المزايا التي يجب أن يتحلى بها غايته وبالتالي الى غاية بلاده".

الديبلوماسي والثاني عن المزايا التي يجب ان تتعلى بما زوجته". وحدد أربع صفات رئيسية للنيبلوماسي هي "النقة في مراعاة الاصول وليَّاقة المظمر والمعرفة المكتنزة وايحاء الثقة او الصدق". والى هذه الصفات اضاف "صفتين موطَّدتين للعلاقة الجيَّدة هما الكياسة والمحبة . كنلك ثمة صفة فريدة هي

تحريك الصداقة الشخصية لندمة شعبه واظهار منتمى التقبير للآخر

بعلم وخلقية، يعرف كيف يصل الآي وفي القسم الثاني من مداخلته. تناول مزايا زوجة الديبلوماسي، فأشار الى أنه "اضافة الى نشاطها الاجتماعي والثقافي والرياضي، يجب أن تتحلى بالجديـة والرصائـة كي لا تترك اي مجال للصورة النمطية وكي تجعل منّ هيبتها هيبة لوطنها ومن حضورها

اللَّافِت حضُوراً لِافْتاً للبِنانِ. هذه كُلُّها، وعلى رأسها صفة للكتمان والتكتم فُلساتُما حصاتها في مُنْه الأمور فتحفظ في قلبها ما تسمعه من زوجها جهاراً او حميمياً، فمي – عبر زوجها – قد تكون مؤتمنة على اسرار الدولة، وفي هذه الاسرار ما لو اقشى لألمق أحياناً الاساءة والصّرر بسياسة بلدها الذي يمثله زوجها السفير".

عيد اميركا في اليرزة : بشير برفع الحظر ؟

الابيركي في احتفال البرزة مساء أس.

لبنان الذي لا يزال محظورا على

الرعايا الاميركيين زيارته. فمل بمكن

ان تحتفل أميركا بعيدها على هذا

النَّمو من الفرَّحُ والعَمَّامة على ارض

في "الوكالة الوطنية للاعلام": ورد خطأ في اللائحة الَّتي نشرتُما "الُوكالة للوطنية للإعلام" عن طليبات الترخيص لوسائل الاعلام، اذ ورد ان أَذَاعَةً "مَـوت بيروت ولبنـان الواحد" هي من الفئة الثّانية في حين انها من الفئة الاولى. لذا اقتضى

خطأ بحق اذاعتين

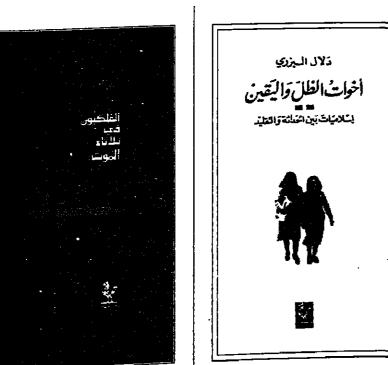
وسقط سهوا اسم لذاعة شركة ميكس اف،ام. (شمل.) رئيس مجلس أدارتها روجية سعد، في عداد لائحة أذاعلت الفئة الثانية. وبذلك يحون عدد المؤسسات الاعلَّامِيَّة التَّيِّ اسْتَكملت مَلْفَاتَها بِلغَ ٢٧ مؤسسةً".

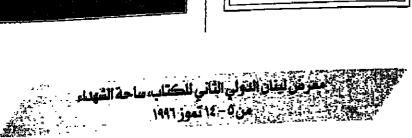
#### ذكرى انطون سعادة

دعا رئيس الدزب السورى القومى

### ٌشجاعة القول الوا*ث*ـق والموقـف الفولاد. وهناك صفتان مسعفتان هما

خلال المناقشة". وأضاف: "الديبلوماسي الناجح هو الرسول الامين الذي يعرف ان يميّز





All the state of t



الجعمد والنواج

٠٠٠ س

اسوال التد

الأمراد والمراجع

انطوان ىيب

رن رسائل القراء

للتفاوت الكبير بين متقاعد قديمً ومتقّاعد جديدً.

أعاً قانون الانتخاب، أيها المعلم؟

🕏 هل هو قانون عام أم خاص؟

- استثنوها مراعاة ...

قاطعنى أحنهم:

وأضاف آخر:

وأردف آخر:

اي قانون اما يكون عاما او خاصا.

◄ محافظة جبل لبنان نات اغلبية مسيحية.

🗣 والمحافظات الاخرى ذات اغلبية مسلمة.

1997/7/79 1991/1/1

متقاعدون ومتقاعدون

نشُرت الصحفُ جدُول اعمال أحد مجالس الوزراء الأخيرة. جاء في بنده

ما هي قاعدة التصنيف والتمييز بين موطّفي الدولة النين تقاعدوا

ويتقاعدون خلال التسعينات؟ وهذه الفترة كانت فيها العملة اللبنانية في اقصى تعنيما، وقد احتسب معاش التقاعد على اساسما بينما تتغاض عن

تسوية اوضاع النين تقاعنوا قبّل هذا التاريخ، وكانت العملة اللبنانية

تتمتّع بقوّة مُحترمةً، فاحتسبُ المعاش التقاعدي على هذا الاساس الذي اصبح هزيلا ويعيش متقاعدوه في ادنى دركات العيش الكريم نظرا

كمًا يتسائلُ عَنْ تفاضي الجَمعيّة الوطنية لقدامي موظفي الدولة، وعدم

تحركما للمطالبة بتسوية أوضاع المتقاعدين القدماء، ويلفت النواب ممثلي الشعب الى موقف يتناسب مع مممتمم الاساسية تحت قبة البرلمان لأجل احقاق الدق وتسوية الاوضاع ليصبح الجميع سواسية في دولة القالون

أنا معلم علماني

أنا معلم في مدرسة مسيحية خاصة. بعد الامتحانات وفي حديث مع بعض الطلاب، استنتجت مدى القباوة او "الذكاء الخياني" لدى المسؤولين

ولكن قاتون الانتخاب، كأي قانون عام، مادة من مواد التربية

- كسنا. انه قانون ينظم اصول الترشيح والانتخاب في بلد ما.

ولكنهم جعلوه خاصا، بعد استثناء محافظة جبل لبنان. اماذا؟

الثاني اقتراح فاتون يرمي الى تسوية اوضاع الضِّباط النَّين تقاعدوا بين

مدير مدرسة رسمية متقاعد في الثمانينات يسأل الدولة الموقرة:

### قباني كرّم بعثة الازهر: اسرائيل مصدر تهديد للمنطقة كرم امس القائم مقام مفتي

العربية ولجيالها. هذه حقيقة يجب الا

واعتبر "ان التضامن العربي الدقيقي

مو المدخل الصحيح للتخلص من

اسباب الضعف التي تغري العدو

الصميوني بمزيد من الَّابتزاز ۖ وَأَلتَمْسِدُ.

ولكنَّ علَّينًا، وَنَمَنَّ نَحَاوِلَ أَن نَسْتَعَيْد

وجوننا كأمة، أن نعلم أن السنن

الكونية في هذه الحياة، خصوصا في

المجتمعات البشرية، تقوم على

القاعِدة التي قررها الله تعالَى في

القرآن الكريم: أن الله لا يغير ما

بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم. ان

وحدة الامة وسيادتها وكياتها،

ورسالتها ودورها يجب أن تُتقدم على كـل الـصعاب. وما مثـال الـوحـدة

الاوروبية عنا بيعيد. وما لنا أن نتمثل

بذلكُ وقد دعاتاً اللّه الى ذلك في

القرآن فقال واعتصموا بحبل الله

جميعا ولا تفرقوا وانكروا نعمة الله

عليكم اذ كنتم أعداء فألف بين

فلوبكم فاصبحتم بنعمته اخوانا وكنت

على شُغا حَفرةً مِن النَارِ فَأَنْقَنَكُم منها كذلك ببين الله لكم آياته لعلكم

وبعد كلمة لرئيس البعثة الشيخ

الصباغ تكلم السفير الخضري فلفت

الى العَّلاقات الوثيقة بين لبنانَّ ومصر.

وقال: "جمدنا في السفارة للتوصل

في العلاقات بين بلدينا الى أفاق

لوسع والى مكاتة بتمناها كل محب

لَمُنَهُ ۗ الْعُلاقَاتِ الموجّودة بين الشّعبينُ.

وأتنى وجدت كلّ التقلوب مفتوحة

لمصر ولشعيما ولدورها ولديها

للشعب اللبناني. وانني ادعو الى تـدعيـم اواصر

التضامين الشديد والقوى من اجل

فترة مقبلة عصيبة، لكنناً في ألوقت

نفسه نود ان نؤكد انه ما دامت لدينا

الثقة الكبيرة في النفس فهذا اهم

عامل والايمان الكبير باهمية التضامن

العربي وضرورة السّعي بشتى القوى والوسائل لتدعيم التضامن العربي،

وما دام الدين ايمان بالسلام، السلام

العادل الشآمل المرتكز على قرارات

الامم المتحدة الشرعية الدولية الأرض

لرفيم البطرىركى، وجاءً فيه: "عاش

نيُّ قطاعهُ في ما يُساَّعُه على أشاعة

التضامن والخير في محيطه. وقد عرفنا

منهما ولدنا العزيز الاستاذ رفيق الذي

الوطنيـة للاعـلام وان يـشـارك في

مؤتمرات اعلامية في لُبنان وخارجه.

تەتدون".

تفيب عن انهاننا وانهان أحيالنا".

رُنْيِسٌ بعثة الأزهر الشَّيخ احمدٌ مصطفى الصباغ واعضائها في عُداء في دار الفتوى حضره سفير مصر عادلَ النضري واركان الدار. والقَّى الشَّيخ قباني كلمة اشاد فيما بالزمر ودوره وبمصر التي الم تتخل يوماً عن رسالتها ودورها في دنيا العرب والمسلمين والعالم". وقالً: ال التغييرات التي شمنتها أسرائيل اخيرا تؤكد حقيقة ما قلناه سابقا ونكرره دائما من ان اسرائيل كيان لجنبي محتل في فلسطين، يتطلع الى مزينًد من التوسيع والأحتالال، حتى يحقق حلمه في اقامة أسرائيل الكبري مَن الْفَرِاتِ الى النيل. والا فما معنى أن يصرح رئيس وزراء العدو الاسرائيلي الجديد بأن اسرائيل لن تنسحب من الجولان والضفة الغربية وانما ستبقى مبرون في جنوب لبنان ما دام أمنها يتطلب نلك، ولذلك فان اسرائيل ستبقى مصدر تمديد مباشر لامن المنطقة

الجمهورية الشيخ مدمد رشيد قبائي

#### مطالب فلسطينية عرضتها "القيادة الموحدة" لوزير الصحة

التقى امس وزير الصحة العامة مروان حمادة في مُكتبه في الوزارة الوزير السابق بطرس حرب تم اطلع من وقد من "القيادة الموحدة للجيمتين الديموقراطية والشعبية" الفلسطينيتين على الوصاع الصحية للفلسطينيتين في لبنّان لَجمَّة تراجع خدمات ّ الاونّرواْ والعلال الاحمر الغلسطيني وتقديماتهما لمحية. ومرح عدو الوقّد على فيصل: تمنينا على وزير الصحة المساعدة على تخفيف بعض المشكلات المتعلقة بالإمراض العادة والمزمنة. كذلك تطرقنا الى مسألة حرمان الفلسطينيين حقوقهم الانسانية في لبنان في ظل المجمة المعادية على لبنان وفلسطين

ومن زوار الوزير حمادة ايضا النائب حبيب صادق ورئيس مستشفى الكرنتينا الدكتور بول الجميل والنائب علاءً الدين ترو الذي اوضح ان وفدا من البنك السعودي للتنمية سيزور مستشفى سبلين ألدكومي في ٢٢ تموز الداري لاطلاق ورشة اعماره.

مقابل السلام وحقّ تقريرٌ المصّيرُ للشعب الفلسطيني بما في ذلك حقه في اقامة دولته المستقلة ما دام لدينا هأنا واظمرنا للعالم اجمع اننأ دعاة سلام، سلام مشرف وعادل ينقف بجانبنا متبني الشرعية الدولية التي فرضها المجتمع الدولي وكلي امل وكلى تفاؤل".

### ممثلون للرؤساء وشخصيات واعلاميون في مأتم والد رفيق شلالا

اقيم بعد ظهر أمس ماتم حاشد والمدير العام لوزارة الاعلام محمد عُبيد والمدير العام لـ النهار جبران للمرحوم ملحم يوسف شلألا والد تـويـنيّ والمُستشارة الاعلاميـة فيّ الزميل رفيق شالالا مدير "الوكالة · الوَطْنَيْةُ لُلاعْلاُمِ \* في كنيْسُةُ الصَّعود رئاسة الجمهورية مي كحالة وجمع من الشخصيات والآعلاميين. الرقيم البطريركي

ترأس الصلاة المعاون البطريركي الماروني المطران رولان ابو جودة ممثلا البطريرك الكاردينال مار نصرالله للرهبآنية اللبنائية المارونية الاباتي يوحنا تأبت والرثيس العام للرمبانية المارونية المريمية الاباتي سعد نمر والرئيس العام لجمعية الاباء المرسلين اللبنانيين الاب العام جورج حرب ولفيف من ألَّكمنة.

وحضر السفير مارون حيمري ممثلا رئيس الجمهورية الياس المراوي والمدير العام للاعلام في مجلس أثنواب عبدالله معوض ممثلا ركيس مجلس النواب نبيه بريّ والسيد نهاد المشنوق مُمثلا رئيسٌ مُجلسُ الوزراء رفيق الدريري. كذلك حضر الرئيس حسين الحسيني ووزير الاعلام فريد مكاري والنواب أليأس سكاف وحبيب حكيم وميشال سماحة ومنصور البون وفليز عُصن وصالح الخير وكميل زيادة وانطوان خليل وسمير عازار والعميد أدونيس نعمة ممثلا قائد الجيش العماد لميل لمود ورئيس مزب الكتائب جورج سعادة والوزير السابق جوزف المأشم والسيد مسعد الدجل وعميد السلك القنصلي جوزف حبيس ورئيس الرابطة المارونية لرنست كرم والسفير خليل الخليل ونقيب الصحافة محمد البعلبكي ونقيب المدررين ملحم كرم

واحاط هو وشقيقه مَّذا الوَّالدُ الصَّالح بمُجالي الرّعاية والتكريم، وخصوصا في ليامة الاخيرة التي اقعده فيمآ المرض . وبعد الجناز والدفن تقبلت عائلة الفقيد، ارملته ونجلاه جوزف ورفيق، وشقيقه والعائلة التعازي. ويتقبل آل الفقيد التعازي اليوم الجمعة وغدا السبت وبعد غد الاحد في منزلهم في ضبيه قرب كنيسة

دعوة لحضور جمعية عمومية

يتشرف مدير شركة المجموعة المتحدة للصناعة والتجارة شـم،م. "كوجيكو" بدعوة حضرة الشركاء لحضور الجمعية العمومية العادية، وذلك في تمام الساعة العاشرة من قبل ظهر يوم الاثنين الموافق في ٥ آب سنة ١٩٩٦ في مركز الشركة في بيروت الاونيسكو بناية مانوليا، لبحث جدول الاعمالِ التالي:

استماع ومناقشة تقريري المدير ومفوض المراقبة عن اعمال الشركة وحساباتها للسنة المالية ١٩٩٥. ثانيا: الاطلاع على الجردة وحسابات الشركة على ضوء تقريري المدير ومفوض المراقبة.

المصادقة على الميزانية وحسابات الاستثمار ألعام والارباح والخسائر والميزانية للسنة المالية ١٩٩٥. رابعا: امور أخرى متفرقة.

في حال عدم اكتمال النصاب القانوني في تاريخ ٥ أب ١٩٩٦. تعقد جمعية عمومية ثانية في تمام الساعة العاشرة من قبل ظهر يوم الاثنين في ١٢ آب ١٩٩٦ في مركز الشركة وتكون قراراتها قانونية بأكثرية اصوات الشركاء

ان تقريري المدير ومفوض المراقبة والجردة وحسابات الاستثمار العام للارباح والخسائر والميزانية العمومية مودعة في مركز الشركة. يمكن للشركاء الاطلاع عليها ضمن أوقات

بيروت في ١٩٩٦/٢/٢٦ شركة المجموعة المتحدة للمناعة والتجارة شءمء "کوجیکو" المدير العام بهيج ابو حمزة

### ماذا بقي من الاحزاب بعد الحرب؟

### "حزب الله" المقاومة دفعته الى قلب المعادلة السياسية قاسم: علاقتنا بسوريا وايران لن تخرجنا من لبنانيتنا

والبقاع في شكل رئيسي، وقبل ان يتعلن رسالته كانت له مواقف

سياسية عدة أبرزها الاعتصام الذي

نفذه في مسجد بئر العبد احتجاجاً

على مفأوضات الناقورة، وكان يشيع

شمداءه وتتحرك كوادره أكثر مآ

يكون في المساجد والمسينيات

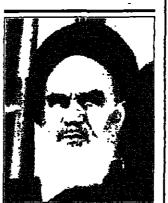
وعلى رغم ان المزب لم يـــف

التزامة الفكر الاسلامي، فقد قرن

والمناسبات الدينية.

نتابع ملف الاحزاب وما يقي منها بعد الدرّب. هنا حزب الله وكان مر حزب الكتائب، ودرب الوطنيين الامرار.

تحقيق ابرهيم بيرم



في فترة زمنية قصيرة ارتقى "حزب الله" من تنظيم نشأ في "الاطراف" ليصير واحدا من اكثر الاحزاب اللبنانية تنظيما وحضورا وفاعلية، وليضحي رقما مهما في معادلة المنطقة بفعل مُقاومة ناجحة يقودها منذ اتطلاقته ضد القوات الاسرائيلية.

تعطّي هذا التنظيم السياسي – العسكري الذي الخذ لنفسه اسما كان الرَّاغَّبون باعلان حيادهم عن الاحزاب يستظّلون به ضاحكين، هذا الزخم وهذه الفاعلية وهذه الحيوية الزائدة في عناصره، اذ أن ثمة حاضنا تأرينيا وأجتماعياً وسياسيا رفد هذا الدزب بعوامل الخشوء واسجاب الانطلاق وظروف الارتقاء والانتشار

وهذه الفكرة كاتت تعتمل منذ فترُهُ في الفكّر السياسي والَّديني

وفي غضون ذلك كان هناك ثلاثة



الشيعي الاعلى عام ١٩٦٧ ولاحقا

فكريا عبر اصدار العديد من الكتب وقد بنا الأمام الصدر اكثر حيوية،

الضاحية، معاودا نشاطه "ألمستقل".

"الرحم التاريخي" للحزب ومع لختـفـاء الامأم الصدر عام ١٩٧٨ ثـم أتـدلاع الثورة الاسلامية في ايران تسلطت الانظار على الساحة الشيعية حيث كانت حركة "لمل" تبرز اكثر فاكثر عبر صدامات مع الاحزاب والفصائل الفلسطينية فيما كان المُؤمنون

النين كانوا باقر المدر.

ينتظمون في لجان مساجد واحياء وتجمعات قد بدأوا يحسون ان لحظة صعودهم قد دنت مع كُلُّ أنتصار يحقَّقُهُ الْاسلاميون في ايران، وكانُ الانتصار الكلي الانقلاب لكل المقاييس والمعادلات كان شاقا جدا على حركة "أمل"، ما يفعل تركيبتها البنوية التي تجمع بين المؤمن الملتزم واولئك الباحثين عن تعزيز دورهم في السلطة وفي المجتمع، أن تكون "الذراع" الايرانية في لينان أو بمعنى آخر أن تكون التنظيم الاسلامي الذي يترُجم توجّمات الايرانيين. وقد بدأ اول صدام بين توجهات طهران ودركة الل علم ١٩٨١ عندما لديط عناصر من الحركة مهرجانا اعدت له السفارة الايرانية في الْذكري الثانية ديرسيه البر والإرشَاد في دي اللَّها في المصيطبة وكان مقررا ان يحضره قياديون من الفَّصائلُ الفُلسطينية ومنهم "أبوعمار" وجورج حبش ومن بومها تأكد للجميع استحالة تلاقي الطرفين على رغم أن رئيس "أملُّ نبيه بري كان اول من زار طهران والتَّقَى الْإُمَامِ الدَّميني بعد فترة قصيرة مَن عودته من منفاهً ومن ذلك الوقَّتُ بدأت طهران رحلة البحث عن اطر جديدة للتعاون معها فوجدت ضالتها

لكُّل ما تحمله هذه الثورة من افكَّار وتطلعات وفى مقدمها فكرة أولاية الفقيه" ولكن الأمور لم تتبلور وتتكرس عمليا الاأبان الاجتياح الاسرائيلي للبنان في صيف عام واذا كان هذا هو "الرحم التاريخي

في جمهرة من المؤمنين المتحمسين،

الذي تـكون فيه جنين "حزب الله" فكيف كانت الولادة ثم الانطلاقة؟ تحول نائب الامين العام للحزب الشيخ نعيم قاسم ومو أحد المواكبين لنشأة السزب وصعوده كاتت فَيْ لبنان عام ۱۹۸۲ مجموعة من اللجان الاسلامية ألعاملة ومجموعات من المتدينين غير

الملتزمين ويعضمم كانٌ في دركةً "امل" وقد عقد مؤلاء لَـقـاء اثـ الاجتياح الاسرائيلي نصرالله. تمخض عنه اتفاق على تأليف حزب

الله تحت شعار اساسي مو مقاومة الاحتلال على قاعدة ان الاسلام عقيدتنا، وبمعنى اوضح مواجمة اسرائيل والتسليم بالقيادة الشرعية للمسلمين المتمثلة بالولى الفقيه.

ولقد كانت الثورة الاسلامية ف ايراًن ملهمة لنا مُن حيث طّريقةً ادائما، وانتصارها اضافة الى شعار الاسلام الذي حملته، وهذه جميعاً شكلت حالة تعاطف طبيعي معما وخلقت شعورا متبادلا بضرورة التعاون. الى جانب ذلك فان تبني الامام الذميني شعار تدرير فأسطين وكل الراضي المحتلة، كُواجب شرعي على المسلمين جميعا، حتم على ايران تبنى كل القوى المقاومةُ لاسرائيل. ويخطى من يتصور أننا في لبنان نعمل من كوننا مجموعة ايراثيّة اذ انّ كل كولارنا وعناصرنا هي لبنائية. وكانت اول اعمالنا أرسال مجموعات أمقاومة اسرائيل التي كانت تحتل يومذاك قسما كبيرا من ارضنا. اما اول بروز سياسي فكان في شهر شُبِأَطُ ١٩٨٥ عَنْدَمَا اذَّاءُ الَّيْائِبُ (حاليا) السيد ابرهيم اميّن السيد

"الرسالة المفتوحة" من الدرب وكان ذلك في حسينية الشياح، وحملت هذه الرسالة النطوط ألعريضة لتوجمات الحزب في كل المجالات. ُقبل هذا الظمور كان الحزب طوال ثلاث سنوات ينمو في أحياء الضاحية

ومدارسة نشاط سياسي عبر تأسيس "اسرة التأخي"، أما الشيخ شمس الدين فكان أخر الولفدين من النجف ليلتدق بالامامُ الصدر في المجلس الشيعي، وكان قبلها بدأ مشروعا

التى تتناول مواضيع فكرية مهمة. فجاهر بخطاب سياسي مميزا ووسع حركته لتشمل المسيحيين الدين حاضر امامهم في الكنائس واتفتح على النَّذِبة الْمُثَقِّفة من خَلَالُ نَدُواتُ في الجامعة الاميركية.

بربط تصربي. ليست حداثة النشأة مي التي

صحيح أن الطلاقة الحزب العملانية كانت بعد اتتصار الثورة الاسلامية في ايران بأقل من بثلاثة أعوام. وتُحديثاً بعدما قررت القيادة الايرأنية ألجديدة ان تنقل تأثيرها وفكرها الى الأخرين. ولكن ذلك، على بداهته، غير كافّ أطلاقاً لالقاء الضوء على جذور نشأة هذا الدرب والتيار العقيدي السياسي الذي يمثله او الذي يـشبح فـيـة. فالشَّيْعة، وهم المادَّة الخالصَّة لمَّذا الحزب، كانوا بدأوا منذ اواسط عقد الستينات يأنفون من غيابهم السيأسي وأتكفائهم عن الفعل



والتأثير في سلطات البلعان التي ينتشرون فيَّما وفي انظمتها، خُصوصًا في العراق ولبنان، ومن ذلك الوقّت بداً التَّفُكيرُ الجِنيُ في التخليُ عن الاستكانة والتزام المدوء وعدم الاقتراب من مراكز القرار، ما دام الاملم المنتظر في غيبته الكبرى، ومو ما اصطلموا لأحقا على تسميته "الانتظار السلبي" وباشر بعض مراجعهم التفكير بالتمهيد لظهور هذا الامام الني "سيملاً الارض عدلا وقسطًا"، عبر السعى الى اقامة "انظمة سياسية عائلة تستقى تشريعاتها منَ الفَّكر الاسلامي ، وَّهو ما سموه لاحقا "الانتظار الايجأبي".

الشيعي ولكن اطرها النظرية صيفت اول ما صيفت على يد المفكر الشيعي الكبير السيد مدمد باقر الصدر الذي قَضَى في سُجونِ النظامُ العراقي فيُّ اوائل التُماتيناتُ، وصيعت عمليًا فيّ تُنظيم سري تأسسُ في العراق اطلقَ عليه اسم "حزب الدعوة الاسلامي" الذّي كان ولا يُـزال يتجُّدُ من فكَّر الامام الصدر منهجا له. والفكرة عينها برزت مع الامام الخميني الذي كان يوُمُذَاك في النَّجِف وتَمثلُت في كتابُهُ الجمهورية الاسلامية .

علمًاء شيعة لبنانيين يعيشون في خضم التطور المذكور هم الاملم السيد موسى الصدر والعلامة ألسيد محمد حسين فضل ألله والشيخ محمد مهدي شمس الدين، وقد عاد مؤلاء اليّ لبنان تباعا وفى فترات متقاربة وفى رأس كىل مىنهم مىشىروع مىدوره وجوهره اثبات الدضور ألسياسي لشيعة لبنان وتفعيله بعد أنكفأه



فرضته الظروف السابقة. لما الامام الصدر فقد عضر اولا الى موطن اجداده في صور التي ضاقت باحلامه فغادرها سريعا الى بيروت ليسعى خلف مشروع محوره تحسين شروط المضور السياسي والاجتماعي للشيعة في لبنان فكانت جملة موسسات ارساما منها انشاؤه المجلس الاسلامي

حركة "آلمحرومين" بدعم من نخبة قليلة من مثقفي الشيعة الذين كان اكترهم للتزمون الفكرين القومي واليساري، أما السيد فضل الله فقد حُضَر الَّى محلة النبعة حبث يقيم عدد كبير من النازحين الشيعة من الجنوب والبقاع، وبدأ نشاطا اجتماعيا فير تأسيس مستوصف ومسجد وحسينية،

اسمه في لافتاته وتحت شعاره بعبارةً "الثورة الاسلامية في لينان"، كنلك فاته لكد في رسالته المفتوحة التزامه حكم الاسلّام ودعوته الجميع "آلى اختيار النظام الاسلامى الذي يكفل وحده العدل والكرامة ويمنع وحده اى محاولة للتسلل الاستعماري اأى بلادنا من جديد"، فأنه كان حريماً كل من جيات مناه التأكيد انه لن يقرض أحرص على التأكيد انه لن يقرض خيار "الجممورية الاسلامية" بالقوة، ويقوَّل الشيخُ قاسم في هذا الصدد: أُمنذُ اللَّمُظَّة الاولَى تَصدَننا عن الجممورية الاسلامية كخيار يتطلب ان يوافق عليه اللبنانيون بكل ارادتهم،

ولكن اندلاع الاحداث عام ١٩٧٥ غير الاوضاع وبدل المنسارات فالامام مَنْ بَوْنِ أَنْ يَكُونَ فُرْضًا الزَّامِيَّا وَفَي حال عدم الموافقة نتفق مع الافرقاء الصدر يُدا في دروة الدربُ الله غريب ومشروعه عن البوء والسيد فضل الله الفاعلين على القواسم المشتركة ألتى حوصر في النبعة ثم غادرها الى بنت نراها اقرب الى اقتناعنا ويرونها كذلك جبيل لفترة قصيرة ليعود بعدها الى وعلى رأسها ألغاء الطائقية السياسية لْيكُونُ مِناك حد ادنى من المساوأة

فسي الصقوق والواجبات". وخلال سنوات عدة عاش الحزب في نـوع مـن "عـزنـة" سياسية اذلم يعرف انه التقي مسؤولين رسميين فيما ساد علاقته بحركة "امل" التي تقأسمه السادة الشيعية، توتر انفجر لاحقاً في جولات عنف داميةً لم تنته الا بتدخل ابراني -

سوري. كَذَلْكُ دُخْل فى معارك محدودة مع الحزب السوري القومي الاجتماعي في البقاع الغربي ومعُ الْحَرْبِ الشيوعي في بيروت، ولم ينفتح الدرب على الآخرين جديا الى بعد علم ١٩٨٩ ويعزو الشيخ قاسم مِذَا التَأْخَرِ في بنا العلاقات مع الأَخْرِينِ بِالقُولِّ: "قَبِلُ ذَلِكَ الْعَامِ لُمَّ تكن هناك حركة سياسية بالمعنى الواضح اذ كان هناك انقسام على المستويين الرسمي والشعبي يحول مستويين الرحمي والمسيق يمون دون تدرك سياسي، وعندما انتفى الوضع السابق كنا السباقين الى جسور العلاقة مع الاحزاب وبعض الفاعليات، وعندما زالت المعابر بين المنطقتين كنا اول المبادرين الي

زيارة بكركي واطلقت يومما تدليلات تُتَّدِدتُ عَنِّ اقتَحام سياسي يقوم به عنّ الاندهاش وكجزًّ من التحريض الاعلامي ضدنا". زيارات الحزب

وقد اثمرت زيارات الدزب المتكررة الى بكركي تألَّيف لبنةً مشتركةً، وزارت وفود منه كل فاعليات المنطقة الشرقية باستثناء "القوات اللبنانية". وكان له حضور حميرٌ في المناطق المسيحية في المجومين الاسرائيليين علم ١٩٩٢ وفي نيسان الماضي، اذ نظم عملية جمع تبرعات لأقت

والتطور الابرز في المسيرة السياسية للحزب تمثّل في قراره المشاركة في الانتخابات النيابية عام ١٩٩٢، خصوصا انه منذ نشأته كان "يحرم" التعامل مع النظام القائم او الْدَخُولِ في مؤسِّساتِه. وبحسب المعلومات فأن قرار الدخول في الانتخابات احتاج آلى خمسة اشهر من النقاش الداخليّ، وصعوبة القرار تتأثى

من أن العزب كان وقتمآ يغادر مرحلة ليدخل اخرى تضعه مستقبلا في موقع المساءلة ويقول الشيخ قاسمٌ: "لقَّد ناقشنا مطولا اممية بخولنا في الانتخابات كجزء من الصركة السياسية، وتفاعلنا مع متطلبات الشعب وتوصلنا الى قرار ألمشاركة ونحن نميز بين المشاركة ورؤيتنا للنظام السياسي القائم الذي نعتبره اساس

المشاكل الطائفية والاقتصادية والادارية والسياسية لانه مبئي على اساس طائفي ومحاصصة

تُمنعُ البلدُ من التقدم والنَّاس من اخذ حقُّوقها. لَّـذَا عَنْدُمَا قَالُـوا آنِهَا "الجمهورية الثانية" بعد اتفاق الطائف قلنا أن شيئاً لم يتفير. تغيرت الاشكال والوجوه وبعض الصيغ الشكلية والآن يلمس الجميع اننا في بلد المزرعة والمحاصصة ولسنا في بلد الكفاية والمواطن". واذاً كان المزب حسم مسألة النفول في اللعبة السياسية عبر مجلس النَّواب فان مسألة دخوله الحكومة تركها يومذاك للوقت، وبعسب مصادر العزب فان محاولة تمثيله في الحكومة الثانية للرئيس الدريري اجهضت يوم تأليف الدُكومةُ بفعلَ شُغوط خارجيَّةً كُبري. ولئن يكن الدزب رمن فكرة الدولة الاسلامية بقبول الاكثرية السلحقة لما ورفض ان تكون القوة طريقا لفرضَّما، فَمآنًا عن رؤيته

للمستقبل السياسي؟ يقول الشيخ قاسم، "تتمنى ان نوفق للعمل عَلَى الغَاءُ الطائفيةُ السياسية مع كل المؤمنين بهذا الطرح لنتخلص من العقدة الطائفية والتوزيعات المقيتة لانما اساس البلاء مِّنذُ نُركيبة النظام، وفي مثلٌ هذا الزمن وبوجود تقدم عصري يفاخر به الانسان لا يصح ان نبقى بهذه العقلية الضيقة التي تمنع الانسان من التعبير

الذي يضم هذا العدد الكبير من عنصر الشبَّابُ الْحيوي المتحمس، خُصوَّصا انْ لمينه العلم السيد حسن نصرالله تولى الأمانة العلمة وعمره لآيتجاوز الـ ٢٦

عاما، علما ان أعمار كل قياديي الصف

الاول والثاني فيه هم دون الـ٦٦ عاما.

الملقة المقبلة: الحزب الشيوعي

شمس الدين.

عن ذاته وكفايته بين الجماعة التي يعيش معها في الوطن الواحد". العلاقة بسوريا وأيران وعلى رغم كل الأداء المميز للحزب

في مجال المقاومة ومسلكية عناصره المشهود لها بالنمائة والانضباط والإبتعاد عن كل اشكال التسلط "الميليشياوية" التي عرفت ابان سني الفلتان، وعلى رغم الشعبية الواسعة التي أكتنسبها الحزب، فان "غير محبيه كاتوا يأخنون عليه دوما ارتباطه بايران، عن ابعاد هذا الارتباط يقُول الشَّيْخ قاسم: "اذا عرفنا الدولة اللبنانية بأنما مساحة الأرض وافراد الشعب الذين عليها فنكن جزء لا يتجزء من هذه الدولة، نتمسك بارضنا وحقوقنا فيها ولا نقبل بأن يزايد أحد عُلِينًا في هذًا المجال، وما تُقديم التضحيات من خلال المقاومة الاسلامية لتحرير الارض الأمفردة واضحة من مفردات تمسكنا بهذا الدقِّ، وعليه لَّا يمكن الطعن اطلاقًا بلبناتيتنا من حيث وجودنا على هذه الارض واعمالنا التي تُصب في مصلحة لبنّان. أما ان يقالُ

ان المشكلة هي في علاقاتنا مع أيران او سوريا التي تخرجنا عن لبتانيتنا، فهذه لو كانت تهمة فلن يسلم منها احد في لبنان اطلاقا، سواء أولئك النين اعتبروا لبنان سويسرا الشرق وارادوا ربطه بالغرب كسياسة وثقافة ومموم مما جعل فرنسا الام الدنون تأخذ حيرا مهما في الوضع اللبنائي

لفترة طويلة بعد الاستقلال ثم جاءت الغيوط الأمبركية والاوروبية التي كانت تجد ارضية خصبة لتعاون سهل ومبسر، وسوا اولئك النين ارتبطوا بُالُمد القُوميُ الذّي حصلُ مع موجةً الناصرية، ومنه كلما حالات تؤكد لن

ونجاهر بعلاقتنا مع ايران وسوريا فمن

كان بيته من زجاج فكيف يراشق

بيت الأخرين؟ عَمَا أَننَا اتْبَتْنَا حُرِصْنَا

على السلم الاهلي في اصعب الظرف

عندما سلمنا بالخطة الامنية لبيروت

الكبرى ولم نتمسك بمواقع

مبليشياوية وتركنا كل شيء للحكم،

وانصرفناً الى مقاومة اسرَّائيل في شكل معب اعجزها واعياها اضافة الى

عملنا السياسي والثقافي والاجتماعي،

مما يعنى اننأ قدمنا لمملحة لبنآن

وقوةً لبنّان الشيء العملي الكبير. اليس كل هذا دليلا اضحا على اتنا

فعلاً حريصون على بلدنا اكثر من

حرص أولئك النين تمت شعار

"اللبئنة" كادوا يبيعون البلد لاسرائيل.

سبسه حدورا يبيعون مبعد حسرسيل. ان العبرة دوما مي في السلوك العملي وليس باطلاق الشعارات الرنانة التي يسمل على اي كان اطلاقما ورفعما".

ولكن كيفَ يرى "حزب الله" واقع

العمل الحزبي في لبنان وآفاق هذا

والقوى؟ يبيب قاسم: "المشكلة ان

الوضع الطَّائفي في لبنان والزعاماتُ

المسيطرة فيه تتحكّم بشكل كبير في

جعل العلاقات والتحركات والبرامج

تنطلق من خلفية طائفية بل من

مصالح تختبىء خلف الطواكف، من هنا

وندن نعتبر أننا نجدنًا في ارساء

اسس تجربة حزبية مميزة بأعتراف

الجميع، ولكن لا نشاطاً حزبيا جديا

عموماً في لبنان، فبعض الاحزاب التي

كانّت فأعلة في وقت معين ومراحل

محددة افدثرت وتوزع عنامرها على

الطوائف، ونأمل أن ينشط العمل

الحزبي في لبنان من منطلق البرامج

والقُواعد والخلفية العقائدية لا لمجرد

التجميع وعنونه هذا التجميع بالحزب".

ومماً لا شك فيه لنَّ المقاومة

الناجَّحة التي خاضها الحرب في الجنُّوب

كانت الراقعة الاساسية التي ابرزته

واكبت حضوره طوال الفترة المأضّية،

والحزب الذي يكن لهيكلية المقاومة فيه احتراما خاصا ويفرد لها مكانة

مميزة، له في طبيعة الحال فلسفته

المميزة نهذه المقاومة اذان تجارب

الصراعُ العربي – الاسْرائيلي اثْبتت ان مقولة التحرير بالسياسة امر بعيد

المنال ما دامت اسرائيل تعظى بهذا

التأييد الدولي الكبير وما دام العالم

لا يحَترم الَّا آلحُويُّ، والمقاومة كمأ

يقول الشيخ قاسّم ، "مي عنصر

استنماض للامة واستنزاف للعدو

واحباط لمخططاته، ونحن نعتقد

جازمين ان تجربة المقاومة الاسلامية

حُقَقَتُ الشِّيُّ الكثير في هذا المجال

والعقت الهزيمة بمخططات العدو اكثر

من مرة وجعلته مغلول الايدي داخليا

وخارجيا وحرب نبسأن المأضي افصح

هذه هي باختصار نسبي صورة الحزب الذي بمقدوره هو فقط من

بين كل الاحزاب اللبنانية حشد اكثر

مَنْ خمسينُ الف أنسأن إذا ما ارادُ

وريما كأن الحزب اللبناني الوحيد

17 E

جديا اظمار قوته.

يعتبر العمل الحزبي صعبا ومعقدا.

🗣 "كِل عِمْرو جبل لبنان قلعة مسيحية مميزة!" هكذا علم أجدادنا آباءا... وهكذا علمنا آباؤنا... وهكذا سنعلم أولادنا... إلى أبد الأبدين! الاحزاب والطوائف والفاعليات اللبنانية لم يكن احد منها في منأى عن علاقة 🕏 انن الدولة اللبنائية على حق في تـشريع قانون انتخاب، ومي ماً مَع جُمة خارجية، والكلُّ يقول هذه مشكورة كونها تراعى خصوصية وامتيازات تأريخية لفئة واسعة من الجهة تدعمنا ولَّذَا نُحن معَّها. اذا ما الضير في ان نقول الكلام نفسه

وضعت حدا فوريا للحديث مذهولا ومستفربا، مذهولا لأنني معلّم مسلم "علّمنْت" طلابي طيلة تسعة أشهر، وانا بي أمام نواة تطرف – كرة ثلج – بفضل "سعر سادر" او بالاحرى يفضل شعُّونة "الأدارة اللبنانية الحكيمة"! بعض سنز مسار ، و بعمري يصن مسومة المواب هم من يرسمون ومستغربا ان يكون الدكم والدكومة ومجلس النواب هم من يرسمون خريطة تقسيم لبنان بتشريع قانون يميز محافظة عن أخرى، او قضاء عن آخر، او لبنانيا عن آخر، تحت ستار مبررات سخيفة.

إنه التخلف بعينه. نه الانحطاط الفكري. اللهم نبنًا من عواقب الجهل السياسي.

عادل حمود – جبيل

#### كوميديا الانتخابات

هل تجرى فعلا ام لا؟ وفي موعدها ام تؤجل؟ هل تلفي كليا ويمدد للمجلس الدالي ثلاث سنوات اخرى؟ استُلة تدور على كل شفة وتَجول في كل خاطر وليس من يعطي الجواب. "حزورة" ملأت الدنيا وشغلت النَّاس ولا يعرفُ اسرارها وطريقة حلما الا الذين في يعمم زمام الامور والنين عندهم "كلمة السر". ويسألني صاحبي ساخراً: ولماذا الانتخابات "ووجع الرأس" والتكاليف الباهظة؟ فالنتائج معروفة سلفاً – "معلبة" وجُاهِزَّة، والذَّين سيئتخبون هم هم النواب الداليون في غالبيتهم ان لم أقل "فوتوكوبي" عن العجلس الدالي. ويتابع صاحبي حديثه بمرارة وألم: يتغنى المسؤولون والسياسيون والطامحون والطامعون والمستقلون والمستفيدون، يتغنى كل هؤلاء بالديموقراطية التي نتمتع بها في لبنان وُالْتَى فَاقْتُ بِكَثِيرِ دَيْمُوقَرَاطِيةً اثْيِنَا قَدِيمًا. وَيَفَاخِرُونَ بِالْدِرِيَّةِ الَّتِي نَمارِسها والتيّ لا تضاميما حرية المواطن السويسري او البريطاني. ويتشدقون بالعدَّل الذي ينعم به المواطنون والمناطق والَّذِّي فاق عدل عُمر بن الخطابُ وهارون الرشيد. ثم لا تلبث الدولة ان تطلع علينا بمفاجأتين – وما اكثر مُفَاجَأَتُ هَذُهُ ٱلدولةُ – الأولى تقَضي بَّاعتمادٌ المَّدَافظة دائرَةٌ اتتخابية فيّ المحافظات الاربع، وباعتماد القضاء دآثرة انتخابية في محافظة الجبل، مخالفة بذلك اتفاق الطَّائِفُ، ومتنكرة لابسط قواعد العجلُّ والمساواة. أما المفاحأة الثانية فهي زيادة عدد النواب اربعة ليصبح مئة واثنين وثلاثين متوخية خلك المجيَّ، بُبعض الاشخاصِ المرغوب فيَّهم. الا انها تراجعتُ عن هذا الامر في اللَّحظة الأخيرة. مرحباً يا عدل؟ صيف وشته وعلى سطح واحد، وسُت وَّجارية بين المواطنين. هكذا تَفصُّلُ الانتَّخَاباتَ علَى قياسٌ دَوي السلطان والتفوذ المدعومين من هنا ومنالك. "يتلطون" ويعملون في السر ومن وراَّهُ الْكُواليس مُنْتَظَّرينَ "كلُّمة السرَّ". ثمَّ تَظَّمَر فُجَّأَةٌ لوائحُ المرشحين والكتل التي ينتمون آليها والزعمه النين يترأسونها. كوميدياً الانتخابات مسخرة المساخر. يكتب السناريو فيما "مجمول" ويعدما ويخرجُما "مجمولْ" وتبدأ الْتَمْثِيلِيةَ ويظهرُ ٱلْمَمْثُلُونِ "المَرشُحونْ" على الشأشة وعندما تنجلي الصورة وتسقط الاقنعة فيخرج المشاهدون

"المقترعونْ" وهم يلْعنوُّن هذهُ الكُوميديا "المهزلة؛ الَّتي كَلفتهم ثمَّنَّ البطاقة ومشقة الحضور. ايتها الديموقراطية! باسمك تندر الدرية وباسمك يندر العدل وباسمك تعلن النتائج المعلبة الجاهزة. هؤلاء المرشِّدون الممثلون، كلمم كلمم دون استثناء همهم الاوحد ان يفوزوا بالمقاعد النيابية ويبعدوا اخصامهم عنهاً. كيف لا وهي التي تؤمن لهم المكلسب والمغاتم، اقلها الرواتب والمخصصات ونيولها طوال سني حياتهم؟

لَّقُد صورُهُم الشَّاعرُ المرحوم عمر ابو ريشة على حقيقتهم حين قال: كلهم في وليمة البغي يخشى ان يرى جوف غيره ملانا!

اميل نجار

#### عاصى الرحباني

في كل مرة يعود ٢١ حزيران يزيد الاسي والوجع والحزن، كلُّ الاعيَّاد هَنَّا ولا نَّكري لعاصي الرحبائي الذي منع مع فيروز احلى عيد

بالمس القريب تذكرنا عبد الوهاب – وام كلثوم وعبد الحليم وفريد كُلُّهُم على صفحات مجلاتنا الفنية (!) ولاسابيع - وللاسف، لا كلمة واحدة عن اب الموسيقي اللبنانية وكاتب صفحات عزَّمًا.

لمم، يُحترعون مناسبة ليحكوا ويزيدوا. وعنه يستكثر الكلام. ويننر وينشف المبر. مُوجاتُ الاناعةُ والتلفزيُونَ مُحبُوزة ليضاُّ أمن هب ودب الا فيروز. طبعا. لا عتب ولا لوم ألما أسفّ على الكبار مثل عاصي أن يكونوا من عندنا. الكل هنا كبير ومن هو عاصي (!) ليذكر.

زمن كبار اليوم ولا كبار. عاصي غريب من هذا "العالم". هكذا كان وهكذا سيظل. هل كل ما قبل فيه بالامس أو عند وفاته كان كنبا؟ او هو لا يستحق ان يكون المتقدم في عالم ألفن الشامل كما كان؟

في هُذَا الزَّمَنِ الَّرِدِيُّ مَنَّ بِقَيِّمٍ؟ وَمَا مُّو المُقْيَاسُ؟ ندّن لا ننسي عاصي. كيفَ تنساه وفيروزَ معنا، في قلوبنا. هي قلب الاعمال الرحبانية وروحما وجومرتها.

ولآن فيروز مكنا، يكون السؤال اين فيروز؟ انا لا اصدق ان لا عنوان لها ولا طريق. كيف تعرفها "الاكسبرس" واليابان واميركا وكل العالم وهنا يضيعون

ُفيروز موجودة، والحاجز المصطنع بينما وبين ناسما وهمي. لا اظن ان فيروز ترفض دعوات المحبة الصادقة او هيّ ترفض عروضاً مناسبة لَمَا لَمَدِرُدُ ٱلْرَفْضِ. أعرفُ أنها ترحب بلقاء جمهورها أنما هي فيروز وليست اي مطربة. وواجبنا أن نصونها ونكبر بها. بكفِّي استَّلةٌ واجوبة هُسَّب ما يُربِد السائل او يغار الغياري بحبهم المجاني عليما الذي لا يكفي ولا حتى لرفع العتب.

ُ اسفّي اُلدَائم اني ما رأيت عملا لهم، فقد سبقني الزمن. لكني حفظت كل جملة وفاصلة، وجمعت كل صورهم، واخبارهم واحبتهم وتعلمت الكثير

غللباً ما كان يؤمُّ الكرسي البطُّريركيُّ ليعرب عن عاطفته البنوية نسلفننا ولنا، وقد مكنه ما حباه الله من مواهب من ان يبرز في الاوساط الصحافية وأن يتولى مديرية الوكالة

الميه التراوي السرعية لانسة الملاقي وتندين سديك الوعدة والدياسة التراويات وفالم أفرهمها والمدارس باشراء tail in which would be seen والإنساء والمناسب والماكا

عني السجا بنوا بنسي الك المسادي والسندي بيراث the same a way is held هذا أو نسب الله الله الله

بلوماسي وروجته

سمخمر ووران والمستعر بالك

الهلالة على عالم المستحدد المتعارد الناق

فهروميون المستعران

وفي القاءات السرام سلم

فهل هرد المستحر فته

.: 4 4444

. ....

مجم والأنز

والمكاول متساب سراساء كنا في هده الاست و السرائد المراجع المراج يني معتقه وروسا السعد كاند

. 🗞

ليدناه

فاتورة كهرباء

تلتهم نصف الراتب

الملازم محمد روماتي، من بيـروت، شـكــا ان فــاتــورة

الكهرباء تتجاوز نصف راتبه

وآخر واحدة كأنت بقيمة

. ۲۰۸٬۱۵۰ ليرة. وكيف يعيش

مع عائلته بالنصف الباقي من

ممدر في مؤسسة كهرباء لبنان

في السعر المتعني كل ١٠٠ 

كنيوات يـ ٥٥ ليـرة، والـ ١٠٠

كيلوات بـ ٨٠ ليرة، والـ ١٠٠ كيلوات

أما في السعر المرتفع فكلما زاد

المصروف عن ٥٠٠ كيلوات يصبح

وأذا حصل خطأ ما يمكن المتضرر

مضطرة الى تنفيذ الاعمال المكلفة بها

في المُوعدُ المحدد تقاديا لمزيد من

ومنا يود الصندوق تأكيد اممية

التعاون بينه وبين الوزارة وسريتي شؤون الممجرين لتنفيذ كلّ الاعمالُ

التي تُستعجل عودة المهجرين في

شكّل متكامل وتعيد المقوق الي

اصحابها الشرعيين. -- ثالثا: لزاء هذا الواقع ولزاء هذا

التفاوت في استجابة ٱلشَّاعَلين

المعنيين لعمل الصندوق وعمل سرية

شؤون المهجرين، فأن الصندوق

يدرس بجدية وبدقة قرارا يقضّي بتأجيل تعويضات الاخلاء المخصصة

لجميع الشاغلين والذي سيؤدي في حال السير به الى تأخير تنفيذ اعمال

الاخلاء، وذلك الى حين تـقويم بعض

المسارات والسلوكيات في التعاطى مع

قضية الممجرين ومع الأجمزة العاملة

على حلما والتي من شأنما ان تسقط

كل المزايدات (المادية والأعلامية)

وتسمح للصندوق بالاستمرار في تنفيذ

خُطة عُمله المقرّرة لهذا الصيف التّي

تساوي بين جميع المهجرين في سالر

– رابعا: ان الصندوق الذي تعاطى

ولا يزال بمرونة مع الكثير من الدالات

الانسانية والاجتماعية، يؤكد رغبته في

التعلطي مع جميع المعجرين والمعنيين

اوضح أن الفاتورة تقسم قسمين، السعر المتدني والسعر المرتفع

الراتب؟

ب ۱۲۰ ليرة.

الصندوق يلوح بتأجيل تعويضات الاخلاء

نظراً الى "مماطلة" الشاغلين ومحاولات "الابتزاز"

الابتزار

سعر الكيلو ٢٠٠ ليرة.

نكروا وجودي

مِن الدكتور جماد نعمان: <u>انطلقت</u> والاسرة كالعادة، الى

اعمالنا، فُحضرُ الى حينا (حي

مار يومنا – محربا، هاتف، ١٩/٩١٠٥٢) عمال الهاتف

لاملاح مواتف الدي التي احرق احد المشتركين عليتها

الاساسية. وكان هاتفي في

الاغرى ترفل بالعرارة الطبيعية

ذُنَّبِي، وُاسرتِّي، انَّنِّي اعملَّ، بعكس سواي ممن تكروا وجودي قيل عياح الديك امام عمال الماتف فاستنتج

مؤلاء ان لا رقم لدي الينة، بلَّ

لا وجود لي على لرض الوطن.

وما نتيجة مذه آلصال التر

امد بعيد و لاسباب ممتلفة؟

🕰 مصدر ً في وزارة الهاتف اوضح ان الخط تم للكشفُ عليه واصلاحه،

لوح الصندوق المركزي للمهجرين

بلحتمال لتخلذ قرار بتأجيل تعويضات الاخلاء في بيروت، لافتاً إلى "مماطلة"

شَّاعَلَي الْمُمَتَّلُكَاتَ خَلَافًا لَلْقَانُونَ فِي تقديم المستندات المتعلقة بصرف

التعويضات لمم او رفضهم قبض هذه

التعويضات "بمدف ابتزاز الصندوق

لدَّلَى مُسؤول في الصندوق أمس

الرَّتَفَعَتْ فِي اليَّومِينَ الْاخْبِرِينَ

وتيرة التصريحات والبيانات التي تتهم

سرية شؤون المهجرين المولجة تنفيذ

اعمال الاخلاء في العاصمة يسوء معاملة

المهجريـن وتتّهم الصندوق بتأخير

دفع التعويضات المالية للشاغئين قبل

– اولا: يـهـم الـصـنـدوق المركـزي

للمهجرين ان يوضح للرأي العلم

عموما ولأصحاب للتصريحات والبيانات

خصوصاً ان سرية شؤون المهجرين

التي تتولى تنفيذ اعملل الاخلاء أأما

تقوم بذلك انفاذا لقرارات صادرة

لدفع تعويضات اضافية".

بالبيان ا**لا**تى: ُ

تتكرر في اشكال مختلفة منذّ

وهاتفي!

### حرائق كبيرة تضرب الشوف والنبطية





اطل موسم الدرائق في موازاة فصل الصيف، تاركا بصماته السود في اكثر وُمْرِعَتَ الْيَ المَكَانِ عناصْرِ الدفاعُ المُدنِيُّ والدِيْشُ تَوْازِرِهَا عُناصرِ مِن قوى الامن الداخلي. كذلك حضر المسؤول عن العمليات المركزية في الدفاع المنتي الياس ابو موسى وعدد من المسؤُّولين في هذا الجهازُ. وْشَارِكْتْ في مُكَافَحَةً الحريق مراكز الدفاع المدني في بعقلين وشحيم وعاليه وجزين بوجود رؤساء المراكز وعناصرها. واتت النار على مساحات واسعة من اشجار الصنوبر المثمر

### مناورات برية - بحرية للجيش





#### With 7 new phone numbers

العمل المشترك بين القوات البحرية والقوات البرية

### to use such a button

(09)220240

(09)220242

(09)220245

(09)220212

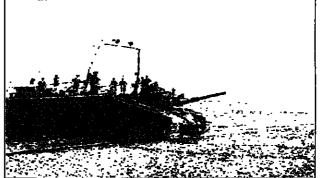


### وتلتهم مزروعات واشجارا حرجية ومثمرة



اشجار حولتها النيران فحمآ.

وكتب مراسل "النمار" في الشوف ان حريقا كبيرا انداع صباحا في الجمة وساعد الطقس الدار والعشب اليابس والمشيم على امتداد النار الى احراج الصنُّوبرِ في البلدة. وامتدتُ السنتما سُريعاً نُحو نبعُ الصفَّا واحراج بممَّريه ومحيِّطٌ اوتيلٌ "فيثَّكتوريا". واتسعت رقعة الدريقُ وخرجت عن حد السيطرة.



انزال دبابة على الشاطى».

نفنت القوات البحرية في الجيش مناورات شاركت فيها قطع بحرية ومغاوير البحرية وشملت المناورات عمليات تدميل وابحار تبعثما عملية انزأل على وجاً ۚ ذلك تتويجاً لمرحلة من التدريب واعتماد افضل التقنيات في طبيعة



### there is no need

(09)220241

(09)220243

(09)220244



Mediterranean Advertising Co. s.a.r.l



عناصر من النفاع المنني والجيش ابان مكافحة الحريق في دير دوريت،

والارز والشربين وبعض الاشجار البرية والمثمرة. وعملت عناصر الدفاع المدني

يمشي الآن على ثلاثة: رجل واحدة

وعكازان مذ تعرض لحادث مؤلم قبل

سُنواتٌ طويلة افقدته رجله، من يومها

سدت في وجمّه لبولب الوظيفة وهو

المعاق ولفحته مرارة الايام وسنوات

الحرب، وهو أبيّ النفس لا تمتد يده

الى حرام ولا يسرق ويربد الحياة بعرق

أنه نهاد عبد الباقي من بلدة عينبال

معظم ابناء المنطقة يعرفونه

ويمكنك ان تراه متنقلا بين بيوت قرية

ما يبيع المظ ويوزع الثروة، او على

جانب طريق يوقفك ليصل معك الى

مكان ما. نشيط، مثابر لا يكل تدت

المطر والثلج أو الشمس الحارقة أو في

الرياح المولولة. لا يهذأ. تراه احياداً

يستريح في ظل منزل او شجرة،

يُمسح العرق وينفث مع تُخانُ سيجارته

تعب الايام ومرارتها، فالعلالة والاولاد

يحتاجون أأى مصاريف كثيرة والبيع

انسانية ولا الدُولَة – على حد تعبيره –

وتأمين عُمل ما وراتب يكفيه وعاثلته.

ربريسر ويسم من السوى عير الله مذلّة. زادوا سعر ورقة اليقصيب من ٢٠٠٠ الى اربعة آلاف ليرة فخف

البيع، يـوم كانتُ الورقة بالفّي ليرة

كان المتعمد الاكبر يتسلم الاوراق من الاطرة بحسم ١٧٠٥٪ فيسلمها الى

المتعَّمد الاصغر بحسم ١٥.٥٪ ومنا

يسلمها ألى ألباعة - مثل نهاد -

بُعسم ١٢,٥٪، وبعدما مار سعر

الورقة ٤٠٠٠ صار المتعمد الأكبر

يتسّلم الاوراق بدسم ۱۲٪ وتصل الَّى صفار الباعة بدسم ۱۰٪. ويـقـول نهاد انه كـلـما زاد سعر

اصدر قاضي التحقيق في جبل لبنان عوني رمضان مذكرة توقيف وجاهية

فيُّ حَقَّ النَّسُورِيُّ عَبِدَالَلُهُ السَّمَرِ سليمان (٤٠ عاما) الذي كان اقدم

قبل ثلاثة اشهر على الزواج وتمضية

شُمَّر العسل مع زوجَته وَفَضَّ بِكَارَة الفتاة القاصر راوية ل. (١٤ عاماً)

شقيقة زوجته ثم عاد وحاول اغتصاب

والندة زوجته عمارة ل. (٣٣ علما)

عندما اندس ليلا في فراشها حيث

كافت في هيآفته وتنام في غرفة

وحدماً، ألا أنَّ عمرة قاومته بضرَّاوة

ولم تمكنه من نفسما واخذت

بالصراخ. وبعدما فشل من نيل مأربه

من حماته حاول القرار فتصدى له

الجيران في بـدُمدون وقبضوا عليه وسلموه الى رجال الامن. وادعى عليه

المدعي العام في جبل لبنان طربيه

رحمه بجرم اغتصاب القاصر راوية

ومحاولة اغتصاب عمرة بالعنف والقوة.

ولحال ملف الدعوى على قاضى

التحقيق في جبل لبنان عوني رمضان

للذي استجوب المتهم فاعترف بالتهمة

وبسماع زوجة اأمتهم نهلة لفادت

ان زوجها لا يرتوي من الممارسات

الْجنسية وانها كانت تهرّب احيقا من

المُنزلُ، أَذْ كَانَ يَرغُمُهَا عَلَى قَبُولِ

وأفانت القاصر راوية أتما كاتت

نائمة ليلا في فرأشها عندما تسلل

اليما مهرما عبدالله وجردها من

الجماع خمس مرأت او ستا يوميا.

فأصدر منكرة بتوقيفه.

لم تنهتم به وزارة ولا مؤسسة

ومو يشكو ويعلم أن الشكوى لغير

اعتأد نمط حياته وانتقاله

للشوفية.

على قد الدال.

والجيش في طَرُوفُ صعبة على محاصرة النيران ومنع امتدادها الى اشجار الارز فيّ مُحيطُ جَبِلُ ٱلبِارُوكُ وعين زحلتا، بعدمًا التَّمْمُتُ الْنيران مساحات واسعة من أحراجً عينَ زحلتا ونبع الصفا ويمهريه وكفرا. ونجا مكلفحو النار من خطر محقق على اثرً اتفجار قنائف غير متفجرة في الأحراج وخلفتها الاحداث الماضية. وعند الثانية بعد الظهر وصلت معلومات الى عناصر الدفاع المدني عن نشوب حريق كبير في احراج دير دوريت، فانتقلوا الى المنطقة وعملوا بالتعاون مع لطفائية الجيش وعدد من العسكريين على معاصرة الدريق والسيطرة عليه قرابة

واتت النار في دير دوريت على مساحات من الاشجار الحرجية واشجار الزيتون ومحاصرة النار في دير دوريت، جنَّبت البلدة والمنطقة حراثق خطيرة كان

كشف الآثار

بالاقمار الاصطناعية

في رعلية وزير الثقافة والتعليم

العالي ميشال اده وحضوره، يوقع

المجلس الوطنى للبحوث العلمية غدا

اتفاقا مع شركة ايطالية قيمته ٤٠

الف دولار ويقضي بلجر4 كشف عن

مقر المجلس الوطني في بكر حسن.

تخلية متهمين

بانشاء "صن لاند"

ولفقت الميئة الاتمامية في ييروت

برئلسة القاضي زاهي كنعان على قرار

قَاصَي التحقيق آلاول في بيروت

سعيد ميرزا بتخلية الموقوفين فى

جرم اتشاء شركة سياحية وممية

تدعى "صن لاند" بهدف ابتزاز أموال

الناس وقررت لطلاقهم بعد دفع قيمة

وبلغ عدد الموقوقين المقلى

سبيلهم خمسة. وراوحت قيمة الكفالة

بين مليون و٢٠٠ مليون ليرة لبناتية.

تصفية مصرى

وإصابة آخر

طمعا بمالهما

مسلسل تصفية عمال طمعآ

بأموالهم للتي ادخروها في لبنان،

مستمر. وكأن امس دور العامل

المصري مصطفى شحات (٣٥ عاما)

الذي يقطن غرفة في مخيم شاتيلا،

اذ قتل على يد عامل مصري آخر

يشغل الغرفة نفسها، عندما سدد

اليه ضربات عدة من قطعة حديد على

رأسه اردته، وسلبه لمواله التي قدّرت

بخمسة آلاف وسبعمئة دولار أميركي

وتولى قاضي التحقيق في جبل

لبنان عمر الناطُّور التحقّيق في هذه

الجريمة ولجرى كشفاً على الجثَّة في

حضور الطبيب الشرعي في جبل لبنان

ورجال الادلة الجنائية، فتبين ان

شحات توفي نتيجة اعابته بضربات

عدة في رأسه من قطعة حديــد

تسببت له بكسور في عظم الجمجمة

كذلك تبين ان المصري الأخر على

فتوجه قاضي التحقيق الى هناك

واستمع الى افائته التي دلت ان الذي

قتل مصطفى وحاول قتله هوعامل

مصرى، وان الدافع كان سلبهما

الاموال التي جمعاها من عملهما في

المدينة الرّياضية. واشار في افائته

ألى أنهما كاقا على أهبة السفر

واستمع قاضي التحقيق الى أفادات

ثلاثة شمود من العمال المصريين،

ومن ثم اصدر ثلاث مذكرات توقيف

في هق شهود كبان استمع الى

افلاناتهم بعدما وجه آليهم تهمة

الادلاء بافادات كاذية ومتناقضة

سالم تعرض بدوره في منيم شاتيلا

ونزف مما لدى الى وفاته.

لاعتداء بالطريقة نفسهآ

والعودة نهائياً الى مصر.

يمكن أن تطاول بعقلين. فيما استمر اطفاء الحرائق في احراج عين زحلتا حتى

بائع الحظ اين حظه من الحياة؟

ومن مراسل "النماز" في النبطيةُ، اُستنادا الى مصادر الدفاع المدنى، ان عناصر هذا البهارُ اخمَدت امس بقد عُ سَاعات من العمَل بالتعاون مع نحو ٥٠ عسكريا، حريقا كبيرا اندلع في حومين الفوقا (اقليم التفاح) والتَّهُم مُساحات واسعة من اشجار الزيتون ولَّلتينُّ وحقول القمح.

نمك بعد الباقي... واوراق الحظ،

العَلْدَيُّ بِـ٠٠٠٠ ورقة.

عبدالله عريس جديد مهووس

لم يوفر شقيقة العروس وامها

الورقة كلما خف المبيع وقلت فرص

الربح لانه بدل أن يشتري المواطن ورقة بـغ الاف يشتري ورقتين بألفي لبرة أو اربعة أوراق بألف لبرة للورقة الواحدة. ولأن معظم النين يشترون الواحدة. ولأن معظم النين يشترون

الاوراق مم من الطبقة للفقيرة والاصدار

ويـأمل عودة الاصحار بـألـغي لـيـرة للورقة الواحدة واعادة العمولة ألى ما

بعث بكتاب عبر "النهار" الى ركيس الجمهورية والحكومة، طالببا الاهتمام به.

ولا يتوقف كثيرا معك. يودعك على

عجلٌ وينفر الى الطرقات بلاعا المظُّ

والثروة، وأه ليضًا. فكم من نماد مثل

بعض ثیابها وفض بکارتها ثم عاشرها بالقوة ثلاث مرات، مما ادی

الى اصابتها بجروح ورضوض وكدمات

وتورم. ونالت تُقرّبِراً طيْيا بالتعطيل

وافلات عمرة ان صمرها حاول

اغتصابها وهاجمها وهي في فراشهاء

ولما قاومته ضربها بعنف ومزق لها

بُعض ثُيابِما، ألا انما افسَنتَ في

وعندما عاين الطبيب الشرعي

ر المان المان المنبيب المسرعي عبدالله سليمان الخاد له يعاني مرض الانحراف الجنسي والمسلكي ويعجز عن كبح جماح نزواته وشمواته

🗣 ادعت لورانس فدغ (۲۲ سنة)

ان مدير الشُرِّكَة التي تَعمل فيها ويدعى جورج أبيد (60 سنة) كان

يتودد اليما من وقت الى اخر

ويختلس منما قبلات حارة بالقوة

مرفقة بمداعبات اما مي فكانت تصده

ولا تخبر زوجما النَّتي تربطه به

صداقة قديمة وصلة قربي. الا ان

جورج تعادى في غيه ولما انفرد بها

رأح يراودها عن نفسها ويدعوها ألى

قبول الاستسلام له الا أنها كانت

ترده وتأبى، فما كان منه الا ان

هأجمها يعنف ورماها على مكتبه

وأغتصبها بالقوة فأغشي عليها وغلبت

أوقيف جورج بجرم الاغتصاب

الجنسي واحيلُ عَلَى قاضي التحقيق في

جبل لبنان فوزي داغر.

شمراً عن العمل.

للنماية محاولاته

وغرائزه آلجنسية.

سنجر مريسون رحين وحرب المنطقة والمنطقة الزيتون وعلى قسم من محصول البصل. وفي زبدين، أخمد حريق استمرّ سأعّةُ وربع سَاعَةً وآلتهم مسلّحات من حقول القمع واشجار التين والزيّتون. واخمنت ليضا حرائق متفرقة في حاروف والدوير وعبا واتصار.

تعاود اليوم المحكمة العسكرية برئاسة العميد الركن عبد الحميد الذريطلى محاكمة اللواء المتقاعد انطُوان لُمد قائد "جيْش لبناني الجنوبي" واتيان صقر (ابو ارز) قائدً "حراسُ الارز" بتهمة "التعامل مع

### المقاومة تهاجم

الموقع حريقا في تلالُ البقاع الفربي. المدفعية المشتركة

واوردت "الوكالة الوطنية للاعلام" من البقاع الغربي لن رمايات رشاشة اطلقت بعد الظمر من موقع كوكبا في أتجاه محور جبل الضمر مما أدى ألَّى أندلاع حريق أتى على بساتين

#### قتيل مجهول صدم في جبيل

٢ ألجاري وعلى طريق عام الحلوة – الرقم ٦١٧١٩٣ نوع "مَيْونداي" فورنييه، شخَّماً مجمولاً في العقد التَّأُمُنِّ. وتوفي على الْفور متأثراً

بمغرزة سير جونيه لتسلم الجثة او للمساهمة في التوصل الى كشف

#### بذلك عن وزارة شؤون المهجريين معاودة محاكمة واستنادا آلى جدولة زمنية وضعتها السرية لعملها لهذا الصيف وهي لحد وصقر تلحظ فى جدولتها المهلة الزمنية

العدو الاسرائيلي ويتولى مفوض العكومة لدى المحكمة العسكرية المعاون جوزف معمارى منصب المدعي العلم في هذه المحاكمة، حيث يتوقع أن تعلن المحكمة العسكرية ان لحد و"لبو ارز" تبلغا قرار الجلب للمثول املم المحكمة العسكرية وفق الاصول القاتونية المعمول بها وتباشر محاكمتهما غيابيا، وسوف يلقى المدعى العام جوزف معماري مطالعته في كل دعوى على

### موقع الاحمدية

هاجم رجال المقاومة المص موقع الاحمدية (كوكبا) في القطاع الشرقي. فيما أشعلت رمايات اطاقت من وُعْلَمتُ مراسَّلة "النمار" في بنت جبيل من مصادر "الجيش الجنوبي" ان مُوقَّع كُوَّكِبا تَعرض الرابِعة بعد الظهر لَقُصَّفُ بِالْمَاوِنِ مِن زَلَايِا وَقَلْيا فَي البقاع الغربي، فرنت على مصدره

زيتون. في بيـروت، اصـدرت "المـقـاومـة الاسلامية" البيان الآتي: "رصدت المقاومة الاسلام الرابعة والنصف بعد ظهر (امس)، تعزيزات بشرية وآلية وجراقة "بوكلَّين" تعمل على تنشيم تحصينات موقع الاحمنية ومناخله. على الفور قامت وحدة الاسناد الناري باستمداف التجمعات المذكورة بالاسلحة المناسبة محققة اصابات دقيقة ومباشرة".

وزعت شعبة العلاقات العامة في قوى ألامن الداخلي البلاغ الأتي، "فيّ قضاء جبيل، صمت السيارة حاملة بقيادة المدعو جاك – جان – لويس

اجري التحقيق في الحادث، ونقلت الجثة آلى براد مستشفى بعبدا

يـُطُلُب من نوي الجثـة أو ممـن يعرف عنها شيئاً الحضور أو الاتصال

#### الكلفية التي تفصل بين تاريخ قبض التعويض المالي وتنفيذ عملية الاخلاء، كما أنَّها تلحظ في تعاطيها مع الناس الشأن الانسائي ألذي تفرضه انسائية عناصر الوحدات الامنية بالدرجة الاولى والشهامةُ والمناقبية في لداء الوظيفة في الدرجة التي تليما.

ثانيا: يهم المندوق ان يوضح ان الكثيرين من شاغلي الممتلكات في شكل غير قانوني في مناطق معينةً والذين صدرت في حقهم قرارات لَّذَلاءً يُمَّاطِلُونٌ في شَّكل لافت وفَّاضُح في تقديم المستندات المتعلقة بصرف للتعويضات لمم خلال الخترة التي تغمل بين تاريخ مدور القرآر وتاريخ تنفيذه، أو مم يرفضون قبض التعويضات المنصصة لهم بهدف ابتزاز الصندوق لدفع تعويضات لضافية غُير مقبولةٌ ولا تُنطبقُ على

الواقع، في حين أن أعمال الاخلَّاء في مناطق اخرى تسير في صورة طبيعية وفي الشكل الذي رسم لها. وازاً واقع المماطلة في الـوقت والرفض في قبض التعويضَّات، فان سرية شؤون المهجرين ترى نفسها

#### وفق معايير واحدة وعادلة تساوي بينهم، وتقطع على المنتفعين طريقً الابتزاز، وتوصد امام المستغلين ابواب برقضية المهجرين في المزايدات والمواقف الاعلامية البامرة - خامسا؛ أن الصندوق المركزي

للمهجرين بكل أجهزته العلملة وكذلك وزارة شؤون الممجريـن وسـريـتـي شؤون المجرين، مم أبناء واحوة وأهل للمهجرين، يتفهمون معاناتهم ويتحسسون مشاكلهم وبالتالى لا مَّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَيْرَتُهُ اوْ فَي محبته او في اندفاعه لتلبية متطلبات عودتهم والتّي هي حق من الدولة لهم ولن تكون منة من أحد".

على صعيد آذر، أخليت بقرار من وزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط كُلِّ الممتلكات والاراضي الزراعية وما بقي من منازل في الناعمة وحارة الناعمة بغية تسليمها الى اصحابها. ومنها ممتلكات تعود آلى النائب السابق بيار دكاش بعد جرف الابنية المقامة عليما في صورة غير مشروعة.

### ◄ يزور الشرق الاوسط في الخريف

- تُتَمَةُ الْمُنْشُورِ فَي الْصَفَحَةُ ٣ – وبالنسبة الى ما قاله للرئيس بيل والتبادل الاقتصادي بين البلدين. ونطرق البحث الى وضع لجنة المراقبة كلينتون حول لبنان قال شيراك. شرحت للرئيس كلينتون ما كان المنبثقة من "تفاهم نيسان" ويبدّو أن يعرفه، وهو أن لبنّان بلد مهم جدا في امكان تدريكها معلق بنتائج زيارة الشرق الاوسط، أنه بلد أصيل له رئيس الوزره الاسرائيلي بنيامين تاريخ طويل وتراث كبير واذا ترك له نتنياهو المقبلة لواشنطن كنلك جرى الكان متوس ومرت مبير وما مرت ما المكان القصوت في المكانة المساعدة والمساعمة في تدقيق تطور القتصادي وتنمية القتصادية ليس فقط الـــَــشُــاور في مُوضوع الــلــجـــُــة الاستشارية الدولية للمساعدة على اعمار لبنآن والعمل على توسيع في لينان فحسب بل في المنطقة قاعنتما (البابان اظمرت رغبة فيّ برمتها وبالتالي فانه لا بد من ان المشاركة). يؤخذ هذا البلد في الاعتبار". وفّي منا الاطار اطلع شيراك وبعدما اكد الرَّديس الفرنسي اله الحريري على نتائج قمتي فلورنسا وليون والمحادثات الجانبية التي اجراها

مع لبنان حر وتطبيق قرارات مجلس الامن المتعلقة به"، ابدى سعادته لما لبلقه أليه الدريري وهو أأن المكومة مقنمهم الرَّدْيْسَ الاميركي بيلّ اللبنانية احتارت يوم ١٤ تموز، العيد كلينتون اضافة آلى اجتماعه بكُل من الوطني الفرنسي، من اجل تـدشين الرئيس مبارك والسلطان قابوس. معطتي الكمرباء اللتين ممرتا خلال شيراك آلذي رافق زَلاره الى درج الاحداث مع لسرائيل وساممت فرنسا الالبيزيَّـ ابلغَ آلى الصحافيينِ في اصلاحهما وأعادة تسييرهما". المتشَّتين في الباحة لله ينوي زيارةً منطقة الشرق الاوسط في الدريف أما المريسري فقند أنسار الى ان الصيث تركز على العلاقات بين فرنسا المقبل (بين ليلول وتشرين الاول) ولبتان والاوضاع اللبنانية المتعلقة وأنها ستشمل، أَهَافَة أَلَى لَبِنَانَ بَّالُوسُعَ فَي الشَّرَقَ الاوسط ولمح الى "بالتأكيد"، سوريا وغزة واسرائيل

وأشار اآى اته طلب الى وزير خارجتيه السابيع المقبلة" وشدد على إن البحث دو شاريت التوجه الى المنطقة خلال "لم يتطرق الى المواضيع الداخلية". الأسابيع المقبلة قبل نملية تموز. وعن رأيه في توجه الحكومة الاسرائيلية الجبينة قال: "سأنتظر قبل أعطَّاء حكم لمعرفة ما مي السياسة التي ستتبع، ومواقف قمة فلورنسا الأوروبية وقمة النول المناعية السبع أضافة الى روسيا والقمة العربية في القلمرة، كلُّ هذَّه

أمواقف مي تتقريبا نفسما وتدعو الى مواصلة العملية السلمية كمأ حدثتها الاتفاقات في أوسلو وفي طلبا". وسئل: هُلُ تُهِيَّ فَرَنْسَا مِبادِرَةُ مَا من خلال هذا التحرك النشط في الجاه الشرق الاوسط؟ فأجاب: "فرنسا ستشارك في كل جهد يسمح بمتابعة المسيرة السلمية".



أمكان تحريك عمل لجنة المراقبة "خلال

### من الاهمال التاريخي الی مواسم

## يَعْنَاقيد الغضب - ٢ -



كان الشريط الحدودي المحتل منذ غربته الاولى في عام ١٩٧٨ سرح مم وسامة امتمام. واستمر كذلك على وقع الحجيج الذي المسرح على مدار مواسم الموت والنزف والمخيان، أما الآن لم يغابر على مدار مواسم الموت والنزف والمخيان، أما الآن فأصبح طبة نار "رسمية" بعدما شرعن "تفاهم نيسان" الحق المتبادل في استخدامه ساح حرب بين المحتلين والمقاومة. وبعد هذا التفاهم "الودي" على استباحة الشريط وقبل أن ترى لجنة مراقبة وقف اطلاق النار النور كدابط ايقاع، ارتسمت علامات

استفهام مشروعة حول ممير هذه المنطقة والاوضاع فيها، ورفع من وتيرة المجهول الذي ينتظرها وصول "ليكود" الى السلطة في اسرائيل والعديث عن حيف حار يزدف نحو الجنوب، الذي غالبا ما كان مكسر عما وارض اختبارات و بالونات جس نيض. ولأن العوسم في بيروت موسم انتخابات، حملنا ملف الشريط الى نوابه، ومعه ثلاثة اسئلة لا أكثر تتعلق بـ"الميغة الغرائبية" التي اجاز من خلالها "تفاهم نيسان" جعل هذه المناطقة ملعب نار. وسلوك الدولة السياسي تجاه منا الجزء من الوطن وأهله كلامية والمناطقة المناسبة ى مُعْبِ الْمُرِبِ والتَّسُوياتِ. والأَداء الْخَدَمَاتِيُّ الْحُكُوماتِ التَّي تعَلَّقُتُ عَلَى أَدَارَةٌ الظَّمَّرَ لأُولئكُ الذين يترندُون على فم الدوتّ الاسرائيلي الذي يهدد بابتلاعهم. ومحاولات التشكيك بولاء مؤلاء "الضمايا" الذين يرزحون تحت مطرقة الامتلال وسندان... القدر. طرحْنَا مَذَهُ ٱلقَّفَايَا ۚ الاسئلةُ عَلَى نَوَابِ ٱلشَّرِيطِّ أَمَا نَوَابُهُ الوزراء فلم تتح لمم انشغالاتمم مجالا لمناقشة مذا الملق.

#### سويد: الهدنة التي انتهت

النائب أحمد سويد اشار الى ان "تفاهم نيسان لم يغير شيئا من الواقع ولم يشكل سوى هدنة لتتمكن اسرائيل من اجراً اتتَّخْاباتُها النَّسْرِيعية في شُكِّل هادئ، وطيِّلي علَى ذَلْك أَن لَجْنَة المراقبة لم تتمكن حتى الان ان تـخرج الى حَيز الوجود بسبب مراوغات اسرائيل ومماطلة أميركا التي تدعم في شكل مطلق أطروحات اسراثيل وخططما ضد جنوب لبنان والمنطقة المحتلة خصوصا. وعودتنا اسرائيل ان لا تحترم اي اتـفاق دولي. وفي اقتناعي أن ثَلَ أَبِيب التي رَفضتَ حَنَى الآنَ تَنْفَيذَ القَرَارِ ٥ أَعَ رَغْمً ان حزَّب العمل هُو الذيُّ كان يقود السلطة، فَان اللَّيكُود سيطُلُ على رفض تنفيذ هذا الاتفاق ولا بد من تدخل المرجعية الدولية التي اصدرت هذا القرار لارغام اسرائيل على تنفيذه".

أضاف: "أهلنا في الشريط المدتل يعانون اعتداءات اسرائيل اليومية وليس لدلُّ على ذلَّك من الحصار الذَّي تفرضه على أهلَّنا بحيث لا تسمّح لأي مواطن بالخروج من بلدته أو الدخول اليها الا بانن منها، فارضة حصارا على الحركة السياسية في المنطقة ومرغمة التملين على التزام الحمت، وكل من يتجرأ على التصريح برفض الاحتلال يكون مصيره معتقل الخيام

واشار الى أن تُكتلة التحرير النيابية قامت بمراجعات عدة لدى القيادات العسكرية وطلبنا اليها مراعاة المواطنين القادمين على المعابر من الشريط لجمة تسميل مرورهم بعد عملية التغتيش والتَّدُقُيقُ لَائِنَا حُرِيصُونَ عَلَى الأيواخُذُ بَرِيَّ بَجْرِيرةٌ مَتَعَامَلُ والْا مضي المواطن ساعات طويـلة على المعادر منتظرا وصـول دوره في ٱلتفتُّيشَ. وطَّلبنا تكثيف عدد العسكريين الذين يـقومون بمذه الإجراءات توفيرا للوقت وتخفيفا للمعاتاة. لكننا نرى أن من الضَّرُوري القَّيامُ بمثلُ هذهُ الاجرآَّات حفظا للأمنِ الناخلِّي وكَّي لَّا يتمكن من تستطيع اسرائيل تجنيده من القيام بأعمال تخريبية في

اما عن التشكيك بولاء امالي الشريط فأجاب: "ثمة مواقف رسمية صدرت عن مسؤولين تبرىء مواطني الشريط المحتلُ من تممة العمالة وتثني على صمودهم الذي أدى ألى دفظ الارض. وكلنا يعلم ان اسرائيل تعمل على تفريغ القرى من سكانها ليخلو الجو العملاء وقولتها. ونقلت وسائل الآعلام اكثر منّ مرة سلسلة مواقفً للرئيس نبيه بري يدعو فيما الى انصاف اهلنا في الشريط وعدم التَشْكِيكُ بُولائِهُمُّ وَالثَنَاءُ عَلَى صَوْدِهم رغم ان الَّذِيشِ الْاسرائيلي يجعل من الشريط معتقلا واسعا لا يستطيع المواطن فيه التحرك أو التنقل الا تحت رعايته". ولَّفَت الى انَّ "الَّجزَّء المحتل من الجنوب هو العضو المريض في

A = 1, 85

.....

1.0

... St. .

ينفي المدادات

in data antiqu

عدم في الأداسات

 $|z| = \min_{x \in \mathcal{X}} f(x_{x,x})$ 

لعيسانة الساء

وزيو لمدي - """

ين لمعنز في م

ع موسعة المعامد

ومواضية أأنارك

the wild by their

والمارات ا

Contract Add.

الوطامي القاددات

and the same

ورحيات ووادد

Land Carable

وقهمل والاوسار

بلاوهم في الساب

Today Built Will

المراجعة ا المراجعة الم

الم المناسط ا

الم سط في الد الد الد الد

··· with and will

ورماح وقوالي الماسية

ويعهم والراب والرابي يوافع

Carrier Sans

the property and and

may you ---

مسامر بالانتجاز سريادته

سطفي عريف

معوهد المارية

the same of the same

٠-. . -··

الجسِّد اللبناني وأولى بالعناية ومن وأجبُ الدولة ان تُولي الاهتماء بالشريط وكنآ دائما نشكو من تعامل الدولة مع هذه المنطّقة كأتما لْيِستُ جزءًا من لبنان. وللُانصاف لا نستطيع أنَّ ننكر أن الدولة قد اخُنت في الاعتبار خلال الاعوام الاخيرة الشُّعُور بتقصيرها تجاه هذه البنطقة. وساعد نواب الجنوب بمواقفهم اليومية ونداءاتهم المتكررة في تحقيق هذا التحول بحيث صرنا نلاحظ سلسلة مشاريع في البني التَّدتية وعَّيرها تم تنفّيذها في الشريط الددودي".

#### عازار: اليوم كما في الماضي

نفى النائب سمير عازار ان يكون "تفاهم نيسان" يقرّ بالوجود الاحتلالي وحق مقاومته وحق اسرائيل في الرد معتبرا ان ذلك "يوحي بوجود بند في هذا التفاهم يحلل سفك يمه المواطنين في المنطقة المحتلة وخارَّجها، وهذا شيءُ خطر (...) لأنه قد يؤدي النَّ خلق حال من الذَّعر لَدى الأهالي، بيِّنما نحن في حاجة الى بُثُّ روح اثقة والطمانينة، لنتبت صعودهم وتتجاوز آثار العدوان الآثم الأخير"، ورأى ان "الدولة اللبنانية تحملُت مسوُّولياتها بجدارة وكفاية على مِخْتُلُفُ المِستويَات. فَنَجْدَت في تأليبُ الرأي العام الدولي ضد اسرائيل، الامر الدي أجبر هذه الأخيرة على وقف العدوان، وحركت الواقع العربي المشتت رجعلته يتماسك ويتضلمن مجدداً مع لبنان. كنُّكُ تمكنُّتُ من تحقيقُ أمرين، الاول يتمثل في أعطاء دفع جديد للديدوماسية اللبنانية وتدريك قضية الانسحاب الاسرائيلي من لبنان وفقا لَلقرنُر ٤٢٥، فصلا عن ضمور بولدر استعداد أوروبي عبر فُرنسا لاعطَّاءُ هذا القرر حيويَّة جديدَّة على المسرح الدولي. والثاني يتُجسد في ربط القصيَّةُ الدَّيِّيلُومانِّيَّةُ اللِّبْآلِيَّةُ الدُّوَّلِيَّةُ بَقْضَيَّةٌ ثَانَيًّا مهمة، الا وهي تدميل أد رائيل التبعات الاقتصادية لعدولهما المتملدي وتدريك تَضَاّمن دولي مَن أجل المساعدة على اعادة بناء لبنان واعماره". واعتبر أن السؤال الدقيقي اليوم يتعلق بمصير تفاهم نيسان الذي جمدته اسرائيل في أنتظَّار نُتَائِحُ انتخاباتُها، وَلا ندري اليوم مانا يكون موقفما بعد أنتهاء عمد بيريس وحزب العمل ومبي، تتنيامو وحزب "الليكود".

وأستفرب فكرة التعامل مع امل الشريط كعملا في السياسة والوطنية مؤكدا انما تنطوي على شيء من التعميم، "فلبنان كله يَفَخُر بُممود أهلنا في الجَزِّ البحثال، لأن الصَّمود والبقاء طوالٌ هذه الْعُولُم، وعُلَى رغم كُلُّ ما حصل ويحصَّل، هُو في اعترافُ جميع اللبنائيين مقاوِّمة حقيقية للاحتلال. وأكد المسؤوَّلون اللبنائيون وخصوصاً رئيس مجلس النواب، ان المواطن الصامد في أرضه، في الشريط المدودي، هو مقاوم، وسعى الَّى لَقَاءَات مع أَمَّلُ الشريطُ ليعلن مذه الحقيقة ويؤكدهاً".

اضَّاف "ان الدولة تُحاول تدعيم دورها داخل منطقة الاحتلال-فهناك ادارآت رسمية أمنية وخدماتية وادارية وتربوية تعارس مهماتها. وهناك أتجاه متزايد لدعم هذه الادارات لانها تجسد تمسك السلطات الشرعية بالارضّ والشعبُ على كاملُ الترابِّ. عن سياسة "ادارةُ النَّظُمر" التي تَمارسُما الْدولة حيال أمل الشريَّط قَالَ: "لذا كَانَ المِقْصُودَ بَمَا الدرمانَ في الجنوب، فهذه سياسة عمرها عمر الاستقلال. لُنلك يمكنُ الحديثُ اليوم، كما في الماهي، عن تقصير بسبب ما نطمح اليه، من اجل دعم صمود

وكرر ما نشره في "النهار" لمناسبة نكرى ١٤ آذار، مشيرا الى له "عندما تكون حدود الوطن في خطر يتوجب على بقية الوطن ان يتقشف ويحوِّلُ امكاناته وقدراته على الجزءُ الذي يجاورِ الخطر (...) وتعتبر ان كل ما يمكن أن تقيمه الدولة لمنه المنطقة هو أقل كثير من حاجلت شعبَما، ذلك إن لا حيلة للبنان ولا استقرار ولا أردهاً إلا أذا تحرر جنوبه وتعافى".

وتلبع الن المولزنة العامة للدولة تتضمن اعتمادات للجنوب ولبقية المدافظات تشمل كل القطاعات. فمناك الكثير من المشاريع التي تم انبلزما في الجنوب، وأخرى قيد التنفيذ او الاعداد وقد توفر لها إِمَالَ الْقَرْمِ. أَلَا أَنْ كُلُّ ذَلِكَ يَبْقَى دُونَ الْمُسْتُوى الْمُطْلُوبُ (...) قُالَجَنُوبِ عَلَى الْكَثَيْرِ مِن الحرمان في الْمَاضِ، وما زَالَ بَعَيْداً عَن مُبِدأً النَّمَاءُ الْمَتَوَائِنَ الْمَنْشُود .

### سبعة نواب من الشريط الحدودي يتحدثون عن حلبة النار و"تفاهم نيسان"

### الاحتلال سبب المشكلات والقرار ٤٢٥ والمقاومة هما الحل

### الاهالي وطنيون وليسوا عملاء والاهتمام الرسمي دون الحاجات التاريخية









#### اعداد قسم التحقيقات

#### حميّد: صكوك الوطنية

النائب أيوب حميد رأى "ان تفاهم نيسان هو تفاهم اقليمي ودولي لا يمكِّن ان يـشـكل اعترافا قانـونيـاً بشـرعيـة الاحتـلالَّ الأسرآئيليّ، لأنّ منَّا الامر مناف للاعراف الدولية ومواتيقها لجمةً تكريسٌ سِّيادة الدول على أرضها. والاحتلال الأسرائيلي يُبقى احتلالا

تعريس سيانه المول على ارتفعه والعندل الاسرائيل التخور المعدد مهما حاولت اسرائيل التخفي خلف الاقنعة". واضاف: "حق لبنان في المقاومة داخل المنطقة المحتلة لم تناقشه الجهات اللبنانية الرسمية ابان المفاوضات التي سبقت الوصول إلى

عَنْ تَشَكِّيكُ البعض بوطنية ابناء الشريط الحدودي قال: "هذا الكلام في غير محله. وثمة موقف قديم منذ وجود منظَّمة التحرير الفلسطينية في الجنوب، كان يؤكد وطنية اهلنا مُناك. وكنا نطالب العرب والفلسطينيين تحديدا أبان غياب الدولة بأن يعامل ابناء المِنْطُقَةُ مُعامِلَةَ ابِنَاءُ ٱلصَّفَةَ الْغَرِبِيةَ وقطأع غزة في كثير من النواهي،

وخصوصا دعم وجودهم وتسميل تصدير التلَّجهم الزراعي". واشار الى ان حركة "أمل" أكدت في اكثر من مناسبة ان "النين يعطون مكوك الوطنية مم ابناء المنطقة المحتلة في بنت جبيل ومرجعيون وجزين وشبعا وحاصبيا وكل الدساكر والقرى في الشريط. وأن كان ثمة قلة باعت نفسها للشيطان وعملت في خدم العدوُّ الاسُرلَّئيليِّ، فهذه الفئة لفظتها المنطَّقة المُحتلة ورفَّضتها.

ومى ليست من جبلة شعب الجنوب".

اعلن النائب سليمان كنعان "ان تفاهم نيسان وضع من اجل تجنيب المدنيين الاخطار. فندن كمسؤولين عن الشعب علينا ان نبعد عنه كل ما يهدد أمنه، وهذا ما تم التوصُّل اليه من خلال "التفاهم" ونفى أن تَكُون المكومة في وارد التشكيكُ في وطنية أبنًاء الشريطُ الحدودي او أنَّما تعاملهم على أنهم عملاءً في السياسة. "فُهم وطنيون الى اقصى الددود، ومن تسمح له نفسه لن يتهمهم، يكون قد أتَمَم نواب الأَمة. من هنا أرفض قطعا التشكيك في ولاء أبنًا؟ الشريط، لأنَّ المقاوم الدَّقيقي هو منَّ يعرَّض نفسه للخطَّر ويعيش حيث لا يجرو الأحرون".

وقال إن لا غربة بين الدولة وابناء الشريط الحدودي، لأن "غالبية العائلات تَقَصد قَراماً فَي عطلة نَماية الاسبَوع، فيعُودٌ بعضٌ افرادما مطلع الاسبوع الَّى بيرُّوت لمزاولةَ الاعمالُ فيماً يُبقَى ٱلاهلُ في بلدتمم. صحيح أن الاحتلال بزعجمم لكن عليمم أن يضحوا في

الإهالي وكل شيء على ما يرام".

وأكر إن "الشريط الحدودي سيعرف السلام الحقيقي عند تنفيذ القرَّار ٤٢٥ الذيُّ طَالِبنا بهُ ومًّا زلنا وسنظل نُطالب ونُريد ان ينفذ اليوم قبل غد لأنَّ المدتل عليه أن ينسحب من الاراض التي يُشْغَلما مَنَّ دُونَ وَجِه حَقَّ. محيح أن أليَّة تطبيق هَنَّا الْقُرارِّ بعيَّدةً بعض الشَّىءُ لَكُنَّ الوقتُ قَدَّامِناً ونحن متفاطِّلون ولن نَمَلَّ. أكثر ما يهمني هو أن اؤكد أن اهالي الشريط وطنيّون أكثر من غيرهم ومنّ يشكك في الامر فليتفضل الاقامة معمم ولمواجمة الخطر،

#### صادق: الموقف النقدي

الناثب حبيب صادق اعتبر ان "السلطة السياسية الحاكمة لم اللِّيْلَتْي، مما يُعيد الَّاعتبار الى لينان على هذا الصعيد". وأكد أن "الجبيع يعلم أن أرادة لبنان، كما أرادات دول المنطقة،

وختم، "الشريط تدول ملعبا للنار يوم اصبح منطقة محتلة. والدل هو ّ في تنفيذ القرار ٤٣٥٪ الذي ينُصُّ على أنسحاب اسرائيلُ غيرٌ المشروط من كامل الاراضي اللبالية".

مِنَا التَفَامُم عَلَى الاطلَاق. مِنْ مِنَا نَفِمِم تَمْسِكُ لَبِنَانَ بِحَقِّهِ فِي استعادة ارضه كأملة وليس على الاطلاق اعترافا بالاحتلال. يتمسك لبنان بالهدنة التي ما زَلْنا نعتبرها قائمة منذ ابرامها عام ١٩٤٩. واللبنانيون متمسكون بالقرار ٤٢٥ وألية تنفيذه ومو صك دولي من

وَّلفَّت الى أن "الاجراءات الامنْية التي تقوم بما حواجز الجيش اللبناني على المعابر مثلُ التدقيقَ في مُوياتُ العابرين تَـأتُي تَـذُوفًا من السيارات المفخخة التي ترسلها أسرائيل لتغتال المدنيين الابرياء في اكثر من منطقة لبناتية. واذا كان مناك من اعاقة للبعض في اجْراء التَحقيقات الروتينية فهي لسلامة المولطنين وتعزيز صمودهم واشار الى ان "أَلْجَنُوب في شكل عام والمنطَّقةُ المُدتَلة خُصوصا عاشًا فترة حرجة لجهة غيابً الدولة ومؤسساتها عن هذه المنطقة، اضافة الى سياسة متعمدة مارسما الاقطاع تجاه أهلّنا هناك ونحن في حركةً "أملُّ" سعينا، سواء أكنا في الموَّاقع الرسمية أم خارجها، الى تعويض هذا الدرمان التاريخيُّ عبرٌ تأمين الدَّد الْابنيُّ مُن الواجبات حيال اهلنا الذين مَمما قدم اليمم من خدمات لا تعوض ما



لانسماب الاسرائيلي الرابع علم ١٩٧٨.

نظرة موضوعية لحجم الخممات التي قعمت في القرى المحتلة منذ ثملتية اعوام فاتما تفوق ما قدم لماً منذ استقلَّال لبنان. ومن واجب المسؤولين اقامة مشلريع البنى التحتية ومد شبكات المياه وتأمين الكهربه وتعبيد الطرق. وما زالت امامنا مرحلة كبيرة من الجمد من اجل تغطية كل الحاجات المطلوبة في الشريط الحدودي".

(الارشيف – زمير سعاده)

#### كنعان: وطنيون الى اقصى الحدود

عن تصريف الأنتاج الزراعي خارج مناطق الشريط، أوضح أنه يسمَى إلى "تسوية الأمر عُبُر الدصول على أوراق من المنتار تثبت أن البضاعة المنقولة وطنية، وسبق أن طلبنا من عناصر الجيش أن تتساهل مع الاهالي النين بحملون الفاكمة أو المواد الغذائية ووعدنا خيرا وعلينا دائما أن تتفاعل .

عن وضع القدمات قال: "اتعدث عن منطقة جزين لأني لست طلعًا على أوضاع المناطق الاخرى من الشريط، فُفِّي جزِّين كل المطالب موَّمنة منَّ مياه وكمربه وطرق ومدارس، وثمَّة مستشفى قيد الأنجاز بلغت كَلَفْتِه مُلِيار وَنصف مُلِّيارٌ دُولارٌ- دَنِّي المحكمة في جزين تصدر أحكامها في شكل طبيعي، ويتم استيفاء الضرائب من

تكن معنية في مختلف العمود بواقع الجنوب المنأتي من موقعه الجغرافي المداذي لفلسطين. فالجنوب، منذ قيام الكيان الاسرائياي، عرضة أمسلسلٌ عدواني أسرائيلي لم ينقطع، اتما مر بمحطأت تزداد عنفا واتساعاً. وَذُه مِي النَّلَقْيَةِ الَّتِي كَانَتَ قَائِمَةً قَبَلَ تَفَاهِم نيسان. فالسلطة السياسية لم تتخذ قرارا غريبا من سلوكما المستديم في شأن المواطنين المقيمين، سواءً في المنطقة المحتلة أو في جوارها، ويمكن القول أن السلطة اللينانية الحاكمة لم تكن هذه يِّرةً فُيُّ حالٌ عَيابٌ كلِّي عن الاجراءات الَّتِيُّ اتَخَذَت بهذف تُسوية الوضع آلامني في الجنوب. ففي مناسبات سابقة، لم يكن لما أي حضور والبثل على ذلك تفاهم تموز ١٩٩٢. لذا تمت خطوة متقدمة في "تَـفَاهِم نيسان"، فالوجود الرسِّمي اللبناني كان طرفا في الدوار قبِّل التفاهم الذِّي انعقد على اسآس الاعتراف بالدور الرسمي

### المعنى السياسي يماثل قانون الضغط الجوي يمارس على

الدولَ، في ظُل مَّا يُسمى النظامُ العالمي الجديث. نحن نُقف موقفًا نقديا يتنأول استهتار هذه السلطة المتمادي بواجباتها الدستورية والوطنية تُجاه أبناء تلك المنطقة الديوية وأستمرار تقاعسها عن ليُدُمُها ما تستحق من اهتمام رسمي على كل الصعد والمستويات. فأين موقف السلطة اللبنانية من واجب توفير ابسط مقومات المود لأهلنا المقيمين، سواء في المنطقة المحتلة أو في جوارها؟". واشار الى "ضرورة رسم الصورة الاقرب الى التقيقة عن واقع الشريط الحدودي، ومفادها أن السلطة الحاكمة في لبنان منذ قيام

ليست كاملة الدرية في اتخاذ القرارات، فثمة قانون دولي في

الاحتلال، وبالتُحديد في أذار ١٩٧٨، حتى يومنا هذا، لم تبادر الي توفير اي شرط من شروط الصمود والتشبث بالارض والدياة الكريمةُ لأبناه المنطقة المحتلة، وخصوصًا على مستوى الخدمات العامة. فعلى الصعيد الصحي، لم تتخذُ السَّلطاتُ المعنيةُ أي خطوة لتعزيز الفَدْمَات الصَّحِيةَ فَي المِنْطَقَةَ حتى اتها لم تَبَادر أَلَى اعَلَّدةَ أَعَمَّارُ المستوصفات التي دمرها الحدثل الاسرائيلي الا في العام الملخي. اذ أعادت بناء مستوصف الخيام الرسني وتولى العدو المحتل اعادة بناء عركز بنَّت جبيلٌ الصحيءُ أما مُستشَّفًى مُرجعيونُ وهو اليتيم في المنطقة، فقد تولى أمرة العدو وما زال مشرفا على ادارته الى يومنا منا رغم العلاقة الرسمية بين المستشفى ووزارة الصحة العامة، حتى أن هذًا للعدو لضافُ جَناحاً جَديدا الى مبنى المُستشفى. في المقابل لم تبادر السلطات المختصة الى تأمين الخدمات الاستشفائية الامر الذي كان يدفع بعض المواطنين الى الاستعانة بتقديمات العدو

وأوضح ان "مياه الشرب لم تتأمن في بنت جبيل وأكثر من ع قرىً مُحيَّطةٌ بها آلا على يد ألعدو الاسرائيلي المُحتَلُ ونُلك بكلفةً بامظة في حين تشكو بقية القُرى من الدَّاجة الماسة الى مياه الشرب عُلَى مُدار أيام السنة وخصوصا اثناء الصيف، الامر الذي يدفع الامالي الى شراء كميات من أمياه بأسعار بامظة بواسطةً

ولفَّتُّ الى ان لا وجود للتنمية في تلك المناطق على الاطلاق، فالسلطات اللبنانية المختصة لم تقم بأي مشروع تنموي وخصوصا المجال الزراعي، لذا لم يتم تأمين فرص عمل لابناء المنطقة، مما دفع الكثيرين للى بيع قوة عمله في قطاعات الانتاج والخدمات داخل الكَّيان الأسرائيلي فهل يجوز موضّوعيا اعتبار هؤّلاً عملاء للعدو؟ ولو إن الدولة التي ينتمون اليما أمنت لمم فرص العمل، هل كانوا سْيَلجآُون أَلَى بِيعٌ قَوَة عُمَلُهمُ الى عدوهم المحتل؟ لا شك ان بعض ابنه المنطَّقة التحقُّ في خدمة العدو سواء في شبكة مخابراته أو في اجمزته العسكرية، غير ان هؤلاء قلة وليس من العدالة في شيَّ انَّ نُسقُط حالِمِم الاستثَنْائيةٌ على الاكثريةُ الساحقة من ابناء المنطقةُ

الذين يقدمون درسا وطنيا بليفاء بمجرد تشبثهم بالأرض". وعن مسؤولية السلطة اللبنائية تجاه تجربة ابناء الشريط قال: "الدُّولة مُسؤُّولةً عن حرمان المنطَّقة من حقُّوق انتسابها الشرعي والدستوري الى الوطن، فالسلطة السياسية أدارت ظهرها لتُلكُّ البنطقة وأسقطتها في خانة الاممال منذ عقدين من الزمن. وابرز مثال على ذلك ان المنظَّمة العربية للتنمية الزراُعيَّة، التابعةُ لجامعة الدول العربية تقدمت في اواخر ١٩٩٢ بملف كامل القلمة مشروع زراعي في منطقة مرجعيون، ووضع الملف بين يدي رئيس الحكومة رُفْيِقُ الدَّرِيرِي عن طَرِيقٌ وزارِة الزراعة في مطلعُ ١٩٩٣ واجرينا رحين مروري من سريين وردر المراحة في ان السلطة لم تتحرك حملة اتصالات لوضعه موضع التنفيذ، غير أن السلطة لم تتحرك لتحقيق منا المشروع الذي من شأنه انعاش الحياة الزراعية في للتنمية الزّراعيّة لأحقّت المسألة واتصلت بالبنك السلامي التنمية من اجل تـأمين المبلغ المطلوب الـذي لا يتجاوز اربعة مُلايين دولار لميركي، في حين أقتصر جواب السلطات المُعنية على التسويفُ

وعن كيفية اتقاد الشريط بعدما تحول ملعبا للنار، اعتبر صادق ان : "عَمْلَيَّةُ الْأَنْقَادُ الْجَادَةُ وَالْفَعَلِيةَ لا تَتَجَلَى الا في اتسحاب الْقَوَات الاسرائيلية المحتلة عن كامل الاراضي اللبنانية وتطبيق القرار ٤٢٥ الصادر عن مجلس الادن في ١٩ أنار ١٩٧٨. فالعمليات الاخرى ايا يكن نُوعها وشكَّلها، لا تدَّمل أي جانب من جوانب الانقاذ الحقيقي للمنطقة وابنائها، والاتفاقات والتفاهمات التي تقلم لا تنقذ أبناً المنطقة من قريب أو بعيد، اذ أن العلة الاساس تكمن في الاحتلال الاسرائيلي والشفاء لا يتم الا بازالة هذا الاحتلال، فالمطلوب أن تنصب الجمُّود المدلية والاقليمية والدولية في اتجاه المدف الصواب المتمثل في تطبيق القرار الدولي، ليستكمل لبنان وحدته وسيادته".

#### علوبة: أولوبات الشريط

النائب حسن علوية قال: "ابناه الشريط الحدودي يدفعون ضريبة الصمود والدم من اجل تدرير ارضنا وقداسة القضية في كل ابعادها. وما يُعانونُه هُو نَتَيجة لواقعُ الاحتلال. نَحن ابناء المنطقةُ المحتلة مفعنا الْكثير مُعتمدين على قوّة حقنا والاصرار على تدرير كامل تراب

اضاف: "أما موضوع المقاومة واتعكاساتها فهو خيارنا، وأظن ان املنا في الشريط يعتبرون ذلك من ضرورات رفع القيد عنهم ووضع حد لمعلناتهم. وننتظر اليوم الذي نعود فيه الى ديارنا عودة مظفرة. ونعتبر املنا المقيمين داخل المنطقة المحتلة حراس هذه الارض". وطالب بأن "تمد الدولة يـد العون والمساعدة اكثر الَّى هذه

المنطقة، بل يجب لن يكون الأهتمام مضاعفا ليشعر ابن الشريط انه ينتمي الى وطنه ولم يترك وشأته، علما ان الدولة حاولت وتداول تعزيزٌ صمود أهلنا لكنها تصطدم بقوى الامر الواقع والاحتلال". وناشد الدولة والمسؤولين "العمل على أن يكون الشريط المعتل وابناؤه من ضمن الاولويات".

#### فنيش: ليسوا وقودا

النائب محمد فنيش رأى ان المشكلة القائمة في الشريط الحدودي سببها وجود الاحتلال وأطماعه، وهذه نقطة جوهرية ينبغي ان لا تُفيب عن أي محاولة لقراءة تطورات الاوضاع. أهل الشريد ليسوا وقودا لتفاهم نيسان فهم ضحايا النزعة العدوانية التوسعية للاحتلال. والذي يواجه المحتل هدفه تدرير الشريط وحماية الارض من أطماع العُدو. وعندما يتم تكريس هق المقاومة من خلال التفاهم. يعني حقما في مواجمة الاحتلال وجنوده وعملائه".

اضاف: "أمل الشريط لا يرضون ببقة الاحتلال ووجوده: والعمليات ليست موجهةً ضد أهل الشريط".

ولفت الى انه "لا توجد اي نظرة في المطلق لاهل الشريط تقوم على اتهامهم في وطنيتهم او في اخلاصهم لارضهم، والنظرة الموجودة لدينا قائمة على احترام أهل المنطقة وتقديرهم لما يعانون من جراء الاحتلال ويتحملونه من مرارات يومية، وفي كل مناسبة يثبتون اخلاصهم وولا عم للوطن. لما الساقطون فهم القلة الشاذة التي باعث نفسهما للعدو بثمن بخس، أن أي تعامل مع أهل الشريط ينبني ان يرتكز الى هدُ القاعدة. لا أحد ينظر الى اهلنا في الشريط من موضع شك، والعليل ان ثمة مطالبة متكررة ودائمة بضرورة قيام التولة بواجبها في رعاية أهل هذه المناطق وتأمين الاحتياجات اللازمة لهم من بنى تحتية ومشاريع انمائية لدعم صمودهم".

وأكد "وجود تـقصير رسمي مزمن تجاه الشريط، ليس من المكومة الدالية فحسب، بل من المكومات السابقة، اذ لم تكنُّ نظرتُما في مُستوى أمنية مذا الجزء العزيز من ارض الوطن. واذاً تم تنفيذ بُعض المُشاريع في هذه المنطقة يمكن أن تعوض بعض الاهمال في الطرق والمياه والماتف، وغير ذلك من المشاريع الانمائية. ولا يزال هناك الكثير مما ينبغي فعله ليس على قاعَّدةً التوازن بين المناطق اللبنانية بل على قاعدة تداعى كل الوطن لدفظ

وختم؛ "علينا اعتبار موضوع احتلال الشريط وتحريره القضية الوطنية الكبرى، ومن مُسؤولية الجميع أن يفوتوا الفرصة على العدو ويقطعوا الطريق على أمدافه التوسعية".

#### الممندس عبد المولى المولى والتقى منازلها في فصل الشتاء ١٢٥ اسرة فقط وتعج ساحة البلدة وازقتما مجموعة من المزارعين، عرضوا له بالامالي ايـآم العطل والاعياد وفي قداس الاحد، بلالة على تمسكم اللرة الريجي باشرت ترميم مبناها فى ساعة البلدة، ويشرف عليه بالارض التي ولندوا فينما والينمأ المراقب عوض احمد شعبان. هي من اولى البلدات اللبنانية التي "اتوقع ان تنتج مجدل المعوش عرفت زراعة التبغ، وعام ١٩٠٨، جـــ -

والقرى التي تزرع التبغ في جبل لبنان عشرة اطنان في موسم ١٩٩٦". لا تطل علينا رئيس البلدية جوزف المعوشي

المزارعون زرعوا حقولهم باليذور

التي وزعتها عليهم ادارة حصر التبغ

والتنباك، وكان زار البلدة لمذه الفاية

مسؤول مكتب الارشاد الزراعي في

الجنوب وجبل لبنان في الريجي

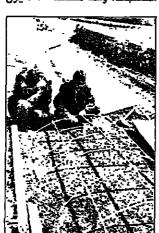
الريجي باشرت ترميم مبناها في البلدة

حقول مجدل المعوش فريسة الجرذان والاهمال

والاهالي يطالبون وزارة الزراعة بمساعدات

ورشة دير مار مارون.

قال: "ارضنا غنية بالمياه ووزارة الزراعـة لا تـطـل علـيـنـا الا فـي المناسبات، وتمة مساحة ٢٠ مليون



سلام استمرت خمس سنوات مع

اسرائيل يجعلها مختلفة عن العراق

وايران وليبيا التي وصقما بانها

أدول خارجة على القانون"، وقال:

"اذا عاملتم سوريا على انها دولة

مارقة فهناك خطر استقطاب المنطَّقة

وايجاد محور جديد للدول الخارجة

على القانون في انحاء المنطقة".

مارون الذي يرأسه الاب جورج شولي.

متر في البلدة ومحيطما تصلح لزراعة

الخضر والغواكه والتبغ ونطالب وزارة

الاشغال بان تؤمل الطرق المؤدية الى

بلدتنا لان حفرا كثيرة تعوق سير

السيارات المتوجمة الى مجدل

وطالب وزارة المهجرين والصندوق

المركزي للممجرين بمباشرة دفع

التعويضَّات لـ ٨٠ منزلًا. ومن جمة

اذرى نشكر الريجي على الجمود التي

تشمد منازل ألبلدة اعادة بناء

توليها للمزارعين في بلدتنا".

وتأهيل لا بأس بهاء وورشة الاعمار ناشطة منذ عام ١٩٩٢ في دير مار ولم يحدد المهندس غسان عازار المشرف على العمل، الفترة التي تنتمي فيها اعمال الترميم في الدير الذي دمر في اعولم حرب الجبلَ، "لانه في حاجة الى نفقات كثيرة". الشؤون الاجتماعية ومدرستان، الاولى للراهبات الانطونيات تأسست عام ١٩٤٣ وتضم ٧٥ تلميدا في المرحلة

في البلدة مستوصف لوزارة الابتدائية و ٢١ طفلا في الحضائة. والثانية رسمية تضم ٤٠ تلميذا في المرحلة المتوسطة من بلئتي مجدلً المعوش والبيرة، وكان بلَّغ عدد تلامذة الاخيرة ٢٢٦ تلميذا عام ١٩٨٢، اهــالــي مــجــدل المـعــوش يعتمدون على الارض التي اتعم البلري عَلِيهِم بَها، وهم ينسألون الدولة ان تلتُّفت ألى أولئك المنسيين النين يفتتون الصخر، ويكدون لُيْل نمارٌ ليحولوا اراضيهم جنائن وجلولا، ويروونها بعرق جباههم السمّر. ُ

CIRCUIT

رضوان عقيل

### ◄ الشرع متوسطاً من الخليج إلى القاهرة:

وردا على موقف رئيس الوزراء الاسرائيلي ينيامين نتنياهو الذي شكك في أن يكون مبدأ الارض في مقابل السلام من الاسس التي انطلقت على اساسها عملية مدريد عام ١٩٩١، قال الشرع ان نتنياهو یجب "آلا پنسسی" ان قرارات الشرعية الدولية تتضمن مبدأ يتساوى وربما يكون اقوى من مبدأ الارض في مقابل السلام ومو عدم الاستيلاء على اراضي الغير بالقوة.

سوريا والاردن

وجهات النظر بين مصر وايران،

يحدد موعدا للزيارة.

والى المسعى السوري لتقريب

وتصدث رئيس الوزراء الاردني

الدكتور عبدالكريم الكباريتي بتفاؤل

عن العلاقات السوريـة – الاردنيـة،

فقّال في مؤتمر صحّافي مع نظيره

اليمني عبد العزيز عبدالفني الذي

يزور عمان منذ الأربعاء: "لا خُلاف لَّا

يمكن حله" بين سوريا والاردن

و"ستكون مناك لقاءات سورية –

ارْدنیة علی کل المستویات"، واضاف

ان العامل الاردني والرئيس السوري

حافظ الاسد تطرقا في الاتصال

الماتفي الذي اجري بينهما الاثنين

الى "احتمال عقد لقاء" و"لا اعتقد أن

هناك موانع من ان يتم مثل هذا

اللقاء في اقرب فرصة". ولوضح انه

تخلل الاتصال "استكمال بعض

النقاط التي بدأ بها الحوار السوري

وسئل عن لمكان عقد قمة رباعية

اردنية – مصرية – سورية –

فُلسُطيئية، فأجَّاب ان الأردُنُ "لم

يمتنع ولم يغب عن اي لقاء عربي"،

ولكن "ليست منآك أية اتصالاً"ت

حتى آلان لترتيب اي لقَّاءُ على هذا

دول خارجة على القانون

يقوم بها نتنياهو لواشتطن، حذر

السفير الاميركي لدى اسرائيل

مارتن انديك في مقابلة نشرتما

صُحيَّفة "جيروزاليم بوست"

الاسراكيلية امس من معاملة سوريا

معاملة "دولة مارقة"، قائلا ان ذلك

يمكن أن يهدد جهود السلام في

ولأحظ أن دخول سوريا مفاوضات

الشرق الاوسط.

وقبل ايام من الزيارة المقرر ان

الاردني أفي قمة القامرة.

المستوى".

-- نُتُمة المنشور في الصفحة { --

مجدل المعوش احدى قرى الحرف

في قضاء الشوف، كان ابناؤها اول

العائدين بعد حرب الجبل الى ارضهم

سكانما خمسة الاف نسمة، وتجمع

اليوناتي ستالو الرومي يبذور مؤصلة

وزرعها في اراضي البلدة التي تنتج

افْضَل انواعُ التَّبعُ في لبنان، ومنَّها "أبو

ريحه" او "المعوشي" نسبة الى اسم

أُلِبلدة. قبل انشاء شركة الريجي في

الثلاثينات كانت تبوغ مجدل المعوش

تصدر الى متزوقي النباتي في

٢٠٠ الف شجرة... والجرذان

تشتمر البلدة بزراعات التفاح

والبدراقان وبنعيض اناواع الفواكية

الاخرى، وفي بساتينها نحو ٢٠٠ الف

شجرة والمزارعون منهمكون في

تقليمها والاهتمام بها لانها مورد

المختبار اديب مبرهج اكبدان

"العائديـن الى البلدة في حاجة الى

مساعدة الحكومة وخصوصا وزارة

الزراعة. ونشكو من الجرذان التي

تأكل مزروعاتنا ولا نعرف كيف

نكافحها او القضاء عليها، وهي تفتك

بموسم البطاطا والفول في هذه

الجرارات الزراعية لعشرات المزارعين.

رزقهم الاساسي.

التي ارتبطوا بجذورها منذ زمن بعيد.

واضاف: "لا اصدق ان مصلحة الولايات المتحدة ان تشجع ذلك، الا اذا قررت سوريا انها تريد ان تمضي في هذه الطريق". واكد انه ما دأمت سوريا مستعدة للتفاوض في شأن سلّام قائم على اساس القَرارين ٢٤١ و٢٢٨، فهذا قرار مهم ليس لتحقيق سلام حقيقي ودائم وآمن مع اسرائيل قحسب، تُمضى خطوات المصالحة بين سوريا وانما لتحقيق مصالحنا الاستراتيجية والاردَّن. وأعلن الشرع أنّ الملّك في المنطقة أيضاً°. حسین سیزور دمشق، من غیر ان

وكان نتنياهو هاجم سوريا بعنف الاسبوع الماضي ووصفها بأتما "دولة

وسعت واشنطن الى تأكيد استمرار العلاقات الوطيدة مع مصره فصرحت نائبة مدير الوكالة الاميركية للتنمية الدولية سالى شلتُون أن المعونةُ الاميركيةُ للقامرةُ لن تـخّفض، وقالت ان حجم هذه المعونة للسنة المقبلة سيبقى ثابتآ وهـو ٨١٥ مليـون دولار. ونـفـت تقديم اي طلب من الكونغرس لخفض او قطع المساعدات المالية لمصر ردآ على استضافتها مؤتمر

القمة العربي. في المقابل، صرح الوكيل الاول لوزارة الذارجية مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور اسامة الباز "أن اميركا لا تزال قوة كبرى ولا نزال نصنفما باعتبارها دولة صديقة ومناك مجال كبير للتعاون وهناك مجال آخر نجد فيه المصالح متعارضة".

واجواء التشنج التي تسود المنطقة بفعل تعثر عملية السلام وتولي نتنيامو بموآقفه ألمتشددة السلطة في اسرائيل دفعت صحيفة "الفيغارو" الفرنسية الى سؤال الرئيس المصري حسني مبارك هل يعتقد أن نشوب حرب عربية – أسرائيلية آمر محتمل، فاستبعد ذلك قَائِلاً: "لَا اعتقد اننا في حاجة الي الدرب". لكنه حذر من أن الارهاب سيضرب مجدداً في كل الشرق الاوسط أذا أعاد نتنياهو النظر في

عملية السلام، (رويتر، وص ف، اب، أ ش أ)





مدرمريب بسبب ١٠٠٠ و٥٠.٥٠ على التواتي. بلغت الرسوم الومركية المستوفاة في مرفأ بيروت ٨٥.٢ مليز ليرة لبناتية، بزيادة نسبتها

سير الشاحنات

في الشوف

نظم محافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت سير الشاهنات والاليات

يموت سير المساحدة والاحيات والمركبات الكبيرة والسيارات السياجة في منطقة للشوف بموجب القرار الآتي، "الملدة الاولى: يمنع مرور الشاحنات والاليت والمركبات الكبيرة التي تزيد

حُمُولَتِهِا على ثلاثة اطنأن ابتداء من

موقع عمل الحفريات التي تـقوم بها الشركة العامة للبناء في أتجاه البلروك

ر تحويلها الى طريق بريح – نبع الصفا في لتجاه الطريق الساحلية.

ً الهادة الثانية: يسمح للسيارات

السياحية الخفيفة والبيك آب بسلوك

طريق الباروك – معاصر الشوف –

طريق بريح - معاصر بيت الدين في

ىبىي. المادة الثالثة: يسمح للسيارات

السيامية والبيك أب والشلمنات المتوجمة الى منطقة الشوف الاعلى

بسلوك طريق نبع الصفا – بريح -

معاصر بيت الدين ويصار الى تعويل الشاهنات المتوجمة الى منطقتي الاقليم والجنوب الى سلوك طريق منطقة عاليه

المادة الرابعَّة؛ مع التقيد باحكام

التقرار البرقيم (١٩١/أ تباريخ

١٩٩١/١/١٥ المتعلق بتُحديد أوَقَاتُ

سبر الشاحنات والاليات، يعمل يهذا

القُرَّارُ لَمِدة خمسةً وأربعين يوماً (٤٥

ً الوادةُ الخَلُوسَةِ: تَكُلُفُ لَلشركةِ العامةِ

للبنه والمقاولات (جينيكو) وضّع علامات

السير في المناطق المحددة في هذا

القرارُ وَنَاكَ بِالتَّنسيقِ مع قيادة سرية

بيت الدين ومفرزة سير المنطقة

المَّادة السآدسة، يكلف كل من

قائمقام الشوف وقائد سرية بيت البين حسن تنفيذ هذا القرار كل في

اعلان تصويب

صدر خطأ في جريدة "النمار" تاريخ ٩٦/٧/٤ في الصفدة

الاقتنصادية باعلأن شركة

الفنادق اللبناتية الموافقة على

اعلاة تقسيم موجودات

الشركة والصواب مو أعلاة

تقييم موجودات الشركة

يوما) من تاريخ تنفينَهُ وابلاغه.

والبلنيات المعنية.

٥٨٧٪ على مدار السنة.

### النشرة الشهرية لمصرف لبنان عن نيسان

### عجز في ميزان المدفوعات وتراجع المؤشر

م.م.). بافت تسليمات الاسمنت ٢٥٧ الـف طـنــا خـلال مـنا الـشــمـر اي لبنان عن نيسان ١٩٩٦ التي لصدرتها باتخفاض نسبته ٢٠٪. \_\_\_\_\_\_ امس مديرية الاحصادات والابحاث التخفض انتاج الطاقة على شبكة الاقتصادية تثائج العدوان الاسرائياي عمرباء اينان بنسبة (٦٪ بالنسبة الى شمر انار ليبلغ ٤٨٢ مليون ك.وس. الأخير على لبنان. وأوردت النشرة أمم التطورات في نيسان، ونلك نتيجة العدوان كالاتي (النسب المثوية الواردة في ما في تنسبان الاسرائيلي الذي ادى للى تدمير محطات تحويل للطاقة والى اضرار أي الشبكات أما مستوردات القطاع يأتي تبين نسبة التغير الناصلة بين نيسان 1990 ونيسان 1997)، الخاص من المشتقات النفطية فقد

تتخفض المؤشر الأقتصادي العام من ١٥٨.٢ الَّى أ.١٥٠ في شهر نيسان، مشيرا الى تواصل التخفاض بلغت ٨٠٠٥ الف طن متري، بتراجع نسبته ۲۰۲۲ مَنْذِ شَهْرِ تُشْرِينُ ٱلثَّانِي ١٩٩٥. سجلت حركة الملاحة الجوية وتأثرت الدركة الاقتصائية سلبا زيادة نسبتها ٤٠١٠. انخفض عُدد بالاعتداء الاسرائيلي التي نتجت منه خسائر جسدية وبشرية. انخفضت ريات القادمين والعابرين بنسبة 217. و77.7 على التوالي في حين ازداد عدد الركاب المعادرين السيونَة الجماليةُ باللَّيْرة (م؟) في حين أرتفعت م٢ خلال شهر نيسا بنسبة ١٦.٩٪. حين ورفيد مع تغير في المحفظة في اتجاه الودائع بالعمالات الاجنبية. وسجل احتياط 🛊 سجلت حركة البضائع المفرغة زيادة نسبتها 7.7% في مين النفضت البضائع المشدونة وفي الترانزيت بنسبة 7.11% و2.01%

مصرف لبنان من العُملات الاجنبية انخفاها طفيفا. 🗣 سجل ميزان المدفوعات خلال شمر نيسان عجزا يوازي ١٠٣.٢ مليون دولار. فقد ازدادت الموجودات الخارجية الصافية لدى المصارف بقيمة ٨٩.٧ مليون دولار، في حين تراجعت تلك الموجوداتُ لَدى مصرَف لينان بمبلغ ٩,٦٩٦ مليون دولار، وقد تأثرت تتيجة ميزان المُدّفوعات سلبا

بالاوضاع الامنية، في حين استمرت حركة التجارة الفارجية ناشطة. 🐐 عرفُ احتياطُ مصرف لبنان من العملات الاجنبية خلال شمر نيسان بعض التراجع، وسجل احتياطه القائم من تلك العملات في نهاية الشهر ٢٦٨٣ مليون دولار في مقابل ٢٨٥٦,٩ مليون دولار في نماية شمرا اذار. ترأجع خلال هذا الشهر سعر

صرف الُّـدُوَّلَارِ الْآمِيرِكِي فِي سُـوقَ بيروت من ١٥٨٣,٥ الى ١٥٨٠. لَيْرَةٌ وازداد سعر صرفه الفعلي من لَّهُ ﴿£َكُّ الْيُ £2,27 فَي نِيسلن. ۗ ﴿ حَلَفَظَت مَعَدَلاتَ الْفُوائِدِ عَلَى ﴿ سندات الذزيئة على المستوى المسجل في الشهر ٱلمنصرم، وقد سُجِل معدل الفائدة الاسمية لفئة الثلاثة اشمر ا ٢,٥(٪، ولقَّلَة السنَّة ١٥.٢٧٪ فيما سجلت المعدلات التي تتعامل بما المصارف مع زبائنها تراجعا طفيفا. أزىانت الكتلة الإجمالية (م٢)

للبار ليرة، وبلغ نموما السنوي الصافي في نماية شهر نيسان ١٢٧٥٩.٨ مليار ليرة، بزيادة 278.۸ مليارا عماً كأن في الشهر الملضي، وقد كان المصدر الرئيسي لتمويل العجز استعمال القطاع العام ودائَعَهُ لِتِي مُصرفُ لَبِنَانِ. اما الدينُ العام الخارجي فقد شمد ارتفاعاً طفيفًا اذ بلغ في نهاية هذا الشهر ١٣٢٢ مليون دولار مقابل ١٣١٨.١

خلال شُهر نيسان بقيمة ٦٦١,١٣٦

مليونا في الشَّمَرُ المُلفي. \* المجمعة المجمعة المجمعة للمصارف من ٢٥٩٢٥ مليار أيرة في نيسان ١٩٩٥ الى ٢٠٤٤٢ مليارا في نَهَايِةٌ نَيسان ١٩٩٦، وسجلتِ الأموال الخاصة نموا شمريا بلغ ٥٫٣٠٪. 🖛 اُنخفُضت الْواردانَّت بنسية (١٠٠

سَجِلُ المِيزان التَّجارِي عَجزا بلغ 22.0 مليون دولار في نيسان. بلغت الرسوم الجمركية المستوفاة ١١٧,١ مليار ليرة نسبتها ٤٨.٩٪. 🗣 الخفِّضُ عبد المؤسسات الصناعية المسجلة ومدد العمال الموظف فيما بنسية ١،٣٪ و٢٠,٨٪ علَى التَّوالي، ومع ذلك تزدادت رساميلها بنسية ٩٠٥٪.

﴿ السَّمَرِ التَّبَاطُؤُ فَي حَرِكَةَ البِنَاءُ مِنْذُ أُولَائِلُ ١٩٩٣ وَاتْخَفَّضَتَ رخْص البنه بنسبة ٥١٪ مقارنة بشمر نيسان ١٩٩٥ (لتبلغ ٩٤٢٦٩٢

### تذكير

ان شركة الشرابة اللبنانية تنكر السادة المساهمين أن عملية الاكتتاب بالأسهم الجديدة نقدأ قد بدأت يوم الجمعة في ٢١ حزيران وتنتهي يوم الاثنين في ٢٢ تموز ١٩٩٦ وذلك وفقاً للشروط المحددة في بيان الاعتتاب الذي سبق نشره مراراً في الصحف المحلية.

### اعلان من نقابة المهندسين -طرابلس

تقيم نقابة المهندسين في طرابلس حفل العشاء السنوي الساهر في منتجع الناعورة يوم السبت في ٠٠ /٧/٢٠ مزيد من التفاصيل يرجى الاتصال بدار النقاية.

> أمين السر تاصر منصور

### شركة التعاونية الصحفية شهرل

اعلان الى المكتتبين في زيادة رأس المال

يدعو رئيس مجلس الادارة السادة المساهمين المكتتبين في زيادة رأس مال الشركة المقررة في الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة في تاريخ ١٩٩٥/٧/٢٧ ، الى تسديد القسم الثاني بنسبة ٢٥٪ من قيمة الاكتتاب.

يجري التسديد لدى فرنسبنك ش.م.ل. (العمراء) خلال معلة خمسة عشر يوما ابتداء من تاريخ ١٩٩٦/٧/٥ وحتى

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالادارة المالية للشركة (هاتـف رقـم ٣٤٠٩٦٥ مقسم ٣٦١) خـلال اوقـات الـدوام

رئيس مجلس الادارة

### مصر وافقت على استيراد التفاح اللبناني والدورة المقبلة لـ"اكساد" في بيروت

أعلن أمس وزير الزراعة شوقي وبننك يكون قسم كبير من هذا فاخوري اتفاقه ونظيره المصري الانتاج الزراعي الاساسي أمن اسواقه يوسف والي ووزير التجارة والتموين الغارجية مما يطمئن الممتمين الى أن وجُلُّهُ اعلالهُ عقبٌ عودته من القاهرة حيث شارك منذ مطلع الاسبوع في

> وأوضّح ان اتصالاته بالمسؤولين الممريين أثمرت موافقة مصرية على "استيراد التفاح اللبناني نفترة اربعة بتأمين تصريف كميات كبيرة من انتاجهم، يضَّاف اليمَّا ما اتفَّقنا مع الاردن على تصديره الى اسواقة

### جمعية الصناعيين بحثت في التمويل وفى تأثير اتفاق الشركة الاوروبية

العام، ركز مجلس الادارة على موضوع الرسوم الجمركية في ما خص قطاعي الأنبسة المامرة والأحنية، وذلك في ضوء ما الير في المؤتمر الصحافي للذيُّ عقَّمته نقَّابَة ٱلالبسَّة الجاهزة ونقابة الفزل والنسيج، وتم التولُّفقُ على متابعة الأتصالات مع المسؤولين لتحقيق الدعم والتشجيع للصناعة الوطنية. ٣- بالنسبة الى التمويل الصناعي،

عن قاضي التحقيق في بيُرُوت في موضوع الدعوى المقامة على مجلس ادارة الجمعية توقف العجلس عند هذا الموضوع وثمن ايجابا المضمون والحيثيات لهذا القرئر الذي قضى بمنع المماكمة عن رئيس مجلس الادارة واعضائه لعدم توافر عناصر الجرم المسند اليهم وتضمين الجهة المدعية الرسوم. وفي المناسبة اكد المجلس التفاف الصناعيين حول جمعيتهم الام، والتفاعل معماً، من لجل دفع الوضع آلاقتصادى قدما ومواجمة التحد المحنقة بالصناعة الوطنية، بموقف جامع

استقبل امس رئيس الجممورية الياس المراوي في قصر بعبدا، وهُداً من اتداد النفابات القطاعية برفاسة النَّطُوان بشارة الذي صرحُ ان ألوفد عرضٌ مع الرئيس مواضيع تتعلق بالقفايا العمالية وخصوصاً القفايا ذات الملاقة بالمؤسسات المشتركة التى تعنى بشؤون العمال، وعلى رأسماً المندوق الُوطّني للضمان الاجتماعي. كنتك عرض معه ضرورة توحيد المركة النقابية في لينان.

### مسقاوي تفقد مرافئ جونيه والعقيبة والبوار

مرافئ جونيه والعقيبة والبوار ورافقه المدير العلم للنقل البري والبحري المهندس عماد النوام. وصرح في مرفأ جونيه انه تنفيذاً لوعده "نواب كسروان بتأميل المرفأ في الصيف، بدأنا العمل فور انتماه الأجراءات القانونية وخلال مذأ الشمر نكون قد انهيناً العمل (...)". وأكد ان "مرفأ جونيه ليس مدية لأمل أأمنطقة بلُ هو أُسلَسي للاقتصاد، خصوصاً انه مركز مهم للسياحة". واشار إلى أنه وقع تفتنر الشروط الخاص بتأمين غرف الصيأنين وتنظيف الدوض في المرفأ

#### عرض مجلس ادارة جمعية الصناعيين اللبنائيين، في لجتماع عقده اول من لمس بركاسة رثيســه جـك صراف، للوضع الصناعي العام وموضوع التمويل للصناعي واتلفاق النشركة مع الاتماد

ما اثَّتُمَى آليه البحث،

### الاتحاد القطاعي

يوسف وللي ووزير التجارة والتموين لحمد الجويلي على ان تستورد مصر ٢٠ الف ظُن من التقاح اللبناتي في الفترة من الأول من تنشرين الأول ١٩٩٢ الى نماية شباط ١٩٩٧ ، على ان تنضع عنه الكمية لرسم مخفوض استثنائي يحدده رئيس مجلس الوزراء الممري بقرار خاص.

الدورة الثالثة والعشريين للمركز العربي لندراسات المناطق الجافة والاراهي القاحلة "اكساد". اشمر كافية لاستيراد ما تحدد من

كميات شملها قرار الموافقة وتبلغ ٢٠ الف طن"، واضاف: "إن مشكلة مزارعي التفاح ومصدريه للموسم المقبل حلت

الاوروبي ُوغيرها. وُخُلُصُ المجلس الى بيان اوضح فيه

### فی قصر بعبدا

وللى أنَّ الْوَزَّارَةَ أَبْجَزَتَ فِي أَرْبِعٍ سَنُوَاتَ انشاهُ ٢٢ مرفأ للصيد على طول الشاطئ من العبدة شمالاً الى صور.

### بنك الخليج الدولي سهه مكتب لبنان التمثيلي

\*1-VF90 · V \*1\_VY90.9

فاکس: ۲۰۹۵۰۳ ـ ۱۰

**COMPAGNIE** MARITIME D'AFFRETEMENT SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V BLUWIND VOY. 4B27

E.T.A. BEYROUTH: 05/07/96 Full conteneurs + LCL en provenance des ports Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L. \*ACHRAFEH, Imm. Haditi, Rue Migh Trad -Tél. 2001724 - Thr. 41469 \*SANAYEH, Imm. Union -Tél. 342057 - 246905 - Thr. 48396 - B.P. 11-2279

### شركة التعاونية الصحفية شهل

دعوة المساهمين

#### الى حضور الجمعية العمومية العادية السنوية

يدعو مجلس ادارة شركة التعاونية الصحفية شمل. المساهمين الى حضور الجمعية العمومية العادية السنوية ألتى تنعقد في مركز الشركة في بيروت، في تمام الساعة الحادية عشرة منَّ قبل ظهر يوم الأربعاءُ الواقعُ فيه ٤٤ تموز ١٩٩٦ للنظر في جدول الاعمال الآتي:

1- الاستماع الى تقرير مجلس الادارة والى تقرير مفوضى المراقبة عن اعمال الشركة وحساباتها خلال دورة

 الاستماع الى تقرير مجلس الادارة الخاص والى تقرير مفوضي المراقبة الخاص في شأن الاتفاقات المعقودة في اطار أحكام المادة ١٥٨ تجارة من اجل الترخيص بها

 ٦- مناقشة هذه الاعمال والحسابات والمصادقة عليما ولبراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الأدارة اتخاذ القرارات

3- تحديد مخصصات رئيس واعضاء مجلس الادارة لعام

٥- الترخيص لاعضاء مجلس الادارة وفقا لاحكام المائتين ١٥٨ و٥٩١ تجارة. آ– استقالة عضو في مجلس الإدارة.

٧ - تعيين مفوض المراقبة لعام ١٩٩٦ وتحديد بدل اتعابه.

يذكر المجلس حضرة المساهمين الراغبين في حضور الجمعية باحكَّام أَلمادة ٤٦ من نظام الشركة الاساسي في شأن ايداع الاسمم صندوق الشركة او احد المصارف المقبولّة.

### Tecmo industries

is organizing a two-day intensive course in SAFETY AND QUALITY IN THE FOOD INDUSTRY Lecturer: Dr Inteaz Alli Chairman of the food Science Department

Mc Gill University Montreal - Canada Place : Chronic Care Center - Hazmieh - Lebanon

Registration fees: 200 US \$ (including: attendance to the conference conference manuel - 2 lunches - one gala dinner) special rates for students

Date : July 9 -10 1996 Phone No. 01/451486 - 7 - 429076 (11)Fax. No. (961)-1-601113 8,30 am to 5,00 pm **Tecmo Group** 

#### Van Uden Ro-Ro, Rotterdam Regular weekly RoRo Liner Services.

Container, Cars, Conventional, From Antwerp - Hamburg and Sheerness (U.K.) To Beirut - Tripoli - and Tyr,

in co-operation with DELTRANS, Dusseldorf, the reliable cars forwarder in Germany Annouces the arrival to Beirut of one of the largest RORO Vessel ever built in the world.

#### M/V Kaptain Mezentsez. E.T.A Beirut 05/07/96

Carrying 700 heavy pieces of rolling equipment, more than any vessel that has ever called Beirut port.

For this occasion VAN UDEN RORO, is pround to re-new its commitment to the Lebanese market by providing it with the most regular RoRo service to Beirut and with the largest vessels available in the world.

For further information please contact:

Med Conro shipping Services Ltd. Deltrans, Dusseldorf Tel: +49 211 504 80 11 Tel: 01-581795/583652

B. Reiter Mobile Tel: +49 172 66 31 100 Frankfurf Tel: +49 69 87 1639 G. Haddad Mobile 1 Tel: +49 172 2500 539

دلترانس بالكن فاقة لأواع السنارات والشاحنات والمعات الثقبلة والمعاضات المرادة المانية الترجلة المعاددة الترجلة

الموسم المقبل لن تعترضه ازمة تَصريف او تسويق". وَآشَارِ لَلَى أَنَّ لَّبِنَانَ الْتَحْبَ نَاكُبًا لرئيس ألدورة الدالية أمركز "اكساد". ريس معرد المراب في هذه الدورة مستقبل الامن الغنائي العربي والمشاريع الزراعية – الانعائية الواجب تُنغينهاً، وشُرح الوفد اللبناني وجهة نظره القائلة بضرورة اعتماد استراتيجية زراعية عربية متكاملة للاستفادة من كل الطاقات الزراعية المحلية ومنع اي تنافس او تناقض في سياسات البلدان العربية وخصوما في مولجمة الاستحقاقات الاقتصادمة الأقليمية والدولية. إلى ذلك، اقرت

الوفود العربية المشاركة وثيقة الأمن المائي العربي بعد مداخلة للبنان عن محاولات اسرائيل التعدي على حقوق العرب في المباه سواء في جنوب

اطلع مجلس الأدارة عثى العروش

المقدمة من بعض المصارف لتمويل

الصناعة، ولاسيمًا منها الصناعات

الصغيرة والمتوسطة الحجم. واتفق على

التحضير لعقد مؤتمر صحافي يوم

الاربعــَّة ١٩٩٦/٧/١٠ في مـركـزَ الجمعية لاعلان نقلاج الاتصالات مع

الدوائر الرسمية والمصارف في موضوع

التمويلُ. كما وافق مجلس الأنارة على

انشاءً لَجِنَة استشارية توضع في خدمة الصناعيين الذين يودون الاستفادة من

خدماتها لتحضير ملفات للتسليف تقدم للى المصارف المائحة القروض الصناعية. وتم التوافق ليضاً على متابعة الاتصالات

مَع المسؤولين في المصارف ووزير المال لدفع موضوع التسليف للقطاعات

الانتأجية وخصوما الصنعية خدمة

للازدهار الوطني ولدفع عجلة الانتاج. ٤- تشاور اعضاء مجلس الادارة في

قشه لجنةٌ من السيداتُ صادياتُ

المصانع الاعضاُّ في الَّجمعية، وتـقرر

مستمع المحت في البعدية وسطرر دعوتهن ألى اجتماع في البعدية البحث في سبيل تنسيق اعمالهن وتنشيطها ومشاركتهن في اللجان المتحدة.

٥- اطلع مجلس الأدارة على التقرير

المقدم من ركيس لجنة التعليم الممني والتقني في الجمعية، المتضمن خطة عمل للمرحلة المقبلة. وثمن المجلس نشاط

الوزير عبد الرحيم مراد في هذا المجال

والتقدم الملموس للمشاريع التي يدعمها في تدبيث الطرق المستعملة في التعليم المهني والتقني. كما ثمن المبلس الزيارات التي يقوم بها الموزير مراد للتجمعات الصناعية في مختلف المناطة اللياتية مقدة ما الادلة

المناطق البنانية. وقرر مجلس الادارة تعميم خطة عمل لجنة التعليم الممني

والتَّقَني على الْتَجْمَعَات وَالْنَقَابِاتُّ الصناعية،

آ- تشاور مجلس الادارة في موضوع الشركة مع الاتعاد الاوروبي وتأثير هذه الشركة على القطاع

الصناعي. وبحث في المواضيع التي نوقشت مع المنير الرئيسي للاتحاد الاوروبي السيد برنار فيليب في مكتب نائب الحاكم الاول لمصرف لينان

الدكتور ناصر السعيدي حيث تبودل الرأي في اممية ارسال وفود من بروكسيل الى لبنان نشرح موضوع

الشركة مع الاتحاد الأوروبي للمناعبين.

كما اتفق على انشاء مركز للمعلومات

يتلقى جميع المعلومات من بروكسيل

لتوزيعها على الصناعيين ويكون هذا

المُركز، مركز ارشاد ومعلّوماتٌ عن برامج الشركة كمشاريع،ECIP- MED

INVEST - MED MEDIA - MED

CAMPUS. ووافق مجلس الادارة على دعوة خبراً مُن تُونس والمغرب الى لبنان لاقامة طاولة مستديرة يشرحون

من خلالها تبريتهم في الشركة

الاوروبية ومدى تأثيرها على لوضاع

بلنيهما، وستعقد مذه الطاولة

المستديرة على الارجح في ايـلولَ — تشرين الاول ١٩٩٦ .

ارتفاع اسعار

النفط والبنزين

ارتفع اس سعر برميل النفط الخام في بلد الهنشأ، بحسب نشرة البلاتس العالمية ألتي توزعها المندرية العلمة للنفطء 70 سنتاً اميركياً نسبتها

٨١. ﴿ فِي المِنَّةِ وَاقْفَلُ عَلَى ١٩.١٥

ونتيجة لنلك ارتفع سعر طن

المنزيين الى ٢٠٢٠٦ دولار اميركي

بزيادة ٢٫٥ دولارات نسبتها ٢٧٫١

وتراجع سعر طن المازوت دولاراً نسبته ۲۰٫۱ في المئة واقفل على

عرض لـ"سوليدير"

فى مجلس العموم

اعلنت شركة "سوليدير" أن رئيس مجلس أدارتها المدير العام الدكتور

ئلصر الشعاع، عرض الاربعاء الماضيّ تقدم الاعمال في اعلاة اعمار وسط

مدينة بيروت، املم اجنة الاشفالُ العامة

في مجلّس العموم البريطاني، تلبية لدعوة من عضو اللجنة النلاب تيم

وشرح الميفة القانونية للشركة

ومرَّاحلُ العمل في المشروع ولممَّية وسط بيروت اجتماعياً وسياسيا

وتاريخياً، على المستويين اللبنائي

٦٢.٧٥ نولارآ.

لبنان او الجولان او فلسطين. كُذَلُكُ لِقُرِثُ عَقَد الْحَوْرَةِ المقيلة للمركز في بيروت.

الوقت الذي يحتاج لينان الى شعبه. أنها حلقة مفرغة". لبنان لايجاد سوق ثانوية ولنساءد الحكومة في وضع للبنية التحتية الملائمة .

وقد وأفق مجلس أدارة الشركة على هذا المشروع في السائس من حزيران وسيوضع موضع التنفيذ في تموز و"مناك ستة مصارف تشارك فيه من أجلُ وسيرسع مرسع استعيد في تحور و مدت مصورت مسطون في المرابط المرابط المربية وبنك عودة والبنك اللبناني الفرنسي". وبنك عودة والبنك اللبناني الفرنسي". واضاف أن السركة، في موازاة منا المصروع، تنظر الآن آلى البنية التحتية لان لبنان يحتاج اليما لكون اقتصاده اقتصاد خدمات، وتعمل مع الحكومة على مشروع سوق الأسمم وفي القطاع الصناعي.

قَائُمة في الْمَند وبنغلادُس. واشاد موفاغيميان بـ"اداء الحكومة اللبنانية التي نجحت في نواح عدة إهمها اعادة الثقة بالاقتصاد اللبناني ويمكن امس النتيجة على الارض". لكن "البناء معب والناس كانت تعتقد ان في امكان رئيس الوزراء رفيق الدريري ان يمسك بعصاه السحرية ويمزها ثلاث مرات فيعاد بنه ما دمر. الناس تُنسَى أن من السمل المدم لَّكن البناء يستغرق وقتا طويلا".

### تأليف لجنة سوق بيروت الثانوية وخفض بدل الاشتراك لمؤسسات الوساطة

عمم النائب الاول لحاكم مصرف ١٩٩٦/٧/٢ فوراً. لبنان رئيس اجنّة سوق بيروّت الثَّانويَّةُ الدَّكِتورِّ ناصرِ السَّفيِّديُّ، عَلَى مؤسسات الوساطة المشتركة في سوق بيروت التانوية، ان اجنة سوق بيروت الثانوية المنعقدة في تاريخ آ۱۹۹۲/۲/۲۸ خفض بدل الاشتراك السنوى لمؤسسات الوسلطة السرات السوي موسسف موسسف كما مو محدد في البند اولاً من التعميم الرقم (1 تاريخ ١٩٩٥/٦/٩ بحيث يصبح خمسة آلاف دولار-اميركي بـدلاً من عشرة

اُلَاف دوَّلارٌ أميركي. ويعمل بتعميمه الرقم ١٩ تاريخ

مواعيد تسلم محصول القمح المحلي حدد وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جَابِّر في بلاغ أصدره أمس ورقمه ١٢٤٥ (٩/ مواعيد الشروع في

تسلم محصول القمح البحلي من المزارعين لموسم ١٩٩٦ كالآتي، محافظتا الشمال والجنوب ابتداء من ۱۹۹۲/۲/۱۰ حتی ۱۹۹۲/۷/۱۰ محافظة البقاع ابتداء من ۱۹۹۲/۷/۲۲ عتی (۱۸/۲۹۲/۲) بالاسعار التشجيعية التي حددها مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة في ١٩٩٦/٦/٢١٤ اي ٤٠٠ ليرة لبناتِّية لكليوغرام من الأصناف القلَّسيَّة بُلْبُ اولُ وَ ٢٧ لَيْسِرَةَ لَبِسَانَيْتَ لَلْكِيلُوغُرَامَ مِنَ الاصنافِ الطريةِ باب

#### السعد: الاشغال ستبدأ اشفال الطرق

صرح رئيس أجنة الاشفال العامة والموارد المائية والكمربائية النيابية النائب فؤاد السعدانه "تتيجة الاتصالات آلتي لجريت على كل المستويات، وبعد الاجتماعين لللنين عقدتهما لجنة الاشفال أأعامة مع معالي وزيرالاشغال والوزرآء والمسؤولين عن المجالس والمناديق لأمعنيين بالذنمات العامة والبثى التحتية، وبعد لجتماعات عدة عقدت على كُل المستويات والصعد، يهمنا كلجنة للاشفال العامة أن نعلم الزملاء النواب والمسؤولين والمعنيين والرأي العلَّم بأنَّ العقبَّاتُ آلتَّي كانَتُّ تَعَتَّرُضُّ منذ نحو سنة اشمر قيام وزارة ألاشغال بأعمال التزفيت والصيانة وغيرها قد ذللت وبأن ألوزارة ستبدأ بأعمال فلش الزفت والاعمال الصناعية من طريق ملتزمين "غب الطلب" لنجماء كما اتما ستبدأ بتلقى الطلبات التي سيتقدم بها السادة النواب والمتّعنقة بصرف مخصصاتهم(....)".

### نقابة الإطباء واتعاب الطبيب

اوضمت نقابة اطباء ابنان في بيان لما امس اتما اتفقت مع نُقابةً المستشفيآت وجمعية شركات الضمأن "على وضع اسس واضمة وشفافة لرعاية العلاقات التي تربط مؤلاء الأفرقاء لما فيه مصلحة المواطن بتأمين أفضل طب بلقل كلفة ممكنة". وأُعلَنت أنَّها "في صد التوصل للي اتفاقات مع كل من يتعاطى الشأن المحي في لبنان، وفي انتظار ذلك تعظر على كل الاطباء التفرد بتوقيع أي اتَّفَاقُ مع أي فريـق هـأمن تَمَتّ طائلة المسؤولية الادارية". ودعت الأطباء الى "أنّ الاستمرار في رفض التعامل المباشر مع شركات التأمين والطلب من المرضى تحصيل اتعاب للطبيب من هذه الشركات".

### واشنطن – من أمال مدللي: يصل الى بيروت هذا الاسبوع الدرية هوفاغيبيان مدير منطقة آسيا الوسطى يصل الى بيروت هذا الاسبوع الدرية هوفاغيبيان مدير منطقة آسيا الوسطى والشرق الوسطَ وشمال افريقيًا فيَّ الشّركة العالمية للتمويل (IFC) التابعةُ

البنك الدولي اتدريه موفاغيميان اتوقيع قرض مع ستة مطرف قيمته مئة مليون دولار يخصُّ للسَّكانُ الطَّبقَةُ ۚ الوَّسَّطَى ٱلتِّي قَالَ قَبلَ مَفَادِرتُهُ واشنطن أَنَّمَا تَمْثُلُ "الغللبية للصلمتة" أكلي أزدادت فَقَرًّا خَلِالُّ الدرب. وتعدث آلى "النهار" عن مشاريع الشركة في لبنان، فقال أن البرنامج مع لبنان بدأ قبل ثلاث سنوات وأن أحدى المشاكل الرئيسية التي واجمت عمل الشركة هي معرفة سبل اعادة الأعمار في حين ان ٨٠ في المُلَة مَنْ المؤسسات في لبنّان هي مؤسسات صغيرة ومتوسطة الحجم. لكن الشركة وجدت ان قطاع المصارف في لبنان خرج من الحرب في وضع مُلائم بَعْضلُ العمل الراقع الذي قام به

ومع هذا فأنّ المصارف واجهت مشكلة قبل لربع سنوات عندما نضبت كميات كبيرة من الاموال بين ليلة وضحاها "فلدى المصارف في لبنان ودائع قصيرة الاجل، لنا تبنت عمليات قصيرة الاجل. ومنا لا ينفع في أعادة الاعمار لان ثمة حاجة الى قروض طويلة الاجلُّ وقد اعتمَّنتُ الشَّرِكة لَهنا السبب نوعين من القروض: الاول لايجاد ثلاثة الاف وظيفة والثانى لمساعدة شركة أسمنت

مشروع دولي بمشاركة ٦ مصارف

لإسكان الطبقة الوسطى المهملة

ولوَضْحَ ان العبالية الاولى للشركة العالبية التمويل "كانت مشروع سيراميك ني البقاع وهذه السنة هنّاك مشروع زراعي في البقاع أيضا". لكن المشروع الرئيسي مخصص لاسكان الطبقة الوسطى وقيمته مئة مليون دولار، وعن هذا المشروع قال هوفاغيميان. "في لينان وخلال ١٧ سنة من الحرب هاجر الاغنيا؛ فلم يتأثروا، لما الفقراء فسحقوا، في حين باتت الطبقة الوسطى اكثر فقرا". وقد "ركزت الحكومة والصندوق العربي على المهبرين النينُ تلقوا مساعدات، لكن الطبقة الوسطى شريحه لا يعيرها أحد انتباها. فأعادة الاعمار هي للفقرة او لاصحاب الاجور المرتفعة، بينما النين في الوسط معصورون لأنَّ التمويلُ غير متولفرُ لهم. وهذا يوجد مشكلة اجتماعية كبرى ويسبب هُجُرة في

ومن لجلُّ مُواجِّمَةُ هذَّه الْمِشكلة "تقوم بهذا المشروع مع المصارف الخاصة في

وُمْنَ الافْكَارِ التي تُدرِسُها الشَّرْكة على مستوى الشرق الاوسط، انشاء مصرف للمرأة "فمثل هَذا أَلمصرف لا يعني التمييز بل ليُجاد الفرص للمرأة" وهناك نماذج

كنلك جه الى مؤسسات الوساطة والشركات المدرجة مكوكما المالية في سُوق بيروت للثانوية أعلاماً بالرقم ٢ تاريخ ١٩٩٦/٧/٤ منا نصه: "لما كان قُدُّ سبق للجنة سوق بيروت الثاثوية أن دعت المعنيين للمشاركة في عملية انتخاب بعض أعضاء لجنة سوق بيروت الثانوية وفقأ للاصول المحدِّدةُ بَقُرارِها المُتَخَدُّ في جلستُها البنعقدة في ١٤/٦/٦/١٤.

-- ولما كاتت المادة الاولى من المقطع الثاني من الفصل الثاني من دليل تعليمات سوق بيروت الثانوية قد حدَّدت عدد ممثلي مؤسسات الوساطة المنضمة الى السوق بخمسة اعضاء من المصارف ويعضو واحد من المؤسسات

وَلَهَا كَانَتَ اللَّجِنَّةَ قَد تَسلَّمَتُ طلبات ترشيع ستة اعضاء فقط، يعتلون مؤسسات الوساطة المنضمة الى سوق بيروث الثانوية، الخلك اعتبر فائراً بالتزكية، كل من: – بنك بيروت للتجارة شمل. ممثلاً بالاستاذ رأمي رفعت النمر

– بنك بيروت والبلاد العربية شمل. ممثلاً بالاستاذ غسان عساف بنك الاعتماد التجاري للشرق الاوسط شمل. ممثلاً بالدكُّتور جورج -- بنك الاعتماد اللبناتي شهل.

مثلاً بالدكتور جوزف طربيه – البنك اللبنائي السوسري شـمـل. معثلاً بالدكتور تنال الصبّاح ُ – شركة فيدوس شهرل. مثلة بالاستاذ نبيل عون وبخلك، وعملاً باحكام دليل تعليمات سوق بيروت الثانوية، تصبح لبنة هنه السُّوقَ ٱلَّتِي تَنتَمِّي ولايتُمَا في ٢٨ حزيران ١٩٩٨ مكونة من،

ً – النائبُ الاول لحاكم مصرف لبنان، الدكتور ناصر السعيدي، رئيساً - ممثلي المؤسسات الست المعددة أعلاه ورئيس مجلس ادارة شركة لبنان المالية شـمل. اعضاء".

عن مصرف لينان

النائب الاول للحلكم

النكتور نامر السعيدي

رئيس لجنة سوق بيروت الثانوية تعاون لبناني – فرنسي في المحاسبة والتدقيق استقبل امس مجلس نقابة خبراء المعاسبة المجازين في لبنان، برئاسة النقيب موفق اليآفي وفي حضور امين السر جورج ابو منصور ومسؤول العلاقات العامة ايلي الشمالي والامين العلم للنقابة كلود يستاني، مدير اعمال التعاون في المجلسُ الاعلَيُ لنقابة المداسبين المجازين الفرنسية جان ميشال تورناري، تعضيراً لتوقيع اتفاق للتعاون بين فرنسا ولبنان في مجالي المحاسبة والتدقيق، ودلك

### رابطة خريجي المعهد الوطني للادارة

دعت رابطة خريجي المعمد الوطنى والاسلادة والتي من المتوقع أقرارها في البلسة المقبلة لمجلس النواب.

بموجب اتفاق التعاون الموقع بين الحكومتين اللبنانية والفرنسية

للادارة والانماء جميع الموظفين معدره والعصب جمعيع الموطعين الاداريين إلى اجتماع يعقد في الفرع الاول لكلية الحقوق في الجامعة اللبنائية في المنافع من الساعة الثلاثة بعد ظهر اليوم الجمعة، للبحث في موضوع تأجيل بت اقرار سلسلة الرواتب الجنيدة للموظفين الإداريين في لَّهِنَةَ الْاَدَارَةُ وَالْعَدَلُ، وَتَأْلِياً فَصُلُّهَا عن سلسلة رواتب المدرسين

القفي القديد

معودات م

n Aga figur المداد ع

الواهبهات فسدس

السوارات السالا

بالموضح بالمالك المد

شورمول (الدمراء) ملك

تسلوسع و ۷ که ۱۹۹۳ زیم

نصال بالإدارة المالية للشا

و ۱۲۱۱ اوماد الماد

رليس معلى الالماذ

<u>الأسامة</u> الذين والمستخد شراير

تسير التساشان

هي خداد

### الدولار يتراجع الى ١٥٧٠,٠٠٠ ليرة

يبروث نتيجة خفض مصرف لبنان سقف تدخله مشتريا اياه نَصَفُ نقطَةُ الى ١٥٧٠،٠٠ ليرة، وهو السعر الذي اقفاء به في آخر العمليات في مقابل ٥٠. ١٥٧٠ لبرة، اول من امس. وكان الدولار فتح مبلدا في لدواء المدوء نلتما منذ الثلثاء الماني في غياب المبادرات المديدة بيعا وشراء، الى ان طلبه مصرف لبنان بـ٠٠٠،١٥٧٠ ليرة تدريكا لبعض العروض. عندها جرى تتناوله بما بين ١٥٦٩.٥٠ و٠٥٠، ١٥٢٠ ليرة في عبليات شيقة، قبل أن يُقفله البصرف آمركزي ظمراً بما يّين ١٥٦٩،٠٠ و ١٥٠٠ ليرة، في سوق لم يتباوز حجم البادلات فيما لربعة ملايين دولار كان معظمها من لصيبه شراه بسعر تدخله، كما الخلات عصادر

بعد خطوة الاحتياط الفيديرالي ابقاه معدلات الفائدة الاسأس بعيد، بدليل عدم اتعكاس منا الأمر على المُارك الأساني خصوصا أذ بقيت علاقة الصرف بينه وبين الدولار مرتبطة بعدى انساع الفارق في معدلات الفائدة الدقيقية عليمما

وجاء ابقاء معتلات الفائدة الاميركية من دون تفيير في

ماورحة التصورة، عن عدد درب مستقل المستقل المس سيصدر اليوم، لتلمس المدى الذي وصل اليه الغليان بـ٥٠٠٨ دولارات في مقابل ٥٠١. دولارات أول من أمس، الاقتصادي فيما في ضوء زيادة فرص العمل الجديدة في

للرقيس الروسي يلتسين، حتى بعد هوزه في الانتخابات، أثره أيضًا في الحد من الاقبال على المارك الالمائي تصبا لاي نَطُور من شَأْنَه اعادة الوضع في روسيا لأى عنم الاستقرارُ والاضطراب، ما يفسر اقتصار الطلب على العبلة الإلمانية على عمليات تغطية المراكز التن كشفت على الدولارفوق عنبة الخضرك بعدما أستوعبت الاسواق لبقه معدلات للفأذنة الاميركية على حالما وَفُورَ الرئيسُ يُلتسينَ، لتقفل في لندن على شي من التماسات في انتظار ارقام البطلة الاميركية

اليوم، وذلك كالآتى، - ١,٥٥٤٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٥٦٤٠، آول من امس، في نيويورك. - ١٠٥٢٠٠ مَارِكُ ٱلْمَانِي فِي مَقَائِلُ ١٩٥٥. ١.

- ١٠٥١- خرف ميمي کي مصر - ١٠٥١- ( فرنك سويسري في مقابل ١٠٥٥٠. - ١٥١٠- ( مرنك فرنسي في مقابل ١٥٢٩.٥. - ١٥٢٩.٥ لير ايطائي في مقابل ١٥٢٩.٠٠.

تراجع الذهب والفضة عادت اسعار المُعادن التعينة الى التراجع في ظل عطلة سواق المواد الاولية الأميركية للطويلة في شيكاغو هذا الاسبوع في عيد الاستقلال، ما حمل بعض أوروبا على تعقيق الارباح على للذهب الذي اقفلت الأونصة منه في لندن بــ7٨٠.٧٥ دولارا في مقابل ٨٥. (٣٨ دولارا

اسم الشركة

الترابة اللبناتية

الاسمنت الابيض (لحامله)

اترنيت

ترابة لبنائية، "حق ىل قسيمة رقم "٥

القطعال عمل على ١٨.١ ١١٦ نقطة بارتهام ١٨.١٢ نقطة عنه اول من لمس. كذلك بالنسبة الى بورصة لندن التي قطرة فيما مؤشر "قفايننشال تابسس" على ٢٧١٠.٦٠ نقطة، بزيادة ٢٥,٥٠ نقطة، في وقت ارتفع مؤشر "داكس" في بورصة فراتكفورت £4.8 نقاط الى ٢٥,٧٢٦ نقطة. ُ وكانُ سبقُ ذلك صباحا تراجع مؤشر "تيكي" ( ٨٦,١ نقطة الى ٢٢٢٩٢,٩١ نقطة في بورصة طوكيو التي تجاملت ابقاء معدلات الفائدة المبركية على حالما وفوز الرئيس بِلتَسِينَ فِي الانتخاباتُ الروسية، ولم تجد في مُعَيِّن الأمرين أسباباً مقنعة الارتفاع في ظل استعرار تعثر أسهم شركات التكنولوجيا المتطورة في "وول ستريت" اول من امس، ما

حركة التداول في جلسة ٤/٤/ ١٩٩٦:

1.19/11

- سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

17-1/18P( F331 74.3(

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة) الفثة تاريخ الاصدار تاريخ الاستحقاق تعبيم فائدة القسيمة قيمة السند قيمة السند

تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد 🛊

– عمليات حسم سندات الفزينة لدى ممرف لبنان (لجمهور ممرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

39.1 1.92

3.48

1.92

فائدة للمسم

T....

T . . . .

.., 5077

A0.E...

9505. . .

Z1 - . Y0

Z1+,A7

Z11.-A

Z)1.TT

Z17.0.

Z1£0.

الفائدة

Zacetya.

27, . 150.

7.7k 10750

ZWISTIS

X ƥÅ150

7. 749-750

7....

10.70

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فولئد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦

T+, --

1845

۹۰ يوما

1994/1/6

9412

سعر التثبيت

السابق ؟ 1 1/15

11/11

1 10/17

- نتائج المناقمة

199Y/Y/T 1997/Y/E

11.AA 1581 1994/Y/F 1997/Y/E FE

1997/ Y/T

1994/1/1

1994/ 4/5

للمدة من تاريخ الاستحقاق ٩ اشمر (٢٧٦ يوما)

قيمة المسم للسند للواحد لغير سندات فثة السنتين

المدة من تلريخ الاستحقاق

٩ لشمر (٢٧٣ يوما)

٦ اشمر (۱۸۲ يوما)

۲ اشمر (۹۱ پوما)

وداثع ليوم ولحد

ودائع لثلاثة أيام

وداثع لسبعة ايام

وداثع ثثلاثين يوما

ودلأع لاسبوع واحد

ودلاع لشمر ولحد

ودائع لثلاثة اشمر

ودلاع لسنة واحدة

ودائع لسنتين

ودائع لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

7. . . .

15.11

۲۰ يوما

شراء ،

(بالدولار الاميركي)

شمادات ايداع لمعة ٤٥ يوما شمانات أيناع ثمدة ٦٠ يوما

٦ اشمر (۱۸۲ يوما) ۲ أشمر (۹۱ يوما)

تاريخ الإمدار

3997/4/2

1997/Y/E

سعر التنبيت سعر التثييت الكمية الكمية عند الأسهم 5 ل.ل. المعروضة المطاوية المتداولة

33...

Afy.

2777

على السند الشرائية

1 ....

955 ... 17,9Y 10,70 1887

F331 77.01 TP.Y1 ... [A3A

كذلك بالنصبة الى الغضة التى كسرت نزولا عتبة

البورمات العالمية

الاوروبية بكثير من الارتياح احجام الاحتياط الفيديرالي اول

من أمس عن رفع معتلات الفائدة الإميركية على امل أن

تفضى هذه الغطوة الى تشجيع السلطات التقدية في اوروبا

على تَخفيف قيود التسليف لنيها. وجاء اقدام "بنك فرنسا" لبس على خفض معمل اعادة حسم الاوراق المالية من يوم

قلى يوم من ٣٠٦٠ الى ٢.co في المئة ليُعزز هذا الاعتقاد

في أوسلط المستثمرين، وخصوصاً بعدما ابقى "بنك الكلترا"

معنلات الفائدة الاساس لديه على حالما عقب لجتماع رثيسه

إدي جورج ووزير الخزقة البريطاني كينيث كلارك أول من

أمس. فكان ان تشط الطلب على السندات والاسمم

الغرنسية في بورضة بلريس، ما دفع مؤشر "كاك ٤٠" لدى

الاقفال لمس الى (١٢٦،٨) نقطةً بارتفاع ١٢.٨٢ نقطة

وخلافا لاسواق الخُطِّع، تلقى المتعلَّملون في البورصات

يعدما ثبتت ظهرا بـ ٥٠٠٧٠ دولارات.

ابقى الْبُورَصَة الاميركية عَملياً في دائرةَ الضعف وفي موازاتها ايلي قموجي

اتجامات اسواق القطع والاسمم والمعادن

سجل الدولار الاميركي تراجعا طفيفا في سوق تلقطع في اللورقة الفضراء. من هناه ترقّب المتعلماين ما سيسفر عنه قطاعات الانتاج غير الزراعي. الى ذلك، كان لاستمرار العديث عن الوضع الصدي

> استمرار الترقب والعذر في الخارج في الخارج، وفي ظل توقف العمل في الاسواق العبركية في عُبِد أَسْتَقَالُ الولاياتُ المتحدة، لتُحْسر النَّصَاط كُثيرًا أسَّى في اليابان واوروبا حيث التزم المتعاملون جانب الترقب لنيه على حالماً ٥٠٠٠ في المِنَّة لمعدل المسم و٥٠٠٥ في المنَّة لفائنة الاموال الاتدانية (Fed Funds). ولم يشكلُ فوز الرئيس الروسي بوريسُ يلتسين في الانتخابات الرئاسية عنصر مفاجأة الاسواق التي كانت تتوقعه الى حد

ربية متقدمة اول من امس، ليميد المارك الأساني والعملات الدرى المرتبطة به داخل النظام النقدي الاوروبي الى دائرة الأخرى المرتبطة به داخل النظام النقدي الاوروبي الى دائرة الارتفاع، وألسيما في ظلّ تزايد الدلائل على تسارع وتيرة 

是一直的一直的。

مجل التداول في بورصة بيروت لمس، ٢٠٠٠ سمم ترابة لبنانية حق بدل قسيمة رقم ٥ و ٢٠٠٠ سمم ترابة لبنانية حق بدل قسيمة رقم ٦. وتراجع مؤشر "لبنان والمعبر للاسمم بنسبة ٢٤٠ في البثة الى ٩١٦.١٢ نقطة، ومؤشر نِبِاتُونَ النَّفست أَعِجًا لَاءُ , • في المِنَّةُ الى ٨٢,٤١ نقطَّةُ نتيجةٌ تَراجِع سمم "سوليُعيّراً

الاسم	م غير المتداولة	
اسم الشركة	آذر تثبيت	تاريخ آذر تثبيت
	s	}
الاسمنت الابيض (اسمي)	A/V F	41/1/56
يوليسيرلهيك (اسمي)"A"	_ [	_
يوئيسيرليك (اسمي)"B"	_	-
بونيسيراميك (لحامله) °C"	٣١/٤	31/1/18

تراجع اس سعر سمم "سوليدير" بفئتيه "" و"ب" في سوق بيروت الثانوية وثبت في جلسة التعاول الاولى على ١٠٩ - ٨/١٥ ١٠٩ دولارات وفي الجلسة الثانية على ١٠٩ - ١ ٨٠/ ١٠٨ دولارات. في مقابل ١٠٨ ٢/٨ ١٠٩ - ١٠٩ و١/٨ ١٠٩ - ١٠٩ ٢/٨ دولارات اول

#### · هنا حركة السوق ليوم الفيس ١٩٩٦/٧/٤ - كما الناعتما شركة لبنان المالية،

	تثبيت	رقم (		
١ – سوليدير  فكة الف:	مجموع عدد الاسمم العطلوبة	مجموع عدد الاسمم المعروضة	<b>ال</b> اسهم المتداولة	معر ا <del>لتث</del> بيت
التداول العادي الاوامر الذاصة	Y.T1Y -	19,859	•FA.( -	1-4
مجموع فثة الف	Y.71Y	14,859	1,47.	_ ~
٢ – سولينير فلة به،				
للتداول العلدي	4.005	٤,٢٤٠	05)	1.9 0/4
الاوامر الخاصة			- ,	
مجموع خاثة باء	Y.001	٤,5٤٠	۵fl	_
البجموع العلم	12,479	5£,•¥9	1,741	-

تثبيت رقم ؟										
( – سولينير فئة الف،	مجموع عند الاسمم المطلوبة	مجموع عدد الاسهم المعروضة	الاسمم المتداولة	سعر التثبيت						
التداول العادي	Y. £9Y	\$1,17A	٠٢,١٦٠	3.9						
الاوامر اللخاصة		_	-							
مجموع فثة الف	Y. £9Y	AF(,(7	۲,۱۲۰	-						
٢ – سوليدير فئة به:										
التداول العادى	Y. TAE	3,77,5	1,255	1-A Y/A						
الاوامر الذامة	_	-	_							
مجموع فثة باء	347,Y	354.5	1,255	-						
المجموع العلم	18,441	fy,4ff	T.OAT	-						

### مظت لمس مرفأ بيروت تسع بولخر نلقلة ركاباً و١٩٩٠ أطنان، منها ٢١٩٥ طناً شحنت في

وغلارته ١٦ بلخرة. وبقيت دلخل الاحواض ١١ بلخرة، بينها تماني بواخر من دون عمل وست بواخر مسافرة مي، "كوزيت" و"يوري د" و"فيل ديجيه" و"البشري" و"ترانسشيب" و"أورو ويتنظر وصول ٢٤ باخرة، بينها ١٤ باخرة اعلنت انتظار وصولها المرة الاولى بحسب لائحة

AND THE RESERVE OF THE SECOND

الوكيل البحري	البخائع (طن)	الباخرة	الرميف
ل. ت. ت.	ركاب	كولذيدا	
Pale	٠٠٠٠ حىيدآ	بلو بيرد	Y
رأبونيون	۲۵۰ ماشیة	بريتا ك	٨
كانشيب	١٠/١٨٠ مستوعباً	فيل ديجيه	٩
كالشيب	-۲۰/۶۸ مستوعبآ	م، ف، ليفقت	1.
ن. أبو رجيلي	٠٠٠ مختلفاً	نظلی اے	3 -
بدر شيبينغ	٢٠١٠ حديداً	نضآل	1)
تويت شيبينغ	٥٥ ماشية	لالتان	}{
سي لاين	١٢٣/١٥٣٥ مستوعبآ	اوروشيبينغ وان	11

3.5x 上去日 | 五日 | 1

		KINK CHEW	
الوكيل البحري	البخائع (طن)	العرفا	البلخرة
سونومار تراست	۵۶/۲۵۰ مستوعبآ	ليماسول	ايمان م
ايتناسكو	للشحن	اسكندرون	مادو
ميئرفا	للشدن	طرابلس (لبنان)	مباح
أ. قرنائي	٠٠٠ مختفة	لاسبيزيا	جولي غريجيو
جزائري ترانسبورت	٩٠/١٠٥٠ بستومياً	الاسكندرية	ستويكو بيف
ڊزائري ترانسبورټ	۱۲۰/۱۲۵۰ مستوعباً	ليماسول	ماري أدرياتيكوم
ر. سعادة	۱۹٤/۲۰۰۰ مستوعبآ	ليعاسول	طو ويند
ح. روکز	۱۰۰/۱۸۰۰ مستوعب	اتفير	يو. بي. جافوار
يونيون شيبينغ	١٦٠ مختلفاً	بورسعيد	بوزيت
ل. ث. ت.	رگاب	لارنكا	<b>كول</b> نبدا ٦
ناشونال شيبينغ	١٠٢/٩٩٠ مستوعب	دمياط	ند لبیت کریت
ر. غرعون	۲۸/۲۲۵ مستوعبآ	كوبر	كيلياً ب
ج. بطرس	۲۰/۲۰۰ مستوعبآ	ليمانسول	 فيدر ب
ع، مكاوي	١٦٥/٢٢٠٠ يستوعباً	للبيرية	لدرياتيك كوين

	-	•		ن النار	را (ا	ر ليرا		ر الشخير	لانستشر				
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الغلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطللي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك العرنسي	الجنيه الإسترليني	الدولار الاميركي	
1101,			770,70 777,70	· 1	937,90 95),90	1 1	3,3			[	TOEY 0		الشراء المبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	. الريال السعودي	درهم الامارات	قدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدرائي	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
7.fc Y.fo	120,0. 124.0.	TTEY.00	1 1		!	055 050	- 1		£105.0+		10 10	71. · ·	الشراء المبيع
				(.)	: زل ا	والققا	رثب ا	سار ان				Cat i management	
اوتصة الغضة		یخ الف	اونصة الذهب	و النهب ر ۹۹۵	کیار عیا	الـ٥٠ بيزوس مكسيكي		الليرة العثمانية	لليرة يرانية		لليرة الانكليزية باب اول	n.	
¥950,•			90	1440.	ſ	Y17		170 180	1770 1250	- 1	1540	نراء يع	الميا الميا

الاسواق الطلية

للدولار	وحدة النقد	الفرتك	المارك	اللير	الين	الفرنك	الجنيه	النولار	
الكندي	الاوروبية ECU	الفرتسي	الالملتي	الايطالي	الياباني	السويسري	الاسترليني	آلاميركي	
	1,790)	3377.	47PA, -	٠,٠٠٠٨٩	1.1177	1,-454	T.1550	1,7090	<u>u</u>
.0499	-	107-	1420.	•.•••	YfY	•,1744	1.5051	٠,٨٠١٩	تداد الاوروبي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
F.VAF1	1,211.	-	T,TA	•.•• <del>****</del> *	·,·£17-	2.3-57	A TYO	5.181.	
7.719-	7,4974		} - }		•.•?F¥9	},F}TY	f.TYa.	1.011-	وأتيا
1166.48	19-5,55	rat, av	1 T.E1	_	3TATE	1514.45	07.7A77	1057,5.	طالبا
A1.37	1TY.00	£1,£7	YT.07	+, •¥5fA	-	۸۸,۰۲	195.53	110.10	يابان ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
.,9619	1,6354	AT27.	.,A1T9	·,A5	•,•1177	-	1,9074	1.505-	ويسرا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
P(V3	- ,9481	-,)7£0	1,2515 (	٠,٠٠٠ <u>٤</u> ٢		-,0315	[ -	1.18-1	يطانيا
مكفل	أمقفل	مقفل	مقفل	مقفل	مقفل	مقفل	مقفل	مقفل	ولايات العتمدة

	·	<u> </u>	•	·	<del></del>	بهمر دلب	<u>ز</u> بہ	<u>ر</u> ن ر				
	الالماني	مؤشر داکس ا القفال اليوم الاقفال السابق		كي الياباني					_  _ <del>= *</del>			مؤشر داو جونز الاميرك
-\ £6	27V.T9	ہے۔ القفال اليوم	75797	91 4	اقفال أليو	.\ 777.	7. 1	اقفال اليوم	I IA.F717 &	اقفال البوء	<u> </u>	لقفال اليوم مقفل
ر، کث		V WEAR R. L.	CCTVA	C z.i			•		1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	-1 11241	'، نشا	الاقفال السابق ۲،۲٫۰۲
	ייי איי	ا الحدوال السابق	13117	سايق ۲۰۰		1112	<u>سبق ۱۰ .</u>	الحدال الك	ببق ۱۱۱۱ 🕶	الاقتقال الله		اد حدال مسابق ۲۰۲۰۰۱
السابق	الإقفال		السابق	الاقفال			l 4.	الاقفال		1	ت (۵)	بورصة وول ستري
32.63 91.00	1	Oats	49.38	] /	Johns.		71.13	1 1	ternat	السايق	الاقفال	
91.00 87.25	l .	Santa Fe Sth. Pac.	87.00	1 1		гдап Со.	46.58	1 1	Csx Corp.	5688 1		I Alona
77.00	l	Schlumberger Scott Paper	12.13	1 /	K Mar	<u>:</u> /	23.86	1 1	Cyprus Amax Min.	58,88	/ <b>!</b>	Alcoa Allied Sign.
47.75	l	Scott Paper Sears Roeb.	73.88	1 /	Kellog	z i	39.25	1 1	Deere	36,88	ı J	Am Brands
65.00	وقفلة	Sony Corp Adr.	46.63 87.38	مقفنة	Litton	eed Martin	81.13 39.00	مقفلة	Delta Air Lines	45 13	مقفلة	Am Express
46,38	1	Tandy	78.75		Lockie			1 1	Digital Equipment	61.00	امععته	American Tel.
50.38	i	Теппесо	39.75	1 1	Loews   Mallin		61.00 77.75	1 1	Disney Corp. Eastm Kodak	4.89	ı J	Amico
86.75	i	Texaco	56.00	1 /	Merck Merck		41.75	i	Estee Lauder -A-	7.88	. 1	Asarco Inc.
50.75	i	Texas Instr.	65.63	1 1	Merck Merril		89.25	( I	Exten	1 200	ı J	Atl Richf.
79.00	i	Textron	69.00	1 1	Min M		55.25	( I	Fina	453.50	, J	Avoz Prod.
39.75	i	Time Warner Inc.	115.88	1 /	Mobil M	unua	31.88	1	rma Fond	78,00	. 1	Bankamerica Corp.
55.75	i	Ual	35.50	l j	Monsa		31 88 44.50	1	G.T.E. Corp.	91.35	ı J	Boring
40.50	i	Union Carbide	65.75	1 1	i Monsa		64.75	1 1	G. I.E. Corp. Genl Dynamics	3688	1	Boise CASC
6.75	i	Unisys	16.13	1 )		ona emiconductor	60.75	1	Gilette	84.88		Bristol Mv.
ا ```	i	Un John	10.25	1 1	NAVIS		72.63	1	Grace	70.13	J	Caterpillar
9.00	i	US Life Inco Fund		1 1	Occ. Po		72.63 53.25	1 1	Grace Halliburton	71,38		Chase Manh.
21.25	i	Usx Marathon Grp.		l j	Occ. P	ettor.		1	Hainburton Hilton	61.13		Chevron
35.25	i	Usx Steel Grp.	. 9000 2275	l j	Pac. G	/	108.75	1		59.88		Chrysler
115.8S	i	Ust Sieel Orp.	5225	l j	Pemy		54.25 98.50	<i>i</i>	Honeywell LBM	82.88		Citicorp.
58.13	i	Warner Lamb.	34.75	l j			1600	1 1	INA	48.88		Coca Cola
18.50	i	Warner Lame. Westinghouse Fi.	72.63	1 )	Pepsica Pfizer	9		i I	ina inco Ltd.	83.75	. 1	Colgate
22.13	i	Woolworth	24.38	1 1	Placer	Dame	32.25 38.00	1 1	Intl Paper	51.63		Columbia Gas
53.38	i	Xerox	45.88	1 1		idOuaker	38.00 65.50	1 1	IIII raper III Corp.Johns	38.63		Corning Inc.Cpc In
3536 ,		ACIUA	40.00	1 1	POIZIU	OQUALCI	65.50	/ †	111 Corp.Jours			COMP merche m
السابر	الإقفال		السابق	الاقفال			السابق	الإقفال			<u>ا</u>	بورصة باريس (ف
12.56	1261	Unilever	5.75	5.79		rcial Union	138.00	137.00	Nord-Est	السابق	الاقفال	· • • · · ·
215 {	222	Unit Biscuits	276	271	COOKSO	a Grp Plc	250.10	250,00	Norsk Hydro		• .	
2.55	263	Vickers	110	1.14	Cordian		231.10	220.00	O.N.A.	71400	706.00	Accor
37.56	37.88	Vodafone Grp.	1 428	430	Courtau		1620.00	1655.00	L'Oréal	898.00	905.00	Air Liquide
10.60	10.60	Wellcome	5.48	3.45	Dalgety		1655.00	1646.00	Petrofina .	543.00	538.00	Alspi
0.30 ľ	0.30	Zambia Cop. Inv.	21.88	22.06	De Beer		167.40	166.20	Philips Electronics	318.00	315.00	American Tel Tel
			5.20	525	Dixons		1735.00	1760.00	Pinault-Printemps-R	333,00	326.00	Anglo Amer. C. S.A.
	_		1 270 j	1 271 (	Ecc Pic	ſ	586.00	576.00	Primagaz	5.10	5.10 (	Bail-Equipement

9,00		Up John US Life Inco Fund	10.25	1	NAVISTAR	72.63 53.25	j,	Grace Haliburton	70.13 71.38	l	Caterpillar Chase Manh.
21.25	1	Usx Marathon Grp.		}	Occ. Petrol.	108.75	<b>\</b> '	Hilton	61.13		Chevron
22.25	1	Usx Steel Grp.	22.75		Pac. Gas	54.25	(	Honeywell	5988		Chrysler
115.88	1	Utd Techno.	5225		Penny	98.50	! .	IBM	82,58		Citicorp.
58.13	1	Warner Lamb.	34.75	ļ	Pepsico Pfizer	16 00	}	INA	48.88		Coca Cola
18,50	1	Westinghouse El.	72.63	1		32.25	[	inco Ltd.	83.75	ļ	Colgate
22.13	J	Woolworth	24.38	i	Placer Dome	38.00	}	Intl Paper	51.63	J	Columbia Gas
53.38	<u> </u>	Xerox	45.88	<u> </u>	PolaroidQuaker	65.50	}	ITT Corp.Johns	38.63	! ;	Corning Inc.Cpc In
السابق	الإقفال		السابق	الاقفال	<del></del>	السابق	الإقفال				بورصة باريس (ف
12.56	12.61	Unilever	5.75	5.79	Commercial Union	138.00	137.00	Nord-Est	السايق	الاقفال	, 0 -, . ,,.
2.15	1222	Unit Biscuits	276	271	Cookson Grp Plc	250.10	250,00	Norsk Hydro		. •	
2.55	263	Vickers	1110 428	1.14 4.30	Cordiant Courtanlds	231.10	220.00	O.N.A.	714 00 898 00	706.00 905.00	Accor Air Liquide
37.50 10.60	37.88 10.60	Vodafone Grp. Wellcome	3.48	3.45	Dalgety	1620.00	1655.00	L'Oréal	543.00	538.00	Alspi
0.30	0.30	Zambia Cop. Inv.	21.88	22.06	De Beers	1655.00	1646.00 166.20	Petrofina Philips Electronics	318.00	315.00	American Tel Tel
~	. 440	camon cop. m.,	520	5.25	Dixons	167.40 1735.00	1760.00	Pinault-Printemps-R	333.00	326.00	Anglo Amer. C. S.A.
i			270	271	Ecc Pic	586.00	576,00	Primagaz	5.10	5.10	Bail-Equipement
1	ن}	ا بورصة طوكيو (يـ	2.65	2.65	Fisons	462.30	456.90	Procter and Gamble	579.00	585,00	Bancaire (cie)
I			3.50	3.50	Forte	31.10	31.80	Radiotechnique	143.50	142.60	Barrick Gold
530 2070	i	Akai Electric	6.48	6.45	General Accident		i	Rochette (LA)	181.30	180.60	Bayer Aktiengesells
2290		Bridgestone Corp Canon Inc	3.62 10.05	3.71 10.03	Genl. Electric C*. GKN	1239.00	1247.00	Roussel-Uciaf	515.00 711.00	518.00 710.00	BHV Bic
2340		Fuji Bank	B.67	8.85	Glaxo	796,00	799,00	Royal Dutch	1325 00	1525.00	Bon Marché
3560	l i	Fuji Photo Film	416	4.23	Grd. Metropol. Pic	681.00 1318.00	684.00 1318.00	Saint-Gobain Saint-Louis	582.00	587.00	Bouygues
1020		Hitachi	6.65	6.70	Great Univ. Stores	465,00	45L00	Salins du Midi	250.00	250.00	Bq Commerc. Maroc
2830		Honda Motor	2.48	2.49	Guard, Ryl. Ex.	211.50	216.30	SCOR S.A.	l	}	Buffelslontein Gold
867	<b>.</b>	Jai	4.62	4.70	Guinness Plc	103.00	103.50	S.G.E.	2794.00	2794.00	Сапеюн
1340	l	Kirm Brewery	1.74	1.75	Hanson Tr Plc	74.45	75.10	Shell Transport	141.00	146.00	Casino Gui Per Ado
2000	مقفلة	Matsushita E Ind	10.02	10.36	HSBC HLDGS	275.70	277,90	Siemens AĞ	209.30	215.50	Casino Guichard-Per
1450 1200		Mitsubishi Corp	7.83 6.39	7.99 6.36	ICI PLC STK UTS Kingfisher	122.00	121,00	SKF Aktieb	33.10	33.60	CFF
731	[	Nec Corporation Nihon Kagaku San	624	6.24	Land Sec PLC	1985.00	2000.00	Skis Rossignol			Chargeurs Chase Man. Corp.
367		Nip Steel Corp	865	6.66	Legal Gen. Grp.	128.00	130.00	Sommer-Allibert Thomson-CSF	196,00	199.00	Ciments Français
2130		Nomura Secs	8.48	8.48	Lloyds Bank Pic.	147.00 379.10	148.50 378.10	Total	449,90	448.00	Club Mediterranée
2590		Pioneer Elec.	1.86	1.84	Lonzho Pic.	275.40	280.50	Valeo	10.30	10.00	Comptoir des Entrep.
1900		Sharp Corp	2.28	2.77	Lucas Ind. Plc.	232.00	224.50	Vallourec	1 (8.40	119.70	Credit Lyonnais
7136	1 1	<b>Sony Corp</b>	4.78	4.80	Marks Spencer	1900.00	1910.00	Volkswagen AG	806.00	812.00	Danone (ex BSN)
2090		Sumitomo Bank	0.74	0.69	Microbix Biosystems	1650.00	1650.00	Wagons Lits Tourism	210,00	203.00	DMC
1940 997	'	Takeda Cham Inds Sumitomo Corp	5.23 6.15	5.33 I 6.35	National Power Natwest	252,00	251.00	Worms (CIE)	419.00 3.58	417.50 3.42	Du Pont Nemours East Rand Prop
775	l :	Toshiba Corp	4.75	4.34	P. and O.	3.05	295	Zambia Copper Inves	560.00	560,00	Eaux (Gle Des)
2670	l l	Toyota Motor Co	6.46	654	Pearson Grp.	[19.00	119.00	Zellidja S.A.	381.50	386,40	ELF-Aquitaine
740		Yamaichi Secs	1.81	1.91	Pilkington				807.00	830.00	Eridania Beghin
2300		Yamanouchi Pharm	4.03	4.10	Prudential Corp.	j	يني)	بورصة لندن (استرا	582.00	570,00	Esso
1.			3.05	3.09	Racal Electronics	l		AU: 45	2000001	1996.00	Eurafrance
الماتي)	ت (مارك	│ بورصة فرانكفور،	4.88	4.86	Rank Org.	4.47	452	Allied Domecq Asda Group Plc	457.00	461.50	Exxon Corp.
Í		D 16	10.91	1091	Reed Intl.	1.20 3.89	3.10 3.97	Asoa Uroup ric Assoc Brit Foods	535.00 1745.00	530.00 1740.00	Fives-Lille Galeries Lafayene
53.70		Bayer AG Bay Mot Werke	7.73 3.32	7.77 3.39	Reuters Rexam	4.56	3.9. 4.66	BAA Pic	276.70	266.50	General Motors
873.00 81.40		Daimler Benz AG	226	279	Rolls Royce	4.95	5.00	BAT.	347.00	349,40	GTM-Entrepose
520 00		Degussa AG	264.05	266.30	Royal Dutch Co	7.73	7.88	Barclays Plc	178.90	177.50	Hoechst Akt.
83.50		DT Babcock St	9.62	9.43	RTZ Corp.	228	8.29	Bass	513,00	506,00	IBM Corp
38.10		Dresdner Bank AG	3.77	3.67	Sainsbury	3.15	3.14	Bicc	65,00	64.05	ICI Ltd Pic
52.50		Hoechst AG	1.00	0.98	Sears Holds	3.62	364	Blue Circle			ldia
399.50		RWE-DEA AG	9.28	9,45	Shell Sieke Blo	9 <u>2</u> 7 5,88	9.40 587	Boc Group Boots Co Pic	315 00	323.00	Lafarge
110.30	مقفلة	Schering AG Siemens AG	9.24 7.08	9.26 J	Siebe Plc Skbeec.	9.75	923	British Aerospace	905.00 598.00	893.00 580.00	Legrand Legrand ADP
\$1,40 43.68	مععته	Bay Vereinsbank	6.34	0.43	Std. Chart. Bank	538	527	British Airways	751.0U	755.00	Locindus
573.00		Kaufhof Holding	3.20	3.18	Storchouse	1.82	1.82	British Gas	95.30	95.30	Longometal-Afrique
222.50	į	Di Lufthansa AĞ	3.72	3.74	Sun Allia, Lond, Ins.	581	59C	British Petroleum	1222,00	1247,00	LVMČH
520.50		Mannesmann AG	5.44	5.43	T.L. Group.	3.41	5 46	British Telecom	497.70	498.40	Lyonnaise des Eaux
382.50		Preussag AG	1.14	1.18	Tarmac	247	249	BTR Promob Oil	54,00	55.50	Metaleurop
281.20	{	Thyssen AG	4.59	4.66	Tate and Lyle	10.15 4.13	10.20 4 17	Burmah Oil Cable Wireless	67.25	67.25	Mitsubishi Corp. Mobil Corp.
81 45	{	Veba AG	3.00 17.70	3.03 17.94	Tesco Thora EMI	5.04	4.12	Cadbury Schwers	595.00 98.70	593.00 98.00	Moulinex
562.75 71.72		Volkwagen AG Deutsche Bank AG	0.50	0.50	Trafalgar House	9.05	9,01	Charter	715.00	585.00	Nicolas
71.72 775.00		Linde AG	4.00	4.00	TSB Group	1.75	175	Coats Viyella	325.30	293,06	Niles Galeries
**, JANO 1	<u> </u>										

		-	· .	<u> </u>	ری <u>کو</u>	ي الله	<u>)                                    </u>			
وحدة النقد الاوروبية(ECU)	اللير الايطالي	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	البنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
	۸,۹۵	٠٨.٦	٤,٦٧	• . ۲۷	Τ.ολ	۲,۰۰	Τ,10	17.0	0.19	ليومين
נ 2,77	A. AA	ر ۲.۸۰	٤,٥٩	٠,٢٥	T,19	f.T. 1	٣,٢٢	0,49	0.77	لشمر
٤,٣٢	٨.٤٨	1.90	٤,٦٨	٠,٥٠	T.YT	T.EA	T, )9	79.0	0.2T	لـ ۲ اشمر
5.70	A.T.	7,70	٤,٩٠	۱۲,۰	34,7	1.00	۲,۲٦	0,4.	37.0	للا اشمر
٤,٥٢	٨,٢٠	7,70	0.70	•,90	٤,٠٨	17.77	۲,٦١	0,97	0,90	لسنة
-	_	) - I	_		-	1 - 1	_	<b>1</b> –	l –	لدہ سنوات
_	_ '	i – I	_	l –	٠ -	1 - 1	-	l –	l -	الـ ( سنوات
-	_		-			-				لـ ٦٠ سنة

	L. V. D. America	Antonio Albania Estato		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u>-:&gt;::::::::::</u> :::::::::::::::::::::::::	ي ڪ رز	ر ۔۔۔``	<u> </u>			the state of the s
		زراعية	ملع الز	الد		يد	ر الدد	المعادن غي		الثمينة	المعادن
الاقفال السابق	الإقفال	شيكاغو (بـ٤)	الاقفال السابق	الاقفال	نيويورك (بد)	الاقفال السابق	الاقفال	لندڻ (به الطن)	العقفال السابق	الإقفال	لندن (الاونمة بـ 5)
£Y7,0,	مقفلة _	<b>القمح</b> تموز	) TYA, ••		کاکاو تموزــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1997.00		التماس ــــــــ	I -	J TA+.Y0	الذهب
£44		ايلول كانون أول	1220 124	1	كاتون اول أنغر	1127.0. 1747.0.	7, ( ¥3 ( 0, AA7F	الألومينيوم ه القصدير	0,17	0,-4	اللفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
0T+.++	مقفلة	الذرة تموز بيول	_ 11.5٠	āiāš <sub>a</sub>	سكر تموزــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Y774.0+	YTE	النيكل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<b>Τ</b> 91,	7A9	البلاتين
TT0,	مقفلة	عور اول عور اول	11,-1	مقفلة	آنار بن بن	1	_	الزنك	1	_	
YA		تموز بهرل	15E		تموز ایلول	<u>'`</u>	ن (بـ د اك	لندن اسعار البر	طن)	حر (یـ د ۱۱	لندن اسعار الس
50.50	مقفلة	عنبن ابر زيت المويا	115. · ·	مقفلة	كُلُون اول قطن ت	ı		تموز ســــــ		1	
50.E0 50.95	-	تهوز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	77,74 77,9•		تموزــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ī				,	تشرین اول ـــــــ کانون اول ــــــــ
						<u> </u>				<u> </u>	

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust.

دسم: ۲.02۲۷٥ Y. 9EOT) V.750 ٧.٥ 1.750 شراء، ۲٬۵٤۲۷۵ 1,92011 1.0 · هذه المعطيلت هي المعلومات فقط، فولاد الحسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة. ♦ طبقا للمذكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123 لحظ ما يقل عن الوحدة النقيية (القروش والسنتيمات) عند أيراد الببائغ بالعملة اللبنائية.

T . . . .

10.11

#### DES INSECTES ONT ENVAHI VOS LOCAUX? **APPELEZ-NOUS VITE** AU 01 444580 - 339070

SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION

شَالِيهِاتَ مَفروشَة ومجهّزة للإيجَار ببَدَلات مدروسة لموسم الصيف في عينون السيمان

يُعلن مُمِّع سان خوسيه في عيون السيمان عن مَأْجِيرِ بَاليهارَ مَعْمِولِثَة ومِيِّرَة ، بمساحات مختلفة ، خلال موسم الصيف ( شهرواحد أو شهران أو ٣ أشهر) بيترلات مدروسة .

للإبجار : العقِصال بالسيّد ألبيرشعيدا على الرقم المايدي ٣/٢٢١٤٨٤ أو زواية المبتيع إن العَدَد المتوقِير مَحددُ ود

# 445/505 m2

• Terrain de Tennis . • Piscine • Cabine pour chaque appartement . · Espaces de Jeux et de Verdures. Au sous-sol • Studios • 4 Parkings Privés. RAISON ALTOMNE 96

🐃 Bureau de Vente 🕆 (01) 888140-888368-497457-266648

#### ىسمە تعالى

#### الجمعية الخبرية الثقافية



عن حلجتما لدرسين ومدرسات في هدرسية الصحى من حملة الإجازة التعليمية في الاختصاصات التالية لمرحلتي:

أ-التعليم الإبتدائي والمتوسط

إ-اللغة الأنكليزية ٢- اللغة الفرنسية. ۴ -علوم ورياشيات.

٤ - مُسْفَين غُوادُ اللَّقَةُ الْعَرِبِيةَ وَالْأَنْكَلِيزِيَةَ. الريضياتُ. علاقات اطفال من حملة الإجازة التعليمية من كلية التربية

أو البكالوريا الفنية. (اختصاص تربية حضانية)

= ( الخيرة ضرورية

تقدم الطلبات ابتداءَ من ١٩٩٦/٧/٥ ولغامة ١٩٩٦/٧/١٥ لدى (ماثة سر مدرسة الصّحى- المجمع العلمي الثقاق الاسلامي

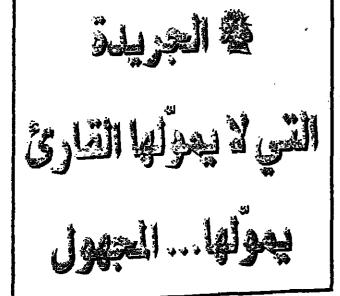
مستديرة شاتبلا - هاتف: ٢١٢١١ - ٢٢٢٢٨

#### All round creative required

Promoaction DDB, Jeddah, is looking for creative all rounder who can art direct, write Arabic creative copy and be involved in concept development. Promoaction DDB is one of the leading advertising agencies in Saudi Arabia with clients like Sony, Volvo, Carrier, American Airlines, Savola and Almarai.

Experience in supervising advertising art work, the ability to write creative Arabic copy and a good command of English are essential.

If interested, fax your C.V. to: 01 - 387042



البيغ مكتب ٧٧م.م. نيو جديدة بناية 2 Space 2 سعر مضر التلفون ١/٨٨٨٨٧٨ – ١/٨٨٨٨٧٨

للبيع ارض ٥٥٠مهـ. عين سعادة ٠١/٤٤٤٠٠٤ نيو سويلة ١/٤٠٤

للبيع ارض ٥٠٧م. عين سعاده وارض ١٠٠٠مم، ادما ١٩٩٨٤ – ٢٢٢ - ٥٠٠ مس للبيع ارض ١٣٥٠م. الشاليمار

بعبدات وارض ٩٠٠مم. النقاش التلفون ٩٩٨٤٥ = ٥٠٠٢٢٢ = ·T/TTEYYY

للبيع شقتان ابتداء من ٧٠ الف 5 مع امكان التقسيط برمانا. التلفون ١/٢٤٩٦٢٥ - ١/٢٤٩٦٢٥٠ عبلتون ارض ١٢٠٠م. نقطة

سكنية. ثُـُّ ٤٢٩٥٧٧ للبيع ارض ٢٦٠٠م. على الطريق العام – بشامون على بعد ١٠٠م قبل السراي فيلاج، التلقون ٨٦٢٢٦٦

مستودع ١٠٠٠ (مهم الروشة، مععد حمولة طن، ساعة كهرباء كبيرة تَمُونُةَ وَاللَّهُ يَصَلَحَ لَلْصَنَاعُةَ وَالتَجَارُهُ السِعرِ مَفِر. لَلْمَراجِعة ٢٧٢ (٨٠ – 3771771.

للبيع شقة في منطقة صوفر ١٦٠مم. التسليم فوري. التلفون ١٨٦٢٢٥٨ – ٣/٨٨٠٤٤٤ مزرعة يشوع شارع رئيسي واجهة ٢٦م. تملح لمطلت تجارية ٢٧مم، ٢٨ - ٢٨ - ٢٨ - ٢٨ - ٢٨ الم اليسلر ٨١٧مم، قرنة شموان

٠٨٥م٠م٠ للبيع شقة في عنايا (مار شربل) جاهزة للسكن ١٤ الف دولار التلفون

في منطقة الزلقا مستودعان للبيع ورَّعَ مِم ـ - ٨٠٠ مِم. لَلْمَحْمُولَاتُ الثقيلة الدرتفاع ٥م تـ ١٨٥٠١٨٥٠٠

·۲/۲۲۷۲ -شقتان في ضهر الصوان مشروع قلعة العين تسميلات في الدفع ابتداء من ٢٩ الف دولار ٢٩٢ /٣٠٠

محل للبيع طريق عام المطيلب المـــُســاُحِــَّة ٥ لأمرم. لــلاتـــصــالُ 1788(1/1-

شاليه في مجمع الزعرور مساحة ٤٠مم. الاتصال ١٦٤٤ ١٦٢٤ شقة للبيع مالحة لمكاتب ٢٠٠مم. موقع مميزٌ في بدارو سامي الصلحُ. الاتصال ١٢٩ ( ٢/٢١ -

للبيع شقتان المطيلب سويردولوكس مع مناظر خلابة. ت ٣/٣٤٣٩٨٤٠ بداعي الهجرة شقة سوبردولوكس

عَجَلَتُونَ نَحُو ٤٦٠م. سَفَرَ مَغْر. تَ ٩/٩٥٣٤٤١ - ٣/٣٠٤٩٠٧. للبيع فيلا ترييلكس ٥٠٠مهم. ضمن ارض ۱۲۳۰م مناظر خالاب ۱۲۰۰۰۰ القلیعات ۲/۲۵۰۷۱۰

بداعي السفر فيلا تريبلكس سوبردولوكس مبنية حديثا برمانا – مارُ شُعياً. التلقون ١٦٤/٩٦ – .2/97.05.

فرصة نلارة للبيع بناعي السفر كامَل تَجمِيزاتها بُسُعرُ مُغر جدًا تُ .T/T.0YEY

شقة للبيع زوق مصبح مطلة على البدر والجبل ٢ نوم، صالون، سفرة، حمامان، السعر مغر. التلفون (١٩/١٦/٩٠ – ١٩/٩٢٦٥٠،

للبیع لرض شالیمار بعبدات ۱۰۰۰م.۴ المونتیفردی ۸۰۰مم. ۱۳/۲۰۸۹۶۰ – ۳/۲۰۸۹۲۵

برسم البيع بسعر مفر عقار ضمنه شقتان وارض في ال<u>جعيتاوي</u> 220مم ت (١/٢٣٦٧٢٠

Duplex à Adma, grand standing vue imprenable, 475m2 et 445m2 avec jardin 450m2. Tél.:

03/277515 - 01/321398 Rabieh Rue N. 32 Penthouse duplex 650m2 - 4ème ét.: app. sup 420m<sup>2</sup>, 5ème. ét.: studio sup. 80m<sup>2</sup> + terrasse - jardin 300m<sup>2</sup> - 4 parks, cave, génér., etc. imm. grd. standing entouré d'une pinède + vue panor. Prix intéressant. Tél.: 01/412142 -

#### " للمنع أو للإيجار

ارض صناعية للبيع او لـلايجار ١٣٠٠٠ متر منطقة الاشرفية محيط ساعة العبد للمراجعة ١٣ ٥٤/٨١٤٠ ەن 1 الى £ ب.ظ.

للبيع او للاستثمار مطعم ستاك مجهز سنتر آتينه – قبالة الملعب البلدي – جونيم ت ١٠٥٠٢،

شقة سوبر دولوكس -- الرابية شارع الرقم ١٠ – ٤ نوم، ٢ صالونـات، سفَّرة غُرفة جلوس، ٥ حمامات، غرفة خادمة مطلة على البحر والجبل مساحة ٠٠٠مم. ٢ مــواقــف ســـــارات ومستودع وغرفة خادمة وغرفة سأكق وبئر أرتوازية صالح للشرب مولد .1/11) TO KVA 1 ...

البيع او الاستثمار مصنع ٢٥٠م.م. علو ٤.٥٠ منطقة صناعية فيأ جسر الواطبي سن الفيل، الماتف

#### للابطار

عيادتان مفروشتان للإيجار باسعار مغربة شارع مار يوسف الدورة، موقف خلص لنسيارات الاطباء والمرضى مجلتاً ت ٨٨٦٨٤٨ (٠

للايجار او الاستثمار لمدة شمرين او اكثر صالة كورنيش تلفزيون قتال ٧ ٤٠ م.م. ومدل عائشة بكار ١٠ م.م. الاتصال السيد مختار ٢٥٢٥٦ أ

أتتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٨ '–



شركة كبرى

لا ثقل عن السنتين في

قطاع ببع المكاتب.

يتصال على أزقاة القفرنة

TYOKO - TYTHO

LEADING CHOCOLATE

AND CONFECTIONERY

ESTABLISHMENT

SEEKING MARKETING

MANAGER. CANDIDATE SHOULD

HAVE STRONG KNOWL-EDGE IN DEVELOPPING MARKETING STRAT-

EGIES WITH AT LEAST 7

YEARS EXPERIENCE IN

ANALYTICAL AND WRITING SKILLS.

FLUENT ENGLISH IS A

TEL: 650189 - 644893

652638

**LEADING** 

INDUSTRIAL Co.

IN BEIRUT

IS SEEKING FOR A

SENIOR ACCOUNTANT

Applicant should be

university grad in ac-

counting and finance

with min 5 years exp.

Fluent in English,

Detailed cv with re

cent photo requested.

Call Mrs Sadek

on 01/491720

LEADING

INDUSTRIAL Co.

IN BEIRUT

IS SEEKING FOR A

STORE KEEPER

Holding a Bac-

calaureate with min 5

years exp. Computer

literate, fluent Eng-

lish, French, Arabic.

Detailed cv with re-

cent photo requested

Call Mrs Sadek

on 01/491720

اعسلان

تعلن مصلحة سكك الدسد

والنقل المشترك عن رغبتها في

التعاقد مع سائقي / قاطعي

تناكر لاوتوبيسات النقل

المشترك وفق الشروط الآتية:

٠٤ سنة.

.1997/Y/Y

- الا يقل عمر مقدم الطلب

عن ٦٥ سنة ولا يزيد عن

- ان یکون حائزا علی رخصة

ان يحسن القراعة والكتابة.

تقدم طلبات التعاقد آلى قلم

امانة سر المصلحة خلال الدوام

الرسمي وفق نماذج وضعت

خصيصاً لهذه الفاية اعتبارا من

تعلق على باب المصلحة لائحة

باسماء المرشحين مستوفي

Job Opportunities 1. Ac-

counting: Young lady with university degree (BA). USE of

accounting programs on PC is

a must, experience 2 years. 2.

Marketing: BA grad. (AUB -

LAU) Applicants with their their CV. Should contact

Phone numbers 800811 -

Robert's group Sarl requires an A.U.B graduate B.A degree 09/211461/2/3/4

معمل خياطة قمصان يطلب عمال

عـراوي - ازرار – لـف امــِـلاج -تصفية ٢٢/١٢٩٦١ – ٢٢/١٢٩٦١،

شركة ولميكو للتجارة والمقاولات

تطلب الى السعودية أطبة وطبيبات

اسنان – صحة عامة – ممرضات

للعمل في الرياض. طرابلس ١٩٦٢/٢٤٠ المعرض،

حلويبات الصمدي تطلب آئسة

متخصصة ببيع الدلويات لفرعها المديد في سنتر سُوق الفرنج الطياس. المراجعة ١٥/٧٢٧٠٤/

861178 - 805478

المدير العام بالوكالة

الامير عبدالله شماب

سوق سيارات عمومية.

Applicant should be

French, Arabic.

مطلوب لمطعم سويسري عشي يتقن الطبخ الغربي وسينات لتقنيم المروب والطعام وعامل للتنظيفات T-TAST - YYATYY تطلب موظف مع خبرة مطلوب مديرة منزل العمر فوق ٤٠

سنةً، لها آلمام بالتمريض. العنامة مؤمنة، المعاش مغّر، الاتصال ١٨٥٠٦ – ١/٨٩٠٧٠ Dem. personne qualifiée pour

direction complexe touristique balnéaire (A Chekka, le Nord). Tél.: 03/228734 مطلوب سائق أمنزل ذو خبرة واسعة

وشمَّادات خطِّية أو شفَّميةُ للتَّلْغُون ٢٢٨٨٠٢ – ٢١ (٢٠٦ Sol et structure B.E. de Génie Civil recherche dessinateur AutoCAD. Tél.: 601339 -390310

تنظيم مسك وتدقيق حسابات خبرة قـديمـة. الاتــصـال ١١/٦٥١٢٧٧ – AFETA

#### عقارات

البيع طابق ارضي منظر خلاب . • 2مم Zone Bleu ادما حقسيط ٣ سنوات التلقون ٠٣/٢٠١٤٠٤ \_\_ -1/574555

Appt de luxe à Broummana 165<sup>m2</sup> 3ème étage, près centre Beaulieu, générateur 128000\$. Tél.: 03/667333

شقتان دولوكس قيد الانشاء للبيع بالتقسيط (الكمالة) منظر مطل على ألبحر وآلجبل للمراجعة المُمندس جان بجاني ٢/٦٦٠٩٠٠

للبيع شقة فخمة ٤٠٠م.م. مطلة على البحر وعلى اوتيل البستان اول بيت مري الطريق المام ت ١/٤٩٤١٠٠

مکتب ۱۰م. سنتر La Tour البوشرية قرب مستشفى مار بطرس وبولس. التلفون ١/٨٨٣٣٩٦ - -٢/٢٩١٣٤٤ للبيع فيطرون شقة طابق أرض

مفروش + تراس + حبيقة السُعر مدروس، التلفون ٣/٢٢٢٣٤ - -١٢٧٢١ للبيع ارض ١٨٠٠٠م. منطقة فقرا

حسر الدجر في كفرنبيان، الاتصال ١/٣٢٨٩٥٦ - ١/٣٢٨٩٥١ من ٩ صبلداً حتى ٦ مساء ما عدا السيت بعد الظهر والاحد.

للبيع ارض في بعبدات موقع ممتاز 170م Zone C السعر 100 الفگ التلفون ۸۷۸۷۸ – ۴۵٬۹۷۵۹۰. - 33 · Y11 \T. Great opportunity: Luxury apt. 520<sup>m2</sup> Panoramic view, (365<sup>m2</sup>

+ 155m2 Terrace) 245000\$. Credit facility available, Jal-el-Dib hill. 1/406926 - 411820 -

المبيع في نيو روضة بناء فخم شقق مدر منظر منظر منظر منظر خلاب ابتداء من ۲۵ الفة مع مستودع ۲۵۰م، ت ۲/۲۱۹۰۷۰. – ۲/۲۰۲۲۱۵

القليعات شقة للبيع ٢٠ (مم. ٢ نوم صالون وسفرة حمامان السعر مفر جداً التلفون ٢٨٧٥٤٨

صالـة عرض مع مـــــــودعـات ٠٠٠؟م.م. + ٥٥ موقفاً – قريطه ش. مـنام کــوري ۲/۸۶۲۲۵ ـ ۱۲۵۸۸ ـ ۱۹۱۵۲۸ مـن ۹ ـ ۲

صالونان، سُفْرَة، شَارَع مَدَّام كوريُّ قريطم ت (/۸۹۲۲۰ – ۸۹۲۸۸ - ۱۲۵۱۲۹ من ۹ – ۳ بنظ

اراض في بحمدون القرية مساحة وَ ٩٦٠٠مَمْ، سعر مُقطوعَ ٢٢٥٠٠٠ دولار للمراجعة التلفونِ + الفاكس

· > / £AFY09 - £9T··· Luxueux appt à vendre 380m<sup>2</sup> 6 ch. + 2 park + cave à Mtaileb 2 près jesus & Mary 3ème éta.

شقة فخمة في المعاملتين ١٥؟م.م آنوم صالونان وسفرة – مطلة على البعر السعر مدروس ٣/٣٦٩٣١٤. شاليه اكوامارينا (٢) على الفازون موقع ممتّاز، موقف ملاصق مع او بدون فبرش من ۸ الی ۲ بنظر ۱/۸۹۸۱۶۸ وبنظ · E/9Y)TY)

طابق ٢٥٥مم. منطقة سيتي راما السكنية سن الفيل خلف GGF مناظر جميلة ١١٠٠٠٠ ثقداً ٣/٦١٤٠٢٤

#### عرض لمدة ١٥ يوم شقق دولكس ١٩٠٠م١

استلم خلال شهر وقسط على ٣٦ شهر في كفرحباب الخضراء ٠٠٠ متر من الاتوستراد ٠٠٠ دولار للمتر المريع ت: ۹/۹۵۲۱۰۷ پ.ظ. ۳/۷۰۲۰۲۱ قط

### وظائف

مطلوب مندوبون ومندوبات بدوام حر في مجال العلاقات العامة معا*ش* + عمولة بعبدا. التلقون ٢٨٩٥٨٤ • · T/ FEF · 70 -

شركة كبرى في حلجة الى سكرتيرة ادارية مع خبرة سنتين تجيد الفرنسية

مؤسسة النحال للطباعة رأس ييروت عين التينة معلم طوي ومقطع مسأعد

Importante Société industrielle - région Baabda demande un comptable qualifié pour un poste de responsabilité. Tél.: 01/920879 - 03/809797 - 01/ 468611/2/3

recherche informaticien, 5 ans exp. min Hard et Soft, connaissant Workgroup, Novell, MS office, Access... Contacter Mr. J. Debs pour R.D.V. au 417014 - 403017 - 403229

Importante Sté d'ingénieurie recherche Sec. Dir., 10 ans exp. min 3 à l'étranger ou ds une gde Sté. devra avoir excellentes connaissances informatiques et maîtriser: Francais, Anglais, Arabe. Contacter Mr. J Debs pour R.D.V au 417014 - 601997 - 403229

مدرسون، حادقات اطفال (Jard.)،

مطلوب محاسب تو خبرة في الكومبيوتر يتقن الإنكليزية ٥٨٠٢٠٠ – ٢٠٢٠٨

فرنسي – انگلينزي والملم في الكومبيوتر. ت ٤٤٦٢٢٨ مطلوب للعمل مهنيس كهرية وكمريائيون يتمتعون بخبرة في تجميع وصيلة لوحات التحكم وتوزيع الطلقة.

مطلوب سكرتيرة مع خبرة لفة

التصال ٩٤٤٥٢٦ – ٩٥٤١٤٥١٠ مدرسون لغة فرئسية، عربي واتكليزية متوسط ت ٠٢/٢٧٦٦٨٤

Solh. Tel.: 425772 - 425196

مطنوب سحربير. أمؤسسة جيكال شارع مار الياس مقابل فرن الشامي، بناية سيلقرتاور المراجعة الشامية المراجعة مطبعة في طرابلس في حاجة الى أنسة تجيد العمل على الكومبيوتر

الطباعي للاتصال (٤٣٢٦٤ شُوقي مطلوب موظفون على الصندوق لمطعم

كبابجي فرع الممراء للمراجعة ت ·T/1971 - ·1/1017ET دولم كامل نماري

خريج المعمد التربوي الوطني للتعليم المعني (IPNET) أو معندس له خبرة في اللَّرَةُ مركز تَعْرِيْب مِهِني للاتصالُ السيسيسة جسد ت 2.7801 \_ ٠١/٤١٦٢٤٩ يمكن ارسال بالفاكس على للرَّقم ٤٥٦/٤٠١٠

الفرنسية والانكليزية مع المآم بالكومبيوتر التلفون ٤٨٥٦٥٦/٣/٨ مطلوب موظف لتوزيع معدات كومبيوتر لديه رخصة سوق للاتصال

Growing computer seeking 1.00 p.m. T. 01/870046 - 01/882742

IPR group recrute: - J.F. prés. pr travail rel. publiques (Expo) motorisées excl cond. - Secrét. avec notion d'ordinateur, excl cond. Tel.: 9h. - 16h. p.m. 09/ 212317 03/777211/511

مطلوب معلم بلاستيك ذو خبرة على ماكنات Injection و-Blow Mould ing حقن ونفخ امنطقة حالات ت ١٩/٩٠٦٩٠ - ٩/٩٠٢٨٩٠

والأَنْكَلِيزِّيةَ مُع كومبيوتر الاتصال نَ. ب. التلفون ١/٢٦٣٥٨.

اوَفَستُ وتبيوءُ التَلْفُونَ ٨١٠٠١ – AT.T.Y - A110.0

Importante Sté d'ingénieurie

شركة سائكو للادوية تطلب محاسبين نوي خبَرة خمسَ سنوات مع كومبيوتر ~ سكرتيرة ادارية اتكليزي فُرْنُسُّيُّ، كومبِيُوتُر. المُّرَّاجِعةَ مُنَّ الساعة 9 الى ۲ ب.ظ. التلفون TOTANA — AVEAT

رياضيات وعلوم ابتدائي. التلفون ٤٢/٢٧٦٦٨ – ٢٦٩٩٠٤ ق.ظ.

- ۱۲۲۲۱ کیظہ Cabinet d'avocat recherche secrétaire bilingue Arabe -Français + ordinateur Sami

مطلوب سكرتيرة لفة انكليزى

نبحث عن مدربين أمركز تدريب معني في مجال ممن البناء وممن فنية اخرى

مكتب تجاري في حاجة الى مندوبي ومندوبات مبيعات يجيدون قيادة السيارة او موتوسيكل، الافطاية امن يملك سيارة أو موتوسيكل للمراجعة يومياً ما عُدا الاثنين من الساعة ١٠ - ٢ بنظ الاتصال ١٠٢٢٧٠٠

مطلوب سكرتيرة تجيد اللفتين

معمل خياطة نسائية في حاجة الى أنسة Styliste modeliste الخبرة صروريـة. التلقون ٢/٦٤٥٠١٧ ـــ

مطلوب مندوب او مندوبة مبيعات لمعمل لانجري لارين، راتب + عمولة + سيارة ٩/٨٨٠٦٢٥/٣٦.

young presentable female. Can-didate to be assistant marketing sales manger. Mastery of English and or French required. Contact Between 9.00 a.m. &

مطلوب سائق موزع حلاز رخصة سوق عمومية لمؤسسة تجارية في سن الخيل. التلفون ٤٥، ٤٨١ – TAYOPS - TOS . . O - APOYPS سكرتبرة أمؤسسة محافية تجيد الانكليرية والعمل على الكومبيوتر

مطلوب سكرتيرة لمكتب مطماة طباعة - علاشة بكار غرب المركز الاسلامي، قرب صيدلية رمضان (۲۰۱۶)۲۱

والنكتيلو، قريطم. ت ٨٦٨٨٦٥ من

روف دوبلکس، ۱۸۰۰ م۲ ضهور العبادية - منطقة عليه - بصون ٧ غرف نوم رئيسيــة + أجنـحـة خاصـة ضيــوف - مكتب - مرافقين - خدم - تسلية حمام ترکی - حدائق - تراسات - بیسین هاتف: ۲۲/۵۵۵/۵۰ – ۲۲/۵۸۲۲۲۰ هشام بلوط

VARKEY GROUP OF SCHOOLS (with 22,000 students) **Dubai- United Arab Emirates** 

invites applications from highly qualified and experienced TEACHERS

for one of its branches **RUWAIS INTERNATIONAL SCHOOL** for the Academic year 1996/1997, for the following subjects:

COTRACHERS ARABICLANGUAGE TRENCH LANGUAGE MATHEMATICS SEPERUS CHEMISTRY, BIOLOGY
FRYSICAL BOUCATION
SEPERUS CHEMISTRY, BIOLOGY
AND
SEPERUS CHEMISTRY, BIOLOGY
AND
SEPERUS CHEMISTRY, BIOLOGY
AND
SEPERUS CHEMISTRY, BIOLOGY
AND
SEPERUS CHEMISTRY, BIOLOGY

Certified Princey, Intermediate & Secondary Levels Princey, Intermediate & Secondary Levels Princey, Intermediate & Secondary Levels Primary, Intermediate & Secondary Levels Secondary Loves Primary, Intermediate & Secondary Levels Primary, Intermediate & Secondary Levels

Impior School

Bachelor Degree and/or Teacher Certification, With 2 years experience are the minimum requirements for the above posts.

Fully furnished housing + free health care + airfare + attractive salary Interested candidates should apply with full C.V. to: The Advertiser - Tel: (03) 387811 - Fax # 603670 Beirut

### M.E.M.E.C Middle East

A PACKAGE which includes excellent benefits:

Management & Economic Consultants Our client is a major Ready Mix Concrete manufacturer that is presently undergoing major expansion in its operations. Parallel to this expansion, the firm is

introducing the necessary management reorganization that will allow it to operate must efficiently. Consequently, the following new position has been

#### ADMINISTRATION MANAGER

Applications are now invited to fill this position. The right candidate should be able to manage both the Accounts & Finance department as well as the Industrial relations department. He/She should pos-

sess the following qualification: 1 - Age not exceeding 45 years.

reputed firm.

confidentiality.

created:

2 - University education; preferably MBA with emphasis in Accounting/Finance. 3 - Min. 5 years experience in a similar position with a

4 - Leadership traits are primordial, with advanced communication skills. To arrange for an interview, please contact Fuad W. Awad 03/672 760 - 01/400 565/591 ext. 1200 (between 3:00 pm and 6:00 pm), or send CV to P.O.Box 50375 Beirut, faz 01/389 328, no later than

july 10, 1996. Applications will be handled with utmost

### It's true. Saatchi & Saatchi are having a tough time.

With all the business we've been picking up recently, we're having a tough time finding enough high calibre staff to service our growing list of clients.

Perhaps you can help the Middle East's most successful agency become even more successful. We require the following for Saudi Arabia:

#### ART DIRECTOR OR COPYWRITER

Excellent command of Arabic & English.

· A minimum 2 years experience, mainly

above-the-line, with proven ability to develop concepts.

ACCOUNT EXECUTIVE Professional degree Should have a minimum of 2 years experience mainly in servicing Multinational clients.

Positions have a comprehensive package and benefits. Fax your CV to Human Resources Manager on 9662 651 3959 or 202 361 3618.

· Fluent in Arabic & English.

SAATCHI & SAATCHI

ADVERTISING MIDDLE EAST

NES INSECTES ON

APPELEZ AU 01 444

707 APRA (BARMETE SM DAS

Bay

المرافع المرافع

حيث تطاول الاصلاحات الميادين للسياسية والادارية والاقتصادية والاجتماعية والعمرانية والتنموية.

٨– الغه الطائفية السياسية وسن القواتين التي

تدرم سائر اشكال التحريض الطائقي مع التأكيد

على لحترام التراث الرودي والقيم الكبرى التي

٩- اعتماد مبدأ فُعل السلطات وتحديد دور

عصري للقطاع المام من خلال اصلاح الادارة

وتطويرها وعصرنتها ومحاربة للفساد وتفعيل دور

المجلس المستوري واعتماد سياسة من أين لكُ

هذا؟ والزام السياسيين والتدريين للتصريح المسبق

### مع الحمل ضد الذئاب

الصدور بالانكليزية قريبا في بيروت.)

"ان الومف الحقيقي للحملة الانتخابية في اسرائيل انها مراع بين ذئاب... . (مَنْ صَعَيْفَةَ "تشرين" الحكومة السورية كما وربت في العدد صفر من جريدة "الدايلي ستار" التي تعاود

أم يستفرب اللبنانيون ما ورد في بيان مجلس المطارنة الموارنة اول من امس في شأن الانتخابات وقانونها، كما في شأن الحكم المنتظر في قضية تفجير كنيسة سيدة النجاة في الزوق الذي نحب ضحيته ١١ شخصًا كانوا يحضرون القداس ذلك النهار. وان يكن اللبنانيون توقفوا قليلا - ومم يفكرون في ترتيب القضايا التي تشغل بال القلقين منهم على المصير - عند خلو البيان من نقطتين مهمتين: الاولى موضوع المهجرين كجمهور كبير، مسيحي في غالبيته، لا يزال خارج "وطنه" في الشنات، موزعا بين نواطير العماراتُ وقوافل العاطلين عن العمل، بينما الذين طردوه من أرضه واستباحوا ارزاقه ومدموا بيته، تُطوّع لمم الارادات وتصاغ لمم القوانين وتقسّم المناطق ويعطون المال غرفاً. والثاني، الخطر الاسرائيلي المحدق بلبنان المسلوب الارادة والذي لا تزال ارضه ساحة مستباحة وهو مهدد يوميا من عدو لا يعترف بالدق ولًا بالعدل ويضرب اين شاء ويلوّح بانسحاب مفاجئ في الجنوب يخشى ان يكون مقدمة لفتنة وحمام دم.

قد يكون مجلس المطارنة شاء تقديم الاهم على المهم. ذلك ان موضوع تفجير الكنيسة كان قمة التجرؤ على الكنيسة بعدما رئت كل محاولات الاستفزاز والاستدراج السياسي. والمؤسف في الامر ان هذا الموضوع لم تدركه الطبقة السياسية الحاكمة، كنلك مرجعيات وفاعليات سياسية ودينية متنوعة. فالكنيسة مي بالنسبة الى المسيحيين، كما لسائر المواطنين، قدس لقداس سياسي واجتماعي قبل ان تكون مكان العبادة والتأمل. ومنما ينطلق التوجيه الرعوي، وفيما تنشر القيم واخصما الدق والخير والجمال والعدالة، ومنها يشع الوعي وبخاصة احترام القانون وحماية الدولة والنظام. وبوصول الفكر الشيطاني آلى حد تفخيخ الكنيسة وازماق ارواح المؤمنين تكون حلقة الصراع تجاوزت حدود الاختلاف الديموقراطي الى العنف البسدي وكسر العظم السياسي. وهي رسالة كانت واضحة جدا ومفهومة جدا على نحو شفاف وبلوري. وبقي أن تنجز ادوات العدالة تدديد الفاعل على نحو يزيل كل الالتباسات، خصوصا السياسية منما، التي رافقت مجريات البحث عن الجناة ولاسيما في اوساط "عملاء اسرائيل"، واظهار الغايات القريبة والبعيدة من التفجير وتديد الدور الاسرائيلي – المفترض الى الآن، – على نحو يزيل ما علق في النفوس، وهذا لا يزيله سوى الواقع المادي والفعل المشمود والاقرار الدر. ولا نظن ان في لبنان مواطنا واحدا يشكك في قدرة القضاء اللبناني على أتجاز هذه المهمة، وهو الذي لا يزال الملاذ لكل المظَّلومين وناشدي العداَّلة.

ولئن شئنا – مع مجلس المطارنة – ان نجعل من هذه القضية عنوانا كبيرا للمعركة التي تخوضها بكركي والبطريرك في وجه الارادات الخارجية فلان مجلس النواب الدالي، كما قال بيان المجلس، فشل في "منع تذويب الكيان وتكبيل الرادة الداخلية وقضم السيادة وفقدان الاستقلال وطمس الخصائص اللبناتية وتبديل وجه الوطن بحيث ان لبنان لم يعد لبنان الذي ارتضاه ابناؤه موطن الدريات والكرامات والعدالة والمساواة واحترام حقوق الأنسان".

هكذا، بكل وضوح، حددت بكركي سقف المعركة السياسية التي يجب ان تخاض - اذا جرت الانتخابات - ومن دونها لا حاجة الى معركة ولا الى

بلى شاءت بكركي، من خلال هذا المانيفست الانتخابي ان تقول للذين يريدون الاشتراك في الانتخابات: هذا هو برنامج "الخلاص الوطني" فانسخوه ووزعوه في كل الانجاء على اللبنانيين كافة، باختلاف طوائفهم ومذَّاهيهم. فهو برنامج المرحلة المقبلة، قادر على ازالة رموز "التخاذل" في مجلس النواب الحالي الذين انصاعوا لتعليمات الخارج فبصموا على مشروع قانون الانتخاب في عدل، وسيكررون البصمة غدا في الجلد النواب، ومضمون انهم سيفعلون مثل ذلك في مشاريع قوانين تُقلل من السيادة وتربط الوطن بعجلات ومحاور لا طاقة لاحد على رفضها او ردها.

لقد كانت المعركة حتى الامس، بين نَتَاب وحملان، شعارها الاساسى بكركي على الحياد"، وهي ستستمر بين نئاب وحملان تستمد روحها من أيام المسيحية الاولى عندما كان الرسل ومعتنقو الايمان الجديد يلقون للنئاب في طقات صراع مميت

ستبقى المعركة مع الذئاب، وسيبقى الدمل مطيعا للراعى.

ميشال نوفل

تفترض اي عملية تفاوض صحيحة، ان تتوافر للطرفين المتفاوضين. وليس لُطرف ولحد فقط، "قوة تفاوضية" وذلك لكون الحقوق التي تُنطوي عليها التسوية لا تنحِقق من خلال منحة من الجانب الاقوى. و"القوة" عندما تكون "قوة تـفاوضية"، هي في كلِّ الحوالُ "قوة" لا تتحقق بالمعونات او الاستجداء بل بعملية تحويل معقدة لمصادر المعرفة والثروة والموقع الْجغرافي. وما لم تُحترم منَّه القاعدة الاساسية، يجري فرضٍ ما عجزت المفاوضات عن تحقيقه، بطرق اخرى منها الاستعانة بالعنف في غالب الاحيان. وعلى هذا الندو يبتعد الاحتمال الاقل كلفة اجتماعية والاكثر حضارة، وهو

تسوية النزاعات بالطرق "انسلمية". وأذا كأن علينا ان تتصور امكان استعرار خيار التسوية السلمية للصراع العربي – الاسرائيليّ، كما فُعلت القبة الُعربيةُ الاخيرة في القاهرَّة، فان لاَّ مفرُّ مِّن التسلُّيمُ بأن يتولى دور القيادة فَّى الجانُّب الْعربي طرف وأحد محدّد، اذ يستحيل أن تكون هناك تسوية متوازنة في أطار بعثرة القرار العربي وتعند مرجعياتم

وفى الطور الدالي لمداولة احياء العبل العربي المشترك، قد ينتفض اكثر من ُطَّرِف عُرْبِي ليَّقُول أنَّه يملُّك القَدَرة عُلَّى الاضطَّلاع بالنَّور القَّياديُّ المُفقود. ولكنَّ هذا الامر لا يتوقف على العبقرية السياسية أو المؤملات الناتية لمنا الحاكم او ذاك فحسب، بل في النماية على المؤملات الموضوعية للبلد ومنما "عبقرية المكان" وتوفّر قاعدة تاريخية للتفكير الاسترآتيجي الشاءل. ومن هذا التنظور تبدو ً مصر دولة "مدورية" لما سمات مميزة، أذ تَمثل من حيث الطاقة البشرية والعسكرية نصف المشرق العِربي بل اكثر، وهي دولة راسخة بمقياس البنية أو المؤسَّسة العديثة، فَضلاً عُنَّ وزنما الجيوسياسي الذي يجعل حدود أمنما الاستراتيجي تتداخل مع دائرة

وقد البَتْت تَجَرَّبة السادات ان خروج مصر على الصف العربي لم يترك لبقية الاطراف العرب فرصة لتجريب خُطُّ بديلٌ بِعلاً الفراغ. وربما كان صحيحاً ان مصر من دون العرب لم يكن في وسعما الوصول إلى سلام عادل وشَامَل، ولكن الصحيح ايضاً أنه لم يكن في وسع العرب الآخرين اللجوِّ الى ورقة الحرب في غياب مصر، لذلك لا نجد حرجاً في القول أنه أنا وُجدت سُياسة بديلة من تلك التي اكتنها قمة المصالحة العربية، فإن لا بديل من

### اي مستقبل للنظام العربي؟

مصر لا غنى عنما. وفي هذا السياق نقرأ ما نقلته وسائل الأعلام عن الرئيس عافظ الاسد من أنه طلب من الزعماء العرب خلال القمة العربية الاخيرة أن

المحور الذي تُدور حوله مصائر العرب من المحيط الى الخليح. لا تُقَلَّفَة تطرح حتميَّة ان تهيمَن اسرائيل على مقدرات المنطقة، وان كان ينبغي عدم التموين من شأن اسرائيل. وان ما يجري الآن هو في احوال كثيرة نتيجة اوجه ضعف لدى العرب اكثر منه اوجه قوةً لدى اسرائيل. وربما يكون هناك جُنيت في هذا الصدد؛ مسألة محمة ان نولي تراسة مصادر السلوك الأسرائيليُّ العناية التي تستحقما، وإن نرى كيفُّ تتقَّاطع المصلحة الاميركية مع المصلَّحة الاسرائيلية في مرحلة تُتراجع فيما احتماَّلات الحروب العامة وتَصْطلع المنافسةُ الاُقتَصائيَّة بنُور غالبُ، مَع لَجوءَ الى القوة عنْدُ الضرورة

لقد كتب توماس مَلَن في لعدى رواياته انه "يلاحظ ان المؤسسات للبشرية كثيراً ما يبدو عليها أشراق خارجي ساطع في اللحظة التي يكون الفساد الداخلي في اقصي درجات تقدمه في الدقيقة". والترجمة المفيدة ان نتبصّر في دلَّالاتُّ الارّمةُ التّي اعادت اليمّين الأصوليّ النَّ السلطّة فيّ اسرائيل، والتي لخذتُ في السَّنوات الاخيرة تُعَصف باركَّان العجتمع والدولة ومي الصميونيَّة والجيشُّ والمِستدروتُ والمستوطناتُ. وفي الأثَّناءُ واجَّه المثَّال الصَّمْيُونَي تَحديًّا قَاسَياً في ضُوَّ ما كشفه "المؤرخون" الجند" الَّذين يتممون الدركة ألتي أسسما تيودور هرتزل بأنما تنكرت للدقوق التاريخية لَلشعبَ الفَلسطيني واتتمكتمًا؛ وَبعدماً صار البيشُ قوة احتَلَال متُجَبَّرةً وغاشمةً، وفقد الأتحاد العام للنقابات، او الهستدروت، جزءً كبيراً من نفونه

ولعُلُّ النظام العربي الجديد الذي يكثر الحديثُ عنه هذه الايام في دوائر

### ان يكون لمصر دور قيادي فيما. ولا يعني هذا ان قيادة مصر ضمان يكفل لمذه السياسة البديلة النجاح، واتما اذا وجدت فرصة لطرح خط بديل فان

. تُنت غطّاء "الشرعية النولية".

. وجمتُ أتمامات بالفساد الى قائته القدمَّة، وأخنت أيحيـولوجيا المستوطنات تتحلل ولم تعد تستقطب المملجرين الجدد

### يحذوا حذو مصر في سياسة "التطبيع" مع اسرائيل.

### وعُليه، نُقولُ أنهُ ليست هناك تُقَافَة سَياسية تَقضي بان تكون اسرائيل

النَّبُ والمنتديات الْفُكرية، ينطلقُ في اللَّحظة التي يفتتع فيها أهل الحداثة والتفكير العقلي ان تقويم تجربته "السلام البآرد" المُصرية منذ توقيع لْتَقَاقَى "كُمب ديفُيد" عام ٩٧٩١، هو الاساس لاسْتراتيجية اُحتوا التمديد الاسرأذيلي تستنَّد آلي دراسة معمَّقة للمصادر الفكرية والسياسية التي تدكُّم للسلوُكَ ٱلنسرائيلي الْمتغيِّر. ومن الضروري اخيراً انَّ يكُون واضحاً انَّ نظريةً الاحتواء التي طبقتُ بنجاحٌ على الاتداد السوفياتي، تقوم في جوهرها على استمرار الألتدام بالنصم"، أي عدم فك الارتباط، دع التعامل مع تناقضات الداخلية بكل الوسائل المتاحة.

الموقف من "الدول المتمردة" وما أذا كان حكيما

فرض عقوبات على كوبا فيديل كاسترو وليران

آيات الله وليبيا معمر القذافي، او حتى فرض

عقوبات على الدول الاوروبية التي تتعامل معهم كما

تطرح لميركا بيل كلينتون. وقد عبر رئيس الوزراء

الكندي بمرارة عن هذه المعضلة قائلًا أن كلينتون

"يقوم بلطلاق النار على الاصدقاء لملا في أن يتمكّن

من أماية الأعداء". ووقف شيراك ضد أي عقوبات

معتبرا ان "اي اجراء اقتصادي سندفع ثمنه شعوب

الدول الفقيرة". وقد فعكس منا النَّلاف في البيان

الختامي حول الوضع الاقتصادي الذي دان احادية

النظرة الاميركية من دون ان يتعرض لما بالاسم،

ومي نظرة تخالف مبدأ حرية التجارة كما يؤكد

البيأن وقام كلينتون بعملية تراجع جزئي بالنسبة الى

العقوبات التي يموّل بها ضد كندا والمكسيك نتيجة

لعلاقتهم التجارية مع كوبا. اما حولٌ السّرقُ الاوسّط

فعلى رغم أن البيآن أكد على مبدأ "الأرض في

مقابل السلام" فان الاوروبيين لخذوا على الولايات

المتدَّدة انحيازها المتزايدُ الى الموقَّف الاسرائيلي،

كما سجلوا عليها أيضا التلكؤ في تقديم الدعم لدول العالم الثالث، ولخيرا مسألة أصلاح الامم المتحدة وتوسيع مجلس الامن ومن ثم قضية

التجديد للأمين ألعام الدالى بطرس غالى الذى

تدعمه فرنسا وتعارضه بشدة الولايات المتحدة. انَّ

التنطباع الذي تركته "قمة ليون" مو أن "نادي

العظمة السبعة" الذي قام قبل نحو عشرين سنة

اصبح في حاجة اليِّ أن يعاد النظّر في أسسه

وتركيبته واعضائه، فالفرب الصناعي لم يعد يـقتصر

لليوم على "العمالقة السبع" وهناكُ اصوات تطالب

بتوسيعه ليشمل روسيا والصين والهند والبرازيل

وحتى اوستراليا. اليس للحجم الديموغرافي وزن

وثقل في اقتصادات العللم وخصوصا الغربي؟ أم أن

عُلى هذه الشعوب ان تبقَّى ادتياطيا اقتصانياً

### "نادي الكبار" بحاجة الى اعادة نظر

العام في الموازنة الذي تعاني منه كل الدكومات وتاليا تشجيع سياسة التوفير وعصر النفقات على

حساب الضمآنات الاجتماعية، ولكن مذه الوصفات

الدسنة التي يلتقي حولها الجميّع لا تتلاَّم مع

الاوضاع الاقتصاديةً ومستوياتها في الولايات

المتحدة واوروبا. ان الوضع الاقتصادي في الولايات

المتحدة يبدو افضل من اقتصادات الدول الاوروبية.

ولكن العانيا وفرنسا وليطالبا لا تبدو مستعدة الأخذ

بالاقتصاد الاميركي كنموذج. . فوالواقع الاجتماعي

في دول اوروباً يختلف جذريا عن مثيلة الأميركيُّ،

وألشركات الخاصة لا يـزال دورها محدودا في هنّا

المجال. أن التحدي الذي يطرح نفسه هو أن أوروبا

واميركا تلتقيآن حول ضرورة مواجمة العوامة

والتكيف مع الواقع الني يغرضه التطور

التكنولوجي، ولّكنهما تتختلفان حول الاساليب وحولٌ

اذا لم يكن من الضروري المحفاظة على حد انني

من الطَّابِعُ الانساني لُعُمِّلِيةَ التطور الاقتصادي

المتسارع. المدير العلَّم لصندوق النقد الدولي ميشالٌ

كامديسو يؤكد ان التحديّ العقبل هو التحدي

النقدي، فُبعد انهيار العملة المكسيكية وافلاس

مصرفٌ "بارينفر" على الدول الصناعية السبع انّ

تغع اسساً لتجارسة رقابة على النظام المصرفي

ففي رأي كامديسو لن الازمة المقبلة ستكون

مصرفية وستؤثر على شبكة المدفوعات على الصعيد

العُللُمِي، أي أنها ستمند انتقال رؤوس الاموال

الكبرى. ولكن الاخطر والاهم من ذلك مو تعميق

واقع التمميش الذي تعيشه الدول المتخلفة، ومو

أمر بامكاته أن يهدد الاستقرار على الصعيد العالمي.

ومنا ايضا تختلف اوروبا والولايات المتحدة حول

طريقة معالجة هذا الخطر المحدق، وتتميز في هذا

المجال فرنسا جاك شيراك الذي بانر لاول مرة الى

دعوة ممثلي الامم المتحدة للمشاركة في القمة

وكذلك مسؤولي البنك الدولي ومنظمة التجارة

العالمية، والتَّباتِّينَ الأخر بينَ القَارِتينَ هو حول

#### سعد کیوان

بيانان مقتضبان صدرا بعد "قمة السبع" التي ىامت اقلّ من ثمان واربعين ساعة في مدينة ليونّ الفرنسية حاولت غبرها الولايات المتحدة وفرنسا والمانيا وبريطانيا واليابان وأيطاليا وكندأ معالجة المشاكلُ والتعقيدات الناتجة مما اصطلح على تسميته "عُولمة الاقتصاد" وتأثيره على اقتصادات الدولُ وعلاقةً نلك بمسألة التقدم والنمو في دول العالم الثالث. ان "عُولِمة الاقتصاد" قطعتُ اشُواكًا كبيرة في تأجيع حدة المنافسة وضيقت مساحات المناورة أمام الحكومات وقضت في شكل خلص على لى محاولة لبعث سياسة الدماية الاقتصادية كبا أن مألتى النمو والتقدم باتتا مرتبطين ارتباطا قويا يما، أنَّ لَمِذُهُ العوامةُ حسنات طبعًا أمدما نبو التوظيفات المالية والتبادل التجاري وانفتاح الاسواق التجارية لمام المناطق الاكثر اكتظاظا بالسكان، وتمكين الدول الفقيرة من تدسين مستوى المعيشة فُيماً بِالاضَافَة الى التبادل السريع للمعلومات والاستفادة من التطور التكنولوجي، ولكن لهذه العوامة مخاطر أيضا أولها أن ليس كُلُ الدول قادرة على تكييف أوضاعها ومؤسساتها من لجل مواجهة هذه المنافسة وهذا التحدي الجديد. ففي الدول المتخلفة تزياد حدة التناقضات الاحتماضيّة، فيما تستمر في الارتفاع نسبة البطالة في الدول

الملم هذه الصورة المعقدة لكتفى "عدالقة العالم" بتحديد بعض الوصفات العامة من اجل مواجمة فَاعَلَةً لُوضَعَ ٱلاقتَصَادَ العَالَمِي. لَقَدُّ نَصَحَ السَّبَعَةُ الكبار بتشجيع عملية النمو عبر ضبط حدة التضخم والتحكم بمسألة الاسعار والعمل على خفض العجز

كلتب في الشؤون الدولية

### ادمون صعب

### ي محمد جاير الانصاري

#### نتابع في هذه العلقة الثانية الاخيرة نشر فعل من كتاب "الفكر العربي وصراع الاضاد" للدكتور مصد جابر الإتماري (عميد كلية الدراسات العليا في جامعة الخليج العربي - البحرين).

واذا كأن رينه حبشي قد وجه اهتماما خاصا للجولاب الحضارية – السياسية الراهنة، فان مفكرا سيحيا آخر هو خليل راهز سركيس قد واصل هذا قتقليد الوجودي آليماني مع توجيه امتمامه الى الجانب الديني وتحديث اللاموت باضفاء ابعاد وجودية من المعقاة الانسانية على مبادئ المعتقد المسيدي، تَظير ما فعله في الفرب منذ قبيل الحرب العالميّة الثانيّة المتخلسف الوجودي بول تلّك Paul Dillic (١٨٨٦–١٩٦٥) ومو الكموتي الوجودي

الذي عارض النازية وماجر الى الولايات المتحدة. لَّقَد شَعْل خَلَيلُ رامز سركيس في رأي احد البلدتين "سانة الفكر أأسيني التعاصر منذُ 1901 الى 1977 في "صوت الفائب" مروراً بـ"لا شيءً" ١٩٥٨، "إيام في السمه" و"وصيّةٌ في كتابً" ١٩٦٠ والرضنا الجديدة" ١٩٦١، ولخيراً "مصير" ١٩٦٥". (اغناطيوس مزيم، شواغل الفكر المسيحي، في كتاب الفكر العربي في مئة سنة). وتلحظ لن من ايرز خصائص توفيقه بين اللاموت

المسيحي والمعاتاة الوجوبية منا التحديث لمغموم "التَّالُوث" بَدِيث يَصِيح ذَا مَعْزَى هِي بِالنَّسِيةَ لَلْمُعَاتَاةَ الانسانية في التاريخ: "ننيا خليلٌ رامز سركيس ثالوث مُؤلفٌ من الآتا والآخر والكلمة. لكن الكل في صيرورة مستمرة على غرار عالم هرقليطس لنلك فكُلُّ قُضية مرتبطة بما هو أت لي بما هو متقدم

"الآثا" كل شيء من حيث أن كل شيء يمر به ويصطبغ بصبغته قبل أن يبرز الى الوجود موضوعا للحكم والتقييم والتقدير، ولكن ليس من "لا" بالاستقلال عن "الذر" وعن "الكلمة" أنه بالما معمما لا بدونهما، والتمييز بين عناصر الثالوث منطقي لا وجودي. و الآخر" ليس جمتم ولا وجودا متعديا على وجودي – كما يري سارتر – لكنه مكملي كما يـقول مارسيل، والسؤال الذي أنا جواب عنه، ومرافَقي ومشاركي في مسيرتي المصيرية. الوجود فعل حركة... والآخر موجود بقدر ما يكون في، وانا

والكلمة ليست لفظا يطلق، بل هي تعبير عن عمل واشارة الى عمل، وعمل بالذَّاتَ، وكلُّ كَلَّمَةُ غيرٌ متجسدة ولا هي تتجسد لفو. ووجودها وهم، لان الكلمة لكلُّ كلاُّنَّ وجود في حضرة، وحضور حي في وجود" (هزيم ، مُصَدَّر سابق)،

ويصبح للفعل المسيدي الثلمي المتجسد في التاريخ مراحفا لديه لفعل "الالتزام" الويودي ولفكرة مبوط المطلق في الآنية الزمانية، او تعاليها اليه، بما يتعدى مجردات الفلسفة وكلاميات اللاموت: "الله، التاريخ، الجوهر هذه كلها لدية لا معنى لها ولا وجود آذا لم تتجسد في فعل حي، المفاهيم الميتافيزيقية المجردة موميالات لا موجودات تحياً معرفة الوجود وكنمه تكون من صميم الوجود، لا بالخروج او الانعزال عنه حتى ولا موقتا لان الفكر والنظر والعقل أذا تجردت أصبحت من كماليات الوجود... وفي الوجود المتحرك، الحقيقة ذاتما بنت

الماركسيين. ويأتي هذا التدرر من اللاموت ومن

التنمية معاً لصالح درية الانسان ولرانته: "التاريخ

ملتقى الله المتنزل، والعلام المرتفع بقله. والتسان

ملترم عامل متداَّخل مع (السوى والارض والتاريخ.

ولكن ليس في هذه كُلُّها ما هو حتني، ضروري،

خَلْضَعُ لَتُولِمِيسُ التَّارِيخُ كَمَا بَقُولُ الْمَارِكُسِيونٌ. أَنَا

في التاريخ ولكن لا أنوب فيه (سركيس معير

حامدا (سرکیس، مصیر ۱۶۰ – ۱٤۱).

(سركيس، لرضنا الجديدة، ٥٧).

البنيدة (المصدر ناته).

وهذا التوفيق في عرفه هو اثمن ما تمخض به

عصرنا: "لعل خير ما عندنا، في عصرنا المدجج، مو

كوننا قد وقفنا على الوفر من العلائق التي ما بين

المادة والروح، فعلمنا، في ما علمنا، أن الروح لا

تنافي المادة، ولا تعارض وجودها. فلا اصطراع مادة

وروح، بل دأب لهما مشترك في تجسيد آلارض

الميرورة، والأطلاق الذي تلبسه حيناً لا يصح الا في ذلك الدين. والدقيقة العظمي في العالم المتحرك مي الدرية (لم القيم) وهذه وحدما تبقى على كل حال ومن خلال التقاء مغمومي الالتزام المسيح والالتزآم الوجودي، يلتقي لنبه "النظام الالمي و"النظام التاريخي" في ضيعة حية واحدة. هكنا يتحرر النظام الألمي من تجريدات الفلسفة واللاموت، ويتحرر النظام التاريخي من "حتميات"

للمعاتاة الانسانية ومعضلاتها وقيمها. ٣) انطون كُرمُ: يأتي كتأبُ "عبدالله" (١٩٦٩)

لتكشف تُلُك التِعَلَّد العبيدة للفكر المسيحي العربي جامعا بين ازمات الذات وازمات المضآرة، بين التفعال الثوري بمأساة الانسأن المعاصر والمظالم المحيطة به، والتوق المثالي الرومانسي لعالم من النقاء والصفاء يقوم على الأيمان النطخلي غير المتمنَّمَب والمستمدُّ من المسيَّميَّة الإصليَّة ومنَّ الامل الانساني في العدلُ الشامل لكل البشر مع التفاؤل بالتقدم العضاري للمسيرة البشرية في واقعما التاريخي بمنأى عن التنسك السلبي أ الانذراط العزبي. هذا الكتاب ارجعه د. نديم تَعْبَمةً الى تراث الرومّانسية المهجرية واعتبره أدبا مهجريا مقيما، وكأن "عبدالله" هو المصطفى "نبي جبران" وقد عاد الى الوطن. بينما انتقد د. ميشأل عامى "ذاتيته" من زاوية القيم الجماعية للواقعية الاشتراكية، وكأنه اراد ان يقول ان عبدالله فرد بورجواري يدور في بوتقة ذاته كما فعل "روبنسن

ورمز من الشرق يعيش مأساة العالم المعاصر".

متناهية، تبقى التعادل التوفيقي قائما، "الايمان هو، عندي، الاصلُّ والعقل مع جَلالته فرع له، بلُّ هُو رأس الفروع. بالعقل كشفت عوالم، بنيت مدائن، أطلقت مُمكنات، ولكن بعد الذي كان في من المعصية الام، اصبحت لا غنية لي، بع العقل، عن سر النعمة لكي اعرف واخلص: (سركيس، مصير:

للدكتور أقطون عطاس كرم (توفى 1979)

"هُذَا ٱلتَّحرُيرِ (بِالقيامة) ليحل عُقْدة ٱلمأساة، فيشركنا في عمل الله، او يكان..." (ارضنا الجديدة، هُذَه المُعوم من علمانية شميل الى روحانية

١٦٢). غير ان خليل رامز سركيس لا يطلق گروزو" في جزيرته. أما مؤلف الكتاب فقد قال عن عبدالله: "سمه الفوست الجديد أن شئت، سمه السمة والارض لا يتعذر لمره، على ما به من صعاب

وَلِما مَن زَاوِيَّةً بَعْثَنَا هِذَا، في رِدُ الفكر ٱلمعاصر الى جنورة المشرقية التوفيقية، فنجد ان عبدالله مو "حيُّ بن يقطَّان" وقد عاد حيا واستيقظ من مجعة ألقرون الوسطى المتأخرة نافضا الغبار عن تراثه الحكميُّ والعرفاني، مواصلا تطوافه الناتي -

غير آنه، من حيث مو مسيحي ووجودي معا يرجح جانب الإيمان على جانب العقل، ولكن بدقة

. وعندما تسمود روح التوفيق تخفت صراعية التراجيديا وتتنفي مأساوية العبث الوجودي الملتد:

نعيمة الى التوفيقية المستعادة الذي يوسف كرم وشارل مالك آلى الوجودية الملتزمة المُؤمنة لدَّى رينه حبشي وخليل رامز سركيس نجدها تصب لخيرا في بوتقة وأحدة تجمع على غرار اسلوب لفلاطون بينَ الفلسفة والشعر. وتجمع حسب التقليد الفكري المشرقي بين هموم الاتسان العربي في عالمه الغلُّجعُ الراهُنَّ وبينَ التَّوقَ إلى الأيمانَ الَّديني في جومره التراثي دون الالتزام بمذمبية معينة عدا الاطار العام

الصيرورة دون مدف غلأي تتحرك صعدا لبلوغه -كما يُفُعل الوجوديون المُلحدون - بل يحدد لها هدفا لخيرا تبلغه، من حيث هو مسيحي. غير أنه من حيث هو وجودي يرى مع نلك انه معف يتحرك بذاته الى امام، ويجب عدم حسبانه شيئًا ثابتا وكأنا بالكاتب يلخص تجربة الفكر المسيحر العربي في رحلة عودته من الثنائية الى التوفيقية عندماً يقرر أحكم لأاس يعانون هذه للثنائية معاناة وجود! فهم بين الله والعالم، في صراع قد ينتمي يبعض منمم الى اعتزال العالم زَّمِدا وتَّصوفاً. وقدُّ ينتمي ببعض عنمم الى ان يبتعدوا عن الله يجتنون أَغَذِيةً الأرضّ. والأكثرون أما ينتمي بمم الصراع ألى ان يترددوا في ما بين الله والعالم. على حين أن للطريق واضح لو كانوا يبصرون. التوفيق بين حق

جلمدا بمفرده اعادة نكتشاف حقائقه المرة الدددة، بما يتجاوز ّ برائة حي المشرقي، وفيما يشبه المغلمرة ايكار أو مملت فهو عبدالله أنسأن بعجم الاسطورة: والفاجعة لغاوست الغربىء للذى ناقت روحه لغعل الْمِعَرِقَةِ، لا الْمِعِرِفَةِ بَاتِيمًا، سِجَالَفَةِ الشَّيطَانِ لا بمنابَّة الاله: "فكَّأن سكناه في وحدته، وتحوينه ملامح فكره، كسكناه في طر من الطور، مشرفة على الدنيا، ومن كل زاوية برتسم فصل من فصول الوجود، ويشرق موسم من مواسم العالم، ثم

الموضوعي بعالم الحقائق، معتمدا على ذاته في تلمسها واختبارهاء موآجها هذه المرة مخاضات العالم الحديث ومظالمه وروائعه وكشوفه بصورة تتجاوز كل ما خبره في جزيرته السعيدة الاولى من وفاق بين السمة والأرض مصرا مع هذا على غربلة كل ما يراه من تمزق وانشطار بقربال تلك الذبرة الاصلية ونلك الوفاق العريق الذي سيتوق مرة اخرى لاستعادته في حَتَام الرَحلة الْجِدِيدة تُلْمِسًا

للخُلاص اما في بدايةً اليقظّة الجديدة فأن الانشطار

يرده الى عنصرية المتضادين، يتمض "حي" بعيدا

عن "يقطَّان" وبيدا "العبد" بعيداً عن "الله": "أن

ذاته أنقسمت أنضا كما انقسمنا، فعاش منها في

بعضين ضدين مُصطرعين لا يتألفان. فبعض حرقةً

لتوقُّ، وايبسه العطُّشُّ برتَّفب (الذي يأتي ولا

يأتي)، وبعض أتلفته روادع البشر، فارتدى وجما

غير وجعه، فأتكر نفسه، وخان توأمه، حتى اختلط

ويكبر الفاجع بثنائية اعظم، تتجاوز اصطراع

الزيفُ والأصالة، هي الثنائية التي حسمهاً حي قديمًا

بتأليفه بين كشوفه الناتية وما علمه بعيئذ من

تعاليم الودي فعاش مطمئنا سعيدا في جزيرته،

غير أن هذه ألجزيرة الكونية الجديدة تندأح دوالأرها

مع عبدالله الى قارات ومحيطات وامتدادات فضائية،

ولَكنها تبقى مفلقة فتختل المعادلة القدمة: "اطَّنة.

العالم المغفضع على رئتيه فالتمس الذلاص، فذاً

هو سجين المكان والزمان والقدر. فمن سجن رهيب

(الشرق) الى فراغ لرهب (الغرب)، قضى دهره شقا

في خرائب الشرق، وشقا في أفول الغرب، يشهد

الْمَيار الدخارة، فَاتَّكُسرت وحَّدته، وضاعت ناته في

فَلَجْعُ الْتُنَالَيْةِ، وَنَخَرُ فَيْهُ يِأْسُهُ بِينَ مَاضُ فَرُّ

كالطم، واشواق زرعت في الوهم". (كتاب عبدالله،

ممدر سأبق) لمذا مح عنه القول، "شق منه عبد،

وسُق الله بُعضه شرقٌ ميت حي، ويعضهُ غرب حي

ميت، وعنصراه في صراع ليس له انتهاء . ذاك

عندما اضاع سر وفأقه المشرقي. ونمب شق منه

خَلَفَ شَبِلَى شَمِيلَ، بِينِمَا تَبِعَ شُقَهُ الْأَخْرِ مِيخَائِيلُ

نعيمة، ولقَّتَقد اللَّقاء بينهما. (شبلي شميل داعية

واذاً كان حي قد عاش في جزيرت منفردا

يكتشف الحقائق الاولية للحياة بمرارة الاختبار،

كحقيقة النار وحقيقة الموت وحقيقة الوحدة

السارية بين الموجودات، فأن عبدالله قد تُدول

الكون لديه الى جزيرة مستديرة مفلقة يحاول

العلمانية، ونعيمة داعية الصوفية).

مُحْيِحَهُ بِرَائِفُهُ". (كرم ، كتَابِ عَبِدَالله: ١٥).

وملى خطى الغزالي وديكارت: "كان اول ما انتظم لديه ان يعيد التأمل في جميع الدقلاق والمسلمات البحيمية". ويمر عبدالله بمواسم ومناخات متنوعة متباعدة، ومثل حي الذي خرج من بوتقة جزيرتَه البكر الى جزيرة مُأهولةً، وتسنت لـه المقارنة بين الباطن والظامر، بين المتوحد والجماعة، بين مغادرة العقل وسكونية النقل، ثم عاد الى جزيرته، يخرج عبدالله مُن بوتقة ذاته الى العالم والتأريخ والكون، ثم يعود إلى الذات بين وقت وأخر ليصفي ويغربل

واذاً كان حى قد لضناه الفارق بين امل الباطن واهل الظاهر بين تجريد العقل ومجاز النبوة، بين المتوحدين من أصحاب العقل والنَّوق، والمنفمسينّ من العامة وقائدتهم، فلن عبدائله قد اضنته معضلتان كبريان في هذا العصر: الأولى التباس الحقيقة بشأنّ العلاقة بين الله والانسان في علوم العصر وفلسفاته (اي المعضلة الكونية) والثانية انتفاء العدل والسعادة عنَّ الاغلبية العظمى منَّ البشر برغم "ليديولوجيات" التقدم وثورات الثائرين. (اي المعضنة التأريخية – الاجتماعية)، وجنير أنَّ نلاحظ كيف ان الفكر في اوروبا قد ضحى بالاولى في سبيل حل الثانية، وكيفً أغَفُّلُ عالم الغيب للتركيرُ على فمم "عالم الشمادة" وتَغْيِرهُ أَمَا الْفَكَرِ الْمُشْرَقِي ٱلعربي فَانَهُ مَشْدُودِ الْي العالمين معا، مصلوب على خشبتيمما، لا يمكنه – بخلاف الاوروبي – أن يتصور عالما عادلا سعيدا بدون الله، ويرفض في الوقت ناته ان يهاجر كليا أَلَى أَلَّكَ لِيخْسَرُ العَالَمِ، كُمَا فَعَلَ المُنْدُوكِي قَدِيمًا في

الشرق البعيد، أنّ روحه "كونية الابعاد، عالمية التجاوب"، واته بين التَّأْرِيخ واللهُ، بين الآني والمطلق: "بابلي القَّلَق، غيبي الفصص". يشارك الوجوبية البؤمنة توترما بين الزمان والابد، ويرى كالوجوديين ان الوجود نوع من الصيرورة الدائمة: "أذ الوجود ليس بقاء على حال، لكنه استحالة ابدية". ثم بِقَف موقفا وسطا بين امل "الماهية" وامل "الوجود" فيتسال. اي هذ يفصل ما بين الجوهر والعرض؟ أليس العرض في الكلائنات مندى من عناحي جوهرها... أليستُ منْهِماتنا المتنقلةُ جومْرنا بالصَّميْم؟ فاذا قبضت على تفاعلها، قبضت على الجوهر الهارب من

رادتيات" (كتاب عبدالله). مِنَا السمح بين الجوهر والوجود يعبر عن امتزاج الهميّن الكونّي والتاريخيّ في منّا الشرّق بصورة لاّ يمكن الفكاك منها، الذلك كان عبدالله يستوقف الاعرآض الصابرة، فيستقرئها ويبتني لعركات الاجتماعية واسمى الصبوات الروحية على المجاعة البشرية، كيفما تنوعت". (كتاب عبدالله). وهَّذه "المجاعة" بشقيها المعنوي والجسدي، هي

#### واللاحق عن ترواتهم وثروات فروعهم، وفصل ٣- يستطيع أن يرتفع بمجتمعه بما يملك من علم ومعرفة وبمّا يتعلَّى من خلق رفيع واحساسُ النيابة عن الوزارة. · (- تَنظَّيمُ وسائل الاعلام بما يتوافق وميثاق مبيق بالكرامة الانسانية. الوفاق الوطني، ويُسامم في تعزيز الوُحدة الُوطنية وتطوير التبادل الثقافي ونقل العرفة. عُ- القَادر على التخطيط للمستقبل ومواكبة الحداثة والتطور العلمي والتُقني. ٥- مُنفتَحُ، متعاُونُ ومتقَّاعلَ مع كل الشرفاء على المعيد الاقتصادي والاجتماعي واصحاب الارادة الوطنية. ١- اعتماد خطة نموضٌ أقتصادية مع ٦- القلار ان يعبر بكل جرأة ووضوح عن ضمير

مواصفات المرشح لجلس النواب

محمد قاسم

على المعيد الشفمي ١- من عمل ويعمل في الحقل العام، ومن لجل

آً- الشريف والنظيف الكف الذي لم يتلوث

بانتماك المالُ العامُ والاعتداء عليه والذَّي لَم يجمع

المصلحة العلمة واثبت جدارته وامليته من خلالها

وكان مثال الإمانة والنزامة.

عمله وخبرته.

لمواله بطرق ملتوية وغير مشروعة.

والمنمبية ولم يغرق في وحولها.

المصطحة الوطنية والانصهار الوطني.

ويعملُ علَى تطويرها.

9 – من تشمد له ممارسات على تحقيق

الذي اختار العيش في وطنه لبنان، العربي

(١- من واجه الاحتلال الاسرائيلي وقاومه بكل

آا - المناضل من أجل سيادة لبنان واستقلاله

وعروبته والمدرك بان تنفيذ القرار ٤٢٥ يـوصل الى

السيانة التامة، والناعم للمقاومة حتى تحرير المناطق

المعتلة وانتشار أأعِش اللبناني حتى الحدود. ١٢– المستعد لتقديم كشف حساب مالي له

ولافراد علالته عند اعلان الترشيح وخلال تمثيله

على الصعيد الوطئي

العربية المتفاعلة مع العالم العربي والمنفتحة عليه

لمنعُ فرض اي حلوَّل تتناقضُ وحُق العرب في

استعادة أراضيهم ألمنتلة، وترسيع ما بين لبنان

وسوريا من علاقات يحتمها التاريخ ألواحد والمحير

المشُتَرك والعمل على عدم فصل المسارين في اي

٢- ضمان حق الشعب اللبناني في مقاومة

الاحتلال الاسرائيلي ومطامعه في الارض والمياه

وُصُولًا لَبُسط سُلطُةً أَلدُولة على كاملٌ التُرابُ الُوطَنِي

بتحرير الجنوب والبقاع الغربي وتطبيق للقرار 250. ً

اتجازها وتطويرما بحيث تضمن الانصمار الوطني

والمصائحة الوطنية.

٣- تطبيق وثيقة الوفاق الوطني والعمل على

٤- تعزيّز وتنمية الشعور الوطني والصمود

لاهلنا في اللَّجْنُوبُ والبَّقَاعَ الغربي والعمل معهم تحت

شعار تدرير الارض ودعم المقاومة واطلاق الاسرى

والمعتقلين والتصدي وطنيا لاي شكل من اشكال

0- حماية الديموقراطية وضمان ممارستها

٦- طرح حوار جدى وعميق بين مختلف التيارات

والقوى السَّياسية وآلاجتماعية وصولا الى قلتون

انتخابي وطني يضمن حرية ألتمثيل وشمولبته

وديموقراطيته ويمنع سلطة المال والنفوذ من التحكم

به، وبعيداً من الارتجال والتسويات الموقتة واعتماد

البطاقة الانتخابية وخفض سن الاقتراع آلي ١٨

٧- اعتبار النموض الاقتصادي والاعمار من ابرز

مقومات السلم الاهلي، وهي عملية متكاملة العناصر

وصون حرية الفكر والتعبير والمعتقد ونشر الكلمة

التطبيع والغزو التقافي الصميوني.

حل او مُفاوِّضات او مواجعة مع العدو الاسرائيلي.

التأكيد على الانتماء العربي للبنان ومويته

الموية والانتَّمه، ويلتزمَّ وثيقة الوفاق الوطئي

استهدافاتما وابعادها الاجتماعية في مجال الاجر الناس ويعمل بكل ما بوسعه لتحقيق مصالحهم والغذاء والسكن والتعليم والصحة والنقل والخدمات ٧- الواعي لهمية تطوير العاصمة وتوفير ألعامة الاساسية، تنظلق من وقف سيطرة الاحتكارات والانفاق الفوضوي والديون المرتفعة الخدمات ألعآمة لاملها والتؤمن باممية تطوير المناطق والارياف من دون تمييز من خلال الانماء والمدر الواسع. ٢– توزيع عادل للثروة الوطنية وللدخل على المتوازن وصولاً الى منع المعاناة والنزوح. قاعدة القواتين والاجراءات الضريبية التصاعدية ٨– مَن ثَبِت تَحررُه من كَلَّ القُيُّود الطائفية

تمثلها السائات السماوية

العادلة لتأمين العدالة الاجتماعية والانماء الشامل والمتوازن لكلُّ المناطق على كل الصعد، ٣- حُماية النقد الوطني والانتاج الوطني واصلاح القطاع المصرفي وضبط الأنفاق وفقا لأولويات

 الحد من سياسة الاستدانة لاسيما الخارجية وخَفَض معدلاتُ الفَّائدة على الدين العَّام واخْضَاع اعمال المجالس المختلفة للمراقبة النسبقة لديوان

٥– حل مشكلة السكن وتنفيذ مشاريع وقروض اسكاتية في المدينة والريف، ووضع قانون عادل الايجارات. ٦- ليلاءُ التربية الاهمية التي تتطلبها عملية الاندماج الوطني وتحديات المستقبل، ومواكبة التطور العلمى والتقنى وذلك بتأمين الزامية التعليم ومجانيته، واصلاح النظام التعليمي وتطوير التعليم الرسمي وتعميمه وتعزيز الجلمعة اللبنانية وايلاء للتعليم المهني والتقني اهمية كبرى، وصبط الاقساط البدرسية وتديد اكلُّف التعليم، وتأمين الربط بين

التعليم والتنمية. ٧- اتشاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتحديد ممهاته وعلاقته باجمزة الدولة الأخرى. ٨- ألاتمك الشامَل لجميع المُنَّاطق اللبنانية وتحقيق اللامركزية الانآرية الموسعة ولجراء الانتخابات البلدية والمختارين.

٩- تشجيع الصناعة والزّراعة وحماية اليد العاملة اللبنانية ومنع أستيراد البضأئع المنتجة محليا وتعزيز التعاونيات الزراعية والسكنية. • ( – تأمِّن المُستشفيات والمصمات والمستوصفات الحكومية الجبنة والمتطورة وضمان

الاستشفاء والطبابة للجميع. 11 – تعميم النقل المشترك في بيروت والمناطق وحل ازمة السير وضبط التجاوزات وتوفير مواقف للسيارات باسعار معقولة

١٢ – التعمق في حقيقة واقع الشباب وتطلعاتهم بصفتهم صانعي المستقبل. ١٢- تمكين المرأة من القيام بدورها كمواطنة كأملة الحقوق والولجبات وازالة كل لشكال الاجد والتمييز ضدما وتوفير الفرص المتكافئة لما مع

عُ( ُ تأميل المعاقين وتدريبهم وضمان اندماجهم الكامل في المجتمع وتوفير فرص عمل

١٥- خلق فرص عمل جديدة من خلال مشاريع انمائية وانتاجية جديدة نحل مشكلة البطالة المتزايدة وما بدأ ينتح عنما من تفاقم للوضع الاجتماعي وتزايد العنف والانحراف والادعان والجريمة. اً ١- اقامة عَلاقات اقتصادية متطورة مع العديط العربي والعالم ومع سوريا خاصة، انطلاقا من

المملَّحَةُ اللِّبَالِيةَ السَّوْرِيةِ الْمَثْتَرِكَةِ.

### مسيحية ذات جذور مشرقية متأصلة تأتلف الفصول والمواسم في صحوة المنطق، كما الالولن في قوس السحاب". (كتاب عبدالله، مصدر

عبدالله، سيسري نمي في جسد العالم، ويزهر

الفتح النبوي في مدائن التاريخ جنبا الى جنب مع فعل الجديد المبدع من حضارة العصر. ومى مسيحية ذات جنور مشرقية متأصلة لم تعدُّ تُصَّدِق خُرافة العلمانية الّخالصة الّتي روجت لما اوروبا الوثنية الرومانية، مخبرا، المسيحية مظمرا، وصدقها قبل جيل مسيحيو المشرق وبعض مسلميه: يُتُس من شَحْنَهُ المُلَلُّ في الشُّرْق، أَن شَطَّت فذالفُت اعمالها ايعانها. فقدسُ العامُاتَية البستنيرة تحقق في العالم ما لرادته العناية القديمة الثابتة، ثم شامد العلمانية الصناع تمتطى ظمر الشيطان وتقيم برجا خاربا في السماك، وبسَّدر ساحر تطفى أهوا

في ممجية الزمان الأول . هذا ألنقد المر للعلمانية النالصة يجب ان نضيفه الى ما مر بنا من نقد مماثل نما في الفكر المسيحي العربي المعاصر لندرك مدى الردة شد هذا النوع منَّ

العربي في بداية النمصة. أنّ توَّطن العلمانية، بطابعها الاحادي في النظر

المشرقية منذ وجعت وبعد ان يكمل "عبدالله" تجربة "حي، باستيماب تحولات الترَّمنة الحديثة، ويتوازن لدية موروثة مع جبيِّية، يخْلص اخيرًا إلى قُبولُ الَّحينَ من حَيْثُ هوَّ نار تَلَخَلِيةً حَيَّدٌ وَفَاعَلُهُ عَلَى لَرَضَ الْوَاقَعَ مَعَ الْانسانَ؛ أي أن تتم المصالحة بين العناية الالهية والعلمانية

الفرح كشجر اللُّوِّز في قلوب البشر، في دورهم، وحفُّولمم، والممامة الْقَفْراء، وترقص الرِّنابق في ظلمة العناجم . (كتاب عبدالله). انها مسيحية ثورية تشارك الاسلام العربي حيويته وفاعليته، لا تُتَسمر في الغيب، بل تريدً للاب الألمي وابنه ان يقتحما الزمان تالية ليباركا

الجناة على المُملكة الجديدة، ويهدم العلم ما بناه... ويبطش الوحش في دجنة الفاب الرهيبة اضرى منها

العلمانية في صميم الفكر الذي جلبها الى الشرق

الى الوجود، في أرضية هذا الفكر ثبتتُ استحالته. فمو على عادته التاريخية منغمس في التوفيق "ما بين الفد ومده" "كي تعتدل" لديه المتنقَّامات". وتتقارب وتتحد في غبرة تنقله المدهش بين حُدائِقُ الرغَائِبِ الارضِّيةِ و"مضارِبِ الصقيعُ فَي توابت الغيب". كيف لا وهو بدكم تكوينه منذ فجر الحضارة يعتمل في ذاته نهم الجمع الشامل المتكامل بين "تَشَيد التناسب العددي" في اعمدة "مياكلٌ الاغريق" و"سويدا القدر في الشرق واليأس المصفَّى بِالْتَصوفُ". انهما الْعَنْصُرانِ دَاتَهُما اللَّذَانَّ اودعمماً أبن طُغيل في تـكويـنُ حي بن يـقظانُ وبَعربته وخلامه، وهما العلمران الخالــان للتوفيقية

الانسانية وتتوازن العلاقة بينهما، بحيث تُتعليشان

#### للقوة الكامنة وراء مخاضات التاريخ وحركاته، ومي بايجابية، بعيدا عن الانفصام بينهما: "أن تنبت التقيقة النبوية من علمانية البشر بحجم الارض، "التنين" الصامد كالأبد، وبازاً هذا التنين تظهر وعلى مستوى الانسان، ان يتجسد معنى "العناية" "الجنية البيضه" دينا جديدا لعبدالله ترمز الى قضية في كل ما يصنع الانسان على أنه فعل حب شامل، العصر كونيا وتاريخيا، وتمثل الأمل في بعث الإيمان وقُّعل أيمانُ بامَّكانية الَّحياةُ، وترشأف من ينبوع وتحقيق ألعدلٌ، واستعادة الفردوس المفقود. انما "الرؤيا" المعاصرة التي حلت محل رؤى الانبياء الفرح المتكامل الذي لا يزول". (كتاب عبدالله). ومي نظرة لا تبعد كثيرا عن الرؤية الاسلامية والمتصوفة. ومن رؤيا تتجاوز النظم الفلسفية لتَمَنَّمَبُهُ كِمَا تَرَفُّضُ الاستَغْرَاقُ السَّلِي في الغيب. في الموّازنة بين الالمي والزمني. ولمل النبي محمد وتطمح الى دمج الايمان الذاتي آاحي بالنَّضالُّ الفعلى (صلى الله عليه وسلم) مو اقرب الانبياء الى التوفيق بين "الحقيقة النبوية" و"أنسأنية البشر" أذا أُخْنَنَا رُغم حَاجِزُ المِسْتحيلُ؛ "المهجَّة المنْيرة لا تموت يأً

بالأعتبار ذلك الانسجام الفريد بين صفته الرسولية وقيادته التاريخية الواقعية. ومن مثالية ألايعان الديني وتعدد مدانيه، يستثي عبدائله ذلك المعنى الايماني المتلزم بقضايا المنذبين في الأرض، المانف لتَفقيف عناب الانسان: "طوبيّ اللهُ. مَتَ مظلومًا، ليحيًّا بك كل من أَمِن بلُّــ وكموتك العظيم يموت الملايين كل صباح وكل

المعتبين في الرس . ومن صميم هذا الايمان الملتزء يبقى الانتظار الأمل بحياة كريمة للانسان على وجه منه الارض. هنا والآن "ثم دخل عبدالله عزلته، منصتا، يرتقب عودةً البنية وفي مبسمها كلَّمَات الخلاص، وملَّ اردائها رؤيا القيامة المنظرة، تمس اليباب فيرتعش بالعطه أماب الرض، وتتفتح المدن كبساتين الكرز، وترقص ألبرَّاهُ على شَّعاعَ الشَّمس فيَّ الشوارع الخلفية... وتمسح بالكراءة والعدل جراحً المشربين وحشاشات الموجّعين".

مساء جمرا وسراء فليكن جسنك النكلم عزاه لارواح

ومنا المقطع الاخير يثبت ان "عبدالله" وقد استلمم تراثه النشرقي، ولمتفظ بالأمل في تـقمم الانسان التاريخي (اي بقي له ايمان بوعد الحضارةُ العبيدة رغم كل شيء)، لم يتسمر في الغيب، ولم تَعَلَّاشُ شَخْصِيتَهُ فَي المطلق كِمَا حَدَثُ لَا "عَرِيادً" نعيمة. وهذا ما يجعل حكم الدكتور نديم نعيمة على "عبدالله" من زواية "مرداد" تصنيفا غير دقيق في نظرنا لشخصيته: "أن عبدالله يبقى عَنْجَلُجا، فَلاَّ يعُّلُنُما عبثية مطلقة، ولا هو يتصوف". (د. نديم

نعيمة، الفن والحياة، ٩٢). هنا التخيير الاحادي الجانب يغوته منزى التألف التوفيقي المستعاد في شخصية "عبدالله". وهو تغيير يرند اعداه التنائية القديبة بين مادية شييل وروحية نعيمة — بين الشكية العلندة والصوفية ٱلْمُطْلَقَة – دون ان يَأْخَذُ في الاعتبار الوسط الدمبي السعيد النّي اختطه "حي بن يُقطّان"، واعادً اكتشافه "عبدالله".

ان ما يبدو "اجلجة" – وهو ما اسميناه نمن بالتوتّر المضمر في التوفيق – هو في حقيقته عانلة توليد "المنتمح" بين الايمان القنيم والتقدم المديد الفاعل في التأريخ، ثم ان "عبدالله" يتصوف، ولكن تصوفه ليجابي تواق للسير على غطى الانبياء لا "مرداد". ولعل في هذا العمل ما يكشف جانبا من البُجابياتُ" التوفيق الاصيل عندما يستحق هذهً الصَّفَةُ. إلا أن حُكَّمُ الدكَّتُورِ نَعْيِمَةً لَمْ يَجَانِيهِ الصواب، أنا قصد باللجلجة ذلك "اللحسم" الغفي الذي تنطوى عليه اية معلالة توفيقية ممها كانتُّ متوازنة... كما يتبين على مدى هذا البحث...

### "الفكر العربي وصراع الاضداد" (٢)

Distribuction sleeding for creati मितंत्र असं**c** Ar be marked in co Propaction (

ÃÌ

4.15

ولعلم 1945 - 1945 عن 44

MITTE ATATA

All round cr

للهفهي شتقي مساخر

leading actionish Aus with dier Common Americ and Esperance in supe

don the ability to f in the good

Interested, lax yo

الدورال بقدر ما اكون فيه موجودا.

السبع الصناعية الكبرى وسفرة

الترويكا الاوروبية (إسبانيا وإيطاليا

وإيرلندا) لدى مصر النين عقد معمم

رية. لَقَهُ وأطلعهم على نَتَاتُج القَمَة العربية

التي عقدت في ٢٦ و٢٣ هزيران في القاهرة. وقال أنه أوضح لهم موقف

القمة التي اعتبرت أن عَدم التجأوب

مع عرض ليبيا محاكمة مواطنتما

المتممين بالتورط في تفجير طائرة

الميركية فوق لوكربي في اسكوتلندا علم ١٩٨٨ وفق القانون الاسكوتلندي

في لاهاي، وبقاء العقوبات من شأنهما

ين الدول العربية الى النظر في "نفع الدول العربية الى النظر في

الوسائل المكنة لتجنيب الشعب

اللَّيبي مزيدا من الأضرار". ومعلوم أن

لندن وواشنطن تصران على محاكمةً

اللَّبَيِينَ في بريطانيا أو الولايات المتحدة. وأضاف أن الأمين العام

أشاد بموقف قمة النول السبع

الصناعية التي اختتمت أعمالها السبت

### تعزيز الاجراءات الأمنية في جدة

### واشنطن تنوي خفض قواتها في السعودية؟

في تقرير بثته مساء الاربعاء نقلت شبكـة "أي بي سي" الاميـركـيـة للتلفزيون عن مسؤولين أميركيين انهم يُنظّرون في خفّضٌ عدد الجنود الاميركيين المتمركزين في السعودية بعد التفجير الارهابي بواسطة ممريج ُ مُعْفَحُ النِّيِّ اسْتَمْنَكُ ٱلاسبوع الْمَاضَيَّ مجمعا سكنيا تابعا لقاعدة الباك عبدالعزيز في الخبر قرب الظهران واودى بـ19 عسكريا اميركيا.

وكأنت واشنطن تعمدت علنا مواصلة معمة قواتما في السعودية حبث تتمركز طائرات حربية لما تتولى مراقبة حظر الطيران المفروض فوق جنوب العراق، علما إن انفجار الخير هو الثاني تتعرض له القوات الاميركية في المملَّكة ُ بعد الفجّار اصفر حجماً استمدف في تشرين الثاني مركز تدريب عسكريا يديره الاميركيون في العاصمة السعودية الرياض وأوقع سبعة قتلى هم خَمسة أميركيين



المنشق السعودي محمد المسعري في مؤتمره الصحافي في اندن امس. (أب تيليفوتو)

يتركون أن الوجود الاميركي في

انتهاء المناورات الاميركية – الاردنية

جندي اميركي يتحدث مع المسؤولة في السفارة الاميركية لدى الاردن تانيا خوري في اتناء

أَمْنَاوِرَاتَ ٱلْامِيْرِكِيةَ – الاردنية المِشْتَرِكة في صحراً؛ القطرانة لبس.

الابدي ٩٦" بين مشاة البحرية

الأميركيين "المآرينز" وفرقة ألية مّن

الجيش الأردني في صحراً القطرانة

اعدام سعودي

بتهمة القتل

البريساض ~ رويستبر – اعتمست

السلطات للسفودية آمس مواطئا

سعوديا بعد ادانته بتهمة القتل،

فارتفع عدد الذين اعدموا في السنة

وأوضح بيان لوزارة الداخلية ان

وتنفذ احكام الاعدام في السعودية

يحيى العبدلي اعدم في منطقة مكة

الطرية إلى ١٢ شخصا.

لقتله مواطنه يحيى الفامدي.

عادة بعد صلاة الجمعة .

لكن تقرير الـ"آي بي سي" لاحظ ان المسؤولين الاميىركيين بـاتــوا

(أف ب تيليفوتو)

على مسافة ٨٠ كيلومترا جنوب عمان.

من المناورات التي شملت هجوما

وهميا قام به ندو الَّفين من "المارينز"

جنود الفرقة الآلية الملكية الدافعة.

التابعين للفرقة الـ١٦ وعدد مماثل من

واكد قائد القوات الارننية للعقيد

يحيى ملكاوي ان ألمناورات ألتى بدأت

فی ۲۲ حزیران "سمحت بتعزیز

العُلاقات العُسْكرية بين البلديَّنْ

وبتعويد الجنود حرب الصحرات، مشيراً

الى ان هذه المناورات "روتينية وتجرى

كـل سـنـة، وكـان آخـرهـا فـي أب

الكولونيل جون غاريت ان المنَّاورات

مكنَّتُ الْجِيشُينَ مِنْ التعرب بشكل

مشترك على الاساليب القتالية". و"قد

تعلمنا الكثير بعضنا من البعض".

."1990

وشهد الصحافيون المرحلة الاخيرة

في غُضُون ذلك، روى شمود عيان

ورسوارع مرحمة على مليوني شخص. عدد سكانها على مليوني شخص. ونشر الاسبوع الماضي في الرياض عشرات من رجال الشرطة المجمزين

واشار الى أن محاولة التفجير في هذه المعلومات من ثلاثة مصادر لحدما لاحظ في بيانه أن حادث الذبر أم يكن حادثاً معزولا "عما يجري في

السعودية".

السعوبية مار يمثل مشكلة سياسية كبيرة لدكومة المملكة، وأنهم يدرسون نقل القوات الاميركية الى مُنْشَأَة عُسكرية سعودية منعزلة في الفرج جنوب الرياض لابعاد الهنود عن التضواء، وأن من الفطط التفري التي يبحث فيما أمكان الحصول على موافقة دول اخرى في المنطقة مثل الكويت والاردن وقطر والبحرين والامأرات العربية المتحدة على تحمل مزيد من العب، واشارت في هذا الاطار الى قيام طلارات اميركية في الشمرين الأخيرين بطلعات أمراقبة حظر الطيران فوق العراق انطلاقا من الاردن ومن

> وفى وقت لاحق أكد وزير الدفاع الاميىركي وليم بيري أن الادارة الاميركية تبحث في خطط لنقل قواتما خارج الرياض الى قاعدة جوية في الظَّهْران، لَكنه قال؛ "لا نَعْتَرُم خَفْضٌ حجم التقوات ألن نصرب من السعودية".

حاملات طاثرات.

ان التَّدابيرُ الامنية عزَّزْتُ حولُ المبأتي العامة والطرق الرئيسية في جدةً. واوضحوا ان تحو ١٠٠ شرطي مجهزين باسلحة رشاشة نشروا قرب مكاتب ولي العمد السعودي الامير عبد الله بن عبد العزيز في المدينة الواقعة على البحر الأحَمر حيث من المقرر ان يمل الرئيس الفرنسي جاك شيراك السبت المقبل. واقيمت بوابة حديد ثانية عند مدخل المبنى كما نصبت لمامه حواجز من الاسمنت لارغام السيارات على تخفيف سرعتها.

واكد سعودي يتردد في انتظام الى مجلس ولي العهد ان هذه التعزيزات "تشكل طاهرة بالفعل لاننا غير معتادين مثل هذه الاجراءات". وتتولى دوريات من الشرطة مراقبة التقاطعات على الطرق السريعة والشوارع الرئيسية في جدة التي يربو

بآلات لكشف المعادن لدى تدشين مسؤول سعودي لحد المراكز التجارية. في النون قال المنشق السعودي محمد المسعري أن أرهابيين حاولوا تفجير مركز تجاري سعودي في جدة يرتاده المدنيون آلاميركيون في المدينة قبل ثلاثة أيام من وقوع اتُّفجار النبر . ورأى في بيان "ان المظمر الاكثر اقلاقا موان مؤلاء النين زرعوا القنبلة ينظرون ألى كل اميركي باعتبار انه عدو".

جدة احبطت بعدما عثرت السلطات على القنبلة وفككتما. وأكد انه استقى يعمل في أجهزة الأمن السعودية. وهو

(رویتر ، وص ف ، ) ب)

### شارون المتشدد ينضم الى الحكومة وزيراً للبنى التحتية بصلاحيات واسعة لكن الاخير اضطلع بدور حيوي في

الاسرائيلية المتشدد ارييل شارون الى الحكومة وشيكا بعدما وضع رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو، الرّ مشاورات مع اطراف الالتقاف الداكم، الاسس الاولى لوزارة البئى التحثية الوطنيةُ المعروضة أصلًا على شارون. ويفترض أن تتناول صلاحيات مده الوزارة الكبرى شؤون الطاقة والادارة وشبكات الطرق وألسكك العديد والحرس الوطني والمهن والبناء الريقي والطرق الالشفافية حول المدن الفلسطينية في المناطق المحتلة، الى مصلحة المياه وبعض الإدارات كالتنمية للوطنية وتنمية صحراء النقب والدليل. ولا بد من اجل أنشاء هذه الوزارة

من مولفقة آثنين من لعزاب الاثُتَّلَافُ

على الفراغ وزارتين لمما من اي محتوى جوهري. والوزارتان مما وزارة النقل والطاقة التي يتولاما الحزب الوطني الديني "المغدال" ووزارة البناء والاسكان التي يتولى منصب نائب المنب فيما دني المعادة المعددة

الوزير فيما حزب آليمودية الموحدة

للتوراة. وقد وافق وزير النقل والطلقة

اسحُق ليُغي على تُقَلَّ شؤُون النقل

الى شارون على ان يتلقى تعويضات

لذلك من رئيس الوزراء. لكن نائب

وزير البنَّاءُ والاسْكانُ يُعارضُ التَخلي

عن بطرة الاشفال العامة ومديرية

البنَّاء في المناطق الريفية، وسيتخلَّى

يبريس امام جرس العربة في فيلانلفيا. (اب تیلیغوتو)

سفره الى واشنطن. وأبدى شَارون ارتياحه الى ذلك وقال من مزرعته الفامة في صحرا<sup>4</sup> النقب: "أن هذه الصلاحيات تبدو مناسبة لوزارة يعمد اليما في تعضير ألبني التحتية لاسرائيل للسنة "٢٠٠٠". ومن المرجح أن يضفي هم شارون الى الحكومة صبغة بمينية متشددة على حكومة ننتياهو وان يثير غضب العرب وقلُق واشْنُطْنَ أَذْ تُسْتُعيد نَكرياًت

ديوان رَّئاسة الوَزراءَ عَنْ ادارة تُتمية صَحَراءَ النقب والجُلْيَل. كَذْلك سيتخلَّى وزير الزراعة عن مفوضية مصلحة المياه. وسيتخلى وزيـر المناعة والتجارة ناتان شارانسكي عن ادارة المناجم والمعادن. ويعتزم نتنياهو طرح موضوع

'الجهاد" تتوعد اسرائيل والمنظمة بالانتقام لقتل ناشط في الضفة مطارئته وملاحقته من الوحداث

اتهمت حركة "الجهاد الاسلامي في فيلسطين" إسرائيل والسلطة الفلسطينية بقتل أحد تأشطيها صالح موسى الطحاينة (٢٨ سنة) في الضفة الغُربِيَّة وتوعَّدت بالانتقام. وكانت الشرطة الفلسطينية عثرت الاربعاء على جثة للطحاينة مطعونة بالسكاكين في سريره في مدينة البيرة قرب رام الله الخاضعة للحكم الناتي. وهو من سكان قريـة سيلا العارثيـّة القريبة من جنين وكان مطلوبا لدى السلطات الاسرائيلية منذ فراره من معتقل "نصار – ٣" في صحراء النقب قبل ثمانية اشمر حيث كأن ينفذ عقوبة بالسجن ٢٠ سنة لاطلاقه النار على عسكريين اسرائيليين.

وجاء في بيان لـ"الجهاد الاسلامي" تلقته "النهار": "تنعى حركة الجهاد الاسلامي في فلسطين الي جماهير شعبنا ألفاسطيني المجاهد الشميد البطل صالح موسى الطحاينة الذّى

سقط شهيدا بعد شمور طويلة من

لتفاق اوسلو علم ١٩٩٣. ونُدد قائد الشرطة الفلسطينية في الْتُنَائِيَةُ ٱلْفُلَسطِينِيةَ – الاسرائيلية. اعترافات سلامة الى ذلك نشّرت صحيفة "بديعوت

الفلسطيني ياسر عرفات سمح لاسرة خبير المتّفجرات الراحل في حركة منزلها آلذي هدمته السلطات

وكانت اسرائيل اغتالت عياش العقل المحبر للعمليات الانتجارية بواسطَّة هاتَّفُه الدَّليوي في كانوت الثّاني الماضي وتمرّت بعد ذلك



مولزنة الجيش

المالَ والمفاع الاسرائيليان للبحثُ في

العسكريين ومرتباتهم، لكن البحث

ومعلوم أن الجيش والشركات

الكبرى تتنافس على الفنيين والخبراء

في مُجَالَاتُ للتَكُنُولُوجِيا وَالْمُعَلُّومَانَيْةً

وغَّيرها. ويخشى ٱلْجَيشُ ان يُـوُّدي

أمس بالأجور الى تـوقف مؤلاء عن

لفسحري. لماذا فشل پيريس

فاتهم استطلاعات الرأي التي اشأرت

فيّ المئة باقها ضللتُهُ كَذَلُكُ لِتَهِم

مستشاريه الذين قادوا حملة انتخابية

مادكة في مقابلٌ الحملات الصاخبة التي

قام بهآ المستوطنون والمتدينون

جيداً في المناظرة التلفزيونية التي

جمعته وتتنياهو لان الاضاعة لم تكن

جيدة ولا الماكياج، واضاف ان حزب

"ميريتس" اليسارية ألتي نمجت خطا

مناوئآ للنين اليمودي. واسف لعدم

استُخدام خَبير في الأنتخابات لادارةُ الدملة الانتخابية كما فعل "ليكود".

ورفضت امس محكمة اسرائيلية

طلباً تقدم به حزب العمل لُابطال

تتللج اتتخابات ٢٩ ايار بسبب مزاعم

عن حصول تزوير. (وص ف، رويتر)

اول عربی اسرائیلی

رئيسا للجنة في الكنيست

القدس – اب – انتخب النائب

الدرزي صلاح طريف (٤٢ علما) رئيسا

للجنة البيئة والداخلية في الكنيست

الاسرائيلية ليمير اول عربي اسرائيلي

يترأس لجنة نياية في اسرائيل. وكان طريف العضو في حزب العمل المعارض نائبا لوزير الدائية

في المكومة السابقة للتي كان

يترأسما زعيم الدزب شمعون

بيريس، وصرح رئيس مؤتمر حزب

العمل رعنان كومين أن لَجنةً المَّال فَي

الكنيست ستضم المرة الاولى عربيا

اسرائيليا بعدما تنفلي ألحزب عن أحد

مقاعده للنائب صلاح سالم من حزب

وقد تأخر تعيين النائب طالب

لاصراره عَلَى حضور المناقشات الامنية.

"الهستدروت" حريصة

على تدديث

الـ"فانتوم"التركية

القدس – ي ب – نشرت صحيفة "أي غلوبز" الاسرائيلية أن رئيس

نقلبة ألعمال الاسرائيليين العامة

"المستدروت"عمير بيريتز سيثير مع وزير المال الاسرائيلي دان ميريدور

مُسَأَلَة توفير ضمأتات مُصرفية لتحديثُ

طائرات "فانتوم" تابعة لسلاح الجو

الصناعات الجوّية الاسراكيليّة، واته

سيلح على مبريدور للمبادرة بسرعة

ومعلوم أنّ مؤسسة الصناعات

الجوية الأسرائيلية فازت ، بعد سنوات

من المحادثات جعقد من وزارة الدفاع

التركية لتحبيث طلارأت ألأ فانتوم لتي يملكها سلاح للبو لديما. غير أن المشروع تعثر ومو بعد في مراحله

الاولى بسبب صعوبات مالية فّي الْجانب

التركي ، وطلب من الدَّكومة

الاسرائيلية تعويل تمويل لمذه الفلية

الى الدؤول دون الفاء المشروع.

التركي والذي ستتولاه مؤسسا

حداش (الشيوعي). `

من جهة اخرى، قَوْمُ رَئيسَ الوزراءُ

الخدمة العسكرية.

وكما في كُلُّ سنَّةَ لَجَّتُمع وزيـرا

استحداث الوزارة اليوم وضم شارون ألى الحكومة على ان تصادق على ذلك الْكِنيسَت الاثنينُ المقبلُ، أي قبل

السابق شمعون بيريس علنا اسباب فشله في الانتخابات العامة الاخبرة. آلى تَقْدِمِهُ مِنَافِسِهِ بِأَرْبِعِهُ أُو حُمِسَةً غُزُو لِبِنَانِ الذي تزعمه شارون عنيما كان وزيراً للنفاع علم ١٩٨٢ وحركة لمصلحة نتئيلمو. واقر بانه لم يكن التوسع في الاستيطان التي ادارها أدي توثية وزارة البناء والاسكان اوائل التُّسُعينَات، وكان نُتنياه و وصف العمل أخطأ في عدم مماجمة كثلة شارون في الملضي بلنه "مَخْرِبْ مَزْمن"،

للذاصَّة في قُولت الاحتلالَ الصَّميوني واجمزة أمَّن سُلطة الحكم الذاتي في الضفة الغربية". واضاف ان "حركة آلجهاد الاسلامي اذ تُحمل سلطة الدكم الذاتي مسؤولية كشف ملابسات جريمة اغتيال الشهيد صالح الطحاينة لتشير باصبع الاتمام الى اجمزة استخبارات للعدو وعملائه الذين طالما تعقبواً الشهيدُ لُتصفيته (...) اتنا نؤكد للعدو المجرم وعملائه الجيئاء ان هذه الجريمة النكراء كما سلسلة الجرائم السابقة في حق شعبنا ومجاهديه لن تمر من دون عقلب".

وافادت مُصادرُ امنية فُلسطينية ان ألبيش الاسرائيلي أعتقل للشرطي الفلسطيني ليمن آبو جزار عند معبر رفح الحدودي بين مصر وقطاع غزة للأشتباه في تـورطه في مجمات مسلحة ضد أسرائيل قبل توقيع

غزة اللواء عبدالرزاق المجايدة باعتقال الصُّنعة من اللائحة العربية الموحية ابو جزار باعتباره أنتماكا للاتفاقات عضوا في لجنة التعقيقُ العكومية

> احرونوت" المستقلة أن المسوول العسكري أحركة المقاومة الاسلامية \* "حماس" حسن سلامة المعتقل لدى اسرائيل اقر بانه تلقى تدريبا على استبخدام أوسائل الارماب في ايران. وقالت أن سلامة للَّذي اعتقلُّ قَبْلُ شُمريـن لَاتهامه بالضّلوع في العمليات الانتدارية في اسرائيل الدل بهذه الاعترافات لدىّ استجوابه في جماز الامن العلم "شين بيت". ومو كِانُ أَقَرَ هُي وقتُ سَأَبُقَ بَاتُهُ تَلُقَى "تدريبات في أسوريا فقطاً". ولضافت أن المعلومات التي ادلى بما سلامة نقلت الأى اجمزة الاستخبارات

> من جهة اخرى، افادت وكالة الاتباء الفلسطينية "وفا" أن الزعيم 'حماس'' يحيى عياش باعادة بناء الاسرائيلية في قرية رافات.

(و ص ف، رویتر) يبلغ ٤٠ مليون دولار.

على مركز للمعارضين في بنغازي أبلغ أحد أعضاء "الحركة الليبية عدم التزام الدول العربية الدظر الذي ." غير والإصلاح" المعارضة إلى وكالة فرضته الأمم المتحدة على ليبيا في غير والإصلاح" أمس ان ١٢ حال عدم إيجاد حل قريب الأرمة أبلغ أحد أعضاء الحركة التبيية التغيير والإصلاح" المعارضة إلى وكالة "رويتمر" في القاصرة أمس أن ١٢ شخصا على الأقل بينهم سياسي قتلوا في بنغازي شرق لبيبا عندما اشتبكت الشرطة مع متمردين معارضين لنظام وَأَكُّد مصدر في الجامُعة ان عبد المجيد أبلغ هذا الأمر إلى سفراء الدول

مقتل ١٢ شخصاً في هجوم للشرطة

المقند معمر القذافيء وأوضح المعارض الذي طلب عدم نكر أسمه أن رجال الشرطة طوقوا الأسبوع الماضي مبنى في منطقة سيدي حسين كأن يختبي فيه المتمردون وبينهم أجد اعضاء اللجان الشعبية الكبار في بنفازي على أبو شبيبة الذي قتل في الاشتباك. ولفادت أتباء محافية أن بين ضحابا وستباك عقيدا في للشرطة من أسرة الخاشمي وعضو "للحركة الاسلامية للشمداء" محمد الحامي.

وروی خارجون من لیبیا أن ثمانیة علی الاقل من افراد الشرطة قتلوا أولذر الشمر المأضي بعدما هاجم رسر مسلمون مركز تدريب قرب بلدة درنة السلملية. وأضافوا أن بنغازي تشهد منذ بعض الوقت انتشاراً أمنيا

وكانت "الحركة الاسلامية للشمداء" تبنُّت أخيراً عُدداً من العمليات في بنفازي منما مجوم على القنملية المصريَّة قتل فيه اثنان من حراسها.

الجامعة العربية وفي القاهرة ايـضـاً، كرر الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور

الماضي في ليون (فرنسا) وبموقف قمة الاتحاد الأوروبي التي عقدت في ٢٢ حزيران في فلورنسا (إيطاليا) اللتين شددتا على اعتبار قرارات الشرعية الدوئية ومبدأ الأرض مقابل السلاء أساسا لمواصلة العملية السلمية العربية ~ الأسرائيلية. عصمت عبد المجيد التحذير من احتمال

### الدوحة تسمح بدخول البحرانيين ببطاقاتهم

الدوحة - رويتر - افادت وكالة الانباء القطرية أن حكومة قطر أعفت مواطنيَّ البحريِّنَّ الزَّادُرين من الَّدخول بجوازات سفَّر بحَّيث عار في أمكانهم وفي تقرير انيع في وَقَّت متقدم الاربعاء قالت الوكالة ان مجلس الوزرا قرر

في جلَّسة عَقَدت أول من امس السماح للبحرانيين بعبور نقَّاط الحدود القطريَّة من دون جوازات، وابدى المجلس حرصة على دعم العلاقات مع الدول الخليجية وثُمَّة اتفاقات بين قطر وعمان والكويت تعفي مواطني هذه الدول من الدخول

بجوازات السفر ولا يزال على مواطني المملكة العربية السعودية ودولة الامارات العربية المتحدة تقديم جوازاتهم على الحدود القطرية. ويدور خلاف بين قطر والبحرين على عدد من الجزر التي يحتمل أن تكون غنيةً بالنفط والفاز تسيطر عليها البمرين منذ الثلاثينات، وطلَّبت قطر من محكمة العدل الدولية علم ١٩٩١ النظر في المشكلة، لكن البحرين رفضت التسليم باختصاص المُحكمة • وقررت المحكمة في كانون الثاني ان النظرفي القضية من اختصاصها ويتوقع ان تُبتُ الدعوى هذه السنة٠

### السجن لثلاثة بحرانيين اتهموا باضرام حريق

امنامة - رويتر - نشرت الصحف المطية امس ان محكمة أمن الدولة قضت بسجن ثلاثة بدرانيين بين ستة أشهر وخمس سنوات بتهم اشعال حرائق واذاعة اخبار كانبة.

\_وقالت ان المحكمة قضت بسجن علي محمود عباس حبيب احمد خمس سنوات وتفريمه ٥٠٠ دينار (١٣٢٥ دولارا) وبسجن محمد علي معتوق ثلاث سنوات وتغريمه ٢٠٠ دينار بعد ادانتهما بأضرام النار في منزل ومراب واحراق سيارتين خصوصيتين٠ وحكم على سلطان علي عبدالله علي سلطان وهو طبيب اسنان بالسجن ستة

وحيازة وسيلة من وسائل للطبع والارسال خصصت لطبع المحررات والمطبوعات

وقضت المحكمة بسجن ١١٢ شخصا على الاقل منذ احالت الحكومة عليما في اذار مئات المعتجزين الفين اعتقلوا بسبب الامتجاجات واعمال العنف والتخريب التي تعزى الى جماعات معارضة.

واصدرت أأمحكمة التي تعد احكامها نهائية الاثنين حكما باعدام ثلاثة بدرانيين دينوا باضرام حريق ادى الى مقتل سبعة عمال بنفاليين في انار الماضي. وحكم على اربعة اشخاص بالمؤبد وعلى خامس ١٥ سنة بتممة الاشتراك في المجوم. وقتل ٢٥ شخصاً على الاقل بينهم ثلاثة من رجال الشرطة في الاحتجاجات التي بدأت في كانون الاول ١٩٩٤.

### 'الفاو": محاصيل العراق انخفضت ٣٠ في المئة

بغداد – رويتر – رجح مسؤول كبير في الامم المتحدة لمس ان يجني العراق محصولاً زراعياً آخر شعيفا هذه السنة اذ من المتوقع ان تتراجع محاصيله بنسبة محمد ألفاقة مدير تروياتها الماريات الماريات المارية الم . ٢ في المئة عن مستوياتها العام الماضي، وقالً ممثل منظمة الاغنية والزراعة التابعة للامم المتحدة (الفاو) في بغداد علمر عبد الله خليل الله يتوقع أن تَنخفض المحاصيل هذه السنة بنسبة ٣٠ في المئة بسبب تعرض محصول القمح لاصابة شديدة بالافات. وعزا اتخفاض مُحاصِيلُ القَمَحِ وَأَلْشُعِيرِ الْيُ النَّقُصُّ الحادِ الذي يَعانِيهِ العراقِ فِي قَطَعَ عَيارُ الجراراتَ الزراعيّةُ وآلاتُ الحصّاد وطالّرات الملدِّكُوبتر التي تُسْتخْدم فيّ رشَ الْمُبِيِّدَاتُ فِي ظُلِّ الْعَقُوباتِ الْاقْتَصانِيةَ الْمُفْرُوضَةَ عَلَيْهُ مَنْذَ ١٩٩٠. وتشير أحصاءات الامم المتحدة الى ان محصول العام الماضي اتخفض بنسبة

١٦ في المئة عن متوسط المعاصيل قبل قرض الامم المتحدة عقوباتها ويقدر ان يقل اللَّاتَاج القابل الْاستهلاك من الدبوب أكثر من ٢٠ في المئة بسبب احتواه أأمناصيل على شوائب مثل الغبار والحمى والقش وبقايا حشرات وقبلُ فرضَ العَقوبات كان الائتاج المحليّ يفيّ بنُحو ٢٠ فيّ المثة من استملاك الغذاء المحلي بينما كأن يجري الوفاء بالبقية بواردات مدعومة بدرجة كبيرة.

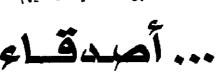


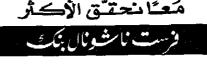
### من شركاء عه



أن نفهم احتياجات ومتطلبات رَبِائننا المادية امرّ ليس كافيا لنا، لذا كمستشارين. تَوْمَن فَى فَرست ناشونال بنك المساهمة الفعالة لقراراتك الهامة، دورنا في هذا المضمار يتوسع وينمو

لأننا هنا في خدمة زبانننا مستعدون لإسداء النصح والمساعدة كلما دعت الحاجة. سياستنا جعلتنا أكثر من مجرُد شركاء عمل، بل أصدقاء يعتمد عليهم،

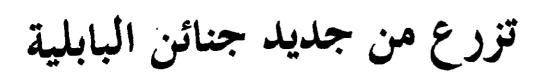






ييرون. شارع الحمرا ص.ب. ١٩٥٠ - ١١٢ بيروت لبنان تلغون (١٠) ٢٠٠٤٠ - ٢٠١٠ - ١٩٧٩٩ - ١/١١/١/١٠ - ١١/١٠ (١٠) فلكس ٢٤٢٣٩٦ (١٠) تلكس: ١٩١٣٦ - ١٩٨٧ عاليه، العثوان، شارع قبل البقعة، بناية رياض الغليه علايه لينان، تتفون: ١٠١٥٥ - ١٥٦٠١٥ (٥٠) - ١٥٦٠٥٥ (٥٠) - ١٥٦٠٥٥ (٥٠) -

### AGRI UNION



تصميم, تنفيذ وصيانة المدائق - عشاريع ري

شركة الاتحاد الزراعي ش.م.م.، جديدة المتن، شارع الحكمة ص.ب. ۲۲۲۲ هافف:۲۰۵۰،۵۸۸ -۱/۲۲۲۳ می.ب. ۲/۲۲۲۳ هافف:۲۰۵۸ مهدید



ليحقق لاستدري

، هجوم للشرط

.. 444 07

قضاءية الرار

للحثار أليناج

4.45

معمي س

يوم الليلاب

....

كلمل سمعا والمحراجات

\* . - - - - - - - - - - - - 1.

The state of the s

the later and the second

And was been and

ان للمني مقامم الدار مراجع

to the same

the in and James

and the same of the same

Same and the same

وهد ساله

الخلاف ا

ريقي شفد د ادار

والغش وافداده

لمدلامان

تشيئر تشعر بالاستياء لتحالفها مع

الاسلاميين هددت بالامتناع عن تأييد

المكومة على صعيد أُخْر، أعلنت

تشيلر في بيان ان تركيا واليونان لن تُجْرِيا مَنْآورآت عُسكُريَّة في بُحْرُ

ايسجسه بسين اول تمسوز واول ايسلسول لْتَفَادِي أَيْ حَادِثُ بِينَ الْبِلُدِينَ يَمِكُنَ ان يعمق الخالافات الاقاليمية

بينهما واضافت ان الامين العام للحلف

الاطلسي خافيير سولانا سيعلن ذلك

وكان تظيرها اليوناني ثيودوروس

بانغالوس قال اول من امس ان

اليونان تَـوَّيد تعليق اي مناورات

عسكرية في بحر ايجه في الصيف تفادیا لای حادث مع ترکیاً. وهو ادلی

بهذا التصريح بعد لقاء ومساعد وزير

الخارجية الاميركي بيتر تارنوف الذي

يقوم بجولة في المنطقة في رفقة

مقتنعة بان اجراءات كهذا تشيع مناخا

ايجابيا لتسوية المشاكل القائمة بين

تركيا واليونان (...) اننا نرغب في

مواصلة ما يقوم به الامين العام للحلف

الاطلسي ونتوقع ان يقترح اجرااات

ثقة جديدة في الجِّه"، مؤكِّدة بذلك

بشكل غير مباشر المسعى الاخير الذي

(رويتر، وص ف)

قام به سولاتا لدى اثينا وانقرة.

وقالت تشيلر: أن حكومتنا

مساعد وزير الدفاع ايان لوندال.

رسميا فَي الايام المقبلة.

الاسلاميون يدعمون مواقعهم البرلمانية

استعداداً للاقتراع على الثقة بحكومة اربكان

ابدى الاسلاميون في تركيا امس

استعدادهم لقبول حزّب يميني في

ائتلافهم الجديد لمساعدته على ألفوز

في الاقتراع على الثقة في مجلس

وقال وزير الدولة الاسلامى عبد

اللهُ جولُ "ُفَي اي حالُ كنا نريدهم دائما في الاثتلاف"، في اشارة الى

حزب الوحدة الكبرى الذي طالب بدور

في الحكومة في مقابل دعم الاثتلاف

بركاسة رئيس الوزراء نجم الدين

اربكان الني يتزعم حزب الرفاه

وابلغ جول الى الصحافيين ان الحكومة المؤلفة من الرفاه وحرب

الطريق القويم المحافظ بزعامة رئيسة

الوزراء السابقة ووزيرة الخارجية في

الدكومة الائتلافية الجديدة تلنسو

تشيلر قد يعرض حقيبة وزارية على

حزب الوحدة الذي يشغل سبعة حرب ... مقاعد في المجلس. وكانت الغالبية البرلمانية للائتلاف

تعززت اول من امس بانضمام براماتي

يساري الى حزب تَشيلر. وبانضماهً

العضو اليساري قبلاي اويغان صارت

الفالبية التي تتمتع بها حكومة اربكان

في البرامان ٦٨٦ صوتاً. وتدتاع

الدَّكومة الى ٢٢٦ صوتـا لضمان فوزها

ً لُكن مُجموعة من اعضاء حزب

في الاقتراع.

النواب الاسبوع المقبل،

### وتثبيت تشيرنوميردين في منصبه ينذر بصراع مع ليبيد



الرئيس الروسي بوريس يلتسين يوجه خطاباً الى الأبة من مكتبه في الكرملين.

وُلَّمُ يسارعَ الناخبون في بدايته الى

مراكز الاقتراع، تنفس يلتسين وبدا

مأدداً وفي صّحة افضّل، ومو يُشكر

للناذبين تصويتهم له قَالُـلاً: "في

الثالث من تموز اخترنا مستقبل بلائنا

(...) في منه الانتخابات الدرة

والشريقة. أتي فخور لائنا نجعنا في

مُذه التَّجرية. أَنِي فَذُورُ بروسيا وبكمٍ. أنه انتصار لكم ". واضاف: "اشكركم

حميعاً. الحمُّلة الأنتخابية كانت متوترة،

وقد تواجمنا كثيرا كل بحسب

مواقفه واقتم من حسم مذه

وحض مواطنيه على عدم تقسيم

البلاد بين "عَالَب ومغلوب"، مؤكدا في

اشارة الَّى زيوغاتوف أن "في الفريقُ

آلجديد مكانا لجميع من وضعتم ثقتكم

به". وانه "معا سنبث حياة جديدة في

روسيا واحدة، كبيرة، قوية، روسيا

التي لما مصير واحد ومستقبل وأحد".

تكليف تشيرنوميردين

واعلنت "ايتار – تاس" ان يلتسين

عادٌ صباح أمس الى مكتّبه فيّ

الكرملين بعدما غاب عنه اسبوعاء الامر

الذَّى أثَّارُ تَكَمَنَاتَ عَنْ وَضَعَهُ الصَّحِيَّ،

الْصوتْ، ويـذكرْ ان يـلتّسين (٦٥ُ عاما) يعاني بحسب الاطباء قصورا في

القلب على رغم انه تمكن في الاشهر

الاخيرة من ان يثبت للعالم ولنفسه

قدرته على النموض وان يظهر

اندفاعا مثيرا. وفي قراره الاول بعد

التجنيد لهُ كلَّفُ تشيرنوميرنين

وينبغي ان يقر مجلس الدوما

الروسي، الذي ينهيمن علينه

الشُيّوعيون والقوميون، تعيين رئيس

الوزرَّهُ عَقَبُ تَولَي يِلْتَسِينَ رَسَمِياً ولايته الثانية اوائل أب. لكن رئيس

مجلس الدوما غننادي سيليزينوف قال

اته لا يتوقع عرقلة تعيين

وتوقف المراقبون عند التصريح

الذيّ أنلي به تَشيَرَنُوميردين امس

ولمح فيه الى اته قد يترشح

للانتخابات الرئاسية المقبلة المقررة

مندثيا السنة ٢٠٠٠، ورأوا انه قدم

تفسه منافسا ضمنيا لليبيد الذي

اعرب في وقت سابق عن أمله في الوصول ألى الكرملين "ربما قبل السنة

وفي ما بدا ردا على ليبيد الذي طلب "سلطات كاملة في ما يتعلق

بالامن القومي"، اعلن رئيس الوزراءُ

"آنه لا ينوي تندية أحد على حساب

احد . وقالُ المستشار الرئاسي الاول

فيكتور ايليوشين: "اذا كان ليبيد

يطمح آلى بدَل المزيد لروسيا، فلا

يسعناً الا الترحيب به. ولكن، في ما

يتعلق بصلاحياته، هناك قوانين يعمل

فَّى أَطَّارِها مجلس الامن الَّقَومي

الروسي. وهناك حكومة ورئيس. ويأمل المتنافسان، على ما يبدو،

في تُوليَ الرئاسة الْموقتة في حالُ

ً الا أن تشيرنوميرديـن اكد ان

احداث منصب نَائَبُ رِثَيْسُ، الذي كان

زيوغاتوف

طوال الليل وصباح امس ممتنعا عن

الادلاء بتصريحات، عقد مؤتمرا صحافياً

اكد فيه أنه "سيحترم قرار الناخبين"

بعد هزیمته، مکررا أتهام بلتسین

بانتماك قانون الانتخاب بحشد موارد

ولاحظ ان النتيجة التي حققما لما

"مضمون اجتماعي مهم" وان "على أي

رجل سياسي جدي ان يَاحُذُ فيُّ

ألاعتبار اننا جمعنا ثلاثين مليون

الدولة لضمان أعادة انتخابه.

وبعدما تجنب زيوغاتوف الصمافيين

نادی به لیبید، أمر غیر واُرد.

وفَّاة يلتسين.

تأليف حكومة جديدة.

تشيرنوميردين.

فيماً عزي الامر رسمياً ألى اجماد فأ



المرشح الشيوعي غينادي زيوغانوف مغادرآ نمرشع عسيوسي \_\_\_ ب منزله في موسكو عباح لمس. (أب تيليفوتو)

موسكو – من اينغور ماركوف والوكالات: بعد حملة اتتخابية مضنية تعهد فيما مزيدا من اصلاحات السوق، حقق الْرئيسَ الروسي بوريس يلتسيّن فوزاً ساحقا على منافسه الشيوعي غينادي زيوغانوفٌ في الدورة الْثَأْتِيةُ منَّ ريوسيوب بي الانتخابات الرئاسية التي أجريت الربعة؛ على رغم الشائعاتُ المقلَّقةُ عن وضعه الصحى، واتجه الى الاحتفاظ بمُقَعَده في الكُرملين اربع سنوات أخرى، مؤكَّدا عزمه على أعادة بناء روسيا قوة عظمى وانهاء الانقسامات السياسية، وقد كلف رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين تأليف حكومة

الاصواتَّ، اقلُدُ مسؤولونَ انتخابيون انَّ يلتسين حصل على ٥٣.٧٠ في الْمِئَةُ نِّي مُلَقَائِلُ (٤٠.٤ في الْمئة لزيوغانوف، اي بفارق اكثر من ١٣ في المئة. ونقلت عنهم وكالة "ايتار – تآس الروسية الرسمية ان ٧٢,٥ مليون صوت فرزت، وان نسبة المقترعين بلغت ١٧٠٥٢ في المئة ومى تُشَمَّلُ كل العناطق الروسية باستثناء جممورية تشيتشينيا الانفمالية

وكانت نسبة المقترعين في الدورة الاولى ٦٩٫٨ في المئة. وسجل يلتسين نجادا كبيرا في معظم المقاطعات في لقمى الشرق الروسي وسيبيريا وفي موطنه في جبال الاورال، كذلك حصل على اكثر من ٧٠ فَي المئة من الأصوات في موسكو ويطرسبرج، حتى انه فاز فيّ بعض المقاطعات التي صوتت

لزيوغاتوف في الدورة الاولي. وُعزا المحلِّل فيُّ لجنةٌ الانتخابات توقيف قاض ايطالي

بتهمة تلقي رشاوى روما – أب – توسعت التحقيقات في تُلقي قضاة مخلكم روما رشّاوى وأَنت املَس الى تـوقينُكُ الـقَـاضُى أنطونيو بيلاجى المتمم بقبض مبلغ ٤٠٠ مُلْيُونَ لَيُّر ايطالي (٢٦٥ الفُّ دولار) في مُقلِبَلُ وعد بأَطلَاق متعمد بناءً دَين بَتزوير ضريبي. وشملت عمليات التوقيف امس احد

المدّامين ومحاسبا يحرّس في جامعة روما ومفتش شرطة سابقاً مسؤولاً عن الضرائب.

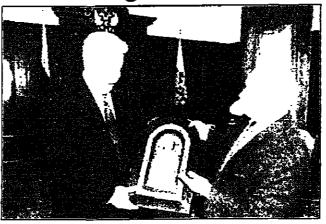
الولايات المتحدة اكبر مصدر للاسلحة

واشنطن -- وص ف - افاد تقرير نشرته الوكالة الاميركية للسيطرة على التسلح ونزع الأسلحة الاربعاء ان الولايات المتحدة تتصدر الائحة مصّدري السلاح في العالم على رغم التراجعُ الملحوظ لتُجارة الأسلحة في التسعينات

فقد صدرت اسلحة قيمتها ١٢ مليار دولار عام ١٩٩٤ وخُصوصا الى الشَّرْق الْاوْسط وآسيا. وتُعتل بريطانيا المرتبة الثّانية، تُليها رُوسيا والمانيا وفرنسا والصين وكندا

وفي ما يتعلق بتأليف حكومة

### يلتسين الفائز بولاية ثانية يتعهد بناء روسيا قوية



الرئيس الروسي بوريس يلتسين يتلقى هدية من رئيس بلدية موسكو يوري لوجكوف الواسع

541-1-49

TOSETES

وفرصة جديدة لروسيا، أن الأمة

الروسية التي اعادت انتخابك على

رأس الدولة توكد التزامها الاصلاحات

🗣 في لندن، حيا رئيس الوزراء

البريطاني جون مايجر بـ حرارة" أعانة

انتخاب يلتسين واعرب عن سروره

بـ"العسار الناجّح لمذه الانتخابات

الرئاسية آلتي تظهر ان الديموقراطية

تَبُنْرِتُ بَقَوَةً فَي روسُياٌ ۗ. • • في بيجينغ، اكتفى الناطقِ باسم

وزارة الذَّارُجية الصينية بان "الصين

تحترم خيار الشعب الروسي ونعتقد

ان الشركة الاستراتيجية الصينية -

الروسية الموجمة نحو القرن الحادي

والعشرين على قاعدة المساوآة والثقة

🕏 فــى طــهــران، رأت الإذاعــة

الإيرائية أن على الُرتَيسُ الروسي، على رغم انتصاره، العمل على اعادة

النظر فى سياسته الخارجية واصلاحاته

الاقتصادية. وشدنت في موقف بدا

عليه بعض للتحفظ، على اهمية

الاموات التي حمل عليها للشيوعيون

وعلى وجود مجموعة برلمانية شيوعية

🕏 في اوكرانيا، رأى نائب رئيس

الوزراء الكسندر ايميتس ان انتصار

يلتنسين يمثل المزيمة لآخر الامال

الشيوعية في اعادة بناء الاتحاد

🗣 في استوكمولم قال رئيس

انتخاب يلتسين يمثل "تعزيزا لعملية

الاصلاحات من دون تراجع".

الى أمكان التعاون مع الادارة الروسية

الجنيدة. فالدلف وروسيا يتحملان

مسؤولية مشتركة حيآل الامن

والاستَقْرارُ في اوروباً". اما نائب آلامين العام سايمون لان

فاعتبر "آنه تـطّور مطمئن ما دام

موجوداً. انه شخصية معروفة على

في القاهرة، وجه الرئيس

المصري حسني مبارك رسالة تهنئة

الى نُظَّيره الرَّوسيَّ واملٌ في تعزيز العلاقات بين البلدين "لذيمة قضايا

الاسواق المالية

عكس النيارات الإذري".

الامن والسلام".

قوية في البرامان.

السوفياتي".

المتبادلة ستتواصل وتتطور".

واقتصاد السوق".

لاصوات	ع ٩٩ في المئة من ا	نتائج	لمركزية ديمتري اورشكين "لتساع لغارق" لمصلحة يلتسين الى "اصوات الجنرال المتقاعد) الكسندر ليبيد"
سية بعد فرز نحو ٧٢.٥	ية للانتخابات الرئاسية الرود ٩٩ في المئة من الاصوات،	هنا النتائج الرسم مليون صوت او نحو ا	لذي جاء ترتيبه الثالث في الدورة لاولى. وكسب يلتسين هذه الاصوات بتعيين ليبيد رئيسا امجلس الامن
عدد الاصوات	النسبة المثوية	للمرشح	لقومي الروسي ومستشارا امتياً له.
FASTTE	ат.ү-	بوريس يلتسين	وبقد أسبوعين من انتظار المجمول ريوم صعب حل فيه موعد الاقتراع

بوريس يلتسين فينادي زيوغانوف 5 - . 2) ند كُلا أَلْمِ شَحْين نسبة المكترعين نيكولا ييفيتش". وقال: "انتصارك يشكل نباحاً شخصياً مميزاً لك ائتلافية، دعا اليها الشيوعيون مرارا

> ان تساعد على تدسين وضع الثلاثين مليون ناخب الذين صوتوا لنا". ورأى ان دخول الشيوعيين الحكومة في الوقت الحاضر ليس له "اي معنى' وشدد على انه لن يطلب شيئًا محددا قبل ان پنشر تشیرنومیرسن "برنامجه" لدى تقديم حكومته الى الدوما، في موعد لم يحدد بعد. واضاف: "إذًا كانت الدّكومة صادقة فَيمكن ان تشارك فيها".

خلال المملة الانتخابية، قَال أنه

سيطالب بحقائب وزارية من شأتما

ويتُشار الى أن زيوغانوف تقدم يلتسين في المناطق الواقعة جنوب موسكو والتي تعرف بـ"الدرام الاحمر" الشيوعي وُفي مناطق التُعبينُ المتضررة من اصلاحات يلتسين في

وفِي وقِت لاحق، وجه زيـوغادوف برقية تُمنَنَّة الى يلتسين امل فيها ان تتَّمكن "روسيا من الذروّج من الازمة". وقال في تصريح له: "اعريت في هذه البرقيةً عن الامل في أن تتمكن روسيا، بفضل جهود الجميع، من الخروج من الازمة، وأن يتمكن شعبها منْ ٱلَّحَصُّولَ عَلَى مَا يُستحَّقَهُ فَي

المراقبون واكد المراقبون الدوليون، الذين اشرفوا على الدورة الثانية، أنَّما كانتُ "حرّة ونزيهة" ولم تنسجل فيها انتماكات تنكر. لكنمم ابدوا قلقمم من الفارق الكبير في امكافات استُخدام وسَائل الأعلام بَين يلتسين

وزيوغانوف. وقال النائب السويسري ارنست مويلمان في مؤتمر صحافي أن "تنظيم الْانْتَخَابَاتَ كَانَ مَمْتَازًا (...) وَهِي مِثَالَ جيد للدول الفربية". لكنه أضاف انه "اتَّتِح للفَاذُرُ وقتُ طويلُ على شاشات التلفزيون ووقت اقل بكثير مما ينبغي للممزوم. هذا شيء واضح. وهذا غير

ترحيب دولي

وعلى رغم الشكوك التى تكتنف الوضع الصحي ليلتسين وقدرته على تَوَّلي السلطَّة أَربع سَنُواْت، تَنفس مؤيدوه الغربيون والاسواق المالية لاعادة اتتخابه. ورأوحت ردود الفعل بين الترحيب بهزيمة الشيوعيين ولخذ بين سرير العلم بنتائج الانتخابات والامل في تعزيز الديموقراطية ومواصلة

🛊 في واشتطن، رحب الرئيس الاميركي بيل كلينتون بفوز يلتسين واعتبره "نبأ طيبا" للعالم باسره. وقال خلال الاحتفالات بالعيد الوطني الميركي أن "الشعب الروسيّ أدارً ظهره للطُّغيان"، وكرر الاشأدة بألاجواءُ التي سابت الانتخابات وبـ"اتتصار الديموقراطية في روسيا".

ووصف وزير الذارجية الاميركى فوز يلتسين بانه "حدث مهم" على طريق التغيير الديم وقراطي واصلاحات النسوق. وقال في بيان له: "امامنا فرصة الن لنعزز معا التقدم الملموس النَّذي حقَّقناه"، مؤكدا ان واشنطنّ ستقَّف الى جانب الشعب الروسي في

سعيه الى النيموقراطية. ووجه المرشح الجمهوري لرئاسة الجممورية روبرت دول بَرَقَيَّة تَمثئة الى يلتسين الا أنَّهُ حُذْرَهُ من ان

على انتخابات . 🛊 في باريس، كانت تمنئة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الاكثر حرارة اذ وجمما الى "العزيز بوريس

الديموقراطية لا تقوم على فرد ولا

وفي الاسواق المالية الروسية، رحب المتعاملون بفوز يلتسين بالاقبال على الاسهم التي بلغت اسعارها اعلى مستوياتها على الاطلاق، واثقين من ان المشتريـن الاجانب سيتنافّسونّ على الاوراق المالية. ولكن نظرا الى ان الاسواقُ الأميركية مغلقةً. في عطلةً عيد الأستقلال، يتوقع المتعاملون ان

يكون ارتفاع الاسعار محدودا.

الدارة الوردية نزاع محتمل في عائلة باباندريو

### ساسة اليونان يكشفون حساباتهم

وله في حسابات مصرفية مشتركةً مع

زوجته ديميترا عشرة آلاف دولار

وُ٨٨٨ ماركا المانيا و١١٢٨ دولارا

وللارملة باسمها الشخصي ١٥

مليُّونا و ٧٠٠ الف دراخما (٦٢ الف

دولار) ربعها حصلت عليه تعويضا

لنَمَايَةُ الفَدمة بعد فراغمًا من العمل

مضيفة جوية على طائرات شركة

"اولمبيك"، وتقود ديميترا سيارة

"نُيسان" وتقيم في دارة وردية

ولا يستبعد أن تصير الدارة موضع

نزاع قانوني بينما وبين ابناء زوجما

الراحل وزوجته السابقة، اذا قرروا

في سرى لانكا وقد أونت بعدد من

الوزراء والمسؤولين وبالرئيس

راتاسيتغه بريماداسا عام ١٩٩٢. وفي

كانون الثاني الماضي فجر انتحاري

شاحنة مليئة بالمواد المتفجرة في مبنى

المصرف المركزي في العاصمة كولوميو مما أدى إلى مقتل ٨٨ شخصاً وتدمير

حي المالُ والأعمالُ في المدينة. وتداول الدكومة حل المشكلة

الاتنية مع التأميل بإقرار نظام

فيديرالي يعطي المناطق استقلالية إدارية واسعة، غير أن الحزب القومي

المتحد المعارض يرفض الفكرة الامر

الذى يجعل احتمال موافقة مجلس

النواب الذي يضم ٢٢٥ مقعداً على

قاتون بهذا المعنى صعبا كون الحكومة

ويشار إلى أن مقاتلي التاميل

يشنون حملة مسلحة لتحقيق استقلال

مُناطُقُهم في شمال البلادُ وشرقها

منذ عام ٩٨٢ وقد سقط فيما حتى

(اب، و ص ف)

لا تُملُّك إلا غالبية صوت واحد.

الأن ٤٤ ألف قتيلً.

المطالبة بمصنهم في الملكية.

اهداها اليما زوجما.

كنديا، الى سيارة "مرسيدس".

يتنابع ساسة اليونان، موالين كولوناكي و٧٠ مليون دراهْما (٢٨٠ ومعارضين، تقديم بيانات بما يملكون الف دولار) مدخرات مودعة حسابات مصرفية واظمر البيان الذي قدم من اموال منقولة وغير منقولة ممتثلين لما ينص عليه دستور البلاد باسم رئيس الوزراء الراحل اندرياس باباندريو قبيل وفاته في ٢٦ حزيران وتبين ان رئيس الوزراء زعيم الماضي أن دخله علم ١٩٩٥ وصل الى ١٩ مُلِيون دراهُما (٧٦ اللهُ دولار)

الحزب الأشتبراكي كوستاس سيميتيس تقدم بـ كشف حساب الى مليوني دراخما (ثمانية الاف دُولاًرْ)

حزب الديموقراطية الجديد ميلتيادس وهو يملك سيارتين ودراجة ناريـة. وُفيّ الَّذِمة العالية لرَّوجته اسمم في عُددٌ من الشركاتُ وُشقة في حيَّ

يضم مدخرات مجموعها نحو ٢٠ مليون دراخما (نحو ١٢٠ الف دولار)،

الآفُ دُولار في حساب مصرفيَّ، وهما يشغلان شقة في حي كولوناكي الفخم في اثينا تقدمة من الدولة. وبلغ تخل زعيم المعارضة رئيس ليفرت العام الماضي اكثر من ١٧ مليون دراخما بقليل (٦٨ الف دولار)،

فوائد مصرفية حصل عليها العام الماضيء و٢.٦١ مليون دراخما (٥٨ الف تولار) اودعها مصرف الاستثمار الاوروبي. وتملك زوجته دافينى ستةً

### تعبير "ديموقراطي" لنواب كوريين جنوبيين



عبر نواب الدزب الديموقراطي الكوري الجنوبي في الجمعية الوطنية عن رفضهم اتتخاب رئيس جديد للجمعية بطريقة "ديموقرٍاطية". ويبدو في الصورة النائب لي جوونغ – جاي – الثاني من اليسار – محاولاً دفع رئيس الجمعية بالوكالة كيم مُور — نَام (بالنَظارتين) عن مُقَعَد الرئاسة عندما حاولٌ دُعوة الْجَمعيةُ الى عقد جلسة لاختيار رئيس جديد لها.

### نجاة وزير الإسكان ومقتل ٢١ شخصاً في عملية انتحارية شمال سري لانكا

قتل ٢١ شخصا بينهم مسؤول عسكري كبير أمس في جافنا شمَّالُ سري لَانكا في آنفُجار قنبلةٌ استمدفت وزير الاسكان السري لانكي نيمال سيريبالا دي سيلفا الذي أصِيب إصابة طَفيفة في رأسةً. وأوضح ناطق عسكري أن أمرأة من جبهةً "نمور تعريـر آيـلام تـاميـل' الانفصالية زنرت نفسها بمواد شديدة الانفجار فجرتها لدى مرور موكب

الوزراء آلاسوجي غوران بيرسون ان الوزير أمامها. وأكنت مصادر رسمية ان بين اقرار السيموقراطية" في البلاد. مشاطيم في البأم يتعادر معاثلة القتلى القائد الاعلى للقوات السري لانكية في منطقة جافنا الجنرال أتداندا وزير الذَّارجية الدُّانمَّاركي نيلُسُ هلفيغ مامانغودا واثنين من المسؤولين المحليين ونقيباً في الجيش وثلاثة

جنود. وإلى القتلى أصبب نحو خمسين 🕏 في طوكيو، رحبت المكومة شُخْصاً بَّجْرُوح . وكانت الرئيسة السري لانكية الياباتية بالتثيجة ووصفتها بانها دليل على تقدم الديموقراطية. لكنما ابدت شاندريكا كوماراتونغا كلفت الوزير قلقها على الوضع الصحى ليلتسين. تنظيم إعادة الأعمار في شبه جزيرة وقال كبير أمناء مجلس الوزرك جافنا التي استعادت الحكومة السيطرة سيروكو كَأْجِياما ان "اليابان تعقّد عليها بعد سلسلة عمليات عسكرية نَفَنَّتُهَا فَي تَشْرِينَ الأولَ الماضي شُد المتمردين التلميل الذين لا يزال مئات

أمالًا كُبيرَة على تحرك روسياً في اتجاه منهم يختبئون في المنطقة التي عاد 🕏 في مقر الحلف الاطلسي في إليها ٨٠ في المئة من سكَّانها بروكسيل، صرح الامين العام للَّحلفُّ ألتَّامِيلَ الـــ ٥٥٠ ألفاً بعدما رحل خافيير سولاناً ان انتصار يلتسين معظمهم عنما هرباً من المعارك. يشكل "مرحلة جديدة مهمة في عملية الاصلاحات في روسيـا واتــّــمــار الديموقراطية". واكد ان الدلف "مرتاح وعمليات الاغتيال السياسي كثيرة

#### أنقرة: اتهام ٣٩ بانتهاك حرمة العلم

القرة– و ص ف – وجهت معكمة أمن الدولة في انقرة أتماماً ألى ٢٩ عنصرا من حزب سبوقراطية الشعب (مادب) المؤيد للاكراد بينهم أبرز قادته بسيب اتتهاك حرمة العلم التركي في مؤتمر الدزب في ٢٦ حزيران.

القضاء الالماني يستمع الى شمود

في ايران برلين – وص ف ~ وافق القضاء الألماني امس على الانتقال الى ايران للاستماع الى شاهديـن في قضية اغتيال اربعة معارضين ايرانيين اكراد في برلين اتمم فيما وزير الاستخبارات الايراني على فلاحيان. ويحاكم ايراني واربعة لبنانيين حاليا امام محكمة برلين في هذه القضية.

#### الوزراء الافغان ادوا اليمين كابول - وص ف- ادى اعضاه الحكومة الافغانية الجديدة امس اليمين

الدستورية امام رئيس الوزراء غلب الدين حكمتيار الذي ابقى الوزارات المهمة من دون وزراء اصيلين املا في اجتذاب شركاء جدد الى حكومته الائتلافية. ُوعيْنَ حُكَمتيار وَزَيْرين موقتين للخارجية والطيران المدني، التي تعتبر وزارة مهمّة آيضا، في اتتظّار تتلاّج المفاوضات الجارية مُع الفصائل المتحاربة ومنها مينشيا حركة "طالبان". ويتطلع رئيس الوزراء الى توسيع الائتلاف الحكومي المؤلف من خمسة لحزاب

ليشمَل كلُّ الْفُصَائِلُ ٱلْاسلامَية ٱلعَشَّرة التي قاتلتُ ءً ( سُنة لاخْرَاج الشيوعيين من افغانستان.

ويذكر أن حكمتيار كان من اشد المعارضين لنظام الرئيس برهان الدين رباني قبل توقيعه فجأة اتفاقا انضم بموجبه الى الحكومة في وقت سابق من

### قتلى واضطرابات في كراتشي

كراتشي - رويتر - اعلنت الشرطة الباكستائية امس العثور على اربع جثث مزقها الرصَّاص ۚ فَي كُراتشي بِينها جُثة لحد مسؤولي حرب الشعَّب الْحلكُم عمران ماجد الذي خطفه مسلحون الاربعاء من ضاحية اوراتبي تاون. وكان مُقررا ان تلقي ركيسة الوزرا بنازير بوتو كلمة في المنطقة التي اغتيل

. وتتهم الحكومة حركة "قومي مهاجر" باثارة الاضطرابات في جنوب كراتشي. من جهة اخرى، افائت وكالة الانباء الباكستانية الرسمية امس لن عائلة من (1 شَخْصا قَتَلْتُ في مدينةً فيصل أُباد في مقاطعة البنجاب. واوضَّدت أن افرادُّ ومعلوم أن المناطق الريفية في باكستان تشهد حوادث قتل جماعي بسبب

خلافات مزمنة وحادة بين العائلات تؤدي الى ابادتها احيانا،

#### فنزويلا: طرد الرئيس السابق من مجلس الشيوخ كراكاس - أش أ - قرر البرامان الفنزويلي امس طرد الرئيس السابق

كارلوس بيريز من عضوية مجلس الشيوخ لاتهامه باختلاس أموال عامةً وأتخذ القَرار بالاجماع بعد جنسة حضرها ممثلو الاحزاب السياسية الكبرى. وكانت المحكمة العليا اصدرت قرارا بسجن بيريز سنتين، بعد ادانته باختلاس الميون دولار.

### ٦٠ قتيلاً في بوروندي

بوجومبورا – رویتر، و ص ف – بثت اناعة بوروندي امس ان اکثر من ٦٠ شخصًا قَتَلُوا الاربُّعَاءُ فَي مجوَّم على احد مصلتع تُوفيتُ الشَّايُّ في تيزاً، في شمال غرب العاصمة، اتهَّمت الثوار الهوتو بشنه." واوضح احد المسؤولين في المُصنعُ أن اكثر الضحايا من الموظفين او من المُنْدِينَ النين يقيمُونَ في مكان قريب. ونقل مراسل الاناعة عن مصادر عسكرية أن الحصيلة النهائية قد نتجاوز ثمانين قتيلا.

### YMCA Summer Fest '96 July 5, 6, and 7th, Notre Dame de Jamhour "Radio City"

Entertainment Program

SaturdayJuly 6, 1996	
12:00 noon to until 8pm	POG Contest
1:00pm	TOP 40
1:30pm	Aerobics: Carmen Choueri and the Chuppa Chups Dancers
2:00pm	REDSTOMPS (Rock n Roll)
3:00pm	Beirut Jazz Ensemble
4:00pm	Thomas Hornig - Avo Tutunjian Jazz Quintet
5:00pm	Pendeza (Reggae)
5:45pm	Croque Monsieur: Li Mark Kodeih
6:00pm	Chant Plein (French Rock)
7:00pm	Alecco Habib and Tania Zeytouni



القضاء وتدريضه فللة على أخرى

واعطائه أفادأت مغلوطة واستئثاره

وسأل عن النصص المالية للنوادي

من بطولة ١٩٩٥ "التي لم تدفع حتى

اليوم، علما أنه دفع ثلث حصة النوادي من بطولة ٩٩٤ (". وانتقد قرار الاتحاد

في تعميمه الاخير وضع بيأن اداري وصالي اصداخيال بطولات ١٩٩٤

و١٩٩٥ و١٩٩٦، وقال: "تعيش

وربط عملية انتخاب لجنة ادارية

جديدة الاتداد بنتائج المسح الرياضي

للنوادي. وايد قيام رابطة النوادي

المحترفة، وتَمنَى التُّوفُيقُ لرئيس نَلْدي

التكمة في سعيه ألى اطلحة الاتداد

وختم قاقلًا: "سيكون لنا مواقف

وشمادات في المنابر والمحافل العُربية

🛊 وجه المحامي الطوان عساف عضو

اللحنة الادارية اللاتماد اللبنائي لكرة

السلة كتاباً إلى الامين العام للاتداد

اللبناني انطوان عيراني فيه: "انسجاماً مع موقفي المعارض لقرار

الاتحاد القاضي بتوقيف بطولة الفرق الممتازة لعام 1997 والفائما، واحتراماً

لتمنيات ادارة نادي مون لاسال ألرياضي

الذي اتتمي اليه، يهمني أن اتقدم منكم

باستقالتي من عضوية اللجنة الأدارية

الاتداد اللبناني لكرة السلة، متمنياً للعبة

كرة السلة في لبنان كل تقدم ازدهار".

اللجنة الاطرية للاتحاد اللبنانية لكرة

السلة كتاباً إلى الامين العام للاتحاد

اللبناني انطوان عيراني فيه، \*انسجاماً مع موقفي المعارض لقرار

الاتحاد القاضي بتوقيف بطولة الفرق الممتازة نعام 1997 والفائما، واحتراماً

لتمنيلت ادارة نادي مون لاسال الرياضي

ريموند أيوب – لما داعوق، الساعة

١٦,٠٠٠ امال ايرميم – لولو ناصيف، سارة عطية – جويل نجار جبر، تمارا

عمار – مي شميطلي، كريستيل برودويل – ديالا عمار، الساعة

۱۲٬۰۰ دائیا مشوب – سوزان

- زوجي للرجال: الساعة ٧٠٠٠٠

متني وأعرج - عبد الله وغبريال، رزق

ومتداد – يتوسف ودبس، النساعة

• ١٨,٠٠ الضَّارُن وقبواس - سماحه

وصفير، بمبوكيان ومراوي – مصري

فوز الرياضي

على الجيش السوري

فاز فريق النادي الرياضي على فريق

٢٧ (ٱلـشــوَطُّ الأولُّ ٢٠ – ٢٩)، فــي

المباراة الوثية في كرة السلة التر

أجريت بينُهُما مسّاء أمس في قاعةً

مثل الرياطي بولس بشارة وجاسم قانصوه وياسر الماج وسيرغي

تشيبوتكن وبمجت شدياق وايمن نجار

ومثل الجيش حسام حشمه وفراس حموي ورامي الحسن وفراس رمضان وطلال بوحسن واسامة مدي.

قاد المباراة العكمان الاتعاديان

🗢 عاد مدرب التادي الرياضي غسان

اللبنانيان جوزف بعقليني وبسام الصانع.

سركيس من اثبتا (اليُّونانُ) حيث تابعً

دورة تدريبية، حاضر فيما مدرب فريق

الدِّيانَا بَالْيُسرز الأميركي لارِي براُونَ ومدرب كليفلاند كافالييرز مايك

فراتيللو ومدرب اللياقة في فريق

النجوم حارة صذر

أتتخبت الجمعية العمومية لنادى

النجوم حارة صخر لجنة انترية محتمآ

سنتان من: كلوفيس سبع رئيسا ومندوبا لدى التعادات الرياضية، جورج

سعادة نائباً للرئيس، فؤاد كيروز أميناً

للسر، مارون شيحان مساعداً لامين

السر، كارلُوس الشاب امينا للصندوق،

هنري غانم محاسبا، جان حكيم مسؤولا

رياسيا، جورج راشد مسؤولا اعلاميا

نادي مون لاسال

والياس غائم مسؤولا للعلاقات العامة.

نيويورك نيكس غريغ برتنغمام

مألَّب سلام الرياضية في المُنَارة.

السوري بغَارق نقطتين ٦٩ –

🖚 وجه المَّحاني أنطوان عسافٌ عضو

والدولية لتحقيق منا المنف".

وتفوق يا أتحاد".

### والطاق فأحرز كأس مصر بعد بطولة الدوري العام

أتلح الاملي صدور عشأقه بجمعه مجد الكرة العصرية من طرفيه بعدما تَعْلَبُ عَلَى الْمُنْصُورَةُ ٣-١ تَدِتَ الْأَصْوَاءُ امس على ملعب القامرة في نمائي كأسَّ مصرِّ الـ10 لكرة القَّدم. أ وكان الاملى فأز الإحد للباض ببطُولة الدوري العام اللـ79 فجمع الدوري والكاس للمرة الـ18 في تاريخه. وخسر المنصورة مكلفآت قدرتَ سلبون جنيه، بحسب جريدة "الامرأم" في عديها الصادر اول من امس ٢ من

ُ وُقَّد حقق الاملي الغوز بعد مباراة كبيرة ومشمودة، أحتشد لما ٩٠ الف متقرح بينهم ٢٠ الفا من مناصري المنصورة سغير محافظة الدقملية الفتتع عز الرجال التسجيل للمنصورة في التَّقيقةُ ٢١ مِن النَّسُوط الأوَّل بغُنيفة رأسية الى الزاوية اليمنى ألنحاكسة أمرمى أحمد شوبير حارس الأملى وقائده أثر تلقيه الكرّة مَن طرية ركنية الى يمين المنطقة. وندح أحمد فيليكس في تحقيق التعادل الإسجابي للإهلي ١-١ في

#### وسام "الفيفا" لبوبي مور وزيكو

منح الاتصاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" نجم انكلترا الراحل بوبي مور ووزيـر الخارجية الاميـركي سابقـا الدكتور منري كيسينجر الدائز جائزة نوبل للسلام وسلم الاستحقاق لنساممتمما في تطوير اللعبة. ووصف الآمين العام للاتحاد الدولي سبب بلاتر مور بانه احد اعظم من عرفهم عالم كرّة القدم. وتسلّمتُ الوسام الذهبي، وهو الأعلَى يمنحه "الُفيفا"، ارملَّة مور ستيفاتي في افتتاح المؤتمر الخمسين للاتحاد الدولي في زوريخ بعد نحو ٢٠ سنة منّ احراز أنكلترا بقيادة مور كأس العالم في لندن. وقال كيث كوبر المسؤول في "الفيفاً" أن شهرة مور وسمعته كشخصية رياضية خارقة كانتا معروفتين في العالم، مشيرا الى انه كان الفتى الذمبي للكرة الانكليزية ورياضيا وقائدا ومثالا للعب النظيف حتى في حال الخسارة. وكان مور (٥١ علماً) الذي خاض ١٠٨ مباريات وُدِيَّةَ مِنْمَا ﴿ أَ كَالِتَنَّا، تَوْفَي عَامِ ١٩٩٢ لاصابته بالسرطان. وبين النين منحوا البائزة البرازيلي زيكُو الذي شارك في كأس الْعَالمُ ريسر ثلاث مرات واختير افضل لاعب في اميركا الجنوبية ثلاث مرات ايضاً، والمالي ساليف كيتا اول لاعب افريقي

جمهورية كالميكيا الروسية الجولة d6

الشَّطَرنج، بينَّ حامَّل اللَّقب الروسيِّ Bg7

الخامسة عشرة من بطوّلة العالم في

اناتولي كاربوف ومتحديه مواطنه

السابق الاميركي المنسية غاتا

وانتمَّت الجولة بالتعادل في النقلة

٤٣ أثر أربع ساعات من أللعب

المتواصل، لتصير النتيجة ٩,٥ –

0.0 نقاط لمصلحة البطل الروسي،

الني يحتاج الى نقطة واحدة ليحتفظ

فقد استعمل كامسكى دفاع بانونى

للمرة الاولى في البطولة، رغبة منه في

مفاجأة البطل بالافتتاح الجديد. وفر

النقلة التاسعة عرض تضحية بيدق

لانتزاع المبادرة من الابيض، وقبل

كاربوفُ البيدقُ، الآلنه فَضلُ اعانته

وبدا فَي منتصف الجولة ان كاربوف

لا يمانع في التعادلُ، اذ عمدُ ألَّى

مبآدلة القطع الكبيرة لتنتمي الجولة

بالتعادل بالشاه الابدعي بعد تكرار

ويحتاج كاربوف الى فوز واحد او

تعانلين فَّى الْجُوِّلات الَّخمسَ الاخيرةَ

من البطولة ليحتفظ بتاجه، وهو يطمح

من جديد الى مقابلة منافسه الدائم

والمستمر مواطنه غاري كاسياروف

بطل جمعية الشطرنج للمحترفين في

مباراة فاصلة على اللقب العالمي

ويخوض المتنافسان غدا الجولة

وهنا نقلاتُ الجولة الخامسة عشرة:

دفاع بانوتي

Under-Ceiling Unit

الوضع ثلاث مرات متتاليةً.

بعد نقلتين فَقطَّـ

الموحد

السادسة عشرة.

كامسكي

(اسود)

تن

eń

بُمِتَلُفَّاتَ ۗ ٧٠ أَلَفَ اهلاُويَّ. وفي العقيقة (٢ من الشوط الثاني وفي منطقة ، ، بن مسودة المني تشمر احدى المجمات الاملاوية في قيادة "المايسترو" رضا عبد العال ضربة ركنية بعد دقائق قليلة من تزوله وذلك اثر ضربة حرة اطلقما رضا عبد العال ثقسه خادعة وحولما بدوي الى

الحميد وعماد سلامة وايمن محب (تامر بجاتو) وياسر تعسين (وليد صلاح

الاحمر ألقأني وتكاد تنمد

وفي المقائق الاخيرة يدفع المدير

وَمَذَّهُ المرةُ الـ19 بُعرزِ الاملي كأس مصر منذ الطلقت موسم ۱۹۲۱ – ۱۹۲۶ تعت اسم كأس التفوق

> وعقب المباراة تسلم لاعبو المنصورة مبدأليات المركز الثاني من لللوك اركان حرب محمود محمد خلف كبير الياوران الذي مثلُ الرئيس المصريُ حَسُنَيُ مبارك، ثم تسلم لاعبو الاهلي ميداليات

المركز الأول، قبل أن يتسلم لعمد

5. cxd5

10. N<del>xb</del>5

11.0-0

12. Ob3

14. Nc4

15. Qc2

16. Bf4

17. Nxb6

18, Rab1

19. Nd2

20. Oxd2

21. Rfe1

22. Oxe1

23. Qd2

24. b3

25. a3

26. Bxb5

27. Bxe5

28. Re1

29. Rxe5

30. Oh6

32. Oc3

33. f4

34, Qxය්

35. Qc3+

36. Qc6

37. d6

38. Kh2

39. Kg1

40. Kh2

41. Kg1

42. Kb2

6. e4

واوضح ان "أديداس" قدمت افضل عرضٌ، لكنه لم يكشفُ قيمته. ُ وكان مرسيليا اسقط الى الدرجة الثانية علمي ١٩٩٤ و١٩٩٥ بسبب ى بلغت ئحو ٥٠ مليون دولار. ولقيت "أديـداس" دعما من متَّافُسين لَّتَابِي هما نويل لوغريتَ رئيس الدوري آلفرنسي وجان كلود لوغريت وقع الموسم الماضي عقدا مع "أديـداس" يـرغـم كـل الـنـوادي

ُ وَتَتَعَلَّقُد الشركة مع ٢١ ناديا

سينظم اليه ايضا.

رقم في العالم هذه السنَّة. وُمناً النتائج الغنية: كأس الامم الاسيوية: قطر – كازاخستان

Ceiling Concealed



تعلدل.

After Sales Service & Spare Parts CAUTION YORK® A/C Equipment is Not Sold Under Any Other Brand Name

UNITED AGENCIES & SERVICES S.A.R.L. Tel.: 01-355137, 355138 - P.O.Box 113-5142 Fax: 01-352535, Celiular: 03-555975, Beirut-Lebanon

### ريائية الاهلي جمع مجد الكرة المصرية من طرفيه

من هادى خشبة المتيامن داخل المنطقة ودولها بدهه الى يُمينُ الدارس أيمن بدوي، ليحمر الملعب وينشق الفضاء

"الكورنر" بأعجوبة وامّيبُ وعولجٌ لكنه أصر على الاستكمال رافضا التبديل وحلول سيد البشبيش محله. فما كان مَن عَبد العال الأان انبرى للضربة الركنية وارسل الكرة بيمناه هوائية ساقطة فوق المنطقة، ليحولها أبرهيم حسن برأسه الى حسام حسن واحمد فيليكس المتربصين داخل "الصّندوق" فَيَخْطَفُها الْأَخْيِرُ بَيْمِنَاهُ الْى يَسَارُ الدارس أيمن بدوي معققا وسط فرحة جممور الاملى العارمة اصابة التعزيز ١-١ ولترتج المدرجات وتصطبغ باللون

وهنا يتنظى المنصورة عن هذره النفاعى ويهلجم مرمى الأهلى بضراوة وتكون أمماجميه اختراقات من العمق وَّمَنَ طَّرِيقَ الجَنَّاحِينِ ويُسجِل لَّهُم تَامِرُ بُجاتُو بعد نزوله بقليلُ اصابة برأسه في الدقيقة ٢٥ لا يحتسبها الحكم بدعوى

الفني للاملي راينر مولمان بورقته الرابحة وليد صُلاح الدين بدلًا من رضا عبد العال المصاب، فيتسلم الكرة بعد دقيقة واحدة من تزوله من أسامة عرابي ويجنح بها يسارا مراوغا كل من مَابِلُهُ مِن مُدافعي المنصورة ويخترق المنطقة بكل حرقنة، ثم يرسلما من بين قدمي البشبيشي بيمناه عبر الزاوية اليمنى المقفلة منهيا آمال المنصورة في ادراك التعادل وتعديل النتيجة وتكون لصابته مسك الختام للاصلاات الاملاوية التي جمع بها الفريق الاحمر درع الدوري وكأس مصر.

المصرية (٧ مرات) ثم تحول اسمماً كأس فارقو موسم ١٩٢٧ – ١٩٢٨ (٨ مّراتُ بيّنهاً مرة بالاشتراك مع الزمالك موسم ١٩٤٢ – ١٩٤٣ ) قيلُ ان يمير اسمها كأس مصر موسم ۱۹۵۲ – ۱۹۵۲ (۱۶ مرة بينها مرة بالاشتراك مع الزمالك موسّم ١٩٥٧ ـ -

نقطة ويحتفظ كاربوف باللقب

b5

Re8

Nxe4

Rb8

ĵ5

Nb6

Bd7

Nxd2

Bd4

Re8

35

Be5

Bb5

Rxe5

dxe5

Kf7

**K**16

Qe2

exf4

Qe5

Kg5

1Qe1

Qg3+

Qg3+

Qe1+

Qg3 +

كاربوف

(ابيض)

1. d4

3. d5

Rxc1+

بطولة العالم في الشطرنج

دريفوس ومصرفين فرنسيين بعد

بات لي بوير ساعد دفاع تشاركتون اعلى لاعب ناشئ في بريطانيا بعدماً اتتقل الى ليدز يوتّايتُد من الدرجة الانكليزية الممتارة لكرة القدم في مقابل ۲٫۱ مليوني جنيه (٤٠٠٥ ملايين دولار).

وشيفيلد وتسداي. ُ اعلنُ ناديٌ بوردو الفرنسي انه على وشك توقيع عقد لثلاث سنوات مع حارس مرمی ستاندارد لیاج البلجيكي جيلبير بودار ليحل محل غايتان أوار الذي انضم الى اليكاتتي الاسباني، مشيرا الى ان دانيال برودان مدافع شتيوا بوخارست الروماني

الدقيقة ٢٩ عندما تلقى الكرة برأسه -- شوبير كابتن الاهلي وقلاده كأس مصر 

للهلعب مثل الاملي الحارس احمد شوبير واللاعبون ابرمَّيم حسنَّ ومشير حنُفَيْ ومعمود ابو النَّمب ومحمد يوسف (رضاً عبد المال ثم وليد صلاح النين) وهندي خشبة واسلمة عرابى وياسر ريان ومشام حنفي وحسام حسن واحمد فيليكس (احمد عبد المنعم)، ومثل المنصورة الحارس ايمن بدوي (سيّد البشبيشيّ) واللاعيون عز الرجّالُ وعبد الظاهر السقا وياسر الكناني وعبد المنعم مسعود وداود نصر وتلمر عبد

تناد المباراة الحكم الدولي جمال الغندور وعاونه محمد توقيق واحمد عبد العزيز وحسين علي موسى حُكما رابعا احتياطيا.

السجل الذهبي ومنا سجل كأس مصر منذ 1971 – ۱۹۷۲ ومي المسابقة الاولى تـقام بعد حرب ۱۹۲۷؛ الأور – ١٩٧٢ الاتحاد السكندري. ۱۹۷۲ – ۱۹۷۶ لم تجر بسبب

حرب تشرين. 1972 – 1970 الزمالك ۱۹۷۵ - ۲۷۶۱ ا<del>لات</del>حاد. ١٩٧٧ - ١٩٧٧ الامالك ۱۹۷۷ – ۱۹۷۸ الاملي. ١٩٧٨ – ١٩٧٩ الزمالُّك. ١٩٢٩ - ١٩٨٠ لم تجر. ۱۹۸۰ – (۱۹۸ الاملی، (۱۹۸۱ – ۱۹۸۲ لم تجر.

۱۹۸۶ – ۱۹۸۳ الاملي. ١٩٨٢ - ١٩٨٤ الاملي. ١٩٨٤ – ١٩٨٥ الاملي. ١٩٨٥ – ٢٨٩١ الترسَّانة. ١٩٨٧ - ١٩٨٧ لم تجر. ١٩٨٧ – ١٩٨٨ الزمالك. ٨٨٩١ – ٩٨٩١ الأملي. ١٩٨٩ - ١٩٩٠ المقاولون العرب.

١٩٩٠ – ١٩٩١ الاهلي. 1991 – 1991 الاجلى. ١٩٩٢ – ١٩٩٢ الاملي. ١٩٩٢ – ١٩٩٤ الفيّد بسبب

كأس العالم الـ10. ١٩٩٥ - ١٩٩٥ المقلولون. ١٩٩٥ – ١٩٩٦ الاملي.

#### "أديداس" اشترت نادي مرسيليا

صرح جان كلود غودان رئيس بلدية مرسيليا الذي يضطلع برئاسة بلدية مرسيليا الذي يضطلع برئاسة نادي مرسيلياً الفرنسي لكرة القدم منذ اضطر الرئيس السابق برنار تابي الي الاستقالة، ان شركة "أديداس" اشّترت النادي بعد ست سنوات من شراءُ تابي ايَّاهَا قبل ان يبيعهاّ لرئيسما الجديد روبير لويس

داريون قطب كرة القدم، مع العلم ان المحترفة على استعمال ادواتها لكن محكمة فرنسية اعتبرت مذا الاتفاق

فرنسيا بينها بطل الدوري اوسير، والاتحاد الفرنسي ومنتخبه حتى سنة

#### اغلى لاعب ناشئ في بريطانيا

ونجح موارد يلكينسون مدير ليدز الذي خصص له النادي ۱۲ مليون جنيه (١٨.٧٠ مليون دولار) لشراء لاعبين بعد بيع ليدز لمجموعة وسائل الاعلام "كاسبيان"، في التعاقد مع بوير (١٩ عاماً) قبلٌ ليفربولُّ وويستمام يونايند وكوفنتري سيتي

ربع النَّمائي من بطولة اتكلترا الدوليَّةُ المفتوحة لكرة المضرب التي تقام على ملاعب ويمبلدون العشبية في لندن ومي ثـالَّتُ دورانت "الغرآن شيليـ لسنَّة ١٩٩٦ والبالغة قيمة جوائزها ۹.۷ مىلايسىن دولار، بىفوزە عىلى الاميركي بيت سلمبراس المصنف اول ٧-٥، ٧-٢ (٧-٢)، ٢-٤، فــــ مباراة اقيمت على الملعب الرئيسي فيّ يومين بسبب المطر والظلام. وتوقفت المباراة مرارا الاربعاء الماضي والنتيجة ٧-٥، ٧-١ (٧-٢)، ١--١، وتوبعَّت لمس وعطلها المطر

المولندي ريتشارد كرابيتشيك فائزآ على

الاميركي بيت سامبراس. ﴿ أَبْ تَبِلَيْفُوتُو}ۗ

كراستشيك مفاجأة ضَّخْمةٌ في الدور

وبدد کراییتشیك (۱٫۹٦ متر) الذي سدد ٢٩ ضربة ارسال ساحقة "آيـس"، احلام سـآمبراس في احراز اللقب الانكليزي للسنة الرابعة عثى التوالي. وانضم اللاعب الاميركي الى المجمَّوعة الكبيرة من النجوم التي سبقته في الخروج وبينهم الألماني بوريس بيكر بطل الدورة ثلاث مرات والاميركي اندريه اغاسي بطل الدورة ٩٩٢ٌ، والاميركية موثيكا سيليش والاسبانية كونشيتا مارتيئيز بطلة الدورة عام ١٩٩٤. وصرح سامبراس عقب خسارته: "كان حلمي دائما ان افوز بويمبلدون مرة واحدة. لم اتوقع أَنْ أُفُوزُ مَنَا ثُلَاثُ مَرانَت على التوالَيْ. لا استطيع ان اخجل من نفسي اليوم.

علي ان اتخطى ذلكَ واعود مُره

فريحيريكس ثاني لفضل رقم في

تاريخ سُباق الـ١٠٠ متر في دورة

لوزان السويسرية الدولية الالعاب

القوى، وهي احدى دورات "الغران

بريٌّ، مسجُّلا ٩٫٨٦ تُوان بِفَارُقُ

(٠,٠٠ ثانية عن الرقم القياسي العالمي للميركي ليروي باريل ومعادلًا

الرقم الذي سُجلَّهُ الاميركي كارل

لويس في بطولة العالم في طوكيو

دونوفان بليلي مسجلا ٩.٩٣ ثوان،

وثَالَبُا التَّرِيْنَيِعَادِي اتَّو بُولَدُونَ ١٩٠٩ - اما البريطاني لينفورد

كريستي الذي أعلن الأثنين الملضر

انه سيداًفع عن لقبه في دورة اتلانتاً

الوامبية، فحل خامسا مسجلاً ٤٠,٠٤

ثوان. ولم يقرر فريديريكس بعد ما

اذاً كان سيشارك في سباق الـ٠٠١ والـ٠٠١ متر في اتلاتنا.

كذلك حقق الامبركي مليكل

جونسون ثاني افضل رقم ّ في العالم

في سبّاق آك ٤٠ متر مسجلاً

٢٢,٦٦ ثانية. وعادلت الاسوجية

ليونميلا اتكفيست لفضل رقم في

العالم هذه السنة في سباق الـ٠٠١

متر حواجز مسجلة ١٢٫٥٢ ثـانية.

وحسم الاميركي الن جونسون صراعه

مُع البريطائي كُولنَ جُاكسُونَ حامل الرقم القياسي العالمي في سباق الـ ١١٠ امتار حواجز لمصلحته اذ

سجل ٢٠٠٨ ثـ أنيـة وجاكـسـون

١٣٠١٣، مع العلم أن رقمه العالمي

هو ١٢,٩١ ثانية، بينما الرقم

وفاز الجزائري نور الدين مرسلي

في سباق الـ ٥٠٠ متر مسجلًا ٢,٢٠,٩٩ دقائق ورقمه العالمي ٢,٢٧,٢٧ دقائق، والكيني دانيال

كومن في سباق الـ- ٢٠٠٠ متّر مسجلا

٣٣. ٢٦. يقلئق ومو اقضل رقم

في العالم هذه السَّنة، والفرنسية

مارّي جوزيه بريك في سبلق الـ ٤٠٠

مَثَرُ مُسَجِّلَةً ٤٩,٤٥ ثُلَاية ومو افضل

تلتقي اليوم في الدوحة قطر

وكازاخستَّان في تصفيات المجموعة للسابعة لكأس الامم الاسيوية العلاية

عشرة لكرة القدم التي تستضيف

الامارات العربية المتحدة ادوارها

النمائية من ٣ كلتون الاول المُقبل

وسبق لقطر ان خسرت امام

كاراً فستان ٠-١، وفارت سوريا على

كاز أحستان ٢-٠، وقطر على سوريا

واكد محرب قطر الدانماركي يورغن لارسن "ان لا تعديل في خطة

٣-٥ - ؟ التِّي لعبنا بِما امام تَسوريا

لانما اثنتت نجادا من خلال الفوز الذي

تعقق"، مشيرا الِّي إن "التَّعنيلُ

الوحيد الني سيطرأ على التشكيلة

مو استبعاد المدافع عبدالرحمن

الكواري لاصابته وأشراك جاسم

يتقود المباراة الحكم الدولي

السعودي عمر الممنا ويساعده

مواطئاه محَّمد النوفل، وناصر الحمدان،

ويراقبها الاردني حسين سليمان.

التميمي بدلا منه".

الشخصي لجونسون ١٢.٩٢ ثانية.

عام (۱۹۹). وحل تاقعا

ويلعب كراييتشيك في الدور نصف النمائي ضد الاوسترائي جاسون ستولتنبرغ المصنف ٤٦ في المالم والذى حقق مفاجأة لخرى بلخراجه أيفانيسيفيتش المصنف رأبعا ووصيف بطل الدورة مرتين، بفوره عليه ١٣-١، 1-Y (Y-Y), Y-Y (Y-Y), Y-F (٧-٣) في مباراة لجريت ايضًا يومي الاربعاء والخميس بسبب المطر، علماً ان النتيجة كانت عند توقعها الاربعاء .(Y-T) Y-T (Y-T), Y-Y (Y-Y). وبات الاميركي تود مارتن المصنف ثالث عشر المصنّف الوحيد في الدور

دورة ويمبلدون لكرة المضرب، اليوم الحادي عشر

سقوط سامبراس وايفانيسيفيتش، ومارتن المصنف الاخير

نصف النهائي وهو ما يحصل للمرة الاولى في التّاريخ الدديث لدورة ويمبلدون، بعد فوزه على تيم هنمان لُولُ بريطاني يصل الى الْدُورُ ربع النهائي من ٢٣ سنة، ٧-٦ (٧-٥)، تعطلت اربع مرات بسبب المطر. ومع فترات التوقف استغرقت المباراة ست ساعات و٢٥ نقيقة. اما الوقت الفعلى فمو ساعتان و١٩ بقيقة. وسبق لمارتن ان وصل الى الدور نُصِفُ النَّهَائِي مَرَةً وَلَحَيَةً عَامِ 1998. وهو كان متقدما ٥-٣ في المجموعة الثالثة عندما توقف اللعب للمرة الراجعة مدة ساعة و٤٦ دقيقة. ويعد العُودة الى الملعب، قارُ متمان بارساله وقلُص النتيجة الي ٥-٤، ألا ان مارتن فاز بالشوط التالي من غير ان

وصعد الاميركي ملليغاي واشنطن المصنف ٢٠ في العالم، التي الدور نصف النهائي للمرة الاولى منذ احترافه بفوره على الالماني الكسندر رب المستور الروماني الاصل المصنف (9 في العالم، ٦-٧ (٥-٧)، ٧-٦ (Y-1), 0-Y, Y-L (Y-T), L-3. ويلعب واشتطن في الدور نصف النَّهائي فَد مارتن. وفي بطولة السيدات، تأملت

يخسر اي نقطة منهيًّا الْمجمُّوعةٌ

الاسبانية ارانتشا سانشيز فيكاريو المصنفة رابعة للدور النمائي بفوزها على الاميركية ميرينيث ماكفراث المَصْنَفَةَ ٧٦ فَي الْعَالَمِ، ٦-٠٦، ٦-( في الدور نصف النهائي في مباراة استفرقت (1 دقيقة. وكسرت سافشيز التي بدت في عجلة من لمرها، ارسال ماكفرات في الشوطين الثَّالث وَّالْنَامُس منْ المجمُّوعة الأُولَىُّ، وثلاث مرات في المجموعة الثانية.

دورات الغران بري لألعاب القوى

لوزان: فريديريكس ٩٫٨٦ ث في الـ ١٠٠ متر

277

الناميبي فرقك فريديريكس فاكزآ في سباق

الرجال:

(- فرانك فريديريكس (ناميبيا)

؟- بونوفان بايلي (كندا) ٩٩٩٢

٣- اتو بولدون (ترينيداد) ٩,٩٤

١ – اتــو بـوَلـدون (تـريـنـيـداد)

۲– لینفورد کریستی (بریطانیا)

٣– باتريك ستيفنس (بلجيكا)

١- مايكل جونسون (الولايـات

٦- روجر بلاك (بريطانيا) ٤٤,٢٧

٣- دَارنـيــل هــول (الــولايـــات

(– نور الدين مرسلي (الجزائر) ۲٫۲۰٫۹۹ دقلاق.

آ– ستيفن كيبكوريك (كينيا)

٣- اليجاه مارو (كينيا)

(– دانیال کومان (کینیا)

٢– خالـد بـوعـلامـي (المغـرب)

٣- توماس ماريوكي (كينيا)

۱– جوزف کَیتَیّر (کینیا) ۸٫٤۱٫۱۷ دقائق.

۲– غیمیون تشیتشیر (کینیا)

۲- ماتیو بیریر (کینیا)

۱ – الـن جـونـسُـون (الـولايـات المتحدة) ۱۳٫۰۸ ثلثية.

٢- كولن جاكسون (بريطانيا)

ا- صامويـل ماتيتي (زامبيا)

٢- بريان برونسون (الولايات

٦- موريس ميتشل (الولايات

۱- شتاینر موین (نروج) ۲٫۲۱

۲– امیلیو فالي (کوبا) ۱۲،۲۸

🗣 ۱۰۰ متر،

🕏 ۲۰۰ متر؛

🗣 ۵۰۰ متر:

المتحدة) 10,33

T, T1, AV

T.TT.T0

🗣 ۱۵۰۰ متر؛

🖷 ۲۰۰۰ متر؛

٧,٣١,٣٣ دقائق.

🕏 ۲۰۰۰ متر مواتع،

🖣 ۱۱۰ امتار خواجز،

🗣 ٤٠٠ متر حواجز:

Y.TE. . }

4.TE.+E

A, ) 0, Y9

ለ, ነፕ, ዓና

17.17

٤٧,٨٥ ثلتية.

المتحدة) ٨٠٠٦

المتحدة) ٨٤,٨٤

متران.

🕏 الوثب العالي:

المتحدة) ٣٣,٦٦ ثانية.

١٩,٨٥ ثانية.

٩,٨٦ ثوان.

**VEC 14** 

بقية ارقتشا سانشيز فيكاريو بعا تأملها لَنهائي السيدات. (رويتر تبليفوتو) وقلات اللاعبة الاسبانية: "لم ارغب في البقه مناك وقتا اطول، بعد أنتظاري طوال اليوم".

عوال عيوم . وتلعب ساتشيز فيكاريو في الدور النمائي ضد الفائزة من المباراة بين الالمائية شتيفي غراف المبارة اولي واليابانية كيميكو داتي المصنفة ثأثية عشرة والتي توقّفتُ بسبب الظلام والتيجة ٢-٠٤، ٢-٦. وهنا التتائج الفنية،

ماليفاي وأشنطن على الالمأتي

الكسندر رادوليسكو ٢-٧ (٥-٧).

Y-F (Y-(): 0-Y: Y-F (Y-T):

٦-٤، والمولندي ريتكارد

كراييتًشيك على اللهميّركي بيت

سأمبراس المصنف اول ٧ـــ٥، ٧ــــ

(٢-٧)، آ-٤، والاميركي تود مارتن

المصنف ثالث عشر على البريطاني

تيم هنمان ٧-١ (٧-٥)، ٧-١

(٧-٦)، ٢-٤، والاوسترالي جاسون

ستولتنبرغ على الكرواتي غوران

ايغانيسيفيتش المصنف رابقا ٦-٢،

Y-1 (Y-1), Y-Y (Y-Y), Y-1

فردي للسيدات

الاسبانية أرانتشا ساتشيز فيكاريو

المصنفة رابعة على الاميركية ميريديث

– الدور نَصُّف النَّمائي، فازت

۱– ستیف سمیت (بریطانیا)

٣- تشارلي لوفرنسوا (كندا)

١- بسريسان ويسلام (بسرمسودا)

٢- الفونسو اوروتيا (كوبا)

آ– سرج هیلان (فرنسا) ۱٦.٤١

آ– أندري تيمونتشيك (المائيا)

٣- جان غالفيون (فرنسا) ٥,٨٠

السيدات

(- غوين تورنس (الولايات

؟– جاتا بينتو سيفيتش (لوكراتيا)

٣- اينغر ميلر (الولايات المتحدة)

(– ماري – جوزيه بيريك (فرنسا) ٤٩.٤٥ ثانية.

٢- فاليلات اوغونكويا (نيجيريا)

٣- بولين نيـغيس (بماماس)

١- ماريا موتولا (موزلمبيق)

۲- آنا فيديليا كويروت (كوبا)

٣- تشارمين كروكس (كندا)

۱- اليتا فايرمان (سويسرا)

۲– نــا<del>ومـي مــوغــو</del> (<u>کـيـنـپــا)</u>

٣- فرناندا ريبيرو (البرتغال)

(- لودميلاً الكفيست (اسوج)

٦- بريغيتا بوكيتش (سلوفينيا)

۲– الیسکا لوبیز (کوبا) ۱۲٫۸۷

١ - تــونـيـا بـافــورد (الــولايــات

٢- كيم باتن (الولايات المتحدة)

٣- تـونيـا وليـامس (الـولايـات

٦- ريتا رومانوسكايتي (ليتوانيا)

٢- تـانيـا داماسكـه (المانيـا)

۱ -- ا<del>یــغـور بــوتــابـوفـــت</del>

وراندي جنكنز (الولايات المتحدة)

الوئبة الثلاثية،

🖷 الوتب بالزانة:

🗬 ۱۰۰ متر:

🗣 ۵۰۰ مترد

🖷 ۸۰۰ متر د

المتحدة) ١٠,٩٧ ثوان.

(كازاخستان) ٥,٨٥ امتار.

17.27

0,40

)),•Y

11,11

٤٩,٦٠

ደዓ,አፕ

١,٥٨ مترا.

3.04.77

3,09,40

٤.٠٤.٢٩

£. . Y. . 9

۱۲,۵۱ ثقية.

🕰 ٤٠٠ متر:

المتحدة) ١٧(٤٥٥

۱٤,٧٦ مترا.

🗣 رمي الرمح:

۲۲.۲۰ مترا.

32,72

70.27

الوثبة الثابثية:

(الجممورية التصيكية) ٤٠٣٦(

أَلْمَتَحَدَةً) (٥٢,٦١ ثُقَيةً.

15.Y)

05,40

📤 ۱۵۰۰ متر:

٤,٠٣.٤٥ دقائق.

🖷 ۱۰۰ متر حواجز:

**فُردي للرجال** – الدور ربع النهائي: فاز الاميركي ويورو المستعجلة في بيروت الرئيسة جمال خوري ضد اتحاد الساة، وأتمم رئيسه بالتندول طرفا في قضية أَبْنَاهُ نُبِتُونَ لِآنَهُ استُأْنَفُ الْحَكُمِّ. واكَد

وتطرق الى مذالفات ارتكبها الاتداد فيّ النّطّام العام ونظأمهُ الداخلي والعميان على قرارات المديرية العلمة

طالب رقيس ثادي ابناء نبتون الدكتور جورج فريحة اللجنة الادارية الاتملا اللبناني لكرة السلة برئاسة طوني خوري بالرحيل والستقالة والتنمي فورا. وقال في مؤتمر صحافي عَقده في مَقَرَ النَّادِيُّ في الأشرفيـة اس، أنَّ التعاد فقدَّ صَعَقِتَهُ وأَمْ يعد قادرا على المتابعة". ووصُّفه واعلن تلقيه دعوة من نادي مون

رئيس أبناء نبتون بعد رئيس الحكمة

طالب لجنة اتحاد السلة بالتنحّى

لاسلال عين سعادة، لمضور اجتماع تَنْسَيقي لَلْتُوادي غدا السبت. وعلق على البيان الاخير لاتحاد العملة الذي ضَّمَنه الغاءُ بطَّولة الَّغرق الممتازة للرجَّال قائلًا أنه مروب إلى الامام. وانتقد للحكام المحليين النين قادوا مباريات البطولة هذه آلسنة، ونكر لتمم رسبوا في الامتحان الذي اخضُعواً له في الاردن لنيل درجة حكم دواي، ياستثناء الحكم طوني كركر الأذي استبعده الاتحاد عن مباريات البطولة. واضاف انه عدر سابقا رئيس نادي الدكمة لنطوان شويري من "غدر طوئي

خوري". ونفى وجود تنسيق مع شويري وغيره من رؤسه النوادي ووصَّفُ تُصرفُلْتُ الاتَّدَادُ ضد ابناء تبتون باتها منبرة سلقاء وسرد في بيان تلاه ما حصل بين الاتماد وناديَّه مَنذٌ ٢٩ ايلول الماضي، مشيرا الَّى مَنْكرات موجهةٌ مْنَ المديريَّة المآمة للشباب والرياضة آلى أتحاد السلة، لاشراك ابناءُ نبتُون في البطولة، وصولا الى العكم الذي صدر الخيرا عن

أنه "المحرّض على هذه العملية من

الذي اتتمى اليه، يهمني ان اتقدم منكم باستقالتي من عضوية اللجنة الإدارية للاتحاد اللبتائي لكرة السلة، متمنياً للعبة كرة السلة في لبنان كل تقدم ازدمار". للشباب والرياضة وعدم تنفيذه حكم

مضرب السيارات والسياحة، اليوم الرابع في اليوم الرابع من الدورة المحلية وهيب مكنية – جان – بيار اعرج، في كَرة المضربُ للنادي اللبناني ديميتري كسباريان -- مارك متنيّ، للسّيارات والسياحة – الكّسليك التيّ ريْمِيْ شُكِّيان – كُرْيمَ علايلي. – فردي للسيدات: الساعة ١٤,٠٠ تجرى على الملاعب الذمسة للنادي فيّ

إشُراف الاتداد اللبناني المنتس ورعايةً ديوارز وايت لايبل"، سجلت النتائج 🖨 فردي للناشئين دون ٦ ( سنة: فاز غَاري بدروسَيَان عَلَى لويس ابو شرف بالتغيب، ومارون حسون على فريدريك غرير ٩–١، وفهد الضَّناوي على شربل شقير ٢–٢,٢–٠، وديفي محسن على ساشاً حداد ٧–٥، ٢–١٠ ومارك ضومط على جيلبير حنوش،

٦-٦، ٦-١، ٦-١، وغللب كبابة على جـواد سـعـادة ٦-١٠ ٦-١ وطـارق عتريسي على الان عازار ٦-١، ٦-٦، وسيرج داكسيان على مادي غانم 🗣 فردي للسينات، فازت أنا

كسباريان على سناءً قرطاس آ– ٠٠ آ– ٠٠ وضيا الزيـر على أن غوري 🗣 فردي للرجال: فاز فادي يوسف على يـوسـف مماده ٦-٤، أ-٠٠ بل بأن على عبد المادي الأب آ-(، آ-، ونَقُولا كَنْعَانَ عَلَى كارلوس شاد ٦-٤، ٦-٢، وُحسنَ غَداًر عَلَى شادي ضومط ٦-٠٠، ٣-٠٠، وساري عرب على هاتي الزين ٧–٥،

♣ زوجي الرجال: فاز الخوري وقبطي على بحران وتشيكافي بالتغيب. وهذا برنامج اليوم للجمعة: رب برسم عيرم سبت. – فردي للناشئين دون ١٦ سنة: الساعة ١٤,٠٠ ديفي محسن – ميشال صقر، زياد درَّعَام – جاد معِللي، جيلبير حنوش – ساشًا حداد،

### طائرة اللواء الفنار

علي فَهِمْي – شربل شقير، الساعة ١٥,٠٠ آلان عازار – فيليب شكيبان،

نظم نادي اللواء الغنار على ملعبه الحديث دورة في الكرة الطائرة في اشراف الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة أبتداء من أليوم حتى مسآء الاحد لا

وهنا برنامج مباريات اليوم؛ الساعة ٧٠٠٠ الأمير البوشرية – الرياضي الفنار، الساعة ١٠٠٠ الانوار الجديدة - التَضامن الزلقاء الساعّة • ، . • ١ اللواء الفنار ۖ - الرياضي الجميزة.

#### طائرة الانطوني

بعد موافقة الاتعاد اللبناني للكرة الطائرة وجه النادي الانطوني دعوات الى ١٠ نَاديا تمارس الكرة الطَّائرة في لبنان والى تمانية نواد في الدول الْعُربِيَّةُ ثَلَاشَتَراكَ في ممرحاته الرياضي السنوي الذي يقام أوائلُ شمر أيلولُ في قاعته المقفلة.

#### نادي الصفاء

قررت اللجنة الاطرية لنادي المغاء ىعوة الجمعية العمومية الى الانعقاد للجمّعة ١٩ تموز في قاعة النادي لانتخاب مجلس ادآرة جديد لمدة سنتين. وتقبل طلبات الترشيع حتى مسة الثلثة ١٦ منه لدى اماتة سر

#### اعتبرض نباني مبون لابسال لبدى

التعاد اللبنائي للجمياز على بطولة لبنان ١٩٩٢/٦/٢٩ أمخالفتها كل القوانين المرعية الاجراء لن من الناحية الفنيّة من الناحية الإدارية". واعلمه بانه "في صُدد تَقَديم شُكوى قَاتُونَية عَلَى لتدادكم عند جميع للمراجع المنتصة لاجراء تدقيق رسمي عن القاعة فتى اقيمت فيما ألبطولة (من النادية القَلْتُونِيةَ) ثم عن الأنبية التي شاركت وعن كُلُ الطَّابِساتِ الإبارية".

تاتياتا لويس عبد الساتر

### 。 克里防型的 防型 防型

سيلين منمور بطيش

۲- سارکنا کناسینارکوفیا ٦- ايلينا غوفوروفا (اوكراتيا) قرنة شموان. -(- شَتِيغَي فيريوس (الماتيا)

بعد سيزار.

۱– أنيسا كرافتس (اوكراتيا) جمعية مار منصور دي بول تَعَلَّنَ جَمِعِيةً مَارِ مِنْصَوْرِ دِي ۖ بُولَ وَرِئَةً رزق السيد لويس عبطساتر وقرينته شموان عن تأجيل غداه الأحد الأول من السيدة كارول العولودة هنين مولودا انثى الشهر إلى الإدد ١٤ تموز ١٩٩٦ النساعة هي بلكورتهما سمياها تأتيانا في T تموز الاولى تعلماً في كافيتاريا مدرسة مار يوسف (مستشفى مارون، الزلقا).

إياد عماد تويني رزق السيد منصور بطيش وقرينته ادي رزق الستلذ عماد فؤاد تويني وقرينته مولوناً لكى سمياها سيلين مي الثالية أهماً السيدة تريز مولونا نكرا سيناه إيلا مو الثلقي لمما بعد شقيقته نفيا.

علة بالتنح

LAME APPL

ال علقية."

إينا وبدر

1 2 M 2 m

غامات عي ال

.4.3 44

. . . . . . 4

هجه بر ...

# وده کيل ر

... م**دان** 

هر طلب در . .

المسته ه

դ. և 🛱 😓

ابي انجير:

Land British And

فيعضيه الأس

🗣 مسرح الاتينيه، جونيه

- "جبران" لبن فازليان، تأليف

🗣 مسرح قمر البيكانيللي،

– 'نـادر مـش قـانر'' امـروان نبــار،

🗣 مسرح ايفوار، سن الفيل

– "اليسار ملكة قرطاج – رحالة .

🗣 مسرح جاندارك، العمراء

🕏 مسرح شاتوتريانون،

– "منييعل"، لغسان الرحباني، إخراج

فتت العلق ، لمنير كسرواني.

العمراء (ت: ٣٤٠٠٧٨):

غبريال بستأني

الخراج برونو جعارة.

(ご:・ア人・P3):

(ت: ۲۹۶۹۲۲):

الزمان ، لعبد العليم كركلاً.

الزلقا (ت: ٢٩٤٦٤٥):

1.33.11

### التراسل فن ينقرض في عالمنا ويبقى: جبرا، الخال، صايغ والريس

"كل السير الناتية أكانيب". أتورين بيفان (الزعيم العمالي البريطاني)

هذا كتاب يمثل وجها ولحدا من العلاقة بين ثلاثة شعراء وصحافي، لو بين اربعةُ اصدقاء، جمعهم اولَ ما جمعهم الشعر، ولم يفرقهم غيايه. أقول وجما واحداً، لأنما رسائل من تلاثة أطراف، إلى طرف رابع كان مو المتلقى لَهْدَه الرسائل، بينما لا يملك هذا الطرف المتلقي الا البعض القليل من رسائله التي عثر عليها صدفة. وتَّاليا أن الصُّورة الَّتِي ترسمها رسائل جبرا ابرهيم جبرا ويوسف الخال وتتوفيق صابيغ، هذه (الى رياض نجيب الريس) ما هي الا لوحة بتلاثة ألوان، يغيب عنها اللون الرابع ألَّنَى كَأَنَّ مِنْ شَأَلُهُ أَنْ يَجْعِلُهِا

وقد يبدو هذا الوصف منطقيا

للوَّمِلَةُ ٱلأُولَى. اذ اتما رسائل من

الرابع، الصحافي، دون ان يكون لمذا

و المداد مديدهم مديدهم المديدة الى مديدة الم

المُدَافِي، في غياب رِسائله اليهم، اي دور الا دور المرسل اليه. وهذا الوضع غير المكتمل لا يقدم او يؤخر فَي سَيَّاق رواية تَـسَـردُهـاً مَّـذَهُ الرُسـائـل عن علاقـة بين اربعـة أصدقاء، مارسوا الشعر كلَّمَم، حتى الصحافي بينهم في فترة نشأته الاولى، وامتنت صداقتهم ثلاثة عقود كأملة منذ ان تعرف المحافي (أو الشاعر الناشيء في حينه) الى كل منمم في ظروفَهم المُنتلفة، ولم تنته مذه الصداقة – العلاقة الا مع نهاية الحياة الطبيعية لكل منهم. وتاليا يتضح عند القراءة المتأنية لمنه الرسائل في سياقها التاريني، والتي تشكل في حد ذاتما قُراَّة سلسة وممتعة، أن غياب رسائل الصحافي اليهم لا يُؤثر كثيرا من سياق رواية قصة مذه الصداقة الحميمة التي امتدت من منتصف الذمسينات الى مطلع السبعينات مع توفيتق صأيع (آلذي كان اولّ الراطين) والى نماية الثمانينات مُعَ يـوسـف الخـال (الـذي كـان ثــاتـيّ الراحلين) والى بداية التسعينات مع - أ جبرا أبرهيم جبرا (الذي كان آخر الراهلين). ولعل هذه الرسائل تلقي مزيداً من الضوء على الذات خارج

السيرة. سيرة أي منهم. ولا أريد من نّشر هذه الرسائل، التي ترسم صورة فريدة من نوعها واعتقد أن لا سابق لما ~ ليس فقُط بين اربعة أدباً، بل للحياة

الثقافية في الثلاثين الاخيرة، بأكثر من أن تكون "وثيقة" من وثاثق ذلك العصر الادبي النضر. لذلك حصرت مهمتي عند اختيار مذه الرسائل، في تُعريفي او َشُرحي اكبر عدد ممكن من أشخاص أو دوادت او قضايا اعتبرت انها يجب التعريف بها وتوضيحها باقتضاب في الموامش، دون أبدا أي رأي فيماً او التدخل في النص، حرصا في الدرجة الاولى على الامانة التاريخية، ومنعا لتعطيل سياقها السردىء وحفاظا على عفويتها الشخصية لذلك لم أحاول اطلاقا الربط بينها برغم الفجوات الزمنية المتباعدة بين رسالة ورسالة من ناحية، وبين رُسائل الشّعراء الثلاثة انفسهم التي تُتقاطع في موضوعاتما واشخاصماً وظروفها وأخبارها بعضها مع البعض فِّي ٱلْكثير من ٱلمناسبات، مِّن نَاحيةٌ

ىعد له مثيل اليوم. أنباء اليوم، من هم في الثلاثين او

يجد امتداداً للنات في الآخر. ولعل رسائل يوسف الذال تمثل

فلیس هدفی من نشر هذه الرسائل أن اقوم أنا من طريقما، باعادة صوغ تاريخ تلك العلاقة او تلك الحقية، عبر كتابتما بأسلوبي او روايتها بطريقتي، بقدر ما أردت ان تكون في حد داتها مرجعا لتلك الدقية الرائعة من الدياة الثقافية ~ السياسية التي عرفناها في الثّلث الاخير من هذاً القرن. في الوقت نفسه أن تحون نموذها لأنب الرسائل بين جيل من الانباء، لم

وحتى الامس القريب، كانت الرسائل لا تزال تشكل اسلوب اتصال اساسيا بين الناس على مختلف مشاربهم وتصنيفاتهم، فأدب الرسائيل، بين الادباء أو السياسيين او الناس العاديين، فن اتقرض، أو عادة اندثـرت في عصر الاتصالات الفضائية والكومبيوتر والانترنت ومشتقاته السلكية او 

الإدبية والطموحات والصراعات في الصداقة التي كانت لبعض افرآد حيلنا، ويعبر عنما كتابة بالطريقة التي عبر عنما جيلنا في رسائله. ولطالها خففت ثنائعة التراسل، القائمة على مرسل ومرسل اليه، من طابع العمومية في التخاطب، وفي نلك الاعتصام بطابع الدشمة والدذر وأفضت تاليا الى حرية بوح وائتمان على أسرار، لا يهم كاتب للرسالة في الواقِّعُ لو أنَّما شاعت، تُكون بدأيتها عبارة عن مونولوغ يحاول ان

دليلا على الذروج عن مبدأ التحفظ والدذر. كما ان رسائلُ توفيق صايعُ، تمثل من ناحية أخرى نموذجا للبوح والائتمان على أسرار صغيرة. بينما تمثل رسائل جبرا دليلا على الاسترسال في مونولوغ يتنصت عليه مستمع واحدّ في الطَّرف الآخر من الدنيا. أنَّه الحوارُّ الثنائي الماديُّ والمحفوظ على الورق في عصر السرعة وعصر التلفون وأشرطة التسجيل والفيديو، ناميك بباقي وسائل تكنولوجيا الاتصالات.

لذلُّك تأتَّى. هَذه الرسائل – في رأبي – شهاداًت حية عَلى روح زمان ولَّى وواقع مضى، وعناوين ادَّتَفت مى الاخرى، وألوان بمتت، وأن ما زالت تنظل بين الفيئة والأفرى بتنويعات جديدة، بما فيما من تفاصيل للمعارك والحزازات الانبية واتجاهاتها المختلفة. كما انها تتمتع بقصب جرأة وعفوية ومصارحة عبر كل الآراء والمعتقدات ووجمات النظر، بعيدا عن شؤون التمريج والمواقف المسمومة التي تتسم بها

July 5, 6 and 7th

at Notre Dame de Jamhour

a Education

اغ [غ |ك | ن |و

from 12pm to 8pm

على يقِين بأنه سيقع على الكثير من في مـذا النبــال اود ان اوضـح ناحيتين في هذه الرسائل: الاولى: الفجوات الزمنية البعيدة او المتباعدة بين رسالة وأخرى، تصل الاربعين من العمر، من يتراسل في أحيان كثيّرةُ الى سنوات، وسبب بالطريقة التي كان ذلك البيل ذلَّك في أغلبه القرب او البعد يتراسل بما. آلى درجة ان جبرا الجغرافيّ بين الواحد منا والآخر، او ابرهيم جبرا يكتب لي في ٨ شباط (١٩٦ ليقول: "فأنا عند انقطاع انتماء القضية موضوع الجدل والتراسل. فاذا كنا في بلَّد واحد، الرسائل أشعر بالضياع". يا ترى من قُلَّتُ رسائلنا. واذا تفرقنا في بلدان منّ أدباً، اليوم يشعر بالضياع لأنه لا مختلفَّة يزيد عُدد الرُسائل.ُ كَذَلكُ يتراسل؟ او حتى يملك مذه المميمية انا غاب موضوع ذو اهتمام مشترك

الثانية: ان رسائل جبرا بلغ عددها (٦) نشرت معظمها (٤٥ رسالة)، لا كلما. ولم أهمل الا الرسائل ذات الطابع "الداري" بين مؤلّف وناشر، او رسائل الطلبات، التي ازداد عددها في سنوات جبرا الاخيرة والتي لا تمثّل في تقديري أي اهميّة أدبية او تاريخية. اما رسائل يوسف الخال فبلغ عندها ٢٢، تشرت معظمها ليَّضا (٢٠) رسالة) ولَّم أممل الا الرسائل القليلة التي كأنت على شكل ملاحظات على وريقات او طلبات صغيرة لا تعنى القارىء في

العلاقات بين الادباء في زماننا الحالي.

المقَّدِمةُ - المُّدخل، نماذج للَّكل ما

جرى وصفه، تاركا للقارّى، وحده

متعة اكتشاف ذلك وتدديد دور كل

منهم في الحيلة الثقافية العربية، وأنا

ولا أريد ان اقتطف في مدَّه

لَكنني نشرت كل رسائل توفيق صايعُ الَّتِي لم يتجاوز عددها العشر لانما هي كل ما في حوزتي، ولأنما تكاد تشكل، من اول رسالة الى آخر رسالة، قراءة وأحدة لتوفيق صايغ، فكره وهمومه وقضاياه

وكان القصد دائما من هذا الاخُتيارُ "الدِرْئي"، هو ان يُبقى للرسائل طابعها الشخصي الحميم، بحيث يمكن ان تروي داتما حادثة ما او تلقي الضّوء عَلَى موقف أدبي، ان تتسآءل عن قضية، ما زالت اثارتما تعني شيئا لقارئ اليوم

رياض نبيب الريس

(4) هنا من مقدمة كتاب "ثلاثة شعراء وصحافي (رسطل جبرا ابرهيم جبرا، يوسف رسي ، روض بهر برابي مدر الله الخال. توفيق مليغ الى رياض نبيب الريس)، عن "دار رياض الريس"، طبعة أولى 1941.

### مهاجر يذهب الى القارىء خير من يحفظ الأمانة

أحياناً زمنا لكنما أبداً في فسحة الغربة كتبتما بين منقلب نفسي وأخر، والروّح تواقة الى اقامة. اما اليوم وتعذر الامر بعدما جِل النَطْبِ، فمن للقارئ، خير من حفظما أبعث بها اليه كماً هي مدونة وفق تسلسلها

محمود شریح (الریف الغرنس ۱۹۹۲/٤/۱۲) 1990/1/10

أخشى متى الليل انتصف ان ينفد المبر فألجأ الى الرصاص وأخسر المعركة، فهذه القصية من بلاد الجبلُ مدفعيتي الثقيلة دونها يغيب الشوف عني فلا أخرج على أمله بفقرة.

1990/1/17 فجراً حلمت بأني عُبُنتُ واليا على صيداً. أفقتُ منعورا فأنا عيني على الشوف من زمان!

1990/1/14 القرش الابيض لليوم الاسود، لكن

1990/1/5-كما في الطبيعة كنا في الأنب: وعورة المسلك ترويض للساقين

### الشجرة تنمو مشتاقة اليك

كانت امي تخبرنا حكايات الورق والتراب والفُّصولُ. خلف نافذة يعرق زُجاجُها من الداُخَل، وتنزلق قطّراتُ المطر خارجها في تقارب وحنين وانستجام وكان أبي يسافر في طُرقات بعيدة مُفتودة على رزق مغموس في الفطر ويغيب وباكراً، يبدأ الديث عن الانتظار والشوق واللهفة التى نتومج كجمرة مشتعلة في فضه وسيع. يُنتظر واذا غدره الشوق على حين عرة او أقل ركضً

الى امه، يسأل: - "ليمتى يرجع البابا؟". والجواب: "بعد عشرة ايام". ومانا يعني عند الصغير؟ ومانا يعني الوقت؟ يعني "ان تنام وتفيق عَشْرٌ مرَّاتٌ، يَفْهُمُهَا ٱلْآنِ. فَأَرْكَضَ واتام قبل الشهر وبعده حتى اكمل العدد فتضحك امي ولا يأتي ابي. الدرس الاول: أَلانتظارُ حَمَةً نوزعما على الايام. والشوق نخدره بالنوم،

هذه الدروب المنهشة.

تسحت بدوجي. ولكن أي لقاء جميل حين يرجع البابا من السفر؟ أي دنيا ترجع الى دنيا؟ ايّ اراتب وعصّافير وابتسامات

يعمر بما القلب وتفر الى العناق. "أَجَا الْبَابَا" أي نَكُمَة للَّحِياة وشعوس واقمار وندوم. والكل في لتداه اتنه المنتلفة صارخاً صادحاً للوصول الى الباب اولاً ليفوز بالقبلة والارتفاع عن الارض. ويتنكر مرة كيف سبق المصعد وهوّ ينزلُ علَى الدرج ليقفِرُ الى

الصدر المنون. واذا هذا قليلاً، يدور حول والده. ولا يصدق، يلتصق بخصّرهٌ، يهدهُ يبْنطلونُه يُحاولُ انّ يريه في لحظات كل ما تعلم في غيبته من حركات وقصص وروايات بعد عمر، بعد دهر، بعد وقت والشجرة لا تُزال تنمو في قلبي. كم انا مشتاق اليك يا ابي لتفتح لي كل

تفيُّ الموعودة جدران وجمها.

عمَّدَتُها من نصلٌ العصاد. ذوائب

للجروح، ما كانت لتنبت. في اختناق

الماء. تُكدُّست الجنازات في الجسد

الفائب، تخلط الموت لتراه. يا ويحه

الكشف في النشيد الخائف، لمانا كل

مرة مزارُ ٱلجرعة الأولى جبين يورق

محلة "الحكمة"

جنة. في منازل الاحزان

### تكدّست الجنازات في الجسد

يعود ُ في السُّكون الطريد مآقي َ ضالة. ەوآلان.لك.

كل موت ترجع اوراق الإيام. شجرُ الماء عينان

السنين مائدة الاشواق

يتوسل موكب الفقد.

أغلقته الروح يستفيض؟

يا وجمما بعد شمس الوقت. ثمانا يتأخر الورد كثيراً على من تله؟ جذعُ

وهم اللحظة المتوهجة. ادراك ما تبقَّى. زمن الطوفأن. أم اللَّحظة العبور. بين جسر الناكرة وزمن

### حُوكٌ مَذَابٌ مِن نَدُوبِ الربِحِ.

النَّكِمَّةُ عَرَّاها الجفاف. كيف مع

في المشتهى ينوء. بما يستعيض؟

هو الآن. هل القلب ظل دم او دمّ

جاءنا العدد ١١، حزيران ١٩٩٦ من مجلة "الحكمة"، وفيه محتويات أُنبِّيةُ وفكرية، بأقَّلُم من أُمَّل المكمة، ومن الضارج. في ١٠٤ صفحات منّ القّطع الوّاسع، طباعة بالألوان.

هناء الأمين خلتون

### EXCEPTIONAL BARGAIN PRICES

DURING THE BOOK - FAIR

VARIETY OF DICTIONARIES ART & CRAFTS REFERENCE BOOKS ACTIVITY BOOKS PHOTOGRAPHY INTERIOR DESIGN CRILDRENS BOOKS GRAPHIC DESIGN



VISIT OUR STAND

#### LARGE SUBJECTS: COMPUTER BOOKS COOKING GARDENING

A WIDE SELECTION OF NOVELS, BEST SELLERS, POCKET BOOKS, STARTING FROM ONE DOLLAR A COPY

### alian in الشبكة الرقم ١١٨٧٠ اسير سدراً – عطف، ۲– ظرف - سلم. ٧- عيوب - نصف ظهراً.

انفع، ٣- جنها في متجارد – سوية. ٤- صفار البيمة - مديق ¥ - مدما في عليه. ٥- تبختر -امدر. ٦- نمف تابع – نشط ٧- ١ يم – قشي المر – تصف غيار. 4– p قرع - آثره ۹- تعنفه - ارتابت.

 ١ - جيشان - زئق. ٢ - مترف - مد ٦ - زقت - نفده ٤ - ان - كساء. ٥ -ددرك – رتب، ۲– غاير – ملـ ۸– در – مستتر. ۹– قفن – مت.

- حسن. ٧- فه. ٨- نبع - كتمتم. ٩- قدها - بارة.

### وريقات منتزعة من مفكرتي متباعدة 1990/1/52

البعد عن الاكاديميا نعمة ورحمة. 1990/1/50

"وأشجع مني في كل يوم سلامتي. كأنما لأبي الطيب، ولكن لا بأس بما علي أبداً اذ تعبر عن احساسي كلما حي . أفقت من نومي.

لساعات أجلس قبالة المرأة أحدق

لما درست على كمال الصليبي منذ

عقدين ونيف كان يحلو له المشي في

محاناة البحر من المنارة الى الزيتونة،

فكنت أُحيانًا أرافُقه. سألَّته مرة

كيف أدسّ عبارتي فأجاب باقتضاب

عليك بمروج الذَّهب للمسعودي.

في مستقبلي فلا أرى آلا وجمّي.

1990/1/17 ا المذرج جون شليسنغر، مع انطوني موبكنز من ظرافة العيش في اوروبا رؤية بعض الناس أحيانا تنبح على كلابها. 1990/1/59

 3 - "النظّفة" (لكونها عصوا في الهيئة المحلفة تخضع ديمي مور لتهنيدات المجرم المحترف أليك بالدويين، ويعض الرعب وبعض التشويق، على الطريقة العبركية من المفرج يريان غيسون).

لباريت شرودر).

٥ – "من الدب وقظائل" (انطونيو بقنيراس يقاوم النيكتاتورية التشيلية ويغرم ايزابيل البندي، مع جنيفر كونلي، اذراج بيني

🤏 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۳):

١ – ماري ريلي" (شخمية الدكتور جيكل

والمستر مليد الفصامية في الفاتتاريا الراعبة

من زاوية خلامته هذه المرة، جوليا روبرتس،

أما الشحصية فيؤنيما جون بالكوفيتش،

؟– "قبل ذك وبعده" (الشاب متمم

بجريمة قتل ووقداه، ميريل سقريب وليلم

نيزون، يستميتان لأظمار براحه، والأخراج

٣ – "قبرى" (الجاسوسية والدب

والتشويق في عودة الى حقبة النبسينات من

وايزاييالا روسايني وكاسل سكوت).

والدذراج البريطاني القدير ستيفن فريرز).

🗣 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "عندما يحب رجل لمرأة (عرض ثان الدراما العاطفية مع اندي غارسيا ومغ رايان). 🗣 العمراء (ت: ۲٤۲۰٤٤):

"بالي فيكشن" (عرض نان لشريط كويتن العنيف ني التركية الفرينة مع جون ترافولتا وصمويل جلكسون وبروس ويليس

🖚 إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢): "ساطير الذريف" (الميلودراما العاثلية الناشدة التأثير مع أنطوني موبكنز وبراد ييت.

في عرض ثانٍ). 🕏 إليزيه (ت: ۲۲۰۱۵۲): "كمرب من الريف" (البرت فيني العائد من عياب طويل في اجواه علطفية هاملة).

🗣 امــــــاد (ت: AAFAYF\T.): ١ – 'گاهٔ' (جيرار ديبارديو في قرعب والمؤثرات على الطريقة الغرنسية مع نأتالي

٢ – "حميم وناتي" (ميشيل بغايفر في المهنة التلفزيونية تتعلم من روبرت ردفورد وتغرم به، لخراج جون لفنيت). ٢ –"قبلة فرنسية" (عرض ثان لكوسنيا لورنس كاستان العاطفية مع مَعْ رايلن وكيفن

🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۲): ٢ -- "ماري ريلي" (راجع برنامج اسباس). ٣- "قبل ناك وبعده" (راجع سينما

🗣 برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): "زائدالي" (الرواية العاطفية الرائجة في اقتباس سينمائي).

اً <del>۾</del> بــر<u>يـــزيـــدائــ</u> مُ ۱۰۹/۶۱۰۹۲۱): ۲ "جسور مقاطعة ماديسون" (المصور ة الفوتوغرافي كلينت ايستوود الآني الى قعودوسرسي المنطقة الريغية المادفة لتصوير جسورها يشعل في قلب المرأة الريفية الفمسينية ميريل ستريب، حبا غير عادي، والاخراج

لايستوود نخسه). ۲ – "قموت من اجلما" (نیکول کیدمان الفاوية والنطيرة مستعدة للقتل من اجل امداغمار وفي هذه الكوميديا السوداء أنتقاد لاذع للقيم الاميركية لخراج غاس فان

٣ – "فرملة محظوظة" (كومينيا عاطفية مع انطوني الباغليا وجيا كاريدس). ٤ - "دين مستدق" (تريار البريمة والمال

والشبق الجنبي مع جوان سيغرنس). :( ·9/9110 · T ١– "هاكرز" (مرة جديدة يدخل لموص

الكومبيوتر ومذربوه الى البرامج ويحدثون الرعب، مع جوني لي ميار وانطينا جولي). ٢ – "بالتو" (الديوانات الاليفة والطريفة في مفامرة بالرسوم لجعمور صغير وعلالي). ٣ – "أيـلم غـريـبــة" (رعـب قـصـورة الافتراضية على مشارف الالغين، مع رالف فينز وجولييت لويس، لفراج كاترين بيغيلو).

٤ ~ "فلوك" (مغامرة لطيفة وضاحكة للصغار بطلها ألكاب للذكي). ٥ –"كلوليس" (الفتيات الثريات المدالات في كوميدياً المظاهر والصداقة في مجتمع بيفرلي ميلز البورجوازي، وشريط اجممور شأب مع نجمات جعيمات تتقعممن اليسيا

🗭 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "المقلد" (الجريمة والمفامرة والتشويق مع سيغورني ويڤر وهولي هائتر). 🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33):

؟ – "وحشية راكضة" (بروك شيئدز مع مارتـن شين في الانفال البعيدة هيث العوانات الودشية العانرسة). 🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲):

١ – "الابتسامة" ( فرنسي عاطفي ذو مسحة

1- "عن الحب والظلال" (راجع برنامج

كومينية مع ايمانوييل سينييه وريشار بورینجیه وجان – بیار ماریال، لذراح کلود ٦- "كيف تمنع لمافا اميركيا" (النساء من لجيال مُختلفة في مولجسمُن الدميمة، مع

وينونا رايدر وآن بانكروفت، اخراج جوسلين مورهاوس). ٣– "جايد" (ثريار متين وشائق واتمامي يعود به القدير وليم قريدكين، مع ليندا ر فيورنتينو وديفيد كاروسو وتشاراز بالمنتيري وحبكته البوليسية الملهرة من الشمير جو

🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): "وعي ولمساس" (العشق المتحرر في الحقبة المتزمتة وفيلم مشامر وجماليات وادآه راق مع ايما تومبسون وهيو غرانت وكيت وينسليت، اخراج آنغ لي).

استرعائز).

🖷 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): كيف تصنع لطفا أميركيا" (راجع برنامج

كسليك). :(TTT+Y0 : (- "حميم وفاتي" (راجع برنامح استرال).

٢- "لعقاد" (راجع برنامج سارولا). ٢- "مراقبة ليلية" (مغامرات وتشويق مع يرس بروسنان والكسندرا نول). 🕏 لاسيتيه (ت: ۹۲۲۲۰۰):

١ – "هميم وذاتي" (رلمع برناسج سترال). ٢ - "المقاد" (راجع برنامح سارولا). ۱ - توسیرانلیوس ٥- مراقبة ليلية (راجع برنامح

🗣 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): (مقفلة موفكا لاصلاحات).

For information please call YMCA: (01) 490640 490685 424571 - Fax: (01) 491740 ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى لَّك احرف عدة تؤلف بالتوالِّي كلمة السر. - حول – كتابي الالث المشار لثمل الى حرف للياء المضار اليه مسرورا بسكسل بالتسلسل الانتقال بين الحروف في ڪل

اعداد: جورج الاسمر

9

ي

رأسمالهم – الف

ات اض

Ů

A- من الأطراق – يحسن الوقادة. ٩- الدرقة والتأثير.

#### <u>سارش</u> 🗣 ايبروڤ دارتيست، حي السراسقة: - ً مازن رفاعي (حتى ١٣ تموز). 🕏 اجبال، شارع عبدالعزيز: – نيلة قرملي (حتى ٦ تبوز). • الوان، مربا – الكسليك:

– لخر ۚ لَكُمَالَ فُريد عواد (£١٩٢٤ – :ُ عالم الفنون، الرملة البيفاء، قرب السفارة المصرية: -- المعرض أندائم للفن التشكيلي

> <u>التلفزيزن</u> البرتامجان الاول والثاتي

التوت، ۸.۲۰ اخبار فرفس۲، ۸.۵۰ بولد ، ان بيوتيفول، ٩.٢٠ اخبار اي تي آن، ٩.٤٥ نا ريغر، ١٠.٠٥ مسلسل محلي، ١١.٠٠ سيزامي ستريت ٢.٠٠١ ت دقيقة، ١٠٠٠ عَز وعيون الوز، ٢٠٠٠ لخبار سي ان ان، ۲.۲۰ الاخبار بالفرنسية، ۲.۰۰ هارس اوف ذا وست، - ٤.٠٠ اي ستريت، ٠٠.٥ الماب الصغار؛ ٢٠٠٠ التحدي الكبير، ٧٠٠٠ شو لفتصاصف ٧٠٣٠ الافبار بالعربية، ٨٠٠٠ فواصل، ٨٠٢٠ خمسة على سبعة، ١٠.٣٠ يا مسمرتي، ١١.٣٠ باستر

٧.٣٠ الاخبار بالعربية، ٨.٠٠ قرية

🕏 هذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان 🕏 ومي قابلة للتغيير. 

4 الحمل (۲۱ انار – ۲۰ نیسان): صعوبة قائمة في وجمك، وسوف تدرُّك ؛ للطريقة التي بما تردما وتصرفما من امامك ۽ في العمل أو سواه، وتنتبه للمعاكسات المختلفة حين تجعلك تتعشر قليلا و تحد من اتدفاعك الملتهب وتظل واعيا مسائلك وحذرا من الانتقال الى حيث تشاء، والى الموقع المدحد

€ قدور (۲۱ نیسان - ۲۱ ایار)، ب لتتباهك للمال للكيس الني تعمله وتدع ربلطه مفكوكا، وكيف تفعل وانت في هذه الاونة شارد قليلاً ولك المواقف النَّشاذة `· جماعة للبخلاء طبعا، وكنلك عن جماعة الاعتمال. والأفضل ان تكون في وعيك

🗣 الجوزة (۲۶ ايبار – ۲۱ منزيسران): سلوكك مو القاعدة ولاذي يـوصلك الى القفرين مباشرة، او عبر تعرجات وتماوجات وتركز جهدك على هدف، على موضوع، وهكذا تروح مثمرا في مبراك ولا تكون اي اعلقة ثك، في ما انت فيه، وتذهب قنما فر طريقك الى حيث الأمأل والافكار الطيبة

السرطان (۲۲ هزیران – ۲۳ تموز).

في انتباهك الكامل وانت تضع توقيعك في

المكان المرسوم وتنظر ملياً آلى الأخرين،

ويكون لك حسابك ووضعك المتين في المقارنة والتحليل، وتقرأ ما بين السطور لئلًا تقع في الفلطة، وفي نوعُ من الخلل الذي يعطلك ويفترس قسما كبيرا من حيويتك. ♦ الاسد (٢٦ نمو – ٢٦ آب)، احتمال فقد مال، أو شيء معين، ولذلك لن تعمد قى أي حركة مالية، أو لي شأن من هذا القبيل. ولك نظرتك المثينة الى العالم مواليك والمعظم القائمة، ولا أي النزام في اى سبيل، ما لم تعرس التقطة المطروحة وقمسالك اليما، وما من الاحتمالات المتعددة. 🛎 البحندراء (٢٤ أب – ٢٢ ايطول)، العقلاء مم المنتصرون والاقوياء الدين يتفمسون في العمل ويكون لمم الكلمة والأنان المحفية اليهم وتدع الناحية المجنونة فيك وتعنمد على المنطق الصالح الذي

🗣 الميزان (٢٤ ايلول – ٢٣ تــُ١)، تدع النقلة في مدّه الأونة وتنظر واضحا إلى العالم حوالَّيك وتقطف من شجَّرةُ العياة ما مو ناهم ولذيت، وتضطلق للى الَّافاق عمرسومة، وتصل الى النقطة الوا<u>دي</u>مة. وتكون في قوضع الكامل الذي ترتاح فيه وتدس كأنك على دعلن وانك تسبق الجميع. ● السعمقسرب (عُمَّ تُ ۱ – ٢٠ تــــ) مشروع لك لا بمصي قعما وانما تشعر بالسلوك الطائر. وتعزم على الجقيقة وتقولما وتنظل قائما بعملك وتبصر العياة في

يقودك في العنمة بضوئه الساطع وتصل الى

أَخْرَ لَلْمَطَافُ وتَطَلَّ عَلَى الْمَنْلَظْرِ الْجَمْيِلَةَ.

تَعَاصِلِهَا، في عَلَيْهَاتُهَا الْمَضْيِئَةُ، وتَعَبِّدُ الْيُ الاصلاح بمروَّنة، ولا سقوطُ في الخلل او الطل أو بعض المعوقات. 🗣 لُلقوس (۱۲ تـ؟ – ۲۱ ك١). تـرى بعض المعوقات، وبعض الازعاجات الصحية، وتعمد الى تدابير لهذه وثلك، وتكون عي وعيك الكأمل الذي يطل بك على العالم، على أنواع أأبشر، وتقع على ما يغيدك وما يجفلك تكون في المرماد لكل ما بحصل

وما جي علاقتك بهـ ● قصدی (۱۱ ك ۱− ۱۰ ك)، تــد، التوتر جاتبا والنرفزة وتنظر مليا الى الحياة في علاماتها الاكيدة المطروحة، وتدرص على الدُّقيقة، تحضنها بعقلك ويديك، ولن تكون في أي موقف سلبي يجعلك تتراجع، وتعتقل منَ الاّحسن ألى الاقل، بل خظل قاعدتك مي التي تأخيك من هنا الى هنتك.

40 السخلسو (۲۱ ک۵ – ۱۹ شــ ليست هذه أونتك لاطلاق أراه وافكار وليصالما للى مصادرها، الى مواقعها الكيدة. وانما تصبر على الدياة وتعتفق فلسفتها العملية وما تقوله لك عبر علامات متعددة. وتظل شفافا اثلا ترى الأخرين لا يغممونك ولا يحصلون منك على الاشاءة الكلملة.

🗣 قدوت (۲۰ شباط – ۲۰ اثار): منك حق ان تظهر مرنا وفي الوضع السليم الذي يوصلك الى غايات وأمداف مزروعة مناك وَتُدرِك النَّكِيفَ والنَّاسجامِ، وَتُتَابِرِ على عملك، وعلى ما يعمك، وتنصل على نظلج مما زرعت سابقاً، بل تحمد آمال وتكون في مينتك الكاملة والمشوقة.

. . . . . . . س والصرح التعالم سنراو

احمة. اليود الرابع

هور سرباعي على الديب السوري

النجوم حارة عذر

مهويا لدي لاه ate a state of the سر كارلوس -- عالم سري عامد ده است the grand of the standard

نادي مون لاسال ينطه الليماني نلت يهايده الأجم أأرسه or it is the same of Mary Leaking ولهار ويلالماني ينتوان

سمعية واويلغ المعالم

إياد عماد نوبس was a see the see

Language page Raymon

يونيون من المعارض الماريون ال

الي يلكاوه: عما سندانة وينتهي هواء الرينا

المتحدة للمواضيع التي نتعاون مع ا

المركز التربوي الخراجما الى النور،

ومنما اعداد وتدريب لأفراد الميثة

ويتبد المدارين في المدارس، التعليمية والمديرين في المدارس،

اعداد الكتب المدرسية موضوع المناهج

الجديدة، اعداد ميكلية حديثة لوزارة

التربية وتطويرها وفي ذلك المكننة

وسواها، وضع خريطة مدرسية تشير

الِّي ضَرورةً بناً؟ مَدَّارِس حيث يجب أنَّ

يكون مدارس رسمية في المناطق

المحرومة منهاء تصدد المواصفات

ومعدات (---)

الفنية الوسائل التعليمية. من محتبرات

وأوضح الوزير غاتم ردا على سؤال

إن برنامج الأمم المتحدة خصص مبلغ

٠٧٠ الفّ دولار للبدء بالعملَّ، وأنّ

المركز التربوي خصص ثمانين مليون

وبعد تقويم البرنامج تفصيلا تظهر

كلفته ونتعاون على ليجاد التمويل

مجلة "البحار"

جافا العدد الثاني والثلاثون من م<sup>جلة</sup>

"البحار" ومن ابرز محتوياته، الماتي الشيخ عبد الامير قبلان ضمير الناس، المحامي هيتم

جمعة، مندوق الطوارىء للمفتريين على نار

هادئة، القنصل معروف السلطي، العودة قريبة الى باتفي، الجالية الابنانية المنسية في

جزر الكناري تعفيق ولقاطت، فتخلطت العالية

فيُّ الكونفو، اوضاع المفتريين في الغابون

وسييراليون، حوار حول شاؤون الساعة

الاقتصادية مع السيد مدمد الزعتري، اضرار

ظعموان في القطاع الزراعي في الدنوب،

باسكال مشعلاني كيف صَارِثَ فَنْلَقَ، كأس لينانِ والدورة الرياضية العربية، لضافة الى

المواضيع التقافية والفنية والاجتماعية

والابواب الثابتة.

ورشة المناهج مع الامم المتحدة

توقيع الاتفاق لاعادة بناء التربية

والرياضة روبير غاتم والممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي السيد

روس ماونتن ورئيس المركز التربوي

للبحوث والنماء البروفسور منير أبو

عسلي الى توقيع اتفاق تعاون تربوي

يقضي بادارة دعم برنامج ألأمم

المتحدة الاعادة بناء النظام التربوي في

لبتان اشتراكا بين الوزارة والمركز

التربوي ويرنامج الأمم المتددة

وُحَفر أمس حفل التوقيع المدير

المأم للتربية جورج يونس وعضو مجلس الأفتصاصيين الدكتور

مصطفى ياغي، مدير مكتب الوزير

البروفسور شفيق المعلم، مدير

مكتب الاونيسكو الاقليمي السفير

قاسم بن صلاح، ممثلة اليونيسيفُ

لاغراض التربية ممى أبو لبن، مدير

البرامج في برنامج الأمم المتحدة

بعد التوقيع وتبادل النسخ قال

السيد روسُ مأونتَن: "(...) هذه هي المرحلة الاولى منه دعم عمل الوزارة

والمُركز في اطلاق ورشة المنامج،

وفي هذا الأطار نواجه عملية تحنيد

المآجات سريعاً، ونتطرق الى تأهيل

المعلمين وادارة المدرسة، وبناء

المطرس، وأصلاح المنامج التريوية

المرحلة الثانية من المشروع الكبير،

ونتوقع توقيعها بعد ستَّهُ اسابيعُ،

مدرسة في المناطق البعيدة في لبنان

والتِّي تحتأَّج الى رفّع مستواهّا، بعدّ

ورد الوزير غاتم شاكرا وقال:

رْ...) وقعنا لليوم المرحلة الاولى من

المشروع وتقضي بمساعدة من الامم

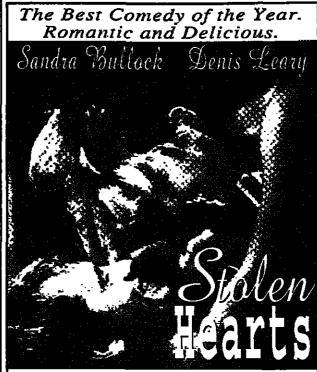
والاونيسكو واليونيسيف

ماريا لويزا فورتارا.

تقويم المستوى".

#### اعلان

تفيد الشركة اللبنانية الجديدة للصناعات التحويلية ش.م.ل. (ماسترباك) - ذوق مصبح ان السيد نقولا الياس عطوي لم يعد يعمل لديها من تاريخ .٣٠/٦/٣ والشركة غير مسوؤلة عن اي التزام بعد هذا التاريخ.



# LES AMBASSADES - LA SAGESSE

#### طعمه : غابة تنورين - الحدث تيبس وطأة عليها من مقالع الرمل والآلات الوطني للبحوث العلمية المكتور جورج طعمة في افتتاح النحوة الثالثة لِلْأَبِمَاتُ الْعَلْمِيةَ فَي لَبِنَانٌ من موت آلاف من شجرات الارز في عَاجِـة تنورين – حدث الجبة حيث البياس يغطي ٢٠ في المئة من كثافتها، وهذه الاشجار ولقعة تحت وطأة وجود مقالع للرمل وآلات ضخمة لاستخراجه ونقلة ودعا آلى معالجة سريعة للوضع البيئي في لبنان. وكان حوالّى ٢٠٠ باحث وعالم واستاذ جامعي لبوا دعوة المجلس الوطني للبحوث العلمية الى المشاركة في الندوة التي نظمها امس في الوسّت مول فيّ الجامعة الاميركية. العلبي ممثلا وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده الذي اعتذر لموعد طارىء خارج العاصمة، النائب منوال يونس، الرئيس المئتدب للجامعة الاميركية للدكتور سمير المقدسي، رئيس مجلس ادآرة المجلس الوطني للبحوث العلمية الدكتور جورج طعمة والامين للعلم النكتور حافظ قبيسي الى رؤساء الوحدات والمراكز العلمية النشيد الوطني، ثم ترحيب لرئيس وحدة العلوم الأساسية الدكتور راجي ابو شقرا. ثم تكلم النكتور جورج طعمه: "يؤسفني احاطتكم ان غابة تنورين – حدث الجبة مصابة بيباس يغطي أحيانا ٦٠ في المئة من كثافة الغابة. أن فحصا مجمريا أوليا للعينات المصابة Tabaris, Ave. Fouad Chehab, Imm. Bourj Al Ghazal يبين ان خشَّبها متأكلٌ وأن براعم

#### تكريم الرفاعي افتتاح معرض لبنان الدولي الثاني للكتاب الفرزلي والكلمة التي في البدء كانت كرمت جمعية تشجيع ارباب القلم للانب والصحافة المحلمي الدكتور حسن الرفاعي والسفير فؤاد الترك والانجية

ونقابة الناشرين تتحدث عن الفعل الديموقراطي



والترك وسلمان

النكتورة نور سلمان مساء امس في

المتفارة في مركز توفيق طبارة، الظريف النشيد الوطني، فتقديم الداج محمد على الرز، ثم كانت كلمات الخطر صعب والدكتور سامي ريشوني

وفتاما وزعت السروع على

المكرمين، النائب مرمج للنكتور

الرفاعي، الوزير السابق رزق للسفير

الترك والسفير الصلح للدكتورة سلمان،

٤ دورات للسكري

تدريبا لعاملين

اختتمت وزارة الصحة العامة، حول

البرنامج الوطني للسكري برنامجما

التدريبي الذي تنظمه مع جمعية

الشبيان المسيحية، بأربع دورآت

للعاملين الصحيين في المراكز الصحية

الحكوميّة، ايام الخميس ٢٠ حزيران في نقابة الاطباء – طراباس، السبت

المركز الثقافي الفرنسي – زُطَةً.

ومنذه للتورات ضمن برناه

تدرِّيبي وطني تقوم به وزَّارةُ الصحةُ مع جمعية الشبان المسيحية، ومع منظمة الصحة العالمية، الجمعية اللبنانية

للسكرى، اللجنة الوطنية للسكري

ويمدفُّ إلى تَشكيْل فُريق عمُلُّ

مُختص (من اطباء وعاملين صّحيين)

محلص (من العبة وحاملين التحليل) في المناطق اللبنائية كافة، مهمته التطبيق الميدائي لتوصيات البرنامج الوطني حول السكري،

ورثيس المركز احمد طبارة

من اليمين: الزميلة رلى معوض، الوزير روبير غام، فالب رثيس مجلس النواب أيلي القرزلي، مدير دار النهار للنشر قادي تويني السيدة سميرة علمي امام جناح "دار النمار النشر". (رافي بربريان)

عملية بناء النظام البراماتي

الديموقراطي". وطالب الصفوة

العقلية بفضح المقاولين الثقافيين

النين يميمنون على بعض المؤسسات الثقافية أن مذه



تظاهرة للكتاب قامت امس في معرض لبنان الدولي الثاني للكتاب في سلحة الشمداء، ودعت اليه نقابة اتحاد الناشرين في لبنان تنسيقا مع وزارة الثقافة والتعليم العالي والشركة الدولية للمعارض.

نبيه بري الذي مثله نائبه اياني الفرزئي، ومثل وزير التربية روبير غاتم رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريريء وحضر الوزراء علي حراجلي ويأسين جابر وعلي الخليل والنواب محمد قباني وايوب حميد ومانويل يونس وحسن عُلوية وعدنان طرابلسي والامين العام لاتعاد الكتاب اللبانيين المكتور رومي البعلبكي وسفراء عرب واجانب وممثل لقائد أآجيش ونقيب الصحافة محمد البعلبكي وشذصيات سياسية وثقافية وروحية وناشرون.

ُ في البِّدِّ النَّشِيدِ الوطني ثم كلمة ترحيب لرئيس لجنة المعارض نلصر جروس رأى فيها ان "معرض لبنان

الدولي الثاني للكتاب خطوة متقدمة استعمال سلاح الصوت الاثتخابي في عــلُــيَّ المــقــرض الـــــــــــــــــــَّو، وان ديموقراطية الكتاب تأتيفا وصناعة الديموقراطية".

> الناشرين في لبنان، فرّحبت ودعت الى مؤازرة الكتاب واتداد الناشرين فينطلقُ الْحرف خارج الحدود زاهيا. ثم كلمة ايلي الفرزاي معثلا الرئيس نبيه بري وفيها نفحة أدية، "فَي البُدِّ كَانَتُ الْكُلَّمَةُ والْكَلْمَةُ مَي الله، ثم في البد؛ أن اقرأ باسم ربك الذي خلق، ثم كان الكتاب وكان العرس في قلنا...". واشار الى ان المعرض "مناسبة للقاء المعنيين بمؤسسات الرأي اللمام من الأحدين والكتاب والادباء والشعراء والمبدعين والناشرين والفنانين...". وإن الفرصة مفتوحة اليوم من اجل ابراز مشاركة

ثم تطرق الفرزلي الى الانتخابات النيابية فوجدما تشكل فرصة للصَّفُوةُ العقَّلْيَةُ مِن لجِل المسأهمة في 'بناءُ وعَي قَـانـُونـي ووعـي دستوري لدى المواطن، تمكنه من

ونشراً مي جِزَّ لا يتجزأ من الحياة وتبعته سميرة علصى نقيبة اتحاد

المؤسسات استحالت الى مجرد موسسها يافطة ثقافية الاستغلال السياسي. ثم قص الفرزلي الشريط ايذاتا بافتتاح المعرض، وجال والحضور في اجتجة المعرض حيث معظم دور النشر في لبنان وعدد من الدور العربية، والاجنبية الى جامعات لبنانية عبر مُؤلفاتُ اكانيمية، ألى السفارتين الفُرنسية والالماتية. وتوقف للفرزلي وغاتم وأعضاء اتحاد التأشرين امام دأر النمار للنشر وابرز منشوراتما والجديد منها، "الفلكيون في ثلثاء الموت، الكون" لسليم بركات، "طائر من القمر" لليلى عسيران، "اخوات البطل المثقَّفين فَي تشكيلُ ٱلنَّشخَصْية للسياسية للبتأن (...) لدلال البزري، و"سر المهنة... وأسرار اخرى ٌ لُفُسَّانَ تَوْيِنِي في طبعته

وفي المعرض ليضا الشركة اللبنانية لتوزيع الصدف والمطبوعات، وجريدة "التَّمَار" وهما مع الدار في

المجلس الوطني للبحوث يفتح اوراقه

حذر رئيس مجلس ادارة المجلس غلفت الاغصان المصابة، وتعلم ان

الفطر ينتشر ويفتك بالأشجار اذا كاتت مده واقعة تدت وطأة، وسبب الوطأة مو وجود مقالع للرمل والت

المقدسي

الندوة وأن تحديات مستقبلية كثيرة

تولجه لبُنَلُن والعَالم العربي خُاصة فَي مرحلة التوصل الى السلام الشامل في

**إده** فالى كلمة الوزير اده القاها

الدكتور مطانيوسِ العلبي وفيها: "...

الْمَقَةُ الَّتِي تَتَجَلَى فِي طرح مشاريع

البحث وفي دعم الباحثين وفي عرضًّ المشاريع علانية ملاة للنقاش والدوار،

كل ذلك في مناخ من التواصل

والتعاون والتحاور العلمي". وهنأ الحلبي المجلس الوطني للبحوث العلمية الذي "تمكن خلالً

العام ١٩٩٥ من دعم ما يتاهر مئة وخمسين بحثا في ميادين الزراعة والبيئة والهندسة والعلوم البحثية". وفي تعليق له اشاد النائب منوال

يونس بالندوة العلمية وشكر الدكتور

طعمة لتخصيصه غابة أرز تنورين باهتملم ووعد بأته سيبذل جهده

كنائب وكمواطن لمعالجة هذه

ثم توزع المشاركون على اربع

قاعات لعرض ابدائهم ومناقشتما بحسب ورقّة عمل اعدت من قبل في

اختصاصات العلوم الزراعية، العلوم

البيئية، العلوم الطبية، العلوم

الاساسية والهندسية.

ورحب الدكتور سمير المقدسي بالمشاركين آملا أن تتحقق لمداف

ضخمة لاستخراجه".

رعى الافتتاح رئيس مجلس النواب

#### Dormez-vous avec un pingouin?



Série Dual pour 2 pièces.

Modèle exposé: 2 x 10000 BTU à 165 \$/mois.

Autre modèle disponible: 10000 + 18000 BTU à 193 \$/mois.

Prix échelonnés sur 12 paiements, A/C + installation + garantie 1 an inclus. Compresseurs Matsushita (Japon) Composants japonais.



### SAMPO



Le plus pingouin des climatiseurs.

PHARAON HOMELINE Achrafieh - Ring - Kaslik - Nahr el Mott Tripoli - Zahlé, Tél: 01 444580.

Pharaon Homeline vous

votre chambre

à coucher ou

votre bureau,

un véritable havre

selon vos désirs.

propose une nouvelle ligne

de climatiseurs tout silence

et tout confort. Sampo fera de votre salle de séjour,

de fraicheur, télémodulable

1

حيح شمرة كل من بشارة ناود عساف الدوراني واولاده سمير وريها وميشأل وميرنا وكابي بشارة الدوراني سول الرقم ٢٢ عين مجدلينٌ وجعلما الحلُّو بُدلا من الدَّوراثي. تبليغ مجمول المقام محكمة ايجارات بيروت

القلفي طانيوس غنطوس تدعو حسن سليم أو من يُعثُلُه لتسل الاستحضار الرقم ٩٦/٢٦٤٢ وجلس ٥٦/١١/٥ بالنعوى المقامة عليه من المؤسسة العربية للتجارة والعقار الرآبية الى المواسسة العربية عنجيره ومعسر سرسيد من المقام أسقاط حقة بالتمديد وافلائه من المقام الرقم (701/ رأس بيروت يتم التبليغ بمد عشرين يوماً من النظر وكل تبليغ في قلم المحكمة صديداً باستثناء التكم المهائي.

التكليف ١٦٥٢ غوزي مطر

صلار عن محكمة الاستثناف المدنية في الشمال الفرفة الثنية أساس ١٩٩٦/١٠٤٢ الى المستأنف عليهم هُؤاد سعدالك عبد العميد بالصالة عن نفسه وبوكالته عن المستحقين في الوقف المعروف بالحامدي

معد – جميل – عائشة – نوال – فاريا – اعتمال – حيان – عبد المبيد – محمود – حسينٌ سعدالله مصطفى – معمد اقور ً – معمود فَّمي وفاطمة – نفَّيت – زينبّ ـ العظاء - محاسن – عواطف – مصود عمي - احمد اسماعيل – حسين – فاروق – فسماء – سعيدة – لولاد عبد الفتاح مدمد علي – معمود معلوظ – ابرميم – حكبت – نبوية – كُريمة وعديلة حسنين برهيم جبيعهم من طرابلس أصلا ومجمولين مكان

تدعوكم هذه المحكمة لتسلم أوراق را الدعوى العقامة شبكم من العملي محمد على ساوي العلم مطعاة وذلك خال خمسة عسر طفاوي العلم مطعاة وذلك خال خمسة عسر يوما من تاريخ النشر وان تلفذوا مكانا مقتاراً لكم شدن الطاق منه المكمة وتبدون مقتاراً على على على المحكمة وتبدون ملاطقتكم خلال عشرون يوما من الافكم واسطة النشر والا فكل تبليغ تكم في قلم هذه العنكمة يعتبر صحيحا باستاناه النكم الإشر.

هشآم زكزون

أعلان

تبليغ مجمول المقام محكمة أيجارات بيروت القانبي مهاج محتمه وجورف بيروت معصي صبح سليمان تدعو فيل كنجو بيطار أو من يمثله اتسلم الاستعفار الرقم 47/1772 وجلسة 1/1/17 بالدعوى الملامة عليه من عدوية أبو وليل الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد

ابو مليل طرفيه عن مسمس \_\_\_ ولذلائه من العقار الرقم ۲۷۸/راس بيروت. رئيس القلم التكليف ١٧١٨ غوري مطر

تبليغ فقرة حكمية في تاريخ ١٩٩٢/٢/٣ عن مدكبة ليجارات المتن برئاسة القاضي خلاي صوان حكم بالرقم ١٩٢٢٤ في الدموي الرقم ١٥٠٥/١٦ المقامة من ترهيم سمحات يقضي باسقاط حل المنفى عليه جوزف المناس بالتعديد القائمة، مالالم باخلا المداة أطون بالتمديد القانوني والزامه باخلاء الشَّقة موضوع الدعوى. مُهَلَّةَ الْأَسْتَنْتُكُ ١٥ يوما تَبِداً بِلْقَصْهُ مملة النشر.

رئيس القلم ريمون يو متصف تبليغ فقرة حكمية في تاريخ 147/777 منر عن مدكنة ليجارات العتن برفاسة القاضي فادي صوان ليجار مراكزة 17/77 في النصوي الرقم حكم بالرقم 17/77 في النصوي الرقم (٩٦/٥٠٢ المقامة من أبرهيم سمحات يقضي باسقاط حق العندعي عليه كورين قوشيان بالتمديد القانوني والزّامه بلغاء ال المحل موضوع للنعوى.

مهلة الاستثناف ١٥ يوما تبدأ بققضه مملة للنشر. ركيس القلم تبليغ فقرة حكمية

في تاريخ ٦٩٩٦/٦) منر عن مدكمة في تاريخ ١٦٩١/٦/١ صدر عن مدست البجارات المن بركاسة القاضي فلدي صوان حكم بظرقم ٩٦/٢٢٧ في الدعوى الرقم ٩٦/٥٠٢٩ المقامة من ابرهيم سمعات يقفي باسقاط حق المنعى عليما مريم للراعي بالتمديد القانوني والزامها بلذلاه المُقةُ موضوع الدعوى. معلة الستئناف ١٥ يوما تبدأ بكافه عشرين يوما من تاريخ النشر. رئيس القلم ريمون ہو منصف

مدر حكم في تاريخ ١٩٩٥/١٢/١١

فسخ عقد أيجازكم وبدلات في العقار الرقم ٩٤٦ رأس بيروت. وذلك بمهلة عشرين يوماً تلي النشر والا عد كل تبليغ لكم في القلم فاتونيا ما عدا الحكم التماثي. رئيس القلم

أعلان مادر عن دائرة تنفيذ بيروت

طلاب التنفيذ، عبد الرحمن عليوان المنفذ عليه، معروف سعيد أغا. العدد (٦٦/٦) عملا باحكام المادة ٩٢٧/أـــ

محد بالمصنو المدادة (١/ المجر وما يليما تطرح منه الدائرة للبيع بالفزاد المات يوم الاتنين الواقع في ١/ (١٩٩٣) الساعة الماشرة عبادا في مكتب رئيس نظرة تنفيذ بيروت – قصر العنل – نظرة تنفيذ بيروت – قصر العنل – تلاثملية وعشرون سهما من اسهم سوليدير من فقة -الف- وتدمل الرققم ٨٥٢٠٨٦ وAOT-97 وAOT-97 وAOT-97 بميلة قدره اثنان وثلاثون الف دولار اميركي او مأ يعلالها بالعملة اللبنانية وبالسعر الدر يوم الدفع، فعلى راغب الشراء التطور في الموعد المعين الى المكان المديد اعلاء مصحوبا بالثمن نقدا و٥٪ رسم نلالة وعليه آن يسند كامل للنَّمن النَّا رست العزايدة عليه خَلَالُ عَشَرَةَ أَبِلُمْ مِنْ تَأْرِيحُ قَرَارُ الْحَالَةُ حَتَّى اذا نكل عن تسنينه خلال منه المملة، تعاد المزايدة على عهدته ونفقته وهو يشمن قنقص ولا يستفيد من الزيادة وعليه ان يتخذ مقاما مختارا له ضمن نطاق منه العائرة والا اعتبر قلمها مقاماً مختاراً له

ويجرى تبليفه كافة المعاملات على منا العتوان. مأمور تنفيذ بيروت الكليف ١٤٧٢ مجعد لييب علي

تبليغ فقرة حكبىة قررت محكمة ليجارات بيروت القاشي سلام شمس السين بالسعوى الرقم سبع مستسل منيس بعد عنوي مرمم 42/AYY على تاريخ 13/11/10 بالقرار 40/570Y بالزام اميلي نيس باخلاء العابور الكائن في المقار 14A/وقال البلاط في ملك منير رباح والزامه بالرسوم والمماريف مملة الستائلة ١٥ يوما بعد مملة

النشر، التكليف ١٧١٨

أعلان تلزيم (للمرة الثانية) تعلن مصلحة مياه طرابلس عن لجراء مناقصة عمومية القديم مضخات غاطسة فصلحة مياه طرابلس لعام 1997 وللمرة لثانية.

يمكن النصول على دفتر الشروط الذاص موضوع لمذه الغلية من قلم المديرية خلال - 2- -اوقت الدوام الرسمي تقبل العروض أبتنه من يوم الجمعة الوقع فيه ١٩٩٦/٧/٥ ولفاية يوم الاربعاء الوقع في ١٩٩٦/٧/٥. تجرى عملية فض العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الفييش الواقع فيه 1997/Y/11

طرابلس في ۱۹۹۲/۲/۲۷. مدير مصلحة مياه طرابلس المهندس محمد سعيد صناوي

أعلان تلزيم لعلن مصلحة مينه طرأبلس عن اجراء مثلقصة عمومية التقديم عدادات ميله المصلحة مياه طراباس لعام ١٩٩٦. يمكن النصول على دائر الشروط للناص البوضوع لمنه الغاية من قام العديرية خلال اوقات الدولم الرسمي. تقيل العروض ابتدا من يوم الجمعة الواقع فيه ١٩٩٦/٧/٥ ( ولفلية يوم السبت الواقع فيه ١٩٩٦/٧/٥). تجرى عملية فض العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين للواقع فيه

طرابلس في ۱۹۹۲/۲/۲۷ مدير مصلحة مياه طرابلس المهندس محمد سعيد شتلوي

أعلان قطلي محكمة ليجازات بيروت غرفة الرئيسة نضال شمس البين تدعو السيد جورج حشمة البجمول المقام لتسلم استحضار النعوى الرقم ٩٦/٧٨٢٥ وموعد جلسة يوم الاربعاء في ١٩٩٦/٨/١٤ الأمقامة عليك من الشيخ جابر الاحمد الصباح بموضوع R. Rover mod. 89 حالة ممتازة، قياس عادي، مكيفة، السعر \$1200 ت 7/4994 -

الاوراق يبست قبل ان تتفتح وشبكة

من العيطان تعود الى فطر مجمري

ابو شقرا

للبيع سيارة BWW 535 i هم ٨٨ لون كُملي في حالة جيدة جدا، كُلملة الزوائد السعر مغر جدا. التلفون .1/197.97

Pick up GMS mod 85 جيدة يصلح لونش، السعر \$٧٠٠٠ التلفون ١/٨٩٩٧٠٩

### مفروشات

فرش بیت کامل جدید مع بیاتو

الماتي واتكليزي بسعر مغر وتدف

ولوحات حلواتي. التلفون ١٤٦٩١٨ –

متف قات

Join Intensive summer pre-

paratory session for very rea-

sonable prices in SAT L, SAT

II, TOEFL, SEE, FEE, SQ.

Tel.: 01/602236 - 342444 -

مطلوب مولد كهرباء بقوة K.V.A

٢٥ فُبي خَالَـة جُيِيدُة. الاتـصال ٢٠/٧٢١٠٠٢

342066 - 354309

A louer - Rimal gde. cabine bloc A avec parking. t.b. Conditions. Tél.: 01/410112 لأجل السفر فرش مصرى ستيل ومودرن وصيني واوحات زينية بيلاو انكليزي وفيترين وتعاثيل بأي ثمن Av. Sami Solh Appt. meub. • ١٩٠١ كورنيش المزرعة - رها.

1.5TA7

300m2 7è. ét. - vue panor. - gd. standing - bur. on hab. -03/ للبيع صالون ستيل مؤلف من ٦ قطع 384001 وغرَّفَة نومٌ حالة جيدةً وسفر مغر تُ •4/f1-AIT

> مطلوب لرض في ضبية النقاش مزرعة يشوع جل الديب الرابية الاليسار التلقون ١٨٨٦ ٢٠١ - ٢٥٨٥٤٠

> ميفي ٤٠٠٠\$ بلا وسيط التلفون

· T/Y£ŸY · O

#### 0 . . . . . . سيارات

مرسيدس £ 230 بيضاء فول م ٨٨ وتويوتا كورولام ٩١ ت ٢٤٦٧٢٦ - TEATTY وبالنسبة لـ BMW 7281 م ٨٤ قول، فقط ٢٤٦١٩٤

مرسینس 280 SE مودیل ۱۹۸۳ ۹۵۰۰ ful. op. دولار BMW 728I م الم اوتوماتيك ٢٠٠٠ دولار ٣-٢ بعد الظهر تـ ۱۹۸۱ – ۱۸۲۲۲۲

شقة مفروشة ضهر الصوان موسم

شاليه في طبرجا ٨٠م. ط٩ منظر رائع ٌفرش ٌلوكسٌ بلوك ُA ؟ توم معٌ موقف ۲/۳۱٦۲۰۰

Tél. (01) 602770 / 1, 332832, 336376, 336380

للايجار كابين في الرمال التلفون ١٦/٦٥٧٥٨٥ - ٩/٩٣٨٣٦٩ . الاستثمار مستودع في صيدا مسلحة الف متر عَلو ٥ أمتَّار مَع نزَّلة كميون للمراجعة الاتصال ت ٢٠٦٥٥٥٣/٦٠، الايجار أموسم الصيف شقة مفروشة

في بعبدات ٢ نوم وتوابعها ١٧٠مم.

- 7-11-3\1- - 17-FAT\T.

- FOYOYP\3. للاستثمار محل، اربع ابواب مع تراس. طريق الشام – ساحة بعلَّهُ ميهً التَلْفُونِ ١٥/٥٥٥٢١٧ المقسم 3.1 - 30P73Y\T.

للايجار شقة ٢ نوم وملاون وتوابعها سن الفيل حرج تابت في حالة جيدة. التلفون (١٤/٦٣٦٤/٠٠

للإيجار في وسط برماتا شقتان ٥٠ ٢م، ع نوم + خط ماتف + موقف ُ سَبِارة، مُوسم الصيف. التلفون 737A3F\T. - 3F0(77\(-

للاستثمار شقة ٦ غرف حمامان طابق خامس رأس النبع شارع للحوث. التلفون ۲۵۰۲۰۹ - ۲۰۰۰۰

£10£77 - £21777 - £112013

السيد مختار ٥٦٥٦ (٣

للايجار شقة مع او بدون فرش ٦ نوم

محل في محيط السوديكو برسم الظو يصلح لبيع التحف والأثاث القعيم واصنآف الزيئة والديكور، التنفون ١٩٤٠٥ من ٩ ألى ﴿ ﴿ قَطْ

تجميزا كاملأ تصلح لأقامة أفراحكم ومناسباتكم السعيدة وحفلات قبالة فندق السمراند ١٥١٥٠٠٠.

شقتان دولوكس للبيع. تسهيلات في الدفع جل الديب: للاتصال الهاتف · T/T · AAY 7 - · T/T - T999

للإيجار او للإستثمار لمدة شهرين او اكثر صَالَةُ كورنيشُ المزرعة ٤٠ مُمَّم. مجهزة تجهيزاً كاملاً طا للاتصال

(A/C) مع توابعها تصلح سُكن أو مكتب مطبخ كبير غرفةٌ خلامةٌ + تلفون + موقف موقع مميز شارع نيو جحيحة الطابق السأنس ١/٤٩،٣٧٠ مِنُ ٩ ٱلـي ٨ مسـاءً و٤٩٤٠٤٩، ٣/٢٩٤٠٤٩ طوال التمار

صالة ٢٠٠٠م. مكيفة ومجمزة الكوكتيل والمؤتمرات والمعارض الجناح 345 000 LL

(220 US \$)

الامم المتحلة EMPOME المتحلة المتحلة المتحلة المتحلة المتحلة MIRNI STREED Manager Base and Alexandry and MERYL STREEP LIAM NEESON النظمى وسميا جرجس مبدية وعائلتها AND A STATE OF STATE JENNIFER CONNELY ANTONIO BANDERAS

Manager of the Control of the Contro

المهواء وه و درور المساور الم

هووست اورین بیشترین شموری همها در بیشترین بیشترین بیشتری

المجاورة المدين المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى المدينة المعنى المعنى المعنى المعنى المعنى المدين الم

10 mm

سد سد

وأوسع ني

وتجرف وهوا

فلقته ودعد

گويدار ۽

2 0 mg ag

y - 2 ho 3

And Hard

گان مسان بر.

بهرية في <sub>مو</sub>

. 4.4 \_AMF

· 日本の一大学で

: ,¥.<del>;</del>

TOTAL

to the day

and the state of

rainipe to

10.00

· Ji ani

1. 1. Table

s. Same

Then has

المرافعة إلحاجا

and the state of the sail

سياو المرار وسرط وذفي أأحة أأحد الراحم

ومر معلمين ومدد ده

e- 163

----

Car B. S. Santa 5-41 mg

السائد وريه العدد المستقدمة وقد المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة المستقدمة

· 1 · 4 · a Bally seell

تعليق سندن انطا

e Hi what

ور عالم المراس ا

August 1844. He

هميد ولأن في الأران اليه <sup>د</sup>

Mari . . . Mari

Should have by the first

in which the property

- I wise what gales

يهيا من يؤسع انست معتلزة ليلم فنعي حثار وت

white whiteh

رضي كاغلم

741

TA - Juse

A THE . BARRY .

r ascentis and a model of

the strange hand in

يورهمه در الرائاد.

--ほ虫

المرواد بموسط the court water

٠- --

PHARAGEN HOVII

هاچري د. د.

, commentered

Prochain Spectacle A Goofy Movie (C) WILD IZENED &

الرابعة والنصف بعد ظمر اليوم الجمعة ٥ تعوز في كنيسة مار جرجس في الشياح. مِنه في مِنزل والدها في عجلتون قرب مطعم **Circuit** "آمارولا" في ملكه. E Empire الرئاسي للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم)

Ce Soir SHARDN STONE L<u>ast dance</u> (Spece - EMPIRE I

The Wishes

COMPIRE

TOUR ROSESTS JOHN MALEOVICE Evil Is Irresistible Keny Rilly

Especia-

€\$Pts

Days MOORE ALS: BALDWIN

te film de

la Semaine

A WARDTHEARTED ROMANCE. BEN TENLO: ACTED BY SWAZE AND MASTRANTONIO."

Prochainement

(HOW) GIRL(

vendredi 19 juillet INAUGURATION salles du Circuit Empire

au Xatnott mall. (Inah)

أتتقلت أثى رحمته تعالى المأسوف عليها جولييت جرجس مبحية طيار زوجة عساف سليمان طيار اولادها لور والطوانيت وحليم وسليمان وعصام وعائلاتهم اشقاؤها الارشمندريت انطوان صبحية

وفيكتوريا صبحية زوجة بشأرة حياد وعلالتما ينعونها بمزيد من الاسي ـ ولحتفل بالصلاة لراحة نفسها بعد ظهر قطوان غريب وعلالتما وعدوم عاثلات ابي اللمع وبعقليني وعزوز اهس للفميس ٤ تموز في كاتدرائية دار بطرس وبولس في مرجّعيونّ. تقبل التعازي ليلم الجمعة والسبت والاحد ونعيمة وعون وقبع وغريب وبيطار وسرغون ينعون فقيدهم الفلي المأسوف عليه ٥ و١ و٧ منه في مرجعيون ويومي الثلثاء والاربعة ٩ و١٠ منه في دار العناية في المالحية (عيدا).

> انتقلت الى رحمته تعللي في الولايات المتحدة الاسركية المأسوف عليها سيشيليا يوسف خوري أرملة العرجوم اسبر كنعان ناصيف

> > من عرمون

أولائها أمين وقريد وأونيت والمرحومة لوزيت وعائلاتهم ينعونها بُعْزيد مِنْ الأسي. يقلم قداس وجناز لراحة نفسها الساعة العلَّشرَة مباح الاحد لا تموز في كنيسة القديس انطونيوس للروم الارتوذكس في فرن الشباك 

يحتفل بالملاة لراحة نفيها الساعة

تقبل التعازي يومي السبت والاهدال ولا

جوزف جميل نعيم (كاتب عدل الشياح)

ناجي جميل نعيم وعلائلته (عضو المجلس

وعموم عاثلات نعيم وعبود وقسباؤهم

عادل جميل ثعيم عادل جميل تعيم المنتقل الى رحمته تعالى في الولايات

يحتفل بالصلاة لراحة تفسه الساعة الاولى

بعد ظهر غد السبت ٦ تموز في كنيسة ُ مأرّ

جرجس في الشياح. تقبل التعازي ابتداء من الساعة التاسعة

مباح السبت في صلاون الكنيسة ويومي

الاحد والالنين ٧ وَا منه في منزل شَقَيقَهُ بدري في الشياح ويوم الثلثاء ٩ منه في

منزل شقيقه جوزف في بيت مري مستديرةً

واكيم سوير ماركت بناية شذاد وهموي

الطبق الثاني. الرجاء ابدال الاكاليل بالتبرع لكنيسة مار

ماري حبيب الذوند

(ام البير)

ارملة المرحوم يوسف نقولا الحماد

عائلة ولدها المرحوم البير وعائلة ولدها

أولادما نقولا وعائلته ونديم وعائلته

ابنتما حبوبة ارملة العرحوم الياس الحجار

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الجمعة

٥ تموز الساعة الثالثة بعد الظمر في كنيسة

القديس جاورجيوس في روم – قضاً جزين.

تقبل التعاري يومي السبت والاحد 1 ولا منه في منزل الفقيدة في روم ويومي الاثنين

والثلثاء ٨ و٩ منه في مُنزَلُ وَلَدُهَا عَادِلُ في

لنتقلت آلى رحمته تعالى فقيدتنا

فريحة حسن رضا زوجة المحامي للبر ابرهيم فرحات اولادها الدكتور سامي وياسم وسوسن وصلي على جُثماتها ودفنت في جبانة الرادوف في برج البراجنة امس الخميس £ تُنقبل التعازي في منزل زوجما المحامي البر فرحات في محلة الرويس في برج البراجنة قبالة محطة الخطيب ملك ناصر

يعلن موعد نكرى الاسبوع لاحقا.

الأسفون آل فرحلت ورضا وجلول.

اتتقلت الى رحمته تعالى في المهجر

المهندسة نوال نعيم ابو حمد زوجها جوزف صباغ اشقاؤها نبيل ونهاد ونلتسي وعموم عاثلات ابو حمد وصباغ والقس

ورحمة وغابي وجدعون يدعون الى المشاركة في قطس وجَمَاز لراحة نفسها الصبت ٢ تموز الساعة النامسة بعد الظهر في كنيسة

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت 0 و1 منه في منزل شقيقما نماد أبو حمد في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ائتقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه

سليم خامر عازوري

ونمي لرملة المرحوم عبدالله مزنرء

في كنيسة سيدة العطايا في الاشرفية.

شقيقاته ليلى ارملة ألمرحوم جورج مبالي وسميلة زوجة عبدالله حداد

بقام قدلس وجناز لراحة نغسه الساعة السادسة والنصف مسله غد السبت 1 تموز

ً تقبل التعازي في صالون الكنيسة ويوم

الاحد Y منه في متزّل صهّره جاك مزنر ۗ في الاشرفية مار نقولا شارع سليم عبدالمادي

انتقل الى رجمته تعالى البأسوف عليه

باسيل اسطفان اسطفان

مدير فرع شُركة الاتحاد الوطني في الشمال

وفائيا زوجة قطون بشارة في الممجر

وجولييت زوجة جورج جبور وعاثلتما

شقيقه فؤاد اسطفان وعاثلته

يلعونه بهزيد من الاسي

عتشفى النينيء

وممى زوجة فيليب لوري وعلالتما في

شقيقته ليفيت اسطفان زوجة جورج

تُقبِّلُ التَّعَازِي يُومِي الْجِمِعَةُ والسبتَ ٥ وا تَعُورُ فِي مُثْرُلُ الْفَقِيدُ فِي طريقَ الْمِينَاءُ

لولاده كاتيا زوجة ميشال مأتمان

زوجته علادة نجيب حداد

وعلالتما في المهجر

وجماد ورانيا

بعتور وعلالتما

ادونيس في ملكة خلف Show Biz.

سينة الدماية في سن الفيل.

وعايدة زوجة جاك مزأر

بناية معلوف

عين الرمانة قرب صيدلية حرب ملك رعد.

وانطوان وعادل وعائلته وجورج وعائلته

عائلة ابنتما المرحومة جولييت

ينعونها بمزيد من الاسي.

مخايل في الشياح.

المرحوم ابيل

وعلالتها

للرجال والنساء.

الماسوف على شبابها

انتقلت الى رحمته تعللى

في الوطن والممجر ينعون فقيدهم الغالي

المدامي شوقي جميل نعيم

بدري جبيل نعيم وعلكلته

رفيق حميل نعيم وعائلته

المتحدة الأميركية (كاليفورنيا).

تقابة الصياطة في لبنان وفيليب وعَائلُته (في العمجر) والدما الطوان قيصر المعلم وزوجته مدى شقيقاته سمية أرملة العردوم يوسف جميل رحال البغاعي وعائلتها والمرحومة ابال ارملة والنتها المرحومة ماري الياس القزي المرحوم سليم قسطا وعلالتما (في الممدر) أشقاؤها قيصر والممندس البلس وهندومة ارملة المرهوم سليم الجدع وروجيه وجوزف ينعون المأسوف على صباها شقيق زوجته رياض كامل ابو سمرا للصيدلي الدكتورة ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي أوجيني أنطوان المعلم

عيد نجيب رحال تقب التعازي غدا السبت ويعد غد الاحد آ ولا تموز في منزل عهره سليمان الراسي في ادونيس خلف سنتر طايع قبالة سوبر ماركت الملك بناية غصن الطابق الثالث.

زوجة الفقيد لودي بعقليني

والامير ساسين

أولاده الامير جوزف لبي اللَّمع وعائلته

والأميرة اليزابيت زوجة العميد جورج عون

شقيقته الاميرة جورجيت ارملة المرحوم

وعلالة العرحوم الامير بشير ابي اللمع

الامير جان يوسف ابي اللمع

تقبل التعازي أيام الجمعة والسبت والاحد

۵ و٦ و٧ تموز في منزل ولده الامير جوزف

أبي اللَّمع في يرماناً بناية فال دور بلوك "C"

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تنعى الى الامل والاصدقة بمزيد من

الامير جان يوسف ابي اللمع

الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خاما.

زوجة الفقيد نابيا كلمل ابو سعرا

اولاده نجيب وجورج وعائلته

قبالة اوتيل برنتانيا للطريق الشرقية.

ولبطة الامراء لللمعيين

ألاسى فقيدها الغالي

والامير انطوان أبي اللمع وعلالته والامير الياس لبي اللمع وعلالته

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما ماريا ارملة المرحوم توفيق رأشد لبكي اولادها راشد وفارس وبنيعة وروز وعلالاتهم ينعونها بمزيد من الاسى. تقبل التعازي في منزلماً في بعبيات يومي

الجمعة والسبت ٥ و٦ تموز. زوج الفقيدة جورج الياس صقر (في ولداها المهندس جوزف مقر وعلالته (في

والمهندس فادي صقر (في الممجر) ابنتاها المهندسة جوسلين صقر (في

والمُمندسة فاديا صقر (في المهجر)

اشقاؤها موريس نعيب أبو شبل وجوزف نجيب لبو شبل وعاثلته والدكتور ميشال نجيب أبو شبل وعلالته شقيقاتها أسما ابو شبل ارملة العرحوم تقولا معلوف وولدها ولوريس أبو شبل ارملة المرحوم ادمون بوخير ولولادها

وجوزفین ابو شبل زوجة میشال سریاتی وتىريـز ابو شبـل زوجـة نـقولا سـلـوم

اسلافها الدكتور سمعان صقر وعاثلته

أولاد المرحوم جوزف صقر بدرية ارملة المرحوم نظه صقر واولادها وعموم عائلات صقر ولبو شبل ومعلوف وابو خير وسرياتي وسلوم وعون وسيقلي ومن ينتسب اليَّمم في الوطن والممجرّ ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الغظية

وداد نجيب ابو شبل زوجة جورج الياس صقر المنتقلة الى رحمته تعللي الثلثاء ٥٠

دزيران في ديترويت – ميتشيفن في الولايات المتحدة الأميركية. يقلم قداس وجناز لراحة نفسما الساعة العاشرة مباح الاحد ٧ تموز في كنيسة نياح السيدة للروم الكاتوليك في كفرعقاب. تقبل التعازي بعد القداس في باحة

ألرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

محرك سعة ١٤ ليتر، ٦ سيلئدر - دركسيون زيت

- ٤ فرامل قرصية تعمل بنظام ABS - راديو كاسبت ستيريو مع

ناڤل حركة اوتوماتيكي بني.

الكتروني ذو ة سرعات

- وسايتان هوائيتان

- رُجاج ملون عاكس

لضوه الشعس

- مكيف للهواء مع منَّقي

للهواء MicronAir

. - - ؛ شبابیات تعمل کهریاتیا

٦٠ مكبرات للصوت

– مرآتان خارجيتان يتم

مع جهاز لإزالة الغشاوة

- جنط المنيوم قياس ١٦"

كهريائياً من الداخل،

– تغل مرکزي

#### قداس وجناز

عائلة المأسوف عليما اميرة جان صنقة المولودة أبو عتمة تندو جميع الامل والاصدقاء الى مشاركتما في قنآس وجناز لراحة نفسما الساعة السابقة مساء اليوم الجمعة ث تموز في كنيسة سيدة العونة الدائمة في فرن

في عرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

الشباك، راجية اعتبار هذه النشرة أشعارا

ايفون حنا نجم يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة العاشرة صباح الاحد ٧ تموز في كنيسة مار روكز في الدازمية.

ادوار نجيب مادر

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مضاركتها في الصلاة، رئجية اعتبار هذه

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

يوسف كميل كميد

يقام قنآس وجناز لراحة نقسه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

اميل جان خلاط

تموز الساعة للعلعية عشرة قبل الطهر في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة

ماري الياس مقير

زوجةً زخيا اس صغير

يقام قداس وجناز لراهة نفسما في

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

كنيسة مار روكز في ريفون الساعة العاشرة

مشاركتما في الصلاة، رلجيةً اعتبار هذه

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

يوسف توفيق الجرماني

العاشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٧ تموز في

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

مارى سمعان سلامة

زوجة يوسف طاتيوس سلامه

نفسما الاحد ٧ تبوز الساعة الدادية عشرة

قبل الظمر في كنيسة مار شليطا في فاريا.

الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعاراً

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

نجيب الياس العربانية

الاحد ٢ تموز قداس وجناز لراحة نفسه في

كنيسة مار مخائيل – طريق النهر.

النشرة اشعارا خاصا.

يقام الساعة الثانية عشرة والنصف ظهر

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتهم في الصلاة، راجية اعتبار هذه

تقام النبيحة الالمية وصلاة البخور لراحة

أمل الفقيدة يدعون الى مشاركتهم في

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه

كنيسة مارالياس في مرج قرنايل.

يقام قعاس وجناز لراحة نفسه الساعة

والدة المحامي انطوان صفير

والنصف قبل ظمر الاحد ٧ تموز.

النشرة اشعارا خاصا.

النشرة اشعارا خلصا.

كنيسة الصعود في الاشرفية – التشيناك.

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الاحد ٢

الدلاية عشرة قُبل ظَمَر الإحد٧ تموز في

كسِسة سيئة للنجاة في بقعتوته.

النشرة اشعارا خاصاء

النشرة اشعارا خاصا.

### ذكري اسبوع

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

منتهى بطرس قبلان فرنبيه

وميشال ومرسال يعين ودفيز زوجة اميل

بطرس يمين وسعيدة ارملة المرحوم يوسف

المكارى، اشقاؤها العردوم محسن فرندية

وطنوس وجوزف فرنعيه والافت ايزابيل

والاخت جوزفين فرنجية والمرحومة لميا ارملة

المرحوم حنا فرنبية وحوا زوجة مرعي

ساروفيم وبرناديت زوجة فؤاد فنياتوس

وكارولين زوجة أديب المكاري. تقبل التعازي اليوم الجمنة C تموز في

منزل الفقيدة في زغرتا – التل ويوسي السبت والاحدا ولا منه في منزل ولدما

لدمون في اهنن طريق البعول.

ارطة المردوم النوري فرنسيس يعين اولادها الطوان وميلاد والمون والبكسي

تصلنف الاحد ٢ تعوز ذكري مرور اسبوع على وفاة العرجومة الْحَاجَةُ رَسَمِيَّةُ الشَّيخِ عَلَي المِينِ حَبَاحٍ أزوجة الداج سميح مقدم اولادها نأجي ومحمد وحصين وعبدالله والبكتور لحمد

ممرها عبدالله کریگر أشقاؤما محمد وآلمرحوم حسين وامين وهسن وأحمد فتتلُّى أي من الذكر الدكيم على رودها ني حسينية التبطية الساعة العاشرة صباحا وتُقبل التعازي في منزلما في النبطية أيام الأسغون آل مقدم وصباح وكريكر.

تصلاف الاحد ٧ تموز نكرى مرور اسبوع على مِفاة فقيدنا الغالي المرحوم الحاج كاظم يسلوم (ايو اڪرم)

شقيقه الداج ابو فوزي حسين سلوم لبناه لكرم ومحمد عمراه فأيز سلوم ونديب حلاوى نسيباه الماج ابو رشيد حيدر وحيدر

فُنتلى على روحه أي من الذكر الحكيم ويقلم مجلس عزاء الساعة التاسعة صبلحا فى النادي الدسيني لبلدة قاقعية الجسر. الاسفون آل سلوم وحيدر وحلاوي وعموم

أهللي قاقعية الجسر. تصادف الاهد ۲ تموز ذكرى مرور أسبوع على وفاة فقيدتنا للفالية المرحوعة

فاطمة حسين خليفة (المنتشة المالية) والدها الناج حسين ليوب خليفة والنتما المرحومة العاجة آمنة التقي

أشقاؤها علي واحمد والدكتور معمد ومصود، شقيقاتُما رفيقة زُوجة الداّج حسن للتقي وليلى زوجة عصام الداح ومنى زوجة يوسف الجوني وسناء. ُ فتقبل التّعارَى الساعة الرابعة بعد الظهر للرجال في النادي المسيني لبلدة الفازية للنساء في مقام ادريس.

في مرور اسبوع على وفاة فقيننا الغالي

ً علي حسن عبود علامة (ابو حسن) اولاده ميرنا وهسن وحسين ومحمد

أشقاء زرجته العقيد خضر قبيسى والراثد محمد قبينسي والمهندس عننان فبيسي وعادل قبيسي عدلاؤه المرحوم يـوسف سليم وسـامي عوالي وسُميح عرابي وسَّامي عرابي صمره النقيب عماد الدين مراد فتتلَّى أي من الذكر الدُّكيِّم على روحه في سينية تمنين الفوقا للرجال والنساء من الساعة

الرابعة حتى الخلبسة بعد ظهر الاحد ٧ تموز.

الاسفون آل علامة وقبيسي وسليم وناصر ومراد تصادف الاحد ۲ تموز نکری مرور ام على وقاة فقيدنا الفالي للمرحوم الحاج يوسف خليل كركي

وعدنان

اقليم التفاح.

ولنسباؤهم وعموم اهالي بلنة عين بوسوار.

اولانه محمد واحمد "المطران" والحاج علي أعهاره عبدالله وهبي وحسين حطاب

ومدمد كركي وكمال جزيئي. فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزاء على روحه الساعة التاسعة والنصف مباهآ في حسينية بلنته عين بوسوار —

ُ الْأَسفُونَ جمعية أَل كركي في لبنان

أميل الياس غيرالله يقلم قداس وجناز آراحة تفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظمر الاحد ٧ تعوز في كنيسة سيدة ميدنايا في تل الزعتر. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة،

ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوماً على وفاة المرحوم

كريمة يوسف اسحق ارملة المرحوم حليم اسكنبر شلفون يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة العاشرة مباح الأحدلا تموز في كنيسة النبي دانيال في منجز – عكار. عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصحقاء الى

مشاركتها في الصلاة. في مرور اربعين يوما على وفاة أأمرخوم نکری اربتین جورج جوزف المنش يقام قدآس وجنأز لراحة نفسه في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم الدائية عشرة والنصف قبل ظهر الاحد ٧

تموز في كنيسة سيدة الحماية مستديرة يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة سن القيل. الثانية عشرة والنصف ظمر الاحد ٧ تموز في عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى كنيسة القلب الاقدس في بدارو شارع سابي مشاركتما في الصلاة.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم شارل داود القاعي يقلم قداس وجائز اراحة نفسه عدا السبت ٢ تموز السَّاعة السَّابعة مساء في كنيسة مار سمعان العمودي في القليعات. عائلة للفقيد وانسباؤها يدعون الامل

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين أعتبار هذه التشرة أشعارا خاصا.

في مرور لربتين يوما على وفاة المرحومة رينيه اسحق ريشا المولودة سعادة يقلم قداس لرادة نفسما الاحد لا تموز

الساعة الدادية عشرة قبل الظهر في كنيسة مارالياس في بلونة قرب الحديقة العامة. عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

هيكل حنا الغريب يقام الساعة العاشرة صباح الاحد ٧ تموز قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة مار جرجس في فيطرون. عائلة الغقيد وأنسباؤها يدعون الاهل

أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. تصادف الاحد لا تموز نكرى مرور

والتصدقاء الى مشاركتهم في للصلاة راجين

اربعين يـوما على وفاة الفقيدة الغالية الماجة سكنة حيدر الحاج على مفا ارملة المرحوم الحاج عبدالرحيم جواد قييسي اولائها ابرهيم وللناج حسن ومحمد والمردوم الداج حسين وهسني ولعمد

أعنهارها المرحوم الحاج علي محمد قبيسي ومصطفى عرابي ومحمد تأمساني وعلي محمد الداج اسعد قبيسي وعلي عبدالكريم أبيسي. فتتلى أي من الذكر الحكيم ويقام مجلس عزاء على رودها في النادي ُ الْمسيني في زبدين الساعة العاشرة صباحا.

الاسغون آل صغا وقبيسي وعرابي وتلمساني وعموم اهاني زبدين.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف جوزف عبدو بو رزق سلامة يقلم قداس وجناز لرلدة نفسه الساعة العاشرة صباح الاحد ٧ تموز في كنيسة السيدة في المتين.

الرجه أعتبار هنه النشرة اشعارا خاصا.

ذكري سنة في مرور سنة على وفاة المرحومة جوزفین ایوب بو شدید لرملة المرحوم بطرس حييب ابو عقر يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة العاشرة الا ربعا صباح الامد ٧ تموز في كنيسة السيدة في بسوس.

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء

الى مشاركتها في الصلاة.

### برًّا ١٠ ايام جوًّا ٦٧ ايام . 59، الشائقة . 77،

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

زيارات كامسلة تذكرة + ضراب للراغين ودلعائلات شقوع وشة في آلانسيا 

শ্রেমের তার প্রকার বিদ্যালয় THE LESS SHOWN TOP I SEE MEETING AZTECH AZARIAN TECHNOLOGIES Tel: 01 / 882502 Fox: 01 / 882509

### معهدا الكفاءات الشيع

يعلن عن تاريخ امتحان الدخول لمرحلة الامتياز الفني في الاختصاصات التالية:

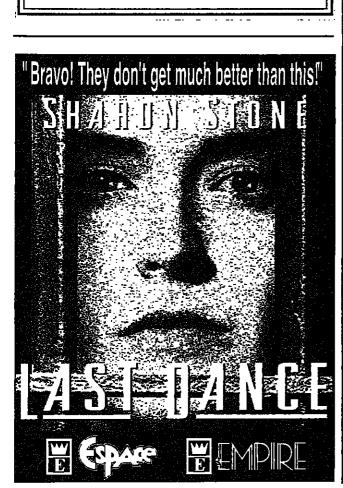
#### نهار الاثنين ١٥ تموز ١٩٩٦

والتربية المتخصصة الادارة الفندقية والعلوم السياحية والخدمة الاجتماعية الالكترونيك والهندسة المدنية المعلوماتية الادارية الخبرة في المحاسبة

للتسجيل الحضور شخصيا' الى معهد الكفاءات الفني (عين سعادة) بين ٨ و ١٢ تموز

النقل مؤمن كما الاقامة الكاملة داخل حرم المعهد

يلي نشرات لاحقة لامتحانات الدخول في الاختصاصات الاخرى



\$ 78.90.

مؤخرا

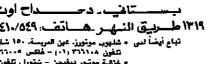


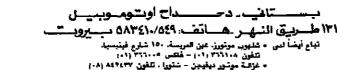
\* 1٠٤ غالونات سعة ٢٠ ليترأ

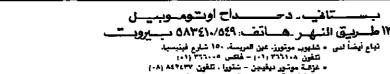
الولايات المتحدة ع سنوات على التوالي هل قدت سيارة ــــداح اوبتوم وببيل ــتانيــ ـ دحــ

١٣١٩ طسربيق النهر . هساتف: ٥٨٣٤١٠/٥٤٩ سيسروب تباع أيضاً لنى • شلهوب موتورز. عين العربسة. ١٥٠ شارع فينبسبا. تكفون ١٩٠١/ ٢٠١١ - فلكس ٢٠٢٠، (١٠)

» غزالة موتور ديفيجن – شتورا ، تلفون ۱۸۹۲۵۲۳ (۱۰۰) « شركة كارز" – شارع العيتين، طرابلس، تلفون ۲۲۲۵۱۲ (۱۰)











الاوروبيين من النروج الى فرنسا يمارسون الارهاب ضدّ عُواْتُ ٱلْرَايِخُ ٱلثالثُ ٱلتي كانت تحتل أوروبًا. يخرج بنيامين نتنيامو موزعا تمم الإرهاب ذات اليمين وذات اليسار مع تركيز خاص على سوريا، ردا على موقفها المتقدم من مناهضة الاحتلال الاسرائيلي

للاراضي العربية.

وهكذا لم يعد مستغربا ان تقتصر يوميات نتنياهو منذُّ شهر عَلَى توجيه التَّهمُّ إلى الدُّولُّ الْعربية آلتيُّ تعارض سياسة الميمنة وابتلاع الارض. ولكنّ المستَّغرَّب فعُلا هو الانسياق الأميركيّ الذي لا يصدق مع هذه السياسة التي من شأنها ليس عرقلة التسوية السلمية مع سوريا ولبنان وبعض الدول العربية الاخرى فدسب، بلُّ تدمير أتفاقات التّسوية التي أبرمت مع مصر والاردن والفلسطينيين واسقاط عمليات الانفتاح العربي على الدولة الاسرائيلية.

ولاً ندري في الواقع كيف يمكن ان يقوم تفاهم او يستمر اتفاق مع دولة مغتصبة لا تَكتَّفيُّ بِأَنكارِ المنطقُ الَّذَى قَامَت عَليَّه مَغَاوضات التسوية آي مبدأ الارض مقابلُ السلام، بَل تصلُ الى حدود ٱلاعلانُ الصريح عنَّ لحتقارها المطلق للشعوب العربية.

حديث نتنياهو الى لحدى شبكات التلفزة الاميركية أمس يعكس في ابعاده ما يتجاوز الاحتقار، فهو لا يتوأنَّى عِن رفع شعار "السلام عن طريق القوة"، وهو امر أسوأ من الاستسلام.

رغم مذا، ليس في واشنطن التي يفترض انها ترعى عملية التسوية السلمية من يرد على هذا الكلام الذي من شأنه تدمير كل الفرص المتلحة امام تحقيق

واذا كانت الممالأة الاميركية لنتنياهو ستؤدي للى

العلاقات الدولية، وهي تقدم في النهاية نموذجا عن التزوير الفكري والارهاب السياسي والدعائي الذي يمكن ان يشكل قاعدة لابتزاز الدول والدكومات.

حماقة الحملة للتي يخوضها نتنباهو ضد دمشق غير حماقة المُمالِّأَةُ الاميركيةُ لَهُ، ذلك ان الديبلوماسية الاميركية ستجد نفسما في ربيع سنة ١٩٩٧ املم استَحقاق ما يسميه كريستوفر ألقفال داكرة التسوية"، أي انجاز التسوية

الفرنسية تقريرا اعده خبرُه من المعمد الفرنسي الوطني للصحة المعهد معربسي الوسني للمصدر والبحث الطبي، حذر من أن 190٠ شخصا على الأقل، سيموتون هذا العام في فرنسا من تعرضهم لفبار الاميانت، وغالبا لاسباب تتعلق

#### في الصيدليات وليس حُصراً في ميدانات المستشفيات. واثا اخذت المكومة الغرنسية

سموية اسرسية مص تعريز تعبير صحي يدعوما بحزم ألى السماح ببيع ادوية معالجة السيدا في الصيدليات وأيس في المستشفيات فقط، ومعنى

مذا الامر تدول المرض الى مرض مزمن مثله مثل السكري وارتفاع ضغط الدم،

وحصر العلاقة الاستشفائية بين الطبيب والمريض فقط.

وَآتُفُرِنت بِنشر هذ النبر صحيفة "ليبراسيون" الفرنسية امس وجعلته موضوعاً رئيسياً لصفحتها الاولى.

ُ وحُملتُ الصحيفة على نُصُ تقرير

اعده البروقسور جان دورمون عن حال

المرض في فرنساً وسيل معالَّجته،

وسلمه الى وزير الدولة للصحة ارفيه

غَلِمار، ونشرتُهُ آليومُ الذي كان مُقرّراً

عرورة من مجموعة المجردة بعدية كبيرة، تومي بتوزيع المضادات للفيروس على الميدليات في المدن، بعد حصولها على اذن انزالها الى

الاسواق، وفق القوانين". بكلام آخر، ينبغي أن تكون كل ادوية معالجة السيدات متوافرة مباشرة

ان يعلنه فيه تلوزير.

ومة المبدودة المعروسية بتوصية البروفسور دورمون، ومو رئيس قسم الطب الداخلي في مستشفى الطوان بيكلير، فذلك لمم سيموتون من الاميانت نشرت امس صحيفة "لوموند"

### الارهابي الفالت

"ان العرب يتكيفون مع سلام القوة"، يقول نتنياهو عشية سفره الى واشنطن، تماما كأنه يتحدث عن ظل "سلام القوة" الذي تفرضه اسرائيل عليهمـ

ان انخراط الادارة الاميركية وعلى مستويات مختلفة حتما الى تدمير فرص السلام ولا نظن أن هذا الأمر يخدم المصالح الاستراتيجية الأميركيّة في الشرقُ

صدقّيتما كوسيط نزيه في تسويـة ازمة الشرق

ان حملة نتتيامو على ممشق لا نتعلق بتشويه صورة سورياً فحسب بلُ بتشويه الطبيعة الَّتي تقوَّم عليها

قطيعٌ من الوّحوشِّ بُدأ يتحوّل الى "حيواناتُ اليفة" فيّ

وفي دوائر عدة اعلامية وغير اعلامية في حملة التزوير والتَّشويه التي يشنَّها نتنيَّاهو علَّى سُوريا، سيؤَّدِّيُّ

ممول بيل كلينتون على أصوات اليمود في الانتخابات الاميركية المقبلة — وهو امر غير مضّمُون — فأن هذه السياسة الدمقاء ستؤدي الى خسارة الولايلت المتحدة

على المسأرين السوري واللبناني، فمل تَظَّن واشنطُنَّ له سيبقى شيء من معالم التسوية في المنطقة اذا استمر نتنيلمو فائتا من كل عقل

راجح الخوري



Saint Georges Yacht Motor Club is organizing a "LAYALI EL RIF" NIGHT

for the development of its tourist and seaside promotion,

on Friday, July the 5th. Join us and be part of the oriental atmosphere.

APOR MIII

For reservation call: (01) 365350 - 365351

وكيل جديد ، واسعار جديدة



الإرتقاء من الجيد الى الأقضل تشغیل کھربانج - نظام مکابح متطور - تجمیزات جُدیت جميع قطع الغيار مؤمئة

- الوكلاء الوحيدون-TRANS TRADE CORPORATION LTD. S.A.R.L. - صالات العرض -

الأشرفية \_ شارع أديب اسحق \_ هاتف: ٩ \_ ١٢٨ - ٢٠٠ (٠١) عين الرمانة \_ الشارع العريض \_ هاتف: ٣٣٥ ٢٨١ (٠١)

### أدوية السيدا ستصل الى الصيدليات احتمال فرنسي لذلك وتغيير كبير يتجه علاج مرض السيدا في فرنسا الى ثورة في طريقة تطبيقه مع نشر الحكومة الفرنسية سي تقرير لخبير

تغيير في آليات العلاج منذ مؤتمر واشنطن في كلون الثاني الفائت حين قدمت لدوية جديدة. سري بديده. وفسر دورمون في المستشفيات، وتوزيعه في الصيدليات، واما تنفيذ نظام مزدوج للتوزيع، وفضل الخيار 151...

في وزارة الصحة – منديرية نشفيات والمديرية العامة للصحة هَعْطاً منْ لجلُ الدَفْلَظُ على الطريقة العادية في توزيع الدواء.

عليه أن يبدأ علاجه لدى فرق طبية في

ووصفت الصحيفة تقرير دورمون بالنزيج من الحنر والبرأة التسبية، وانه بداية تدويل علاج السيدا الى علاج بعاب الحوين عوم المسيحة الى عدم شخصي، بعدما اضحت الإدوية الجديدة مفيدة في اطللة عمر المريض، ولو ليس في القضاء على المرض. وأي مريض، وفق التقرير، ما زال

المستشفيات، التي هي تدوّله الى اطبأة أخريس خارجها وان كان من دلالة اسأسية لمذا التقرير فمي أن علاج السيدا تطور بيرجة كبيرة، المرضّ ينتشر أيضاً بغزارة.

ومِناْ أَرْقَامِ الْآوراقِ الْرابِحَةِ: تريح ٨٠ الف ل.ل. للغلافات المنتمية باحد الارقام ٢٥٥ – ٢٢٩ – ٣٩٩–

تربح ٤ آلاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ٨ تربح ٨ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٨٦ تربح ٢٠ الف ل.ل. الأوراق المنتهية بالرقم ٨٨٠٠ تربح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بلحد الرقمين ٨٨٣١ - ٥٤١٦ - ٥٤١٦ تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بلارقم ٢١٥١ تربح مئتي الف ل.ل. الاوراق المنتهية بلارقم ٢١٥٦ تربح مئتي الف ل.ل. الاوراق المنتهية بلارقم ٤٥٨٢ تربح ٤٠٠ لف ل.ل. الاوراق ذات الارقام ١٦٨٠ – ١٦٢٢ – ٥٥٨٥٧

0.AYT - (F(71 - .7(Y. - F073Y - YYYY0 تربح مليون ل.ل. الاوراق نات الارقام ٧٦٩٩٤ - ٢٢٢٨ - ١١٣٢٦ تربح مليوني للل. الورقة نات الرقم ٢٠٣١٤ تربح ٤ مُلايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٦٦٤٥ تربح ١٢ مليون ل.ل. الورقة نلت الرقم ٢٨٥٥٦ ربحت الجائزة الكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم ٢٨٢٧ من الفئة "ث" وربحت الورقة ناتما من الفئتين "ا" و"ب" ٢٠٠ مليون

#### عاديا المتمال جادة

– المرتبة الاولى (ستة ارقام مطابقة): لا ث – المرتبة الثانية (خمسة ارقام اساسية ورقم اضافي): (٢٣) لا شيء. – المرتبة الثالثة (خمسة ارقام مطابقة): قيمة البائزة الاجمالية ١٧٨٢٨٠٠

ل أن عدد الشبكات الرابحة ١٦ قيمة الجائزة لكل شبكة ٢٥٠ (٢٩٧ ل.ل.. المرتبة الرابعة (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الباكرة الاجمالية ٥٤٠٠ (١٨٨٥) ل أن، عدد الشبكات الرابحة ١٨٢، قَيْمَةَ الْمِائِرَةَ لَكُلِّ شَبِّكُةَ ١٤٩٤٧

> أمرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام مطابقة)؛ قيمة الجائزة الاجمالية ٨٩١٤٠٥٠ لَ.ل.، عدد الشبكات للرابحة ٢٢٨٥، قيمة الجائزة لكل مرجعة (٣٩٠ ل.ل.. - المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم ١٨٠، ١٠٩٧٤٨٦ (ل.ل..

Nautica RIVIERA



# Le Rétro night-style is back.

Complete your

wedding list

with exclusive

<del>Srench brands.</del>

At Obouleiado

you will find the finest

Rorcelain, Biberware,

Trystals, Cable cloth,

to complete beautifully

vour walding list &

Terrasse du?

Le Rétro night-club has been completely redecorated. What better way to welcome back the night.

u,



Dewar's
White Label